1A SECCION

SERVICIO DE THE ASSOCIATED PRESS
Esta queda autorizada para usar nuestro servicio y noticias de información.
HILO DIRECTO CON NUEVA YORK

# DIARIO DE LA MARINA

El DIARIO DE LA MARINA es el periodico más antiguo de Cuba. Fué fundado en el año mil ochocientos treinta y dos.
SERVICIOS ESPECIALES DE ESPAÑA

1A SECCION

AÑO CIENTO UNO.—NUMERO 160 ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL HABANA, SABADO, 10 DE JUNIO DE 1933.—SANTAS MARGARITA, REINA Y OLIVA TIEMPO PARA HOY: VARIABLE EJEMPLAR: 5 CENTAVOS

# SALIERON HACIA CUBA LOS AVIADORES ESPAÑOLES

## Se calcula que deberán aterrizar en nuestra nación, en las últimas horas de la tarde de mañana domingo

**Tardarán de 42 a 45 horas de vuelo directo. El mecánico señor Madariaga, quien estuvo anoche en nuestra Redacción, está listo para salir en avión, si aterrizaran en otro lugar del país**

SEVILLA, junio 10, (sábado). (AP).—Los aviadores españoles Barberán y Collar, salieron esta madrugada a las 4:45, (12 menos cuarto de la noche en la Habana), en su proyectado vuelo sin etapas a la República de Cuba.

Los cónsules de Cuba y de la Argentina, los jefes de aviación, numerosos amigos, parientes, compañeros y público se gregaron en el aerodromo de Tablada para despedir a Barberán y Collart, quienes subieron al «Cuatro Vientos» vestidos con «overalls» blancos y sweaters del mismo color.

BARBERAN

A las 4.40 los motores comenzaron a funcionar, partiendo escoltados por varios aviones que habian llegado de Madrid, los cuales acompañaron al «Cuatro Vientos» hasta la costa.

Los aviadores habian dormido en el aerodromo hasta las tres y treinta, hora en que se levantaron, yendo hacia el campo para atender a los preparativos finales.

COLLART

La última nota del tiempo recibida de La Habana, a las dos de la madrugada del sábado, informaba que había buen tiempo, con vientos moderados.

Los aviadores llevan cartas de presentación del cónsul cubano.

ATERRIZARAN EN COLUMBIA

El señor Augusto B. Merchan, director del Protocolo de la Secretaría de Estado, dió cuenta a los periodistas de haber recibido en el departamento una comunicación de la Embajada de España, en la que pide a esa oficina una autorización del gobierno cubano para que los oficiales españoles, viajeros del «Cuatro Vientos», señores Barberán y Collart, puedan aterrizar en La Habana, en Columbia, por ser este campo de aviación más amplio que el de Rancho Boyeros.

Desde luego la Cancillería concedió la autorización.

Preguntado también el señor Merchan si sabía la fecha en que han de llegar a La Habana los citados aviadores españoles, nos contestó que desconocía ese dato.

EL AVION «CUATRO VIENTOS»

El avión es un sesquiplano Breguet, tipo superlidon, análogo al «Point d'interrogation» utilizado por Costes en su vuelo a New York. Ha sido construido en los talleres españoles de Getafe y aunque de la misma marca que el «Jesús del Gran Poder», está mejorado, es algo mayor y sus depósitos son capaces de contener cinco mil ciento ochenta litros de gasolina, es decir, mil más que el de Jiménez e Iglesias. El radio de acción es de 8,500 kilómetros y puede llegar a permanecer en el aire cincuenta horas. Se calcula que los aviadores invertirán en el vuelo de 40 a 45. Se ha aumentado la envergadura de las alas; el fuselaje ha sido también aumentado con un tramo y para mayor estabilidad en el despegue, se ha aumentado la vía del tren de aterrizaje. El aumento de la gasolina va en depósitos de las alas, pero el gran depósito corta al fuselaje. Los puestos del piloto y el observador son de conducción interior, cubiertos por el techo y los costados con cristales triples deslizables, mediante unas guías. Las dimensiones son: 18.80 metros de envergadura; 10.71 de longitud y 4.08 de altura. Superficie sustentadora: 59.94 metros cuadrados. Peso en vacío con el motor 1.900 kilos. Carga máxima: 4.475. Paso total en plena carga: 3.275 kilogramos o sea 108.7 por metro cuadrado. Velocidad máxima: 220 kilómetros por hora. Velocidad media: 175 a 180. Un motor Hispano Suiza 121 h. de 350 HP. Potencia máxima, 720 c. v., a 2.000 revoluciones por minuto. Peso por c. v., 2.8 kilos. Entre los aparatos de observación no llevará ni radio, ni radiogoniómetro.

Las pruebas del avión han sido magníficas y Barberán y Collart están muy animados aunque no desconocen los peligros que suponen el emprender línea recta ya que no verán tierra hasta su llegada en una distancia de 7,000 kilómetros. Con este vuelo pretenden los aviadores españoles abrir una ruta inexplorada aun en la aviación, ya que los grandes vuelos de Europa a América y viceversa, se han dirigido hacia la América del Norte o del Sur, pero nunca han tenido ni por fin ni por comienzo las Antillas. Tiene de interés y peligro este salto que se prepara el suponer mayor tiempo de permanencia sobre el agua que cualquier otro vuelo sobre el Atlántico. Aunque habrá intercambio de funciones, pues el aparato es de doble mando, la función principal de Barberán será de navegante y observador; la de Collart de piloto.

Barberán es una de las figuras más respetadas de la aviación española, Jefe de la Escuela de Observadores. En su labor callada ha logrado indiscutida en cuanto a navegación aérea se refiere. Preparó los estudios de navegación para el vuelo «Plus Ultra» a Buenos Aires. Incidencias extrañas al asunto motivaron que tuviera que abandonar momentáneamente la aviación y que no pudiera participar en aquel vuelo.

Collart es un teniente procedente del Arma de Ingenieros, de gran competencia aeronáutica.

Estos son los dos hombres españoles que se proponen llevar a cabo una hazaña que es considerada en el mundo de la aviación como dificilísima.

MADARIAGA EN LA REDACCION DEL «DIARIO»

Anoche, un repórter del DIARIO capturó para sí al sargento Madariaga, que espera en nuestra ciudad la llegada de los bravos pilotos Barberán y Collart. Momentos después, Madariaga, en unión del señor San José, uno de los españoles que dan la vuelta al mundo en un Ford, hué pedes actualmente de nuestra capital, visitaba nuestra Redacción, departiendo amigablemente con los redactores que a esa hora laboraban. Entre dicharachos castizos, Madariaga, de muy agradable trato, enmarcado dentro de la natural seriedad, nos narró cómo su madrina de guerra, en los días en que tomaba parte en las operaciones de Africa, era cubana. Desde esta ciudad que ahora le cobija, le llegaban las cartas que habían de sacarlo, momentáneamente, de la ruda realidad de la guerra y sus peripecias.

Le mostramos nuestra colección. Y, como es natural, los números correspondientes a la tercera decena de junio de 1929, cuando Franco, Ruiz de Alda, Gallarza y el propio Madariaga, intentaron dar la vuelta al mundo, que no llegó a realizarse. Páginas enteras de nuestra publicación recogían las palpitaciones de aquellos días de incertidumbre, en que los intrépidos aviadores luchaban con la tempestad, en medio del Atlántico, tras un amarizaje forzoso.

Madariaga hubo de emocionarse breves instantes. Y comenzó:

—Es asombroso! Las informaciones por ustedes recibidas fueron copiosísimas. Los lectores del DIARIO tuvieron más noticias de aquellos días para nosotros inolvidables, de las que yo imaginarme pudiera.

El valioso mecánico revivió, puede decirse, leyendo los ejemplares del DIARIO de aquella fecha, todos los episodios de la gesta malograda.

Tras posar para nuestro fotógrafo, y en los precisos instantes en que ofrecía sus impresiones al jefe de redacción, hubo para Madariaga—y para nosotros, periodistas, también—una nueva de gran interés: nuestro hilo directo ofrecía la noticia de que, poco tiempo después (a las once y media de la noche aproximadamente, o sea cuatro de la madrugada en Sevilla) el avión «Cuatro Vientos» iniciaría el vuelo, salvo alguna contingencia de última hora, ocasionada por el tiempo. Cupo, pues, la honra al DIARIO DE LA MARINA, de que el auxiliar de Barberán y Collart conociera la noticia del vuelo en nuestra propia Redacción. Tranquilamente, leyó la cuartilla. Y comentó:

—Confío en el éxito. Si, efectivamente, dan comienzo al vuelo a la hora indicada, y sé que el despegue se realizó felizmente, sólo me limitaré a esperar el aterrizaje en Cuba...

Un compañero hubo de preguntarle:

—Y si en vez de Columbia, aquí en la Habana, se posaran en algún aeropuerto del interior?

—Saldría a bordo de un avión militar—que amablemente se me ha ofrecido—para prestar mis servicios conforme se me ordene.

El repórter de guardia se comunicaba, mientras tanto, con el Padre Gutiérrez Lanza. Desconocía la noticia del comienzo del «raid», a las diez de la noche. Significó que esperaba conocer directamente la salida. Y agregó que esperaba que la travesía se llevara a efecto en un tiempo de 42 a 45 horas. La primera noticia, pues, al P. Gutiérrez Lanza—contando siempre, según especificaba el cable, con alguna contingencia—le fué facilitada por nuestros medios de información.

Madariaga recorrió las distintas dependencias de la casa del DIARIO. Prodigó sus elogios a las mismas. Por último, volvió a interesarse por la noticia del vuelo. Demostraba alguna impaciencia por la confirmación.

Y con esa ansiedad, de que nosotros participábamos ante el posible hecho de que minutos después diera comienzo la valerosa hazaña, Madariaga abandonó nuestra Redacción entre afectuosos saludos.

MADARIAGA DESCANSA

A la una de la madrugada el sargento mecánico Madariaga llegó al hotel «Regina», donde se hospeda, tras una espera de la confirmación de la noticia del «raid». A las dos únicas personas que en el «lobby» se encontraban a esa hora, manifestó:

—Barberán y Collart llevan volando una hora. Me voy a acostar.

Tras estas palabras, el sargento Madariaga se retiró a su habitación.

El sargento mecánico Madariaga, auxiliar de Barberán y Collart, visitó anoche nuestra redacción en compañía del señor San José, miembro del grupo que da la vuelta al mundo en un auto Ford. La foto recoge el momento en que ambos hojeaban la colección del DIARIO correspondiente a junio de 1929, días en que ocupaba el plano de la actualidad mundial el vuelo de Franco en que tomó parte nuestro amable visitante.

### 5.400 LITROS DE GASOLINA

SEVILLA, junio 10. (Sábado). (A.P.)—El avión «Cuatro Vientos», en el cual se dirigen a Cuba los aviadores Barberán y Collart, lleva 5.400 litros de gasolina y los necesarios aparatos de navegación.

## Mr. Welles continúa sus negociaciones comerciales con Cuba

### Tiene autorización para concertar con nuestro país otro convenio recíproco

**A pesar de que se sabe que Roosevelt está dispuesto a no hacer uso de su facultad para alterar los aranceles, Welles gestiona un mutuo convenio, que ha de ser muy beneficioso**

WASHINGTON, junio 9. (AP.)—Mientras en la Casa Blanca se anunciaba que el presidente había abandonado sus intenciones de pedirle autorización al Congreso para negociar tratados de reciprocidad arancelaria con los gobiernos extranjeros, la Secretaría de Estado anunció hoy que el embajador Sumner Welles tenía instrucciones de iniciar las conversaciones en La Habana con el fin de gestionar un nuevo tratado comercial cubano-americano.

Aunque el Ejecutivo se ha decidido a no solicitar poderes especiales al Congreso para rebajar los aranceles a cambio de favores análogos por parte de las naciones extranjeras, el tratado vigente con Cuba rebaja los impuestos de importación mutuamente en un 20 por ciento de los niveles «standard».

De acuerdo con las facultades que le concede al Ejecutivo la actual ley de aranceles, Mr. Roosevelt puede, bajo ciertas condiciones, rebajar los aranceles tanto como un 50 por ciento en casos determinados, con la previa recomendación de la Comisión Arancelaria. Aun no se sabe si el presidente hará uso de estas facultades en relación con el azúcar cubano, pero si los datos sobre el costo de producción demuestran la necesidad de una buena reducción para igualar los costos domésticos y extranjeros, es muy posible que el presidente ordene una rebaja de las tarifas azucareras.

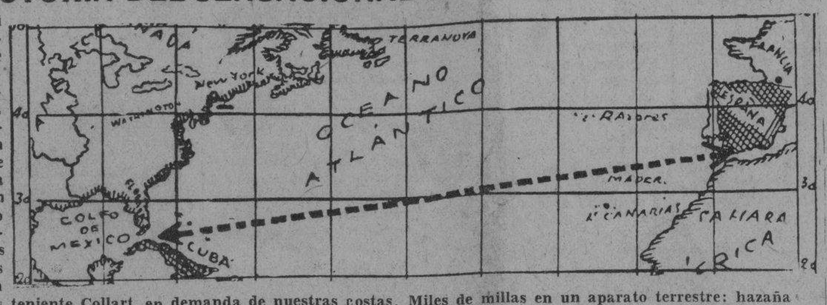
El embajador Welles, antes de salir hacia La Habana, estudió los distintos planes para favorecer al azúcar cubano en el mercado americano, y se cree es partidario de reducir las tarifas arancelarias o de lo contrario, establecer una cuota anual libre de derechos para el azúcar cubano.

Estos planes tendrían una doble finalidad: la de ayudar a la industria cubana y beneficiar a los exportadores americanos, mediante nuevas concesiones por parte del gobierno de Cuba. Ultimamente las exportaciones de los Estados Unidos a Cuba han decaido de forma alarmante.

MR. ROOSEVELT DESCANSARA UN MES EN EL MAR

**WASHINGTON, junio 9. (AP.)—Dentro de una semana, el Presidente Roosevelt espera estar fuera de los límites de las aguas jurisdiccionales americanas en ruta a la isla Campo Bello, al otro lado de la frontera de Nova Scotia.**

### TRAYECTORIA DEL SENSACIONAL SALTO SEVILLA-HABANA




La inmensidad del Atlántico: he ahí el vasto escenario de la gran aventura que, a las 4.45 de la mañana de hoy, han emprendido los intrépidos pilotos españoles capitán Barberán y teniente Collart, en demanda de nuestras costas. Miles de millas en un aparato terrestre: hazaña que será un eslabón más en las cadenas de las gestas aviatorias, llevadas a efecto por hombres valerosos cuyos actos culminan en un mayor progreso. Grande, muy grande ha de ser la ansiedad en estas horas de la difícil prueba. Y así, según vayan transcurriendo, hasta el feliz momento en que el «Cuatro Vientos», en que son caballeros del aire Barberán y Collart, se pose en el suelo de Cuba. El grabado que ofrecemos a nuestros lectores muestra la trayectoria del sensacional «raid».

## El doctor Cosme de la Torriente propone una fórmula para poner fin a nuestra peligrosa situación

**Temiendo que la República caiga en una completa anarquía, y obliguemos a los EE. UU. a intervenir, propone que ambos bandos--Oposición y Gobierno--traten de llegar a un acuerdo contando con las personas neutrales, de altos sentimientos patrióticos que hay en Cuba**

## IMPRESIONES

JAMAS me han importado las censuras de quienes considero indignos de mi atención.

Ni las censuras ni los elogios.

Pero cuando desde la impunidad de un clandestinaje que, por peculiares circunstancias, hace imposible la defensa, se me lanzan calumniosas versiones por un individuo que obra a impulsos de un móvil bastardo, no me parece baladí dar un alerta a la opinión pública.

El que ayer me atacó, en un lenguaje chabacano, desprovisto de la elegancia y la dignidad indispensables en que es preciso envolver la agresión política para que ésta tenga mayor alcance que los estériles insultos entre villanos, es un periodista que, **por su cuenta y razón**, y al par que, con sus palabrotas carentes de ingenio, deshonraba la causa que dice defender, quiso aprovechar la coyuntura para un pequeño desahogo de su pobrecita naturaleza ruin, paciente de esa pústula del espíritu que la Iglesia define como el "pesar del bien ajeno".

Las protestas de las innumerables personas que se han sentido asqueadas de esos insultos están de más. Básteles saber que se trata de quien no ha logrado abrirse camino con la pluma. Y con esto está dicho todo.

Porque entre cuantos bichos vivientes pululan por el mundo mordiendo por no poder masticar, no hay quien aventaje tanto en aborrecer al prójimo con todas las potencias de su alma, como el periodista **incomprendido** y, por **incomprendido**, eternamente cesante.

Fué ocasión única de hacerse oir que se le presentó a ese lamentable manco del entendimiento, y no quiso desaprovecharla, por lo que imaginó llevarse entre los negros colmillos de su envidia un trozo de la honra del periodista odiado.

¿Lo logró? ¿No lo logró? ¡Qué importa! Al revés que el creador de Yago, opino que quien nos quita lo que no le enriquece a él, si al menos lo hace feliz... ya ha hecho bastante.

J. I. R.

TANTAS son las personas que me expresan su deseo de conocer mi opinión sobre el actual momento político, que juzgo conveniente aprovechar esta excelente oportunidad que me ofrecen algunos periodistas para exteriorizar mis ideas. Si ello no sirve para orientar mejor la opinión pública, a lo menos contribuirá a que surjan criterios más acertados que logren encauzarla en alguna dirección conveniente.

Las condiciones creadas desde 1928 por la actuación de la Convención Constituyente, y, antes y después de la reunión de la misma, por nuestro Congreso al votar una legislación que impidió la reorganización de los partidos existentes, la organización de otros nuevos y la presentación al cuerpo electoral de candidaturas independientes, con lo cual se reservó sólo para los propios partidos que impusieron esas medidas el derecho de elegir Delegados a dicha Convención, así como el de presentar como candidato único al Presidente en funciones para reelegirlo en seguida, en unas elecciones sin oposición posible, cuando había sido propósito de la reforma constitucional suprimir totalmente la reelección, obligaron desde esa época a la situación imperante a vivir siempre al margen o fuera de la Constitución y de las leyes, por la necesidad de consolidar todo lo hecho y la natural reacción de los oposicionistas, principalmente de algunos de sus sectores más enérgicos y vigorosos, que con el transcurso del tiempo se fueron organizando. Así se desató la terrible tormenta política que sufrimos desde hace tan largo tiempo.

Todo lo expuesto ha traido para el país el inicio de un estado de anarquía, sin que sea necesario citar hechos que comprueben esta afirmación. Los gobiernistas que pensaron que por la fuerza podrían destruir la oposición deben ya estar convencidos de su error, como han de estarlo también los sectores oposicionistas que desesperados por el estado en que vive el país lo han fiado todo a la violencia. Si nuestros asuntos públicos continúan agravándose, día llegará, más o menos pronto, en que se acusará por los extraños la existencia de dicho estado de anarquía. Todos los cubanos estudiosos sabemos lo que esta palabra significa para las relaciones internacionales de Cuba y los Estados Unidos.

Contrario siempre he sido a algunas de las estipulaciones del Tratado Permanente que regula las relaciones políticas entre las dos naciones, principalmente al derecho de intervención, que los Estados Unidos se reservaron por el artículo tercero de la Enmienda Platt, copiada integramente en el referido Tratado. Obedece mi oposición a que estoy persuadido de que éste en esa parte ha educado de modo tal al pueblo cubano que frecuentemente gobernantes y gobernados han apelado al gobierno de la Casa Blanca para resolver nuestras crisis políticas, con más o menos éxito, según quien desde ella rigiera la gran nación de Washington y de Roosevelt. No expongo ahora los casos que comprueban mi dicho, ya porque están en la memoria de todos, ya porque libre estoy del propósito de traer a nueva discusión hechos lamentables de nuestra vida republicana, y sobre los que la Historia ha dictado su fallo condenatorio.

No han querido aplicar hasta ahora los Estados Unidos el Tratado Permanente en esta triste contienda, la más grave que en su corta vida independiente ha dividido al pueblo cubano y que comenzó con el inicio de la reforma constitucional; pero esa actitud de los Estados Unidos no implica que el Tratado no exista ya, ni que no esté en potencia, pues lo que sucede es que no está en acción.

En cuanto al ejercicio del derecho de intervención que a favor de los Estados Unidos reconoce el Tratado, expuso claramente en 1901 Elihu Root, Secretario de la Guerra del Presidente McKinley que no se llevaría a cabo sino en los casos que taxativamente señaló, siendo de ellos el principal y más posible de presentarse el que en Cuba existiera un verdadero estado de anarquía; pero aseguró también Root que antes de recurrir a la intervención, cuyo objeto sería preservar la independencia, el Ejecutivo americano tendría que agotar todos los medios ofrecidos por la diplomacia u obedecería a un mandato del Congreso de los Estados Unidos. Sabido es que entre estos medios figuran, con la interposición de buenos oficios, el consejo y la mediación.

Si en vez de la agitación constante en que vivimos, con su secuela de violencias de toda clase, —y que nos llevará como antes indico, por la anarquía algún día a la intervención, quiéranla o no los actuales gobernantes americanos y acéptenla o rechácenla los cubanos, porque los compromisos internacionales de los Estados Unidos, el Tratado de Paz de París que puso término a la guerra con España, la Doctrina de Monroe, la necesidad de proteger los intereses de sus nacionales y la de procurar que se dé igual protección a los de los demás extranjeros, para evitar que no sufra dicha doctrina por la intervención en Cuba de otras potencias extra-americanas—si en vez de tal agitación, como digo, la oposición, ya porque los gobiernistas la empujen a ella, ya porque muchos de sus componentes la ansían apela como última ratio a una nueva revolución que implante el programa que la fracasada en agosto de 1931 no pudo imponer a sus contrarios, Cuba correrá el grave peligro de caer en otra intervención extranjera cual la sufrida en 1906, cuando la revolución contra Estrada Palma si, triunfante el movimiento amenaza barrer a sangre y fuego con todo el régimen existente o si degenera en una interminable guerra civil.

La Historia de nuestra última guerra de independencia demuestra que los americanos primero exigieron de España que se entendiera con los cubanos y después impusieron a aquélla por las armas el abandono de Cuba, sin reconocer jamás al Consejo de Gobierno de la Revolución, afirmando, siempre, que actuaban por humanidad y en defensa de sus intereses, dado el estado de anarquía imperante en nuestra Isla. Para mí, en cuanto a sus relaciones con Cuba, los Estados Unidos han entendido y entenderán que revolución y anarquía pueden ser una misma cosa. Diversos pasajes de nuestra historia republicana permiten creer que así han pensado cuando una revolución ha azotado o amenazado azotar el territorio de Cuba.

Desde que en agosto de 1931 cayó el movimiento revolucionario, he creído que, ante el terrible dilema de la intervención por causa de la anarquía—producto de las medidas del gobierno cuando actúa fuera de la Constitución y de las leyes y de algunos de los sectores de la oposición cuando esa actuación los impulsa a colocarse también al margen o fuera de la legalidad—no cabe más que una inteligencia entre los bandos en contienda si queremos evitar para el futuro otra revolución con sus horrores, o, sin revolución, más violencias, más crímenes, más sangre, más lágrimas que las que ha sufrido y derramado el pueblo cubano sin que hasta ahora los que nos discutimos su dirección o representación, en uno u otro bando, hayamos logrado restablecer nuestro régimen jurídico tan hondamente perturbado y con él la paz, la necesaria calma para que las terribles pasiones que hoy nos azotan se amortigüen por el olvido de nuestros dolores y por la esperanza de tiempos mejores. ¡Qué sería de la humanidad si Dios no nos hubiera dado, junto con la vida, la esperanza y el olvido!

Cada vez que en Cuba, después de la revolución de 1906, ha habido algún peligro, remoto o próximo, de una intervención de los Estados Unidos en nuestros asuntos internos, he hecho lo humanamente posible para contribuir a evitarlo. Cuando por causas, a que siempre he sido completamente ajeno, dicho caso se ha presentado, he trabajado sin descanso para que hiciéramos cuanto fuese necesario para remediarlo, y para que los Estados Unidos vieran atendidas sus indicaciones, que por lo general, a lo menos en los casos en que yo he actuado, salvo por algún error de apreciación, siempre había algún fondo de razón en sus temores o alarmas. Y por eso, consecuente con mi línea de conducta de siempre, en cualquier oportunidad en que el caso se presente, lo mismo que recomendaría la aceptación de la mediación de algunos cubanos de autoridad, o de cualquier representante extranjero que estuviera autorizado para ofrecerla, aceptaré con el mayor gusto los buenos oficios y la mediación pública o privada de los Estados Unidos en la ocasión en que dos tendencias, al parecer irreconciliables, sea cual sea aquella en que yo figurara, no pudiera por sí zanjar sus dificultades y amenazaran por eso producir la intervención, prevista en el Tratado Permanente. Ejemplos claros existen de mediación de los Estados Unidos entre dos partidos o bandos en lucha en nuestra América; pero ninguno mejor que el que ofrece la Historia de las relaciones diplomáticas de los Estados Unidos con las otras potencias de nuestro continente cuando, por su mediación, ayudó a principios de este siglo a terminar la lucha cruel que desgarraba la República de Colombia.

El 27 de mayo leí las «Impresiones» de mi buen amigo el Director del DIARIO DE LA MARINA, doctor Rivero, en que relataba su conversación con el general Machado y de la que insertaba, entre otras, estas palabras «Yo quisiera que discutiesen conmigo, como buenos cubanos, alrededor de una mesa. Si discutiéramos sin prejuicios, creo que los convenceríamos; pero en el caso contrario, si ellos me convencieran a mí, créame que se ahorrarían las molestias de la exilación y le ahorrarían al país los efectos de la prolongada perturbación que está padeciendo; yo me iría a mi casa con la conciencia limpia de toda culpa.»

Esas frases del Presidente Machado se refieren a sus adversarios políticos del momento actual y, siendo yo uno de ellos, aunque haya otros más importantes, deseo expresar, con la libertad con que procedo siempre en todos mis actos en las cuestiones fundamentales que afectan a Cuba, que desde hace mucho tiempo—desde fines de 1931, o quizás también desde antes—he sostenido que el único modo que tiene Cuba de salir bien de sus dificultades actuales consiste en que las personas más serenas de cada bando, las que están más libres de pasiones y las que no hayan sufrido en cualquier forma, en sus personas, o en las de sus familiares, o en las de sus más caros amigos, o en sus intereses, los efectos del ciclón político que desde tan largo tiempo nos azota, discutan por sí, o por medio de uno, o varios representantes, todos nuestros problemas públicos, hasta ahora insolubles, para darles la solución que Cuba exige de sus hombres dirigentes.

Ahora bien, el general Machado tiene que darse cuenta que cuando dos personas, o varias, discuten para buscar un arreglo definitivo a sus conflictos, el único modo de que no sea baldío el esfuerzo está en el acuerdo previo de que cuando no se encuentre en algunos puntos solución apropiada, para evitar meterse en un callejón sin salida, se debe convenir previamente en tener persona de respetabilidad y de la confianza de ambas partes dispuesta, por su mediación y su consejo, a traerlas a un acuerdo definitivo.

Cosme DE LA TORRIENTE

## BESTEIRO SE NEGO A ACEPTAR LA JEFATURA DEL GOBIERNO ESPAÑOL

### Lerroux, Albornoz y Domingo son los más indicados. El Pte. informó a Azaña de su gestión

MADRID, junio 9. (AP.)—El primer intento del Presidente Alcalá Zamora para formar Gobierno ha fracasado. El presidente de la Cámara de los Diputados, don Julián Besteiro, a quien Alcalá Zamora llamó para encargarle la formación de nuevo gabinete, se negó a aceptar el encargo manifestando que ha sido opinión de toda su vida la de que los socialistas no deben participar en los gobiernos.

Alcalá Zamora se decidió a encargar la formación de gabinete a Besteiro después de escuchar las recomendaciones de diecinueve jefes políticos y de dar cuenta somera de estas conversaciones el primer ministro dimitente, señor Azaña.

Cuando Julián Besteiro llegó a Palacio y declaró a los representantes de la Prensa que con gusto aceptaría la jefatura del Gobierno, hubo gran espectación, creyéndose que la crisis había entrado en el camino de una solución inmediata. La contestación dada a los periodistas por el Presidente de las Cortes se interpretó en el sentido de que Besteiro, cuyo criterio de toda su vida ha sido contrario a las participación socialista en los gobiernos, había cambiado de opinión en los últimos momentos; pero pocos minutos después se supo que había gastado una broma a los representantes de la prensa.

El Presidente, Alcalá Zamora, le pidió que reconsiderase su negativa y aplazó todas las gestiones para resolver la crisis hasta las once de la mañana del sábado, en que volverá a ofrecer a Besteiro la presidencia del Consejo.

Besteiro dijo al Jefe del Estado que no alteraría en lo más mínimo su criterio, pero que en vista de la insistencia de Alcalá Zamora, aceptaba el aplazamiento de su decisión hasta el sábado, diciendo:

«Dudo que pueda cambiar mi firme opinión de que los socialistas no deben participar en el gabinete, pero no me opondré a que cualquier otro socialista acepte una cartera.

«Estoy conferenciando con la Comisión Ejecutiva Nacional de Partido, pero yo no puedo influenciarme. El ofrecimiento tiene sus atractivos, pero si yo aceptara jamás me perdonaría el haber violado tradiciones de toda mi vida».

Mientras tanto, en los círculos políticos se hacen cábalas acerca de las distintas posibilidades que ofrece la crisis. Se mencionan los nombres de Lerroux, Albornoz y Domingo. Muchos, sin embargo, creen en que el republicano independiente Sánchez Román no podrá formar Gobierno a causa de que está aislado en el Congreso, que no tiene partido y que no lograría hacerse de una mayoría.

Algunos piensan que la solución final será un gabinete presidido por un radical socialista, como Albornoz o Marcelino Domingo. Los jefes radicales republicanos creen, sin embargo, que esa solución fracasará y que Lerroux será llamado a formar un gabinete de amplia concentración republicana sin los socialistas. Los círculos afectos a Lerroux dicen que modificaría su política acerca de la inmediata disolución del Congreso, pero que en el caso de que se le llamara a presidir los consejos inmediatamente decretaría unas vacaciones congresionales hasta octubre, convocando después a elecciones generales.

El Presidente, Alcalá Zamora, ha pasado el día de hoy pulsando las opiniones de los jefes políticos para solventar la crisis y esta noche estaba en conferencia con cuatro visitantes. Cansado después de largos períodos de conferencia, el Presidente descansó a las siete de la noche, quejándose de un ligero dolor de cabeza.

Un resumen de las diecinueve entrevistas celebradas por Alcalá Zamora desde que comenzó anoche las conversaciones, demuestra que las opiniones están divididas sobre la cuestión de la participación de los socialistas en el gabinete, la continuación o disolución del actual Congreso y la preferencia acerca de un nuevo gobierno derechista o izquierdista. El resumen es que ha habido diez votos contra nueve a favor del Gobierno de la derecha, diez contra nueve a favor de la continuación del Congreso y diez contra nueve contra la participación de los socialistas en el Gobierno.

Los pasillos del Congreso fueron escena de mucha actividad.

## SUMARIO DE ESTA EDICION


| | Páginas |
|---|---|
| Abela, caricatura | 3 |
| Cables | 2-3-20 |
| Cámara | 2 |
| Católica (Información general) | 17 |
| Centro de la Propiedad Urbana | 3 |
| Crucigramas | 4 |
| Cines (Cartel del día) | 6 |
| Crónica habanera (social) | 5-7 |
| Defunciones | 6 |
| Distrito Central | 12 |
| Estado | 2 |
| España, cables y comentarios | 11 |
| Editorial | 3 |
| Farmacias de turno | 8 |
| Guanabacoa al día | 4 |
| Hacienda | 2-11 |
| Habaneras (sección femenina) | 5 |
| Inventos, innovaciones y curiosidades | 4 |
| Mercantil | 10 |
| Música y músicos | 6 |
| Palacio | 12 |
| Política | 12 |
| Puerto | 12 |
| Radio | 6 |
| Sanidad | 2-3 |
| Senado | 2-3 |
| Sociedades Españolas | 8 |
| Sports | 12-13 |
| Teatros (Cartel del día) | 6 |
| Telegramas | 7 |
| Tribunales | 2 |
| Viajeros | 12 |
| Viboreñas | 4 |

LECTURAS:

| | |
|---|---|
| «Almanaque Americano», por M. R. Maribona Viña | 2 |
| «Bromas y Veras», por Joaquín Aristigueta | 4 |
| «Gendarmería Internacional», por Gastón Mora | 20 |
| «Problemas de la Conferencia de Londres», por Salvador Massip | 2 |
| «La actualidad», por León Ichaso | 13 |
| «Al margen del cable», por Raúl Maestri | 20 |
| «Del Lejano Ayer», por R. A. Catalá | 16 |
| «Armonías», por Gustavo E. Urrutia | 16 |
| «El Problema Manchuriano», por René Piñón | 16 |
| «Cartas a un Obrero», por León Quijano | 16 |
| «La Fosforescencia invisible», por el Dr. Alfonso E. Paez | 16 |
| «De Día en Día», por Tartarín de Tarascón | 16 |
| «Las Amazonas de Sud América eran hombres», por J. S. de Roca | 16 |
| «Nosotros», por Gaspar Betancourt | 16 |
| «La Semana de Hollywood | 6 |
| «Temas de España», por C. Cabal | 13 |


M.E.C.D. 2016

# TERMINO A TIROS ANOCHE LA FUNCION EN UN TEATRO PORNOGRAFICO DEL CHINATOW HABANERO

# Expedido certificado de impugnación a Byrne

## *Problemas de la conferencia de Londres*

Por SALVADOR MASSIP

LOS CAMBIOS

EL problema de los cambios, uno de los más complicados que se presenta a la Conferencia Económica Mundial, se ha hecho aún más difícil desde que los Estados Unidos abandonaron el patrón oro. Lo más práctico sería que todas las naciones volvieran al patrón oro. En lo que podríamos llamar la subconsciencia internacional se acepta que el oro, con un suplemento de plata como auxiliar, debería ser la unidad monetaria universal. El oro posee excelentes cualidades para su empleo como tipo monetario. Mientras no se establezca la moneda única, la moneda de oro será el eslabón que una entre sí los distintos sistemas monetarios. Es el común denominador para medir el valor de las transacciones entre todos los países.

Así, por ejemplo, cuando los Estados Unidos y Francia se regían por el patrón oro, las relaciones monetarias y mercantiles entre los dos países eran muy fáciles. Nada más sencillo que reducir una moneda a otra. La cantidad de oro de un dólar era aproximadamente 25 veces mayor que la cantidad de oro de un franco, por lo cual el dóllar valía unos 25 francos.

Al conservarse estables los cambios la corriente comercial fluye sin obstáculos; pero cuando los cambios, como ocurre actualmente, fluctúan de día en día, el comercio tropieza con dificultades, se resiente y disminuye. Los Gobiernos imponen restricciones a los cambios para proteger su moneda y para facilitar el pago de sus obligaciones exteriores.

En tiempos normales, en todos los países en que rige el patrón oro circula libremente el oro acuñado y se redimen en oro los billetes emitidos. Para inspirar confianza al público basta una garantía de un 30 o un 40 por ciento en oro que responda del valor de los billetes. La garantía de oro de las emisiones de billetes puede tener tres aspectos: moneda acuñada, barras o cambios en oro sobre el extranjero. En tiempos normales tampoco se impone restricción alguna a la importación o exportación de oro.

Después de la guerra, la Gran Bretaña y Francia adoptaron como garantía de sus billetes el oro en barras depositado en sus bancos centrales; pero la Gran Bretaña, a pesar de sus extraordinarios recursos, no pudo mantener el sistema y cometió el error de volver a la paridad del cambio en oro que tenía la libra antes de la guerra. Francia, en cambio, estabilizando el franco al quinto del valor que tenía antes de la guerra canceló automáticamente el 80 por ciento de su deuda exterior. Esa operación, perjudicial para los ciudadanos, pero beneficiosa para el Estado, permitió a Francia convertirse en el primer país tenedor de oro de Europa. En reservas de oro sólo le eventajan, en todo el mundo, los Estados Unidos.

Si la Conferencia Económica, teniendo en cuenta las excelencias del patrón oro, recomienda su adopción, o por lo menos, la estabilización de los cambios a base de oro, cada país seguirá una línea de conducta distinta. La Gran Bretaña no cometerá otra vez el error de 1925 de dar a la libra el valor de $4.86 que tenía antes de la guerra (con lo cual aumentó, en vez de disminuirlas, las deudas interiores), sino que le dará un valor más pequeño, quizá de $3.50 o de $3.00. Desde que los Estados Unidos abandonaron el patrón oro la libra ha estado subiendo a pesar de todos los esfuerzos que ha hecho el Banco de Inglaterra para evitarlo.

La mejor prueba de que los Estados Unidos no se han lanzado a la inflación monetaria a la ligera está en la previsión de un acuerdo internacional sobre la vuelta al patrón oro, que aparece en la ley que autoriza la inflación. «En caso de que el Gobierno de los Estados Unidos—dice el texto de la ley— llegara a un acuerdo con otros Gobiernos sobre las condiciones en que se establezca el tipo entre el valor del oro y de otras monedas emitidas por los Estados Unidos y el valor de las monedas emitidas por otros Gobiernos, el Presidente podrá fijar el peso del dóllar oro según el tipo acordado». Probablemente, el contenido oro del dóllar se reduciría en un 15 por ciento (aunque el Presidente, de acuerdo con la ley, podría llegar en la reducción hasta el 50 por ciento).

El caos monetario en que se halla hoy el mundo entero, y especialmente Europa, se hace más evidente si se comparan las condiciones existentes en 1913 con las condiciones actuales. En veinte años, la dislocación ha sido completa. En 1913 había en Europa veinte sistemas monetarios distintos; pero todos a base del patrón oro. Las fluctuaciones de los cambios eran insignificantes.

Durante la guerra, los países de Europa abandonaron el patrón oro y emitieron inmensas cantidades de papel moneda. Los cambios fluctuaban de modo fantástico. Durante la post-guerra, los sistemas monetarios de naciones vencidas, como Alemania y Austria, y de naciones vencedoras, como Rumania y Yugoeslavia, se desplomaron materialmente. Para darles nuevas bases tuvieron que pasar varios años. En Alemania, en Austria y en Hungría aparecieron nuevos sistemas monetarios, que tuvieron como divisas, respectivamente, el **Reichsmark**, el **schilling** y el **pengo**. En otras naciones, como en la Gran Bretaña en 1925 y en Francia en 1926, se llevó a cabo una estabilización a base del patrón oro.

Pero apenas había terminado el proceso de reorganización monetaria, la crisis financiera de septiembre de 1931 obligó a la Gran Bretaña a abandonar el patrón oro en las más difíciles circunstancias: las demandas que se hicieron sobre las reservas de oro del Banco de Inglaterra fueron tales que no pudieron ser satisfechas. Varios países siguieron el ejemplo de la Gran Bretaña y también abandonaron el patrón oro. Los países Escandinavos, cuyas relaciones con la Gran Bretaña son tan estrechas, abandonaron el patrón oro para mantener sus monedas a la par con la libra.

Desde 1931, unos treinta y cinco países han abandonado oficial o extraoficialmente el patrón oro. Francia, Alemania, Holanda y Suiza continúan con el patrón oro, a pesar de todas las dificultades. Los Estados Unidos, con las inmensas reservas de oro que poseen, habrían podido continuar con el patrón oro sin tomar en consideración los ataques que se hacían al dóllar en los mercados monetarios extranjeros; pero el deseo de la Administración demócrata de provocar un alza de precios los ha decidido a abandonarlo.

De todas las naciones del mundo, los Estados Unidos son la que se halla en mejores condiciones para volver al patrón oro. De la actuación de Cordell Hull y de los delegados americanos en la Conferencia dependerá que el mundo salga del caos monetario en que actualmente se encuentra y que se vuelva, si no a la adopción inmediata del patrón oro, a una estabilización a base de oro como condición indispensable para el restablecimiento de la normalidad.

# Recurre contra la tacha ante el T. Supremo

El Dr. Mario Díaz Cruz dirige al Dr. Byrne. Si obtiene fallo a favor desplazará a Ramírez

El doctor Mario Díaz Cruz, conocidísimo jurisconsulto habanero, ha tomado a su cargo la defensa del doctor Juan Daniel Byrne, a quien, según se recordará, ha impugnado la Cámara recientemente, invalidando su acta de congresista por la provincia de Matanzas, sin embargo de que el doctor Byrne fué legalmente electo en los comicios complementarios de Guamutas.

Al efecto, el doctor Mario Díaz Cruz establecerá recurso de inconstitucionalidad ante el Tribunal Supremo de Justicia contra el acuerdo de la Cámara de Representantes, que «tachó» al doctor Byrne, impugnando su acta como legislador.

Ayer se recibió en la Cámara un escrito del doctor Díaz Cruz solicitando certificación de la sesión en que los representantes, por cuarenta votos y con un «quorum» de cuarenta y siete, rechazó el certificado que presentó el doctor Byrne, y que le expidió la Junta Provincial Electoral de Matanzas, de haber sido elegido representante nacional por el Partido Popular Cubano.

Como en el escrito que solicita el certificado se menciona la intención de recurrir contra acuerdo de la Cámara, inmediatamente fué expedido el documento a nombre del doctor Díaz Cruz.

Algunos representantes estiman que el doctor Díaz Cruz ganará el recurso ante el Tribunal Supremo de Justicia, en cuyo caso el doctor Byrne tomará posesión de su curul en la Cámara.

Los que así opinan entienden que la Cámara no ha de establecer pugilato con el Supremo, desobedeciéndolo, ya que se trata de uno de los Poderes del Estado.

Si el doctor Byrne es proclamado, tendría que abandonar el cargo el señor Eladio González, quien ha sustituído al primero.

Fué el señor González, el que estableció recurso de «tacha» contra el doctor Byrne.

Existe el criterio en la Cámara que el caso resultará interesantísimo por ser el primero que se presenta.

Hasta ahora la Cámara no había «tachado» a candidao alguno por motivos electorales.

Y de ahí la importancia y trascendencia que se le concede al recurso de inconstitucionalidad establecido por Díaz Cruz.

Aquellos congresistas que anuncian el triunfo del doctor Byrne lo hacen afirmando que los señores González y Gutiérrez, autores de la «tacha», no han presentado a la Cámara pruebas suficientes que sirvan de apoyo a la Impugnación.

La «tacha» —añaden— no aporta testimonios de que el señor Byrne haya sobornado a los electores para ser designado representante.

El doctor Manuel Villalón, líder de la Minoría Conservadora de la Cámara, anunció ayer al repórter que en la discusión de la Cámara, este Partido adoptará una actitud fiscalizadora oponiéndose a los reajustes de plazas y sueldos de los empleados públicos.

## LOS AVIADORES AMERICANOS QUE VAN A HAITI HAN SIDO AGASAJADOS EN NEW YORK

NUEVA YORK, junio 9. (AP.)—El capitán J. Erroll Boyd y sus dos acompañantes, que saldrán mañana en un vuelo de 2.400 millas sin etapas de Nueva York a Haití, fueron agasajados esta noche por sus amigos en un banquete de despedida.

Los compañeros del capitán Boyd son Robtr G. Lyon, co-piloto y Harold P. Davis, ex corresponsal de la Prensa Asociada en Haití.

# Pide Palma que se instruya de cargos a Byrne

Según las declaraciones del Dr. Urquiaga, tenía aquél en su mano un arma el día de autos

El juez de instrucción de la segunda, doctor Morales del Castillo, que instruye la causa por la muerte del representante Oscar P. Montalvo Cartaya, ha accedido a la petición del doctor Palma, sobre la prueba testifical que propuso contra Francisco Cuéllar del Río. El juez dispuso que la misma se efectúe los días 12 y 13 del actual.

El doctor Carlos Palma, abogado acusador, ha presentado un escrito en el juzgado, solicitando se instruya de cargos al doctor Juan Daniel Byrne, en la causa que se instruye por el homicidio del señor Montalvo, en vista de las manifestaciones hechas por el doctor Carmelo Urquiaga, quien manifestó que había visto a Byrne el día de la tragedia con un revólver en la mano.

También solicita dicho letrado que se le tome declaración a los representantes Lombard y Garriga.

El doctor Morales del Castillo ha ordenado que se examine por medio de un exhorto, dirigido al juez de Pedro Betancourt, al señor Lino Gómez, sobre los hechos acaecidos en el Senado y de las amenazas de que era objeto el señor Montalvo.

Ayer prestó declaración el policía de la Cámara, Ramón Mas, quien sólo se concretó a exponer que el día de autos, solamente había recogido del suelo un sombrero con las iniciales de A. C., que más tarde se supo pertenecía a Arturo Casado, Jefe del Negociado de Actas de la Cámara de Representantes.

# Celebran hoy elecciones los médicos

Tres candidaturas luchan por el triunfo, reinando un gran entusiasmo entre la clase

Hoy de cuatro de la tarde a diez de la noche se celebrarán las elecciones del Colegio Médico de la Habana, para cuyos comicios existe un gran entusiasmo, siendo la demostración el que luchen tres candidaturas que llevan elementos de prestigio, luchadores incansables por el mejoramiento de la clase.

La candidatura número uno está integrada por los doctores Ernesto H. de Aragón, presidente; Vicente Pardo Castelló y Francisco R. Cartaya, primero y segundo vices; José Ramírez Olivella, secretario; Roberto R. Tiant, vice; Antonio Ramos Martinón y José E. López Silvero, tesorero y vice, respectivamente; y como vocales, Eduardo Arellano, Mario Portela Armengol, Pedro Barillas, Francisco Hernández Alvarez, Eduardo Ortiz Rivas, Narciso Borrás, Eduardo Eleizegui, Carmelo Bueno y Amado Zunzunegui.

La candidatura número dos: doctores Alfredo Antonetti, para presidente; Carlos M. Piñeiro, primer vice; Julio Ortiz Pérez, segundo vice; Cándido B. Toledo, tesorero; Enrique Saladrigas, vice; Bernabé Iruretegoyena, secretario, y José Manuel García González, vice; y vocales: Gabriel Gómez del Río, Rafael Cowley Campodónico, Alberto Oteiza Setién, José Lastra Camps, Roberto Valdés Díaz, Manuel Fernández Muñiz, Eusebio Soriano Pérez, Constantino Zayas Tristá y Antonio Vázquez Bauza.

La candidatura número tres, la integran los doctores Gustavo Aldereguía, presidente; José A. González Rubiera, vice primero; José Gros, vice segundo; Gilberto Ante secretario; Pedro P. Nobo, vice; Pedro Kouri, tesorero, y Pedro Hernández Gonzalo, vice. Vocales: Ricardo Hernández Beguería, Ramón Ibarra Pérez, Rodolfo Sotolongo, Manuel Rodríguez de la Cruz, Emilio Alvarez Caiñas, Carlos Ledón Iglesias, Manuel Latorre Revilla, Víctor M. Padilla y Federico Sotolongo Guerra.

# Inglaterra es buen mercado para el mango

Consumen mucho dicha fruta. El Dr. Ferrara envió un cable de Santander. Informe de Semidey

El Secretario de Estado envió un cable ayer a la Secretaría del Exterior, dando cuenta de su paso por el puerto de Santander, manifestando que seguía viaje a Londres, donde estará antes del día 11 de este mes, fecha en que tendrá lugar la Conferencia Económica de Londres y a la que asistirá en calidad de presidente de la delegación cubana.

**PARA RIO DE JANEIRO**

El doctor Gonzalo Güel, designado Encargado de los Negocios de Cuba en el Brasil, partirá hoy para ese país por la vía de New York.

El señor Güel ocupaba anteriormente el cargo de primer secretario de la Embajada de Cuba en Washington.

**VISITA DE INSPECCION**

El brigadier Semidey, Ministro de Cuba en la República Dominicana, ha dado cuenta a la Secretaría de Estado haber efectuado varias visitas a los funcionarios consulares de Cuba en esa República.

**GUSTAN MUCHO LOS MANGOS EN INGLATERRA**

El Ministro de Cuba en Londres, señor Guillermo Patterson, ha dado cuenta a la oficina de comercio internacional de la Secretaría de Estado, que la importación de mangos en Inglaterra ha adquirido vastas proporciones y que dicho mercado se provee de esa fruta en la India.

Las dificultades que antes existían, dificultades de transporte, han desaparecido y los embarques de mangos se hacen con regularidad, llegando a veces, en un sólo día a existir setenta mil frutas para la venta.

El señor Patterson llama la atención a los exportadores cubano de frutas frescas hacia estos datos que revelan la importancia de dicho mercado, para que traten de ponerse en contacto con los exportadores ingleses en la seguridad de que si la calidad de la fruta, la forma de presentación y rápido envío concurren, se podrá colocar una gran cantidad de nuestros mangos en Inglaterra. Para esta finalidad la Legación de Cuba en Londres ofrecerá todas las facilidades a los exportadores cubanos.

# Almanaque americano

PADRE MARQUETTE, virtuoso y abnegado misionero jesuita, fué el escogido por el gobernador de la entonces colonia francesa del Canadá, conde Frontenac, para descubrir y explorar un gran río, **el padre de las aguas**, que los indios decían que corría hacia el Oeste.

JUNIO **10** 1673

**P. Marquette y Joliet exploran el Mississippi**

Frontenac quería que se siguiese su curso, pues suponía que desembocaba en el Pacífico, y que podría ser en el futuro base de rico comercio con la India.

El P. Marquette tomó por compañero a Luis Joliet, que había estudiado la carrera eclesiástica, pero que abandonándola, se dedicaba al comercio en Quebec, su ciudad natal. Joliet era hombre inteligente y decidido.

El padre Marquette

Prepararon dos canoas y sin más provisiones que carne salada y maíz, se dispusieron a emprender la penosa expedición. Cinco franceses más los acompañaban, y también dos guías indios.

El P. Marquette llevaba algunos años predicando el evagelio y convirtiendo las tribus. Se había dado a querer y respetar de los indígenas por su bondad y sencillez. Hablaba hasta seis lenguas indias.

Partieron de Quebec, pasando mil trabajos en la región de los grandes lagos, llevando muchas veces al hombro las canoas y privisiones.

La expedición comenzó propiamente el 10 de junio de 1673, cuando llegaron al río Fox. Después de no pocas peripecias, navegaron por el Mississippi, el mayor de la América del

Louis Joliet

Norte, que más de cien años antes descubriera por primera vez el español Hernando de Soto, el cual tuvo por tumba sus caudalosas aguas.

Encontraron una tribu amiga, que les dió un plano o mapa de los lugares que tenían que recorrer, y obsequió al P. Marquette con una pipa adornada de brillantes plumas, símbolo de amistad, que le sirvió para obtener el auxilio de los jefes que fueron encontrando en su camino.

Estando en el Wisconsin, los guías, llenos de miedo, se negaron a continuar. Los franceses tuvieron que seguir solos. Los indios les decían que desistieran, que su muerte era segura, pues encontrarían tribus feroces que mataban a cuantos extranjeros pisaban sus dominios, sin darles tiempo siquiera a decir lo que buscaban; que en cierta parte del gran río había un demonio que rugía tan fuerte que hacía temblar la tierra y cuando los viajeros se acercaban soplaba y formaba remolinos de agua que arrastraban a profundos abismos; que también había monstruos enormes, en cuyas fauces cabía la canoa con sus tripulantes y eso no era más que un simple bocado para ellos.

Pero los franceses no vacilaron... Cruzaron territorios que forman hoy muchos estados americanos. Contemplaron absortos las confluencias del Mississippi con sus grandes tributarios: Moines, Illinois, Missouri, Ohio... Llegaron hasta el Arkansas, admirando los magníficos paisajes del sur, tan distintos de los sombríos del Canadá. Empezaron a sentir las molestias del calor y los ataques de insaciables mosquitos.

Convencidos de que el gran río no desembocaba en el Pacífico sino en el Atlántico, comenzaron el regreso.

Dos años pasaron en la expedición y el P. Marquette escribió la relación del interesante viaje.

El misionero se detuvo convirtiendo a los illines o illinois, y Joliet se adelantó a dar cuenta al gobernador del Canadá. En Quebec se cantó un Te Deum y hubo procesión en acción de gracias, por el feliz término de la arriesgada empresa.

Mientras tanto, el P. Marquette seguía su piadosa misión. Un día se demoró más que de costumbre en un ejercicio religioso y al ir a buscarlo encontraron que, suavemente, en actitud de orar, había exhalado el último suspiro.

Los indios sintieron sinceramente su muerte. Lo veneraron como a un santo; durante muchos años, cuando las aguas se agitaban tempestuosamente, para calmarlas, invocaban al noble misionero.

M. R. Maribona Viña.

# Completa relación de los pagos que Hacienda deberá hacer antes del mes de julio a los bancos

La Deuda Exterior se pagará con regularidad absoluta. Las leyes que afectan al Fondo Especial de Obras Públicas se hallarán en vigor en el nuevo año económico. Una subasta

Todo indica en la Hacienda que el día treinta de este mes en curso se cubrirán cada una de las obligaciones que ha contraído la República de Cuba en distintas épocas de su existencia. El dinero, aunque no se encuentra en la actualidad en Tesorería, existirá para la fecha del vencimiento de todas las obligaciones que afectan al tesoro nacional.

Queremos informar acerca de los conceptos por los que la Hacienda deberá abonar cantidades a los banqueros de los Estados Unidos, por sus distintos débitos, que se elevan—intereses y amortización—sobre poco más de ocho millones doscientos mil pesos en su totalidad.

En junio treinta en curso se pagarán los intereses de los cuarenta millones en circulación, que es en cifras redondas de un millón, ciento diez mil pesos; intereses de las obligaciones Oro del Tesoro, importe de los cupones del uno al cinco acumulados, que será de dos millones novecientos mil pesos; intereses del anticipo de los veinte millones de pesos que se elevan a quinientos cincuenta mil pesos: intereses de los certificados que quedan de Obras Públicas y que se encuentran en poder del público con una cantidad de un millón doscientos cincuenta mil pesos.

Y además de estos intereses que se habrá que pagar a fecha indicada el Estado pagará las deudas corrientes de sus empréstitos, tales como los intereses y amortización de los treinta y cinco millones; del empréstito de diez y seis millones y medio, hecho en tiempos del general José Miguel Gómez; el empréstito de los cincuenta millones hechos por el doctor Alfredo Zayas; el de los bonos señalados que se elevó a nueve millones y por último los intereses y amortización del empréstito de los diez millones suscrito por el Gobierno del General Mario G. Menocal.

Con el pago de todas estas sumas a que hacemos mención en esta breve información la Hacienda pagará su deuda exterior como fijamente ha afirmado el Secretario del ramo.

**MONTOLIEU Y LAS NUEVAS LEYES**

Una de las personas más ocupadas ayer en la Secretaría de Hacienda fué el ingeniero Eduardo Montolieu, quien ocupa la jefatura de la Dirección del Fondo Especial de O. Públicas.

El señor Montolieu recibió una enorme cantidad de visitas de personas que mostraron interés por conocer el alcance de las nuevas leyes presentadas por él al Secretario que cambiarán en parte el sistema de algunos de los impuestos, tales como el de la rebaja de las chapas en un cincuenta por ciento y el del aumento de un centavo por cada galón de gasolina que se importe en Cuba.

El Director del Fondo Especial atendió a todos los visitantes y fué ofreciéndoles a cada uno de éstos por menores de las nuevas leyes que se discutirán en el Congreso de la República.

Se puede asegurar, por otra parte, que las referidas leyes que afectan al Fondo Especial de Obras Públicas estarán en vigor con toda seguridad para el comienzo del nuevo año económico que da comienzo en el primero de julio próximo.

**NOTICIAS VARIAS**

Se celebró ayer en el juzgado correccional de Isabela de Sagua el juicio oral contra los señores Manuel y Elías Fernández y Francisco Allegui por infracción en los impuestos de alcoholes.

Se le impuso a los infractores una multa de quinientos pesos a Manuel Hernández, absolviendo a los otros acusados y decretándose el decomiso de todas las mercancías ocupadas.

La multa la pagó inmediatamente en efectivo el acusado Hernández.

Al juzgado de la Sección Quinta han sido enviadas por la Sección de los 35 millones las certificaciones acreditativas de las infracciones que fueron cometidas por el Sr. Francisco Morera Rodríguez, dueño de un alambique en Luyanó.

**DESIERTA LA SUBASTA**

La subasta anunciada para la mañana de ayer en la Sección de Bienes del Estado y en la Zona Fiscal de Matanzas para el arrendamiento de la refinería del Central Limones quedó desierta. No se presentó ningún postor. En la Hacienda desconócese si a la subasta concurrieron en Matanzas.

**COMISION DE MAESTROS**

El Secretario de Hacienda fue visitado ayer en su despacho por una comisión de maestros, con el objeto de hacer gestiones con el doctor Averhoff el pago de los haberes atrasados de los referidos maestros.

El Secretario de las Finanzas les prometió abonarles un mes a los maestros en los primeros días de la próxima semana.

**POSIBLE NUEVO ANTICIPO**

El señor Buchanan, de la Standard Oil Co., y el señor W. Brito, abogado de la West India Oil Co. se entrevistaron ayer con el Secretario de Hacienda.

Se asegura que en la conversación entre el Secretario y los citados señores se trató acerca de un nuevo anticipo de las compañías azucareras al Estado cubano.

El doctor Averhoff, preguntado acerca de este extremo, manifestó que el asunto puede estudiarse, pero que no se puede asegurar nada a favor ni en contra de la negociación.

**PAGOS EN LA HACIENDA**

La Tesorería General de la Hacienda situó fondos para pagar el mes de abril pasado a los veteranos de la Independencia que viven en la ciudad de Bayamo;

**REMOCION DE UN PERSONAL**

El señor Alfredo Mínguez, Administrador interino de la Zona Fiscal de Camagüey, ha solicitado del Secretario de Hacienda la firma de un decreto ordenando la remoción de todo el personal de la citada oficina fiscal.

# Falleció ayer el anciano que padecía rabia

La autopsia comprobó la tesis anterior. En el cerebro fueron hallado corpúsculos de Negri

En nuestra edición anterior dijimos que estaba agonizante el infeliz anciano Alipio López, de 60 años de edad, vecino de Zanja 112, víctima de la rabia que le inoculó un perro callejero, al morderlo en la mano derecha el primero de Mayo último y no darle importancia al hecho. En las últimas horas de la madrugada anterior López falleció en el Hospital Las Animas, a donde fué trasladado el miércoles a las nueve de la noche.

Ayer por la mañana los doctores Francisco Borges, Félix Fernández y J. Hoffman, le practicaron la autopsia al cadáver, quedando confirmado el diagnóstico emitido desde el lunes último por el médico de cabecera, doctor Aníbal Herrera y Luis. En la autopsia practicada al cerebro de López se hallaron los Corpúsculos de Negri.

El doctor López del Valle, Director de Sanidad, al conocer el resultado de la autopsia escribió una comunicación al doctor Aníbal Herrera. En ella le felicita por su acertado diagnóstico, precoz si cabe, así como por los brillantes informes que suministró, por dos ocasiones, a la Comisión de Enfermedades Infecciosas que se reunió primeramente en la casa del enfermo y, 24 horas después, en el propio Hospital Las Animas y por haber dado cuenta del caso a las autoridades sanitarias.

# Celebró sesión ayer la Junta de Sanidad

El Decano de Medicina resolverá la protesta de las comadronas por la venta de la pituittrina

La Junta Nacional de Sanidad celebró ayer sesión. Conoció, en primer término, del resultado de las gestiones hechas por su Presidente, doctor López del Valle, cerca del Vocal Dr. Matías Duque a fin de que retirase éste la renuncia presentada en días pasados. El dimitente mantiene su resolución, habiendo rogado se dé curso a su escrito.

Acto seguido quedó enterada la Junta de un escrito del Secretario de Sanidad sobre relación de lo gastado con cargo al Fondo de Epidemias hasta el 30 de mayo último, ascendente a la suma de $52.962.00; y de otro escrito del Secretario de Obras Públicas sobre reformas introducidas al modelo de tapa registro para tanques soterrados o cisternas en las fincas urbanas.

Se pasó a ponencia del Decano de la Facultad de Medicina, doctor Lacán, un escrito de la Presidenta de la Asociación de Comadronas sobre el reciente acuerdo de la Junta restringiendo la venta de la ergotina y la pituitrina.

Y, seguidamente, fueron aprobados los siguientes informes:

Recomendando la aceptación para todas aquellas sustancias enumeradas en el artículo primero, inciso «2», grupo «1» del Convenio para la limitación de la fabricación de estupefacientes no incluídos todavía en la aplicación del Convenio Internacional de 1925; los mataderos en la finca Rosarito, Barreras, en Guanabacoa; en la Colonia Estrada, finca San Joaquín, Victoria de la Tunas; finca La Caridad, barrio Yaguabo, Santa Cruz del Sur; central San José, Placetas; finca Guarina, Camagüey; central Ermita, Guantánamo, y en Simón Reyes, Ciego de Avila.

Finalmente se discutieron algunos artículos del Reglamento interior de la Junta, llegándose hasta el número 36.

# Un guarda jurado fué herido con una navaja

## No se sabe si hubo heridos en el tiroteo

La Policía investiga el hecho. El dueño del espectáculo vió cuando hirieron al policía

El teatro pornográfico «Zazá», situado en Zanja número 35, fué escenario esta madrugada, antes de darse por terminada la función, de un suceso que se encuentra rodeado del mayor misterio.

A las doce y minutos de la madrugada varios disparos que partían de dicho teatro, pusieron una nota de sobresalto entre el vecindario que próximo a ese espectáculo reside y de los espectadores que presenciaban la función.

Todos salieron al exterior del teatro y de sus casas, para conocer el móvil de las detonaciones, rumorándose que el Guarda Jurado número 59, del referido teatro había agredido a tiros a un grupo de individuos, resultando uno de ellos herido.

Acto seguido la policía de la Séptima Estación, comenzó a practicar investigaciones a fin de localizar al Guarda Jurado y al herido, sin que ninguna casa de socorros se hubiesen presentado, por lo que al principio se dió el hecho, como una broma.

Próximamente a la una de la madrugada, se personó en el Segundo Centro de socorro, el Guarda Jurado Emilio Valdés, sin otro apellido, natural de la Habana, de 49 años y vecino de San Lázaro y Marina, solicitando del doctor Basulto, médico de guardia, que lo reconociera por encontrarse lesionado.

El referido galeno, lo asistió de una herida incisa en el antebrazo izquierdo y de una hiperemia en la mejilla del mismo lado.

Ante el capitán Castañer, de la Séptima Estación, que se constituyo en dicho centro benéfico, prestó declaración Valdés, manifestando que encontrándose prestando sus servicios en el teatro «Zaza», requirió a un grupo de individuos que, en la acera formaban un fuerte escándalo. Uno de los del grupo, que es de la raza mestiza y vestía camisa blanca y sombrero de pajilla, con una navaja barbera le agredió, dándole después una bofetada, por lo que se vió en la necesidad de hacer uso de su revólver, para amedrentarlo, haciendo varios disparos al aire.

Tanto el Guarda Jurado como otros testigos, ignoran si el mestizo saliera herido de bala, pues todos se dieron a la fuga; sin que hasta este momento se presentara en ningún centro de socorros para curarse.

El Guarda Jurado Valdés, quedó en libertad, dándosele cuenta a la autoridad correspondiente de este misterioso hecho.

También el Inspector de espectáculos, allí comisionado rindió al Jefe del Distrito Central, un informe con relación al suceso que la policía investiga, para confirmar de una vez si los disparos hicieron blanco en alguno de los sujetos que se hallaban en el grupo.

# Sanidad envía a Tiscornia a niños pobres

Con ayuda de la Policía los recogerá. Construído un carro para la recogida de perros

El Secretario de Sanidad, el propio doctor Céspedes, se ha dirigido al Jefe de la Policía Nacional para que por los miembros de dicho Cuerpo se coopere con la sautoridades sanitarias en la campaña de recoger a cuantos muchachos pordioseros, limosneros y vagabundos pululan por nuestra urbe, a fin de recluirlos en la Colonia Infantil que funciona en las alturas de Tiscornia, Casa Blanca.

Hace varias semanas informamos de los propósitos del Jefe de la Sanidad que deseaba estuvieran vestidos y alimentados todos los niños pobres, huérfanos la mayoría, y otros «alquilados» por sus propios padres para que imploren la caridad pública.

Ya se han dado las órdenes oportunas para ingresar en Tiscornia a cuantos niños recoja la policía y se encuentren en las condiciones de desamparo expresadas.

**CARRO PARA RECOGER PERROS**

Los talleres de la Secretaría de Sanidad acaban de terminar la construcción del primer carro destinado a la recogida de los perros callejeros.

Al frente de este carro y otros que ha de construir el Departamento, actuará el mismo personal que presta sus servicios para ese fin, en el Ayuntamiento de la Habana, personal que fué reajustado.

**BROTES PALUDICOS**

El Director de Sanidad ordenó ayer al Jefe Local de Güines mantenga una estrecha vigilancia sobre los casos de paludismo existentes en la Playa Rosario, de aquel término, con el propósito de evitar su propagación.

**INVESTIGACION**

También se ha ordenado al Jefe Local de Trinidad se persone en la casa calle Lino Pérez sin número, e investigue si es cierto que reside allí una señora nombrada Encarnación, según denuncia, padece de lepra.

**RELACION DE INSTITUCIONES**

La Dirección de Beneficencia remitirá en breve al Presidente de la Comisión de Estadísticas y Reformas Sociales una relación, solicitada al efecto, de las instituciones benéficas y sanitarias de carácter oficial y privado que existen en la República.

# *Hull conferenció con McDonald en Inglaterra, ayer*

No trataron de las deudas de guerra. Se supone que Francia no hará pagos

**NUEVA YORK, junio 9. (AP.)—El Secretario de Estado, Hull, celebró su primera entrevista con el premier Mac Donald en Londres, ayer, para discutir los problemas que han de presentarse en la Conferencia Internacional.**

**Se aseguró enfáticamente, en los círculos americanos, que no trataron del asunto de las deudas de guerra. Se espera que la Gran Bretaña envía una nota a Washington, antes de fin de semana, exponiendo su actitud sobre el pago del plazo de la deuda que vence el día 15 de los corrientes.**

**Según los resultados de la sesión de hoy, en la Cámara de Diputados, es evidente que Francia no tiene proyectado pagar. El tema fué echado a un lado por los diputados, quienes le dieron dos votos de confianza al premier Daladier, durante el día. El jefe del gobierno francés parte el domingo para Londres.**

**Se espera que la política americana en relación con la conferencia económica, quede satisfactoriamente expuesta, después de la llegada a Londres del ex gobernador de Ohio, James M. Cox, y tres ayudantes financieros de la delegación.**

**De fuente nipona se dice que el presidente Roosevelt se adhirió, en principio, a un nuevo tratado de arbitraje americano-japonés, que le fué expuesto el mes pasado por el vizconde Kikujiro Ishii. Esta noticia fué divulgada a raíz de darse a conocer la noticia de que Japón pensaba tomar represalias, contra la agresiva política comercial del Imperio inglés.**

**El Manchukuo, único «estado independiente» que no ha sido invitado a la Conferencia de Londres, es una de las pocas regiones del mundo donde se goza de prosperidad, manifestó el vizconde Ishii, al llegar a Londres.**

# Distribución de premios en el Colegio Belén

El acto tendrá lugar mañana, a las nueve y media. Asistirá la Banda del 6o. Distrito Militar

Según nos anuncia el elegante programa de la fiesta, celebrará mañana, domingo, a las 9.30 a. m. en el Colegio de Belén, la distribución final de premios.

El mérito escolar y el valor educativo del acto, recibirá nuevo impulso al advertir el número de alumnos del plantel, que, en unión con sus distinguidas familias, ocuparán el salón de actos del Colegio.

Presidirá el acto el Excmo. y Rvdmo. Mons. Pedro González Estrada, Arzobispo de Attalia, acompañado del R. P. Vice Provincial de los Jesuitas y Claustro de Profesores del Colegio.

Presenta el programa como primer número, la interesante conferencia del R. P. Maturino de Castro, Profesor de Física, acerca de «Los últimos inventos de la radio. Luces y sombras. El problema de la estática. Su solución».

Dentro de la brevedad que las circunstancias exigen, se desarrollará con el esplendor propio de lo elevado de la materia y vistoso de las experiencias.

La parte artística musical, la ha tomado galantemente a su cargo el Teniente Cándido Herrero, que personalmente dirigirá la «Banda del sexto distrito militar», y la «Orquesta de Concierto», compuesta por cuarenta profesores.

# Una mujer se dió fuego con fines suicidas

Se roció dos botellas llenas de alcohol y se incendió. Fué asistida de graves quemaduras

MARIANAO, junio 9.—(Por teléfono).—A las 11 y media de la noche ha sido asistida en el centro de socorro por el doctor López Sánchez la joven Udelia González Lago, natural de Batabanó, de 23 años y vecina de Avenida Real del Sur y Avenida 2a. en el Country Club, de quemaduras de primer, segundo y tercer grados, diseminadas por el cuerpo.

Fué conducida a dicho centro benéfico por su cuñada, Isabel García González, de Batabanó, de 30 años y del mismo domicilio.

A los pocos momentos se constituyó el sargento Lazcano, no pudiendo prestar declaración la lesionada por su estado de gravedad.

La cuñada refirió que encontrándose en una habitación contigua a la de Udelia, oyó que la llamaba insistentemente. Acto seguido entró en la misma, encontrándose frente a un espectáculo que no es para narrado, dado lo horripilante del mismo.

En el interior del departamento a que aludimos fueron halladas dos botellas de alcohol vacías.

Se ignoran las causas que la llevaran a tomar tal determinación, aunque circulan rumores insistentes de que han sido amorosas.

En estado preagónico fué trasladada al hospital Calixto García, dándose cuenta al juez de instrucción.

M.E.C.D. 2016

# BUSCANDO ECONOMIAS EN LA MANIPULACION DEL AZUCAR DOMESTICO, EE.UU. ESTUDIA UN PLAN

## Roosevelt no alterará por ahora las tarifas

### Esperará el resultado de la Conferencia

Tiene autorización para poder alterar las tarifas en un 50 por 100, pero no la utilizará

WASHINGTON, junio 9. (AP.)—El presidente Roosevelt tiene la firme convicción de que en la Conferencia Económica de Londres se podrá llegar a un acuerdo internacional sobre los aranceles, pero por el momento ha decidido no solicitar del Congreso poderes especiales para rebajar o subir las tarifas de acuerdo con los proyectados tratados de reciprocidad.

Si se llega al acuerdo mencionado en Londres, mister Roosevelt tiene proyectado gestionar tratados bilaterales con cada nacioón individualmente. Estos tratados serán sometidos al Congreso para su ratificación en la próxima sesión.

Según lo expuesto en su campaña prelectoral, el presidente desea lograr la rebaja de los aranceles en el mundo entero en un esfuerzo para estimular el comercio internacional.

Mientras tanto el presidente tiene controlada la situación arancelaria mediante los poderes otorgados al Ejecutivo por las leyes vigentes, que le permiten subir o bajar las tarifas de acuerdo con las recomendaciones de la Comisión Arancelaria. Sin embargo, el presidente no desea hacer uso de estos poderes para poner en vigor ningún tratado.

Estos tratados se gestionarán independientemente, y como siempre, estarán sujetos a la ratificación del Congreso.

Varios factores obligaron al presidente a presentar la resolución sobre las rebajas arancelarias al Congreso durante la presente sesión. Una de éstas es su deseo de apresurar la suspensión de la sesión extraordinaria.

Columna Editorial

### *Un artículo... a perros*

Aunque lo tome a broma el lector: este artículo vamos a dedicarlo a los perros, contra los cuales se dispone a emprender una campaña la Sanidad, o mejor dicho, contra el bolsillo de las personas que los tienen, para su recreo o para su resguardo.

Aunque hay por lo menos un técnico que lo niega rotundamente—el médico-veterinario doctor José Rivera—las autoridades sanitarias vienen dando por cierta, desde hace tiempo, la existencia de frecuentes casos de rabia, y como medida de prevención se propone la campaña de referencia.

Consiste ella en hacer obligatoria la vacunación de los canes que se tengan en las casas, por cuenta de sus dueños, quienes colocados en el dilema de perder un animal en el que han puesto cariño porque los recrea o es útil, optarán, naturalmente, por afrontar el gasto si disponen de lo necesario o hallan modo de adquirirlo para realizarlo.

La campaña contra los perros o contra el bolsillo de sus dueños va a servir, pues, para que los médicos veterinarios, que no tendrán manos con que atender a los perros que les lleven a vacunar, vivan días de «vacas gordas» en estos tiempos de extremada penuria. Pero el bienestar siquiera momentáneo de esos profesionales, bien puede suponerse lo que fatalmente habrá de representar para las clases afectadas por la socaliña que impone la ciencia en nombre de la salud pública.

Aceptando que la vacunación obligatoria deje inmunizados a los canes, hay que convenir en que la rabia la padecerán moralmente sus dueños; y no parece difícil definir si esto es peor que aquello. Fácilmente se comprende que no puede ser placentera, sino todo lo contrario, la reacción que se produzca en el hombre, no digamos la mujer, a quien lo ponen en la disyuntiva de entregar su perro para que lo maten o privarse de algo necesario para afrontar el gasto de la vacuna y los honorarios del profesional que debe aplicarla.

Para la inmensa mayoría del pueblo ha de constituir una tragedia el dilema que con eso se le plantea, o más exactamente la constituye ya, a juzgar por lo que se escucha en los hogares y sirve de tema en las conversaciones de la calle. Por anticipado están costando los perros lágrimas de dolor, derramadas por personas de alma sensible, especialmente mujeres. Y esas lágrimas aumentan la indignación provocada en los hombres por una medida que equivale a decretar la inmolación de millares de animales mimados por sus dueños, quienes se sienten impedidos, por la propia estrechez económica, cuando no por la miseria, para defenderles la vida pagando la vacunación, lo que vale decir que se verán forzados a dejar que los sacrifiquen.

Sin entrar a discutir las razones científicas que sirven de base a la medida de referencia, la cual, con la anterioridad que le da su título académico impugna el profesional que hemos mencionado, quien la estima injustificada y así lo ha manifestado con civismo al Secretario de Sanidad y al presidente de la República, negando la existencia de una epidemia de rabia ni de nada que se le parezca, creemos impolítico darle carácter compulsivo en estos momentos, Porque importa mucho siempre preservar la salud pública, o lo que es igual defender la vida de la población evitando o eliminando todo lo que la amenace; pero también siempre, y más en las actuales circunstancias, importa mucho no provocar motivos de malestar público que carguen la atmósfera social o política. La que respiramos es densa en demasía, nos sofoca y debemos tratar de ver cómo se despeja.

A un pueblo agobiado por las cargas tributarias y que de día en día cuenta con menos recursos, no se le pueden imponer socaliñas como la que representa la vacunación obligatoria de los perros, sin que ello cause desagrado, por no decir indignación. Comprendemos que si ciertamente hay en el país una epidemia de rabia, deben adoptarse procedimientos preventivos para contenerla. Pero a la vez entendemos que de comprobarse más detenidamente la existencia del mal, lo práctico sería ante la imposibilidad de que todos los propietarios de canes afronten el gasto, prestar oficialmente ese servicio a aquellas personas que lo deseen y no se encuentran en condiciones de hacer vacunar a sus expensas el animal que poseen y quieren conservar.

La Sanidad cuenta con un Laboratorio en el que se puede preparar la vacuna, y cuenta también con profesionales para quienes no constituiría un trabajo improbo administrarla. Si alguna dificultad hubiese, acaso sólo estaría en esto último. Pero nada parece más fácil que obviarla mediante el arbitrio de utilizar a los veterinarios municipales y a todos los que sirven al Estado, incluso a los del Ejército. Como se ve, es cuestión de organización montar un servicio de vacunación gratuita de perros, y por consecuencia es fácil evitar el malestar que viene provocando la medida objeto de este comentario. En él omitimos deliberadamente todo argumento sentimental, aunque el tema los ofrece abundantes, porque nos parece más práctico apelar a la razón que al corazón de quienes por su ministerio están en el deber de atender la sugerencia armonizadora que hacemos, viendo si resulta o no viable. Poniendo en ejecución lo que indicamos, nadie tendrá derecho a quejarse de que se le eche encima una obligación gravosa y de que por no estar en actitud de cumplirla se le prive de conservar en su casa un can que la guarde o simplemente le sirva de entretenimiento.

**TRASLADO DE UNA ENFERMA**

Por orden del doctor Céspedes que transitando por Belascoaín entre Jesús Peregrino y Salud la vió tirada sobre los portales, en un completo estado de abandono y miseria, fué trasladada ayer al Hospital Nacional Calixto García la joven Margarita Calvo, de 30 años de edad, blanca, soltera y sin domicilio.

Esta obra de caridad llevada a cabo por el Secretario de Sanidad tiene el propósito de repetirla con cuantas personas desheredadas de la fortuna pululen por nuestras calles, a fin de que, al menos, en los hospitales, sean atendidas de sus dolencias y reciban alimentación.

## La Comandancia dicta un bando sobre noticias

Impone drásticas condenas a los que propalen noticias que pueden perturbar el orden

La Comandancia Militar de la Habana, dictó ayer el Bando que copiado literalmente, dice así:

«Brigadier Federico Rasco y Ruiz, M. M., Comandante Militar de la provincia de la Habana, hago saber:

Que he tenido a bien dictar el siguiente Bando número 9.: 1o. Se prohibe la publicación o circulación, verbalmente, por la prensa o por otro medio de propaganda, de noticias o rumores falsos, exagerados o alarmantes o que en cualquier forma afecten o puedan afectar al orden público; la publicación por los mismos medios de informaciones sobre hechos que siendo ciertos, se describan o se refieran en forma insidiosa o encaminada a enaltecer, alabar o propagar el terrorismo o la oposición subversiva o revolucionaria así como el comunismo en sus distintas formas o alentar a los acusados de cualquier clase de delitos o faltas o a facilitarles la ocultación o fuga o la manera de evadir la acción de la justicia; y toda publicación tendiente a propagar o apoyar ideas o procedimientos que ofendan el sentimiento de la soberanía nacional o menoscaben la independencia o la seguridad del Estado, o a debilitar, entorpecer o perjudicar la acción del Gobierno y de sus agentes, para mantener el orden público.

2do.—Los infractores de este Bando serán castigados con quince días de arresto o cincuenta pesos de multas o con ambas penas por cada falta.

3ro.—Las fuerzas del Ejército y de los distintos Cuerpos de Policía destacadas en la Provincia de la Habana velarán por el cumplimiento de este Bando.

Dado en la Habana, a los ocho días del mes de junio de mil novecientos treinta y tres.—F. Rasco.»

## EL MOTORISTA HERIDO PRESTO DECLARACION

El motorista Eduardo López Perea, que hace semanas resultó herido en una pierna, al ser alcanzando por un proyectil, cuando el sargento de la Sección de Expertos Miguel Balmaseda, fué atacado a tiros, se personó en la mañana de ayer ante el juez de instrucción de la segunda, a fin de prestar declaración.

Epuso López Perea que en los instantes en que salía de la oficina de la Havana Electric, situada en Reina y Angeles, pudo darse cuenta de que de una máquina se hacían disparos, siendo alcanzado por uno de los proyectiles, sin que pudiera darse cuenta exacta de lo sucedido.

CONVENTUAL por ABELA

El regreso del monje.

## Jimmie Mattern salió de Beloye con rumbo a Khabarovsk, al amanecer, para cruzar sobre altas montañas

Los patrocinadores del vuelo aconsejan al aviador tejano que prescinda de su deseo de batir el record de Post y Gatty y se ocupe sólo de su seguridad. La etapa actual es peligrosa

NUEVA YORK, junio 9. AP. Jimmie Mattern, que está dando la vuelta al mundo, ha sido aconsejado por las personas que financian el vuelo, en el sentido de que procure hacer el resto del viaje, atendiendo, principalmnte, a su seguridad.

Concediendo que Mattern no puede batir el record de Harold Gatty y Wile Post, de 8 días, 15 horas y 51 minutos, han cablegrafiado a Mattern que procure arreglar perfectamente el aparato antes de salir de Bedoye.

Mattern aterrizó en Bedoye, a 7.321 millas de New York, a las 7:45 de la mañana, hora de la Habana. Lleva volando 147 horas y 24 minutos.

Quedándole solamente sesenta horas de vuelo para recorrer 7.000 millas, los amigos de Mattern conceden que es imposible que logre batir el record a menos de que haga un vuelo sin escalas.

Dos cables se despacharon hoy a Mattern aconsejándole que huya de todo riesgo, que descanse, que haga arreglar su aparato y que proceda con la mayor prudencia.

**JIMMIE MATTERN PASA LA NOCHE EN EL PUEBLO DE BELOYE**

MOSCU, junio 9. AP. Reponiéndose, rápidamente, del accidente aéreo que a poco le cuesta la vida, obligándole a aterrizar en un territorio siberiano muy poco poblado, Jimmie Mattern, aviador americano que está dando la vuelta al mundo, continuó hoy el vuelo y descansaba esta noche en el pueblo de Beloye dispuesto a reanudar mañana el viaje.

En 1 vuelo desde Belovo a Beloye hizo una sola escala, en Krasnoyarsk, donde llegó con bastante rapidez. Permaneció allí el tiempo necesario para proveerse de combustible e inspeccionar el avión.

Había proyectado permanecer en Krasnoyarsk todo el tiempo necesario para descansar y reparar convenientemente el aparato, pues cuando aterrizó en Belovo sufrió averías el aparato en la cola.

Partiendo de Krasnoyarsk, Mattern se dirigió a Beloye, lugar que dista solamente 50 millas de Irkutsk, cerca de la frontera manchuriana, no continuando viaje a fin de que la noche no le sorprendiera sobre el Lago Baikal y las peligrosas montañas inmediatas.

Se pretende ver en el hecho de que Mattern solamente permanecira cuatro horas y 25 minutos n Krasnoyarsk el deseo de recuperar el tiempo perdido, aunque a duras penas le queda una probabilidad de mejorar el record de circunnavegación de Willy Posi y Harold Gatty.

Mattern aterrizó en Beloye a las 3:45 de la tarde, hora de Moscú, o sea las 7:45 de la mañana en la Habana. Salió de Belovo a las 4::10 a.m. o sea las 8:10 de la noche de ayer en la Habana, y llegó a Krasnoyarsk a las 7:30 de la mañana, o sea las 11:30 de la noche en la Habana, permaneciendo cuatro horas y 25 minutos.

A las 6:05 de la mañana, hora de la Habana, el «Century of Progress» fé avistado sobre Nizhni Udinsk, a un tercio de la distancia de Krasnoyarsk a Chita, separadas entre sí puor 1.300 millas.

**JIMMY MATTERN SALIO DE BELOYE**

MOSCU, sábado, junio 10. AP. Jimmie Mattern el arriesgado piloto americano que está efectuando un vuelo de circunnavegación mundial, salió hoy de Beloye, Siberia, hacia Khabarovsk, a la 1:50 a. m. hora de Moscú (5.50 p.m. del viernes, hora de la Habana).

## MISS HUTTON MANEJARA SU FORTUNA DESPUES DE LA BODA CON EL PRINCIPE

PARIS, junio 9. AP. Cuando Miss Bárbara Hutton, heredera de parte de la fortuna legada por el multimillonario F. W. Woolworth, contraiga matrimonio con el príncipe Alexis Mdivani el da 20 de junio, retendrá en sus manos la administración de los bienes.

Esto se supo hoy de boca de William S. Paulin-Emrich, abogado consultor de renombre internacional, el que está ayudando a dos abogados neoyorquinos a preparar el contrato matrimonial. Mr. Pauling Emrich dijo que «Miss Hutton administrará sus bienes personalmente.» El contrato también limita la herencia del príncipe en el caso de que quedase viudo.

## *El editor de "Life", la revista neoyorquina, se desespera con los ruidos de nuestra capital*

«Nunca creí que en la Habana hubiera tantos radios», dice Mr. Fred Francis, quien prefiere hablar de cualquier cosa, menos de periodismo. Pasó tres días «descansando» aquí

Mr. Fred Francis, director-editor de la popular revista satírica newyorkina «Life», que ha pasado tres días en la Habana, embarcó anoche rumbo a Miami. En la foto aparece en el centro, rodeado de varios amigos que lo acompañan.

HABLEMOS de cosas alegres, si es posible hasta de política internacional, pero le ruego que deseche cualquier tema que verse sobre periodismo u otro asunto análogo...

Fueron frases rotundas, precisas y de una síntesis incontrovertible las pronunciadas por Mr. Fred Francis, director y editor de la popularísima revista newyorkina «Life», el semanaria satírico que ha valorizado sus chistes y dibujos por los cuatro puntos cardinales del universo y que tuvo, en pretéritas épocas, una fabulosa circulación de millones de ejemplares.

Mr. Fred Francis ha pasado tres días en la Habana. Tres días que ha querido traducirlos en un sano alejamiento de todo aquello que demande preocupación y como se propuso: reintegrado a un absoluto descanso, previa orden a sus acompañantes para que no le traten de sus negocios de allá, en la riente y bulliciosa ciudad de los rascacielos. Es un hombretón fornido, que reniega de la dialéctica inútil y aunque maneja los hilos de una gran revista saturada de cáustico humorismo, su aspecto es el de un espíritu calculador y serio, casi antitético con el sentido de su semanario festivo.

No es nuevo este contraste, si se tiene en cuenta que los humoristas, generalmente, son grandes tristes, por conocer de cerca aquella faz patética, que fluye de la ridiculez humana. Más bien hay dolor en el antimico aspecto de Mr. Francis y apenas si la sonrisa asoma un tanto a la rígida comisura labial. No poco trabajo y dificultad costó al repórter enfrentarse con el notable periodista, que deambulaba por nuestra urbe, rehuyendo siempre los atisbos indiscretos de los cazadores de noticias. Gracias a la amabilidad de Herr Adolf Klainman, un simpático ciudadano de la gran República germana, que hoy trepida con la elocuencia estridente de un hitlerismo superlativo, pudimos abordar a Mr. Francis y sus acompañantes en la barra del restaurant «Central».

El director de «Life» nos cuenta algunas de sus aventuras acaecidas en la urbe habanera y lo hace con tal seriedad, que es menester soltar la carcajada:

—Lo primero que hice al llegar a la Habana, creo que el miércoles, **fué instalarme en un cuarto de hotel, descolgar el auricular de un teléfono, que ya me amenazaba al entrar: Di órdenes en la oficina para que no se me molestara con baldíos recados y me dejaran dormir a pierna suelta.**

**—Efectivamente, traté de conciliar un sueño reparador, pero a los diez minutos escasos sentí un coro de voces descompuestas que clamaban por algo, con tanta desesperación y vehemencia, que de un salto dejé el lecho. Después supe que eran solamente tres vendedores de esa fruta que ustedes denominan «mangoos»...**

**—Frente al hotel hay una casa de departamentos. Nunca pensé que existiesen en la Habana tantos aparatos de radio que, en pugna con los claxons de los autos, se reglamentaran con tanta disciplina para acabar con el sistema nervioso mejor organizado.**

**—Después, cuando comprendí que todo era posible en la Habana, menos dormir, me fui del hotel sin posible devolución de la semana que pagué por adelantado.**

**—Le repito que no deseo hacer declaraciones de nada que se relacione con mi revista y charlar lo menos posible de todas las cosas que ya hemos dejado atrás.**

**—Ustedes que conocen «Life» pueden apreciar la labor tipográfica y su calidad. En cuanto a su tirada, pese a la crisis económica, se vende igual que siempre y son cientos de miles los ejemplares que salen para el extranjero.**

**—La ciudad de la Habana es algo interesante, que tiene su color local bien definido y sus ruidos, desde luego, son parte integrante de su propia psicología.**

**—Volveré a Cuba el próximo año y entonces pienso dedicar una edición de «Life» a las cosas de aquí. Hay mucha gente que desea conocer la tipicidad de la isla, pues los miles de turistas que pasan por la Habana saben menos que yo, que sólo hace dos días llegué.**

**Herr Adolf Klainman, el técnico en prístinos brebajes, hace que nos sirvan deliciosos «mojitos», con el aditamento botánico que hace sonreír a Mr. Francis. El repórter, que respeta convencionalmente su hígado insubordinado siempre, aprovecha la oportunidad para despedirse del simpático director de «Life» y desearle una grata travesía y pronto regreso a esta ciudad, que tanto ha soliviantado la ecuanimidad del grato periodista, llegado a la Habana en busca de reposo...**

## UN INDIVIDUO VICTIMA DE UN ROBO EXCULPA A SU COMPAÑERO DE CUARTO

Humberto Fernández, residente en la habitación número 9 de la casa San Rafael 37, en días pasados fué víctima de un robo de prendas por valor de 200 pesos. El perjudicado formuló la correspondiente denuncia, en la policía judicial y en la cual aparecía el nombre de Emilio Menéndez, como acusado por sospechas.

El perjudicado ahora quiere hacer constar que el señor Menéndez no tiene que ver nada en el robo, así como que tampoco se le relaciona en la mencionada denuncia, como autor del hecho, sino simplemente por ser socio de cuarto suyo.

Hecha la correspondiente aclaración con respecto al señor Menéndez, queda complacido el denunciante.

## Serán eliminadas las agencias de vendedores que estén duplicadas

### Darán amplia publicidad a las tarifas de fletes marítimos, a fin de provocar la competencia

La Western Unión cerrará dos mil oficinas, al fusionarse a la Postal Telegraph. Los bonos de los ferrocarriles cubanos, así como los de la International Telephone, estuvieron flojos

NEW YORK, junio 9.—Especial para el DIARIO DE LA MARINA. Por Felipe Taboada.—El «Journal of Commerce» dice que cuando el problema de la industria azucarera se discuta, por el Negociado de Valorización agrícola del Departamento de Agricultura, en Washington, ocupará la atención preferente de los funcionarios de la administración la necesidad de introducir economías en la manipulación del azúcar de remolacha, eliminando las agencias vendedoras que estén duplicadas, indosele amplia publicidad a las tarifas del flete marítimo a fin de provocar la competencia de flete terrestre y dividiendo equitativamente, el territorio donde se vende esa azucar. Los intereses remolacheros domésticos harán recomendaciones sobre dichos particulares, que servirán de base a un pacto, que al efecto preparan bajo la supervisión del Jefe del citado Negociado y del asesor azucarero doctor Coulter, hablándose de implantar un plan de distribución similar al que durante la guerra mundial regía para la industria de remolacha del país y en el cual parece que se incluirá la limitación territorial de los mercados.

**LEVE DESCENSO DE LA CIRCULACION MONETARIA**

La circulación monetaria en los Estados Unidos el 31 de mayo último ascendía a $5.812.884.337, comparada con $6.003.473.159 en abril 30 y $5.479.626.520 en mayo 31 de 1932, lo que respectivamente, representa un per cápita de $46.31, $47.86 y $43.92. La población de los Estados Unidos continentales en las respectivas fechas se estimaba en 125.511.000, 125.449.000 y 124.759.000.

**OSCILACIONES BURSATILES**

Los bonos de ferrocarriles cubanos, así como los bonos de las distintas emisiones de la International Telephone and Telegraph Company, estuvieron más flojos en el New York Stock Exchange, debido a toma de utilidades y a la baja en el mercado de azúcar.

Los bonos de Cuba R. R. del 5 por ciento, con vencimiento en 1931, bajaron 3⅛ puntos en el día. Se llegaron a vender a 41, cerrando a 38, habiéndose operado en $32.000 nominales. Los del 7½ por ciento, con vencimiento en 1936, sólo bajaron tres cuartos de punto, vendiéndose $5.000 nominales. Los de Cuban Northern del 5 y medio por ciento con vencimiento en 1942, bajaron 2¾ puntos en el día, reportándose ventas por valor de $13.000 nominales.

Los bonos del 4½ por ciento, convertibles de International Telephone bajaron cinco puntos en el día, reportándose ventas por más de $23 mil nominales. Los del Debentures del 4½ por ciento, con vencimiento en 1952, bajaron 4⅝ puntos y los del 5 por ciento, con vencimiento en 1955, bajaron en el día 3¼ puntos.

Dícese que la sostenida actividad en favor de las acciones preferidas de los Ferrocarriles Consolidados de Cuba está atrayendo a los intereses identificados con el movimiento reciente en preferidas de Postal Telegraph.

Con motivo de la fusión de la Western Union con la Postal Telegrajh, se ha sabido que la Western Union pagó por alquileres de oficinas el pasado año la suma de $6.800.000 y la Postal Telegraph $3.400.000. Una de las economías que introducirán ambas compañías es cerrar dos mil oficinas de las siete mil con que cuentan.

**TABACO MEXICANO**

Informan de México que oficialmente se estima la producción de Tabaco en rama en aquel país, este año, en 5.500.000 kilos.

**DOS INSPECTORES CESANTES**

El Secretario de Sanidad decretó ayer dos cesantías más de Inspectores del Negociado de Casas y Establecimientos. Fueron los cesanteados los señores Manuel Grenet, número 50, y Bernardino Pino, número 5. Para cubrir las vacantes no ha sido nombrada persona alguna.

## E. U. RECUERDA A LAS NACIONES DEUDORAS Q. DEBERAN PAGAR EL 15

WASHINGTON, junio 9. AP.—La Secretaría de Estado envió esta noche notas a las naciones deudoras, recordándoles las obligaciones que deben cumplir el jueves próximo.

Esta costumbre se ha seguido siempre varios días antes de la fecha de vencimiento de cada plazo de las deudas. Los avisos fueron preparados por la Secretaría de Estado y despachados oficialmente por la de Estado.

Todas las notas estaban redactadas en la misma forma, pero los funcionarios de la Secretaría de Estado se negaron a dar el texto a la publicidad.

**PROYECTO RECHAZADO**

Después de estudiarlo la Dirección de Ingeniería Sanitaria rechazó ayer el proyecto de instalación de una industria para extraer la almendra de la semilla del marañón, por no llenar los requisitos exigidos por las Ordenanzas Sanitarias.

**SE INTOXICO**

En el primer centro de socorro fué asistido el menor Vicente Quintana Hernández, de 2 años de edad, vecino de Lamparilla 24, de síntomas graves de intoxicación que sufrió al ingerir residuos de permanganato, que había en un pomo, el cual estaba en una habitación vacía.

## Japón propuso a Roosevelt un tratado de arbitraje, que fué aceptado en principio por éste

En la Casa Blanca no han confirmado las noticias que llegan de Tokío, sobre el referido Tratado. Japón trata de llegar a un acuerdo con Inglaterra, sobre su intercambio de comercio

TOKIO, Japón, junio 9. AP. El Vizconde Kikujiro Ishii propuso un nuevo tratado de arbitraje japonés-americano al Presidente Roosevelt, cuando estuvo en Washington el mes pasado, y el Presidente asintió a ello en principio, según informa hoy la agencia Rengo.

Este anuncio se hizo después que un representante del ministerio de Estado había asegurado que el gobierno japonés está estudiando con detenimiento las medidas que serían más efectivas para «anular la agresividad política, comercial y arancelaria de la Gran Bretaña contra el Japón».

La agencia Rengo asegura que como resultado del nuevo y favorable acontecimiento en las relaciones entre los Estados Unidos y el Japón, el gobierno de Tokío está dispuesto a adoptar una firme actitud en las controversias comerciales con Inglaterra y la India.

En Washington se han entablado negociaciones entre el departamento de Estado y el embajador Katsuji Debuchi para el establecimiento de la Comisión permanente de arbitraje japonés-americana compuesta de cinco miembros, dice la agencia Rengo. Ni este anuncio ni la noticia de que el Presidente había asentido a la proposición de Ishi han sido confirmados oficialmente.

Las dificultades comerciales entre Japón y la India versan sobre el aumento del cincuenta por ciento de los derechos arancelarios sobre las importaciones de tejidos de algodón no británicos. La Federación de hiladores japoneses ha tomado el acuerdo de declarar el boicot a todos los productos ingleses.

El representante del ministerio de Estado dijo que el Gobierno está buscando el punto más vulnerable de la armadura comercial del Imperio inglés con el fin de asestarle un golpe que paralice lo que el Japón considera como una campaña en todo el imperio para excluir los productos nipones.

«Este es un asunto de vida o muerte para el Japón», dijo el representante del ministerio, agregando que «sería un desastre que los productos japoneses fuesen irradiados de un imperio que comprende la sexta parte del globo».

**NADA SABE LA CASA BLANCA SOBRE EL TRATADO JAPONES**

WASHINGTON, junio 9. P. La Casa Blanca dijo esta noche que no está informada de ninguna gestón para la concertación de un tratado de arbitraje entre los Estados Unidos y el Japón.

Un despacho de Toko dice que se ha llegado a una inteligencia entre ese gobierno y el Presidente Roosevelt sobre tal tratado.

El Presidente trató de todos los problemas internacionales con el Vizconde Ishii, jefe de la delegación japonesa que va a Londres, durante su reciente visita en ésta, pero se dice oficialmente que no se llegó a acuerdo alguno sobre un nuevo pacto de arbitraje.

## Gestiones en favor de los propietarios

El Centro de la Propiedad está laborando para que se pague a los que alquilan al Estado

El Secretario del Centro de la Propiedad Urbana, señor Francisco Andreu, se encuentra realizando activas gestiones con el fin de contrarrestar, dentro de lo posible, los perjuicios que están sufriendo los propietarios de finca urbanas que las tienen arrendadas al Estado, para casas escuelas y otras dependencias, y al Distrito Central para casas de socorros, creches y demás servicios municipales.

Sobre este particular mantiene el criterio de que no es justo ni equitativo que mientras transcurren varios meses sin que se les abone a los propietarios los alquileres, se les apremie para el pago de la contribución y de los impuestos correspondientes, así como para el pago del servicio de agua, y hasta a muchos de ellos para el pago del consumo de electricidad, para el bombeo de agua.

Agrega además que estos propietarios se ven imposibilitados de realizar las rectificaciones de las rentas dentro de la primera quincena del mes corriente, toda vez que no saben a ciencia cierta el montante de las mismas, dados los reajustes que se le viene aplicando.

Finalmente sostiene que no es justo que se deje de abonarles los alquileres a los propietarios, estando consignados siempre en los presupuestos anuales.

**SE ENCUENTRA SATISFECHO DE LA FORMA EN QUE SE ESTAN LLEVANDO A CABO LAS RECTIFICACIONES**

En una atenta nota nos comunica el señor Andreu, Secretario del Centro de la Propiedad Urbana de la Habana, que diariamente realiza una inspección del servicio que se está prestando a los propietarios que acuden a rectificar sus rentas, encontrándose satisfecho de la forma en que se desenvuelve.

Asimismo nos ruega que llamemos la atención a los mismos para que no olviden que el plazo finalizará el día 15 del corriente y es improrrogable, por ministerio de la Ley.

## ABURRIDA DE LA VIDA A LOS 17 AÑOS, UNA JOVEN PUSO FUEGO A SUS ROPAS

El doctor Muxó, médico de guardia en el segundo centro de socorro, asistió anoche de graves quemaduras diseminadas por todo el cuerpo, a la joven Caridad Noa Duarte, de la Habana, de 17 años de edad y vecina de Estévez 17.

Noa Duarte debido a estar aburrida de la vida, roció sus vestidos con alcohol y después se dió candela, causándose las intensas quemaduras que presenta.

El teniente Enrique Díaz, de la octava estación, levantó acta, ignorándose los motivos que indujeran a la joven a tomar tan extrema resolución.

## LOS FABRICANTES DE REFRESCOS EN BOTELLAS VISITAN AL DR. CESPEDES

Una larga conferencia celebró ayer con el Secretario de Sanidad una comisión de fabricantes de jugo de frutas embotellado. Concurrieron a la entrevista los señores Manuel Rabanal, Heliodoro Gil, G. Todaro, José Tarajano, José Llama y Ernesto Méndez Peñate.

Dichos señores solicitaron de nuestra primera autoridad sanitaria prohiba el uso de los aparatos de extraer el jugo de las frutas que se están utilizando en la mayoría de los cafés, cantinas y bodegas de esta capital, por considerarlos anti-higiénicos, así como perjudicarles grandemente su industria.

Oído el parecer de los referidos comerciantes, el doctor Céspedes les prometió estudiar el asunto, pero desde el punto de vista sanitario ya que en el de la competencia a que se referían no podía inmiscuirse.

Minutos más tarde el doctor Céspedes fué informado que los referidos aparatos para la extracción del jugo de las frutas que funcionan en esta capital y en toda la República, habían sido aprobados por la Junta Nacional de Sanidad.

M.E.C.D. 2016

# Bromas y Veras

(Por JOAQUIN ARISTIGUETA)

"UN desconocido, asaltó y robó a un individuo, causándole lesiones», dice la prensa. Y añade: «El asaltado sólo llevaba un peso».

Y, naturalmente, el asaltante tampoco llevó más que un peso.

Hé ahí una mala faena: trabajar para no ganar más que un peso, es una desgracia. Eso indica lo malos que están los tiempos.

Por cierto, que la frecuencia con que ocurren hechos análogos, con evidente fracaso de los unos y de los otros, demanda ya el aparato previsor. Estamos en el siglo de las máquinas, y ya debía existir una contadora de bolsillo, que por ser de bolsillo tendría la misión de registrar. Y así se evitaría que registraran los ladrones. Y como las máquinas son infalibles, pues no se equivocan nunca, suprimirían las equivocaciones de los asaltantes, como en el caso antes referido.

Así, con un numerito puesto en la solapa, cada vez que se metiera o sacara la mano en el bolsillo, sonaría un timbre y aparecería la cantidad líquida existente en caja: y de ese modo, las personas que no llevaran cantidades dignas del asalto no serían molestadas por los ladrones: Que alguna ventaja han de tener los pobres.

Y, además de registrarse las cantidades, se registrarían diálogos así:

—Permítame ver su solapa. ¿Medio peso nada más?

—Nada más.

—Pues venga.

—¿A dónde?

—Digo, que venga el medio peso.

—Ah: tenga. Pero no me mate.

—No tenga cuidado, que no lo mato porque sería inútil, ya que no tiene usted donde caerse muerto.

—Menos mal. Me quita usted un peso de encima.

—No exagere, amigo: medio peso nada más.

—Bueno, pues le debo el otro medio. Porque, de todas maneras, me quita usted un peso de encima.

Y mediante un invento así, que ya está pidiendo a gritos la civilización moderna, se evitarían fracasos.

Yo no sé qué hacen los tecnócratas.

---

«Gandhi sufrió una reaída y perdió unas libras».

Esta noticia es de una ambigüedad parecida al sustantivo «pez» que puede ser masculino, femenino y neutro, según me demostró un amigo ayer que, si llega a ser gramático nos deja sin lengua. Porque dice que lo mismo se puede decir «la pez» que «el pez» que «Ló-pez». Y resulta que es verdad.

Pues así nos pasa con las libras del Mahatma, que no sabemos si las ha perdido en la Bolsa, o del bolso o del pellejo.

Si las ha perdido en la Bolsa, o del bolso, las libras eran esterlinas: y si las ha perdido del pellejo, eran de 16 onzas, peso corrido.

Y de todas maneras, la noticia no merecía los honores del cable. Porque si las libras son de las de doce chelines, con lo que han bajado, la pérdida no es mucha. Y si se trata de libras de 16 onzas, de carne la pérdida es menor todavía, pues no la del trust vale gran cosa ya.

Así que la noticia, aunque sea de algunas libras, no es de peso. Y menos de peso completo.

---

Toscanini, el director universal para quien la armonía no tiene secretos, no hay modo de que la establezca con los dictadores. Los fascistas italianos le dieron ya un disgusto y hasta algunos golpes; y, la verdad aquella agresión al famoso director de orquesta, fué una mala nota.

Y ahora acaba de negarse a dirigir «Parsifal» y «Los Maestros cantores» durante el festival que éste, como todos los años, se prepara en Bayreuth en honor de Wagner.

Ahora los alemanes se quejan «en nombre de la cultura», como si la de los profesores judíos, no fuera cultura también.

No falta nada más que digan que Toscanini, en venganza, ¡que es un judío!

---

Mr. Mitchell se ha metido en un lío gordo con eso de la venta de acciones a su esposa, que ésta no le pagó. Según las propias declaraciones del banquero, su esposa le dijo algo así como: «ya me las pagarás» Y como son acciones que valieron $450-00 y bajaron a $53-00, se expone a que la dama pida el divorcio, con un lógico fundamento:

Por las malas acciones de su marido.

# INVENTOS, INNOVACIONES —Y CURIOSIDADES—

(Science News Service)

Existen unos botos para deportes acuáticos que tienen la forma de una goma de automóvil alargada.

---

Un gran número de aeropuertos ingleses han establecido un servicio de aero-taxímetros para los diversos lugares de Europa.

---

Se ha construído un mecanismo eléctrico para subir y bajar toldos, así como para colocarlos en la posición que se desee.

---

El gobierno chino ha decidido la fabricación de un fondeadero a 13 millas al Este de Cantón y 20 del mar abierto.

---

Se ha fabricado un compuesto de caucho que es inodoro, semitransparente e irrompible. Se está utilizando mucho en los artículos de mesa y en las bases de los tubos de radio.

---

Ultimamente se ha lanzado al mercado en Noruega, unos roturadores que actúan sobre el terreno como si se tratara de unos arados giratorios. Dichos aparatos despejan con suma facilidad la nieve que se acumula durante el invierno en las ferrovías.

---

El humo de los cigarros se está utilizando, dentro de tubos de vidrio, en unos aparatos que se han construído recientemente para determinar la presión del aire en las chimeneas, calderas y altos hornos.

---

En Alemania se ha fabricado una locomotora que funciona por medio del vapor de agua a una elevadísima presión, desarrollando una velocidad de 145 millas por hora.

# VIBOREÑAS

**LAS BODAS DE ESTA NOCHE**

En la Iglesia del Santo Angel Custodio y ante su párroco mi bondadoso amigo Monseñor Francisco Abascal, contraen matrimonio esta noche la distinguida y muy delicada en su belleza señorita Elsie Méndez Capdevilla, hija de los estimados esposos señora Antonia Capdevilla de Méndez y el señor Manuel Méndez, con el conocido joven, amigo que mucho distinguimos, «Manolo» Dobal Valiente, hijo de mis distinguidos convecinos los esposos señora Blanca Valiente de Dobal y el doctor Manuel Dobal Rodríguez.

Afortunada parejita que esta noche verá realizarse sus más anhelados deseos, sancionada su unión ante Dios y los hombres, pues su boda civil será en la mañana de hoy ante el juez municipal de nuestro distrito, muy querido amigo doctor Andrés María Lazcano.

Los novios han recibido muchos y valiosos presentes de sus familiares y amistades, como demostraciones de afecto y simpatía.

Mañana daré preferente y detallada cuenta de esta boda, felicitando ahora anticipadamente a Elsie y Manolo.

---

La otra boda es la de la gentil figulina Blanca Rosa Díaz y Solís y el dichoso joven Alberto Vega Gavito.

Se celebrará en la residencia de Blanca Rosa, ante el notario doctor Carlos Jiménez de la Torre.

También daré cuenta mañana de este triunfo de Cupido, con mi anticipada enhorabuena a Blansa Rosa, la bella flor sonriente y a su prometido el joven Alberto.

**SANTA MARGARITA REINA DE ESCOCIA**

No cometeré ninguna omisión si mencionando a todas las señoras y figulinas de mi amistad que son nombradas Margaritas, dado que esta Santa tiene siete fechas y no es posible saber cuál es la predilecta de cada una.

Margarita Rivero de Zenea, Margot Gener de López, Margot Díaz de González, Margot Forcade de Cárdenas, Margot Guerrero de Cardona, Margot Moraga de Foyo, Margarita Gómez Toro de Sánchez Agramonte, Margarita Castellanos de González, Margarita Calderón de Pichardo, Margarita de la Peña viuda de Artínez, Margot Hernández de Hernández, Margot Ruiz de Sándalo.

Entre las señoritas recuerdo:

La bella figulina Margot Mir del Junco, que prefiere la fecha de hoy y entre los presentes que recibirá no le faltarán las mejores flores de la casa de Cofiño, para tan delicada flor seleccionadas.

Margot Ajamil, Margot Caballero, Margot Diago( Margot Díaz, Margot García Alvarez, Margot González, Margarita García Comesañas, Margot Maestri, Margot Tariche, Margot Rodríguez, Margot Valls, Margot Perdices, Margot García, Margarita Ochoa, Margarita Caballero, Margot Pina.

Las que prefieran el día de hoy, reciban mi más expresiva felicitación.

**SRTA. VIOLETA MENDIVIL CABRERA**

Para celebrar el cumpleaños de tan gentil y bella figulina, sus amantes padres y los apreciables esposos señora Isabel Cabrera y señor Oscar Mendivil, le ofrecieron una fiesta en su elegante residencia del reparto de Mendoza, viéndose visitados por sus numerosas amistades que fueron a cumplimentar a tan admirable Violeta.

Hubo un animadísimo baile que duró hasta la madrugada, disfrutando de él incontables parejas.

Las bondades, atenciones y obsequios de los esposos Cabrera-Mendivil y de su graciosa heredera una vez más quedaron de manifiesto, obsequiándolas con un inagotable y rico buffet, pudiéndose ver en el elegante comedor, como en todos los testeros, una original y sencilla obra floral de la casa de Cofiño, que se esmeró más que nunca en obsequio a Violeta, la predilecta flor de ese dichoso hogar.

Con Violeta estaban y las mencionno preferentemente, la subyugadora trigueña Dulce María García, la bellísima Luisa Escoto, un manojito de gracia.

Delia Marcoleta.

Y formando un hermosísimo grupo:

Rosario Gutiérrez; Leonor Valdés; Virginia Escoto; Emilia Rueda; Amelia Anciano; Hilda Martínez; doctora Concepción Fernández; Paulina Fundora; Sara González; Josefina Alonso; Adelina López.

Olimpia, Marcela y María Antonia Gutiérrez; Carmen Cabrera; Pilar Catalumba; Guillermina Lange; María de los Angeles Fundora; Carlad Valdés; Carmen García; Antonia Rivero; Gabby Landa.

Guillermina Rueda; Emilia B. Rueda; Carmen García; Tomasita Alamella; Delia Peraza; Marina Pita; «Pelela» Camacho; Lydia Bonich; Inés Gutiérrez; Juanita Martínez y tal vez algunas más.

Para Violeta son mis votos porque sea siempre inquebrantable su felicidad.

**FORTUNA SPORT CLUB**

De fiesta hoy el afortunado Club Fortuna, que siempre congrega en sus elegantes salones a concurrencias femeninas admirables.

Muchas figulinas viboreñas no faltarán esta noche al gran baile que empezará a las nueve y media en sus salones de Malecón número 44.

Auguro un nuevo triunfo al amigo Enrique Rouco García y a su directiva.

**CLUB DE FERRETEROS**

Muchas de mis vecinitas han dado la preferencia al baile que se efectúa esta noche en el regio palacete de este club, cuyos hermosos y pintorescos jardines, son el lugar predilecto de las parejas que no bailan, que se deleitan allí en medio de un puro ambiente y ante la contemplación de un hermoso cielo en el que titilean «celosas» sus estrellitas...

Desde las nueve y media hasta después de las dos de la madrugada será el baile y, como siempre, será un éxito para la Sección de Recreo que ya proyecta una gran fiesta para la primera decena de julio.

Y, hasta mañana, mis bellas lectoras.

Urbano del CASTILLO.

# Guanabacoa al Día

**DISTINGUIDA BODA DE AYER**

En la mañana de ayer tuvo lugar en la iglesia parroquial la boda de la bella y disinguida señorita Araceli Basseti y Rodríguez y el apreciado y correcto joven José García Carranza y Martínez, encontrándose, con tan fausto acontecimiento, invadido por una concurrencia nutridísima y selecta el amplio templo, entre la que se destacaban muchas damas y damitas elegantes y bellas.

Ofició en la católica ceremonia nupcial el joven sacerdote escolapio, Rdo. P. Modesto Galofré, y fué apadrinada por la estimada dama Elvira Saladrigas de Balloveras y el caballeroso señor Juan Balloveras, administrador del Hospital Civil de esta localidad.

Como testigos suscribieron los pliegos matrimoniales, por ella: los doctores Joaquín Jiménez Gallo y Gabriel Cubría Roura; y por él los doctores René La Valette e Hilario Candela jefe local de Sanidad de esta población.

Araceli lucía encantadora con sus albos atavíos de desposada, una elegante toilette irreprochablemente confeccionada y magistralmente prendida, que hacía resaltar su natural belleza y gracia gentil. En sus manos aprisionaba un precioso ramo, regalo de la madrina del acto.

Ante el notario, doctor Rafael Calzadilla, tuvo efecto el matrimonio civil, siendo testigos, por la novia: los señores Francisco Cortés, corresponsal del DIARIO DE LA MARINA, y Carlos García Carranza, y por el novio: el doctor Gabriel Cubría Puig, director del Hospital Civil de esta Villa, y el señor Gilberto Fernández, concejal de este Ayuntamiento.

Terminado el acto religioso, los invitados pasaron a la residencia de la mamá del desposado, respetable dama Dolores Martínez viuda de García Carranza, donde fueron obsequiados con un agradable buffet, brindándose por la felicidad de los recién casados.

Para la ciudad de Cárdenas, donde pasarán sus primeros días de luna de miel, partieron los nuevos esposos.

Luna de miel que anhelamos llena de felicidades e interminable.

**ESTA NOCHE, EN EL LICEO**

El Liceo Artístico y Literario abrirá esta noche sus legendarias puertas, con el plausible propósito de celebrar un suntuoso baile social, para el que existe extraordinario entusiasmo por parte de las más distinguidas familias guanabacoenses por asistir.

Los elegantes y amplios salones de la cubana institución se verán colmados de preciosas y gentiles damitas, que concurrirán a disfrutar de la agradable fiesta y a prestarle su indiscutible y necesario concurso, para que resulte lucido y animado.

Como saben nuestros amables lectores, por haberlo informado con anterioridad, la orquesta-jazz band de los hermanos Gelabert y el septeto San Francisco, han sido encargados de la parte musical, que a no dudarlo, será magnífica y de verdadero deleite para los bailadores.

Resultarán pequeños los salones del Liceo, esta noche, para albergar concurrencia tan numerosa como distinguida.

**TOMO POSESIOIN**

Ha tomado posesión del cargo de concejal, para el que fué electo por el Partido Liberal, el distinguido caballero Rodolfo Sánchez Luis, persona que goza de verdadero arraigo en el seno de esta sociedad, por su corrección, prestigio social y desahogada posición económica.

Al felicitar a tan estimado amigo, le deseamos muchos éxitos en tan delicado cargo municipal.

**EN LA ERMITA DE POTOSI**

Mañana, domingo, se llevará a cabo en la ermita de Potosí, enclavada en el cementerio de esta villa, a las nueve de la mañana, una misa solemne de ministros en honor de Jesús Nazareno de Potosí, estando a cargo del elocuente orador sagrado Rvdo. P. Juan Puig, escolapio, el sermón.

A las ocho de la misma, saldrá de la parroquia la Milagrosa imagen de Jesús Nazareno de Potosí, en correcta y solemne procesión, hasta el citado santuario de Potosí, celebrándose entonces la indicada misa.

Muy lucidas y con la asistencia de numerosos devotos, quedarán estas festividades religiosas.

**ONOMASTICO**

En la festividad del día de hoy celebra su onomástico la bellísima señorita Margot Zorrilla y Luaces, hija de los apreciados esposos Manuel Zorrilla, agente de «La Polar» en esta localidad, y Encarna Luaces.

Por tan grato motivo, la linda Margot, prometida del joven Jesús de la Torre, recibirá infinidad de felicitaciones y regalos.

Le enviamos nuestro saludo, con los votos que hacemos por su felicidad.

**NUESTRO PESAME**

Hacemos llegar a la distinguida señora Amparo Fabré de Bacot, nuestro más sentido pésame por el fallecimiento de su prima, la señora Juana María López de Nuño, ocurrido recientemente en la Habana.

Paz para el alma de la extinta.

**TEATRO CARRAL**

En la función que esta noche se ofrece al respetable en el teatro Carral se proyectarán magníficas films de argumentos interesantísimos.

Habrá el estreno de la sensacional y bella joya titulada «El hombre 13», interpretada magtsiralmente por las estrellas de la pantalla, Charles Pickford y Constance Commings.

También se exhibirán: la regia cinta, por Adolfo Menjou y Mayo Methot, que lleva por título «La dama del club nocturno», y las películas «Ferrocarrilero infeliz» y «Los Exploradores».

Mañana, como domingo, dos funciones: tarde y noche.

**AGRADECIDOS**

Hemos sido gentilmente obsequiados por su creador, señor Francisco Manzano, con un estuche de la magnífica y eficaz crema para el cutis, denominada «Piel de seda», que con verdadero deleite estamos usando, por ser un producto agradable a la piel y de gran valor para las afecciones de la misma.

Mucho agradecemos tan valioso obsequio.

**ELECCIONES SOCIALES**

El pasado día 7 de los corrientes y en su cámara de sesiones, celebró elecciones reglamentarias el Consejo San José de Calasanz número 2750, de la Orden de los Caballeros de Colón, establecido en las Escuelas Pías de esta villa, para elegir los oficiales que han de dirigir sus destinos durante el año de 1933 a 1934, siendo electos los siguientes señores:

Gran Caballero: doctor Oscar M. Blanco Arenas (reelecto).

Gran Caballero delegado: Maximino Blanco Martínez.

Canciller: José Mateu Gómiz.

Secretario de actas: Enrique García Martínez.

Abogado: doctor Adriano Alcoz Gómez (reelecto).

Tesorero: Manuel Cuervo Muñiz (reelecto).

Guardián: Antonio Blanco Martínez.

Guardia interior: Miguel A. García Ramírez.

Guardia exterior: Angel Martínez López.

Guardia exterior, Emilio Acevedo Betancourt.

Secretario financiero: Miguel Fernández Alvarez (reelecto).

Conferenciante: Juan de Dios Carreño.

Síndico: Manuel Suárez García (por dos años).

Síndico: Celestino Alvarez (por un año).

Síndico: José R. Sabadí Sáez (por tres años).

Solamente está pendiente de designación el cargo de capellán del Consejo, y que hasta ahora se ha venido desempeñando el R. P. Francisco Fábregas( Vicario de las Escuelas Pías en Cuba, con el beneplácito de todos.

Mucho acierto en sus cargos le deseamos a los nuevos oficiales.

**NOVENA A SAN ANTONIO**

Guanabacoa, Junio de 1933. Todos los días se vienen celebrando en la Iglesia de Santo Domingo, a las siete y media de la noche, corona franciscana, ejercicio de la novena a San Antonio de Padua e himno final.

Los días diez, once y doce del actual, además de los cultos indicados, habrá sermón, terminando en el último de estos días, o sea el doce, la novena, con una salve solemne a tres voces.

El día trece, a las siete y quince de la mañana, habrá misa de comunión general para todas las asociaciones que radican en el expresado templo franciscano. A las nueve de la misma, misa solemne, cantándose la misa de Ravanello a tres voces, por un buen coro de cantantes y orquesta, estando a cargo del Rvdo. P. Antonio Melo, Director de la Pía Unión, hacer el panegírico de San Antonio, pronunciando un brillante sermón, como todos los de tan elocuente orador sagrado. A las siete y media de la noche se efectuarán corona franciscana, breve ejercicio, sermón por el Rvdo. P. Guillermo Basterrechea, Guardián de la Comunidad Franciscana de esta Villa; himno final y procesión de la imagen del Santo de Padua, por el interior del templo.

La Pía Unión de San Antonio invita a estos cultos a todos los devotos del «Santo de todo el mundo».

Estamos seguros que quedarán muy lucidos y con nutridísima concurrencia.

**PLAUSIBLE NOMBRAMIENTO**

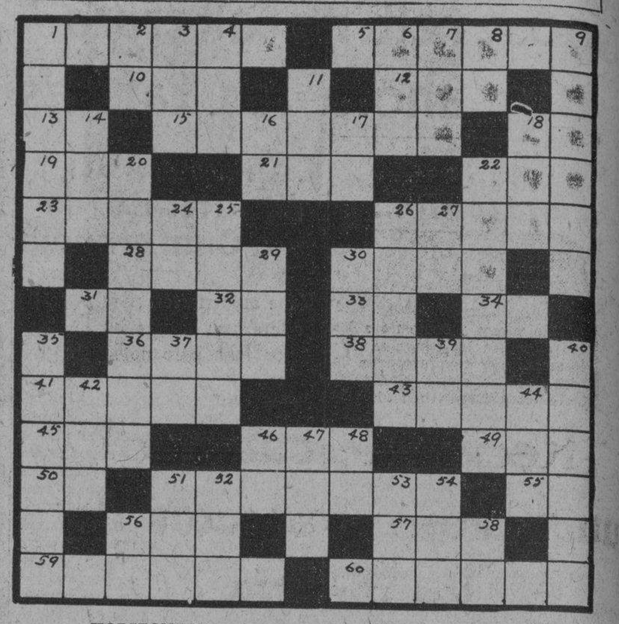
Por decreto del alcalde municipal señor Joaquín Masip, ha sido nombrado capitán inspector del Cuerpo de Bomberos de esta villa el estimado señor Santiago de la Peña, competente y celoso profesor de esgrima del Liceo Artístico y Literario de esta localidad.

Dicho nombramiento ha sido acogido con general beneplácito, ya que el señor de la Peña cuenta con innumerables amistades en esta sociedad; designación que ha de redundar en beneficio de la humanitaria institución, tan necesitada de hombres de las condiciones del nuevo capitán: todo entusiasmo, amor al bomberismo y suma competencia para el cargo.

Muchos éxitos le deseamos a tan apreciado amigo.

Oscar DE LA CRUZ MUÑOZ.

# CRUCIGRAMAS



**HORIZONTAL**

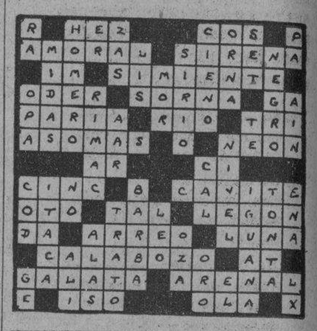
1.—Arbol bombáceo de Africa tropical cuyo tronco mide hasta 10 m. de circunferencia. 5.—Recopilación de las leyes de un país. 10.—Oxido de cálcio. 12.—Especie de cuervo. 13.—Letra. 15.—Noveno mes del año lunar musulmán, consagrado al ayuno. 18.—Ello (ing.) 19.—Rey de Judá. 21.—Rey legendario de Troya. 22.—Prefijo que indica tres. 23.—Plato de maíz. 26.—Marca de bombillos eléctricos. 28.—Río de Alemania. 30.—Vía famosa de Italia. 31.—Interjección. 32.—Letra. 33.—Dios. 34.—Pronombre posesivo. 36.—Joven troyano cuya amistad con Euríalo fué inmortalizada por Virgilio en la Eneida. 38.—Pequeño insecto luminoso de Rioplata. 41.—Estímulo, ardor, inspiración. 43.—Agua de mar o río agitada. (plu.) 45.—Ayuntamiento del partido de Puebla de Trives, Orense. 46.—Moneda peruana que equivale a un peso. 49.—Movimiento del mar. 50.—Orden Real. 51.—Acechar. 55.—Lo mismo (abr.) 56.—Nombre femenino. 57.—Onomatopeya que expresa ruido o golpe. 59.—Cajón grande de madera que sirve para amasar el pan 60.—Madre de Apolo y de Diana.

**VERTICAL**

1.—Planta de tubérculos comestibles. 2.—Afirmación en el dialecto provenzal. 3.—Lugar donde se venden bebidas. 4.—Dios de los musulmanes. 6.—Parte de la cordillera Ibérica al N. de Burgos. 7.—Hijo de Jacob. 8.—Hijo de Inaco. 9.—Muy bueno. 11.—Río de Suecia. 14.—Pronombre demostrativo. 16.—Nota. 17.—Musical. 18.—Pecado capital. 20.—Mineral filamentoso que resiste poderosamente la acción del fuego. 22.—Convenio entre dos gobiernos. 24.—Carta. 25.—Curso, espacio de tiempo. 26.—Piedra preciosa. 27.—Afirmación. 29.—Culpado. 30.—Altar. 35.—Ciudad de Italia. 37.—Dirigirse. 39.—Artículo indeterminado. 40.—Atrevimiento. 42.—Señor (ing.) 44.—Esposo de Fátima. 46.—Nota. 47.—Montaña de Tesalia, hoy Kisoro. 48.—Medida de peso (abr.) 51.—Interjección. 52.—Yunque pequeño de plateros. 53.—Afluente del Paraguay. 54.—Nuera de Noemí. 56.—Y. (lat.) 58.—Moneda Oficial.

(La solución mañana).

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



## Consejo de la Liga de las Sociedades de la Cruz Roja

Se celebró en París y a él asistieron delegados de todas partes del mundo

Con la participación de los delegados de las Cruces Rojas nacionales de cincuenta países y en un ambiente de íntima colaboración y fraternal cordialidad, se ha celebrado en París, la XIIIa. reunión del Consejo de Gobernadores de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja.

Ha presidido los debates el Honorable John Barton Payne, Presidente de la Cruz Roja norteamericana y Presidente del Consejo de Gobernadores de la Liga; el Comité Internacional de la Cruz Roja había dado su representación a su Presidente el Sr. Max Huber.

Proclamando la unidad de miras que solidariza a los dos organismos internacionales de la Cruz Roja,— la Liga y el Comité— apoyándose en su fe común en el ideal de la Cruz Roja, el Juez Payne y el Presidente Huber señalaron la nobleza de una tarea que une al mundo a 25 millones de hombres, mujeres y niños pertenecientes a todas las razas y a todas las nacionalidades y sin distinción ninguna de clase, religión u opinión.

El Consejo de Gobernadores acogió con gran satisfacción la noticia de que, como consecuencia de la adhesión de Persia, la Secretaría de la Sociedad de Naciones consideraba cumplidas las condiciones puestas por la Convención del 12 de Julio de 1927 para el establecimiento de la Unión Internacional de Socorros y que está, por tanto, entraría en vigor muy próximamente.

A propuesta del Vicepresidente Sr. D. Enrique J. Conill (Cuba) el Consejo acordó expresar al Senador Ciraolo, promotor de la Unión, sus más vivas felicitaciones.

El Secretario General Sr. Ernest J. Swift, presentó un informe sobre las últimas actividades de la Secretaría de la Liga, y esbozó el programa de trabajo de la Secretaría para los próximos años.

Entre las conferencias regionales, previstas en principio para una próxima fecha, se halla la XIV reunión del Consejo de Gobernadores que se celebrará en Tokío, al mismo tiempo que la XV Conferencia Internacional de la Cruz Roja.

Aprobó el Consejo las disposiciones para la continuación de los cursos de perfeccionamiento para enfermeras.

El Consejo manifestó su simpatía a la Cruz Roja de la Juventud y votó una resolución para estimular a las Sociedades nacionales de la Cruz Roja a intensificar sus mutuas relaciones.

Las elecciones para el período 1932-1936 mantienen en la Presidencia al Honorable John Barton Payne (Estados Unidos) y en las Vicepresidencias a los señores E. J. Conill (Cuba); P. Draut (Alemania); Marqués de Lillers (Francia) y Yamanouchi (Japón).

# REVISION DEL TRATADO DE RECIPROCIDAD

La Asoc. de Industriales quiere cooperar con el Gobierno en sus gestiones

Solicitando audiencia para tratar del problema de la revisión del tratado de reciprocidad con los Estados Unidos, el Presidente de la Asociación Nacional de Industriales, señor Urbano S. del Real, ha dirigido el siguiente escrito al Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo, Dr. Eugenio Molinet:

En sesión extraordinaria celebrada por la Junta Directiva de esta Asociación en la tarde de ayer, se dió cuenta por los directivos de la Asociación que formaron parte de la Comisión para el mejoramiento de las relaciones comerciales con los Estados Unidos de América, de haber terminado sus labores, rindiendo el informe que les fué encomendado.

La Directiva se dió por enterada y al dar las gracias a sus miembros por el trabajo por ellos realizado, acordó por unanimidad solicitar de usted señale día y hora a la Directiva en pleno con el fin de ofrecerle sus respetos y brindarle la cooperación de esta Asociación en la labor que ahora ha de realizarse por los comisionados de Cuba en las conferencias en que se discutirán las bases para las reformas del Tratado de Reciprocidad con los Estados Unidos de América, a fin de que dicha labor resulte tan efectiva como sea posible a los intereses cubanos.

Empresa Naviera de Cuba

Apartado No. 2490, Dirección Telegráfica: EMPRENAVE
Claves en uso: A. B. C., 4a. y 5a.
Edición Western Unión Walkims and Apedix
SAN PEDRO No. 6.—HABANA

TELEFONOS: A-6216. Pasajes y Fletes: A-5215. Información general: A-4780 Departamento de Tráfico: A-2963. Almacén.

A-5034: Segundo Espigón de Paula: M-2630: Tercer Espigón de Paula.

NOTA.—Las escalas de Port Au-Prince, Aux Cayes (Haití), San Pedro de Macoris R. D. Aguadilla Mayaguez y Ponce P. R. Kingston, (Jamaica), son eventuales, esto es, se harán cuando el pasaje o la carga lo amerite

VAPORES EN SERVICIO: Presidente Machado; Baracoa, Cienfuegos, Eusebio Coterillo, Gibara, Guantánamo, Habana, Joaquín Godoy, Julián Alonso, La Fe, Las Villas, Manzanillo Rápido, Santiago de Cuba y Camagüey.

PUERTOS DE ESCALA: COSTA NORTE. — Puerto Tarafa Nuevitas, Manatí, (Victoria de las Tunas), Puerto Padre, (Chaparra) Gibara, (Holguín), (Velasco Bocas), Vita, Banes Nipe, Mayarí, Antilla, Preston, Sagua de Tánamo (Cayo Mambí), Baracoa, Guantánamo, (Boquerón y El Deseo) y Santiago de Cuba.

COSTA SUR.—Cienfuegos, Casilda, Tunas de Zaza, Santa Cruz del Sur, Manopla, Guayabal, Manzanillo, Campechuela, Media Luna, Niquero, Ensenada de Mora y Santiago de Cuba.

COSTA NORTE de VUELTA ABAJO.—Bahía Honda, Río Bayacos, Puerto Esperanza, Santa Lucía, (Minas de Matahambre), Río del Medio, Dimas, Arroyo de Manuna y La Fe.

REPUBLICA DE HAITI.—Port-Au-Prince, Aux Cayes.

REPUBLICA DOMINICANA.—Santo Domingo, San Pedro de Macoris y Puerto Plata.

PUERTO RICO.—San Juan, Aguadilla, Mayaguez y Ponce.

JAMAICA.—Kingston.

Compañía Trasatlántica Española

SERVICIO DE VAPORES CORREOS

PROXIMAS SALIDAS

PARA NEW YORK, VIGO, CORUÑA, GIJON, SANTANDER Y BILBAO:
„ "HABANA" Junio 15
„ "C. COLON" Julio 16

PARA VERACRUZ: 48 HORAS DE VIAJE:
„ "HABANA" Junio 8
„ "C. COLON" Julio 9

PARA NEW YORK, CADIZ Y BARCELONA
„ "MAGALLANES" .. .. .. .. .. .. .. Junio 22

PARA GUATEMALA, COSTA RICA, PANAMA, COLOMBIA, CURAZAO, VENEZUELA Y LAS PALMAS (Canarias)
Vapor "MARQUES DE COMILLAS" .. .. .. .. Junio 8

Seguridad, Confort, Esmerado Trato.
Camarotes superiores para el pasaje de 3a. clase. Excelente comida con servicio de camareros; Vinos españoles en todas las comidas

GARCIA & DIAZ, Ltda.
Agentes Generales
PALACIO DE LA LONJA Teléfonos: M-6911 y M-6912
Habana

La HOLANDESA AMERICANA
(Holland-American Line)
Reanuda su servicio de pasajeros para los puertos del Norte de
ESPAÑA
El conocido vapor:
"MAASDAM"
saldrá fijamente para
Vigo Coruña, Gijón, Santander y Rotterdam
EL DIA 3 DE JULIO
Para informes dirigirse a los señores:
R. DUSSAQ, S. en C.
OFICIOS 24. Habana. APARTADO 1617.
Telfs: A-5639 y M-6278.
O a los sub-agentes en todos los pueblos del interior de la isla.

LLOYD NORTE ALEMAN

PROXIMAS SALIDAS
España, Inglaterra, Francia y Alemania:
Vapor
"WERRA"
JUNIO 14
(Vigo, Coruña, Gijón Santander, Boulogne y Bremen)
Vapor
"SIERRA VENTANA"
JULIO 22
(Vigo, Coruña, Gijón, Santander, Southampton, Boulogne y Bremen).
Compañía Naviera
Lloyd Norte Alemán SA.
Agencia General Para Cuba
CAMARA Obispo 28 A-3455
TERCERA Acosta 4 M-8066
FLETES Oficios 18 M-3951 M-8082

Compañía del Pacífico
MALA REAL INGLESA
(The Pacific Steam Navigation Company)
VAPORES CORREOS INGLESES
A ESPAÑA, FRANCIA e INGLATERRA
Por el magnífico trasatlántico de 25 toneladas
"ORDUÑA"
SALDRA DE LA HABANA
EL 8 de JULIO
PARA
VIGO, CORUÑA, GIJON, SANTANDER, LA PALLICE, PLYMOUTH Y LIVERPOOL, VIA NASSAU.
PRIMERA, SEGUNDA Y TERCERA CLASE

SALIDAS PARA EUROPA
Orduña .. .. .. Julio 8
Reina del Pacífico Agosto 7
Orcoma. .. Septiembre 30
Reina del Pacífico. Oct. 16

SALIDAS PARA CENTRO Y SUD AMERICA
Reina del Pacífico. Julio 6
Orcoma ... ... Agosto 20
Reina del Pacífico. Sept. 14
Orduña ... ... Octubre 22

Servicio a PANAMA, PERU y CHILE Vía Kingston
EL VAPOR
"REINA del PACIFICO"
SALDRA EL 6 DE JULIO
Para informes generales, reservaciones, fletes, etcétera:
AGENTES GENERALES
DUSSAQ Co. Lt. S. A.
PALACIO DEL CENTRO ASTURIANO. — Telf. A-6540. Habana

SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»


M.E.C.D. 2016

# ¡Recién descubierto! un valioso protector de los dientes

**—un material enteramente nuevo para limpiar y pulir que es dos veces más suave que otros materiales de pulimento comúnmente empleados en los dentífricos. Da a los dientes más tersura y mejor brillo—la placa de mucina desaparece completamente.**

LOS Laboratorios Pepsodent anuncian un descubrimiento trascendental—un nuevo material que limpia y pulimenta. Este nuevo y eficaz material forma parte del dentífrico Pepsodent desde hace más de seis meses y posee tres virtudes exclusivas:

1. **Su eficacia para remover la oscura y destructiva PELICULA no tiene precedente.**
2. **Su textura es invisiblemente fina. Por lo tanto imparte al esmalte un lustre más brillante.**
3. **Es *inofensivo* porque es suave—si, dos veces más suave que los agentes pulidores de uso común.**

Sin embargo, el *sabor* y la *apariencia* de Pepsodent son los mismos que Ud. ha conocido siempre. En resultados y en lo inofensivo es nuevo—enteramente nuevo.

***Pepsodent—el dentífrico especial para eliminar la PELICULA***

La eliminación de la PELICULA es y será siempre la misión principal del dentífrico Pepsodent. El Pepsodent actual elimina la película más eficazmente que cualquier dentífrico hasta ahora. El nuevo material de limpieza y pulimento de Pepsodent produce un cambio en la apariencia de los dientes en unos cuantos días

Compre un tubo de Pepsodent hoy mismo Vea qué pronto y de qué modo tan inofensivo libra a sus dientes de la película que causa la caries—vea cómo los pule y qué hermoso brillo les da

# Pepsodent

***Limpie sus dientes con Pepsodent dos veces al día—vea a su dentista a lo menos dos veces al año.***



# SAPOLIO

MARCA REGISTRADA

**RENUEVA LA MADERA**

El resultado del uso de este eficaz pulidor para limpiar paredes, pisos y madera, es un hogar que huele a limpieza. Sapolio *cuesta menos* porque rinde más : : : y trata bien a las manos.

Distribuidor
S.S. FRIELDLEIN
Obrapía 25 - Habana
Cuba

**TRIPLE ACCION: LIMPIA, PULE, DESENGRASA**


## UN MENOR FUE GOLPEADO POR UN BRUTAL BOXEADOR

El menor Eugenio Valdés Arozarena—de 11 años—vecino de la calle E, Reparto Poey, fué asistido, en el Centro de socorro de Mantilla de varias lesiones de carácter leve, que le causó un individuo de la raza negra conocido por Arturo «El Boxeador», residente en D y 7, del Reparto Poey, por haberse negado el menor a regalarle un tabaco, amenazándolo con agredir a su padre, si le refería la agresión.

«El Boxeador» se dió a la fuga y del caso se comunicó al Juzgado Correccionar de la Sección Quinta.


**STRATH - HAVEN HOTEL**

el más moderno en

**MIAMI BEACH**

Comedor sobre el Océano. Playa propia. Solario en la azotea. Cocina excelente. Comidas para gustos epicúreos. Cuanta comodidad pudiera exigir el confort del huésped. Pídanos folletos y precios.

OCEAN DRIVE. MIAMI BEACH, FLA.


# Crónica Habanera

## DE DIAS

**Saludamos en sus días a una dama joven de nuestra sociedad: Margarita Johanet, bella esposa del doctor Carlos Miguel de Céspedes, Senador por la Provincia de Camagüey.**

**La gentil dama no podrá recibir a sus numerosas amistades por encontrarse ligeramente indispuesta.**

**Hacemos votos por su restablecimiento, al mismo tiempo que le enviamos nuestra felicitación.**

### SANTOS DE HOY: SANTA MARGARITA DE ESCOCIA

Saludamos en la festividad de noy, a un grupo numeroso de damas de nuestra sociedad que celebran su santo.

Margarita Iglesia, la distinguida señora del doctor Eduardo Desvernine.

Margarita Zayas, esposa del señor Carlos Dufau y su encantadora hija, la señorita Maggie Dufau.

Margot del Monte de Cruz, joven y gentil dama.

Margot Martínez Pedro, gentil esposa del doctor Antonio Longa.

Margot Baños, bella y joven esposa del doctor Jorge Mañach, distinguido literato.

La respetable dama Margarita del Monte viuda de Sánchez y su nieta Margarita Tamargo y Sánchez, bella señorita.

Margarita Longa de Justiniani,

Margarita Heydrich de Taquechel.

Margot de Blanck, esposa del doctor Armando Coro.

Margarita Adot, esposa del señor Frank Hidalgo Gato y su hija Margot, la joven señora del doctor Huml berto Solís.

Margarita Ponce, respetable esposa del doctor Juan Federico Edelmann, magistrado del Tribunal Supremo de Justicia.

Margot Moya de Sánchez, Margarita Ruiz Lavín de Herrera, Margot Barreto de Bru, Margarita Suárez de Lamar, Margot Rodelgo de Párraga.

Margarita Arango, gentil esposa del señor Ernesto Saavedra y su linda hija Margarita.

La distinguida señora Margot Forcade de Cárdenas.

Margarita Espinosa, esposa del Dr. Luis Toñarely.

Margarita Hernández, la distinguida señora del conocido ingeniero Humberto Fonts.

Margot La Rosa de Obregón, Margot Torroella viuda de Altuzarra.

Margarita Trotcha viuda de Crespo respetable dama.

Margot Alcalde, la joven señora de Betancourt.

Margarita Mendoza de Quiñones, Margarita del Haya viuda de Chalus, Margarita Hernández de Lamar, Margarita Dediot de García, Margarita Bernal de Fernández, Margarita López Parente de González Sellen.

Margarita Fontanills de Hernández Oses.

Margot Alfonso de la Guardia.

La distinguida señora Margarita Romero viuda de Lamas y su hija Margarita.

Margarita Hadjú, la señora de Rembrandt el conocido fotógrafo.

Margot Patterson de Rivas, Margarita Campanería de Aguilar, Margarita Nena de Badía.

Margarita Zevallos de Herrera, joven dama ausente en París.

Margarita Gálvez de Guerrero, Margot Pérez Pico de Valls, Margot Martín de Piñeiro.

Margot Pestana, esposa del doctor Raúl Pérez Fernández.

Y dos jóvenes señoras: Margarita Guilló de Rojas y Margot Boza de Heymann.

Entre las señoritas:

Margarita Miranda y Otero, bella joven.

Margot Párraga, la culta educadora.

Margot Andreu y Cabrera.

Margarita Cao y Espinosa, Margot Sarrain, Margot Fernández Martínez, Margot de Rojas, Margot Casanova.

Margarita García Mendoza, profesora de la Escuela de Pintura de San Alejandro.

Margot Pérez Abreu, Margarita de la Torre, Margarita Aballí, Margot Casanova, Margot Machado, Margarita Lebredo, Margarita Montoto Margot Rubio.

Margarita García Gutiérrez.

Margarita Dumás Alcocer, quien no podrá recibir hoy.

Margarita Roger.

Margarita Arroyo, Margot García Alvarez, Margot Tariche, Margot Olivera.

Margot Abreu.

Margot Andux y Güell.

Margarita Govín.

Y Margarita de Céspedes, linda hija de nuestro estimado compañero Julio de Céspedes, director de «Almanaque Social» y de su gentil esposa Evangelina de la Vega.

### DE VIAJE

El doctor Celestino R. Argüelles, Capitán Médico del Ejército, reputado especialista en garganta, nariz y oidos, embarcará el miércoles próximo para Europa.

El distinguido doctor va en viaje de estudios de su especialidad.

## VEDADO T. CLUB

Gran interés ha despertado en nuestra sociedad el bridge party que se celebrará el miércoles veintiocho del presente mes, a las tres de la tarde, en los salones del Vedado Tennis Club, cuyos productos irán a engrosar los fondos con destino a las obras de la piscina que en la simpática sociedad se está construyendo.

Los billetes de entrada cuestan solamente cincuenta centavos con derecho a un puesto en la mesa incluyendo la merienda.

Se jugará bridge en los salones altos del club, y dominó en la planta baja.

Los billetes se podrán adquirir solicitándolos a las damas y caballeros que forman el comité organizador.

Hé aquí sus nombres:

Señoras: Margot del Monte de Cruz, Ofelia Cortina de Arango, Pilar Rebull de Fernández, Elsa Penso de Senior, Maggie Orr de Aróstegui, Clara Rivero de Suárez, Teddy Carrillo de Sánchez, Nena Alzugaray de Llansó.

Señoritas: Elena Ruz, Cusa Carrillo, Julia Morales, María Teresa Mendoza, Loló Angulo, Nenetica García Longa, Ena Senior, Luisa Fernández Morell.

Caballeros: Frank Senior, Raúl Mendoza, Raúl del Monte, Mario Alzugaray y Pancho Arango.

### EN LA CARIDAD

Animadísimo y muy concurrido resultó el bridge-té celebrado el jueves por la tarde en la benéfica institución «La Caridad».

Se encontraba presente un grupo de damas del gran mundo habanero, algunos de cuyos nombres ofrecemos a continuación:

Rosita Sardiña de Mazorra; María Montoro de Seiglie; Nena Vinent de Duque de Heredia; María Luisa Someillán de Vidal.

Matilde Cuadra de Aguilera; Georgina Serpa de Arnoldson; María L. de Haro López; Celia Comas de Hidalgo Gato.

Ena Senior; Elena Lobo de Montoro; Carmelina R. de Dávalos; Obdulia Aguilera; María Arango de Etchegoyen.

Elisa Fortún de Torroella; Lila Arce de Doria; Irene Padrón de Rosario; Monsona Rivero de Veith; Rosario Arellano.

Margot Abreu; Juana L. Cabarrocas; Mrs. H. McClure; María Alzugaray de Fariñas; Pepita B. de Pou; y Kattie Brito de García Sevilla.

## EN SU SANTO

**Aida Muñoz, encantadora señorita, hija del distinguido matrimonio Rafael M. Muñoz y Aida Sánchez, quien en la fecha de hoy está de días.**

### BODA EN LA INTIMIDAD

La bellísima señorita Rita Allie Betancourt, distinguida joven de la sociedad habanera, y el señor Harold H. Staff, miembro de la colonia norteamericana, contraerán matrimonio esta tarde en la Sacristía de la Parroquia del Vedado.

Boda que se celebrará en la mas estricta intimidad, con la asistencia exclusiva de la familia de ambos y los testigos.

### PROXIMA FIESTA

Para el sábado ocho del próximo mes de julio, se anuncia un gran baile que tendrá efecto en el aristocrático Club de Jaimanitas.

La comisión organizadora la forman un distinguido grupo de señoritas y jóvenes de la sociedad habanera, cuyos nombres daremos a conocer próximamente.

Entre los grandes alicientes de dicha fiesta, figura principalmente la celebrada orquesta Havana-Casino y el Septeto Nacional, que amenizarán el baile.

En próximas crónicas daremos a conocer demás detalles del baile, que resultará, sin duda, un acontecimiento social.

## ONOMASTICO

**Felicitamos en el día de hoy a la señora María Leonela Pérez, joven y bella esposa de nuestro estimado compañero Román González, el conocido y notable caricaturista.**


**Piense en cualquier artículo que Ud. esté necesitando...; Imagínele un precio muy bajo...**

**Venga hoy a la**

# SEMANA DE FIN DE SIGLO

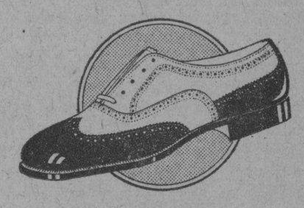
**y lo comprará por menos!**

***¡todo "botado"!***



# CALZADO fino para NIÑOS

**PARA NIÑOS Y JOVENCITOS**



**Blanco y Negro o Amarillo. Todo Amarillo o Negro, del**
**13 al 5½ . . . . $ 3.50**

**Amarillos. Blancos o Negros.**

**5½ al 8 . . . . $ 1.80**
**8½ al 11 . . . . $ 2.00**
**11½ al 2 . . . $ 2.40**

**ZAPATO AMERICANO**

**Amarillo oscuro. negro o charol.**

**5½ al 8 . . . $ 2.50**
**8½ al 11½ . . $ 3.25**
**12 al 3 . . . $ 3.50**

**SANDALIA AMERICANA**

**Color oscuro suela doble**

**8½ al 12 . . . $ 3.00**
**12½ al 3 . . . $ 3.50**

**El día 15 termina nuestro Concurso de Regalos para los niños.**

**LA GRANADA** *San Rafael 14½*

*Al interior 25 centavos*


### SANS SOUCI

Hoy, sábado de moda, estará el elegante cabaret Sans Souci, muy concurrido por nuestras principales familias.

Sans Souci, se distingue por su ambiente de exquisita elegancia y por la gran animación que siempre reina.

Para la noche de hoy son numerosísimas las reservaciones de mesas, según nos comunica el amable maitre Miró.

Actuará el show, en el que figura principalmente la simpática cantante Margot Alvariño. Se completa con un magnífico grupo de notables artistas.

Los hermanos Palau, el espléndido conjunto que noche a noche recibe grandes celebraciones ejecutará como de costumbre, el programa bailable.

Será una gran noche la de hoy, de extraordinaria brillantez.

### CIRCULO DE BELLAS ARTES

Con un interesante acto se inaugurará esta tarde, a las cinco y media, el nuevo edificio social del Círculo de Bellas Artes que preside el doctor Antonio Iraizós, sito en la calle de Industria número 146.

En dicho acto que será de rigurosa invitación, tomarán parte las señoritas Rosita Chanivecky, Esperanza Casal, Margarita y Amparo Lopo; el Exmo. señor Ministro de la República de Panamá, y los señores Miguel Angel Carbonell, José Sánchez Arcilla y Marcos Llanera.

Amenizará el acto, la Banda de Música del Séptimo Distrito Militar.

### FLORES

«Easter lillies», callas, hortensias, margaritas del Japón, dalias, gladiolos, azucenas de colores, etc., tiene en gra ncantidad «El Clavel» el famoso jardín de Marianao.

Lindísimas flores que constituyen el más fino regalo para las damas que celebran su santo hoy en la festividad de Santa Margarita de Escocia.

El famoso jardín de los hermanos Armand tiene para este día numerosísimos encargos de su clientela para las damas que están de días.

### EN LA PARROQUIA DEL VEDADO

El próximo día 16, a las nueve y media de la noche, en la Iglesia Parroquial del Vedado, contraerá matrimonio la gentil señorita Obdulia Ruiz Garrido con el señor Julio Fernández Tabernilla.

Serán padrinos de este acto la señora Obdulia Garrido de Ruiz, madre de la novia y el señor Oscar Fernández Trevejo, padre del novio.

Testigos por ella: el doctor Pedro Pablo Kohly y los señores Manuel Enrique Alonso y Armando Godoy.

Por el novio: el doctor Eduardo Leriberan y y los señores Alberto Fernández y L. Cuesta.

(Continúa en la página SIETE)


# ASOCIACION NACIONAL DE INVALIDOS

**RIFA AUTORIZADA**

**Por DECRETO PRESIDENCIAL Nro. 731**

**POR**

# UN PESO

**ADQUIERA UNA ELEGANTE RESIDENCIA**

**FABRICADA POR EL INGENIERO CRISTOBAL DIAZ**

*Patrocinada por*

**TODDY, S. A. Telf. A-2578**

**J. CALLE y Cía. S. en C.**

**Teléfono A-5580**



**SIEMPRE CORRESPONDE**

á lo que se espera de él, el sin rival CAFE de

**LA FLOR DE TIBES S.A**

REINA 37 • TELEFONOS A-3820 / M-7623


M.E.C.D. 2016

# ESCENARIO Y PANTALLA

## UN HOMENAJE A CARIDAD SUAREZ

De Caridad Suárez podemos hablar si no con autoridad de críticos, por lo menos con información de testigos presenciales. Hemos visto su carrera ascendente en las tablas, desde aquella aventura del «Regina» en que Luis Estrada se jugó la última carta de su baraja de empresario, perdiendo bolsa y vida en la jugada.

Ya entonces la bisoña artista, a pesar de las inhibiciones naturales de todo comienzo, se hizo señalar por sus aptitudes vocales y por ciertas dotes de temperamento, no eclipsadas por la proximidad de Rita Montaner, que a la sazón monopolizaba todo el interés y todo el éxito de la escena criolla.

Un oportuno viaje a México conjuró esa amenaza de provincianismo que se cierne siempre sobre todo artista del patio. De esa gran tierra de cantores se trajo Caridad Suárez prestigios sólidos de cancionista. Fué la época de «María La O.». La cantante, dobladas sus facultades y más madura su técnica, llegó a hacer de la romanza de Lecuona un pequeño espectáculo, cuya reiteración le pedía el público en cada nueva salida a escena. De paso contribuía eficazmente a la popularización del cancionero mexicano en sus manifestaciones más melosas y efímeras: Agustín Lara, María Gréver, Jorge del Moral.

Pero una canción tiene siempre demasiado cerca el horizonte. Aunque comience siendo impulso, una canción acaba siendo cárcel. Caridad Suárez lo comprendió así y decidió consagrarse definitivamente al teatro. No fué a la escena con pretensiones de «diva». Precisamente su modestia—una modestia que es, en puridad, consciencia clara de sus posibilidades en cada momento—le permitió realizar en las tablas una operación de tanteo muy útil para toda artista. No creemos en la vocación como en una cosa fulminante y ofuscadora. La vocación rara vez se presenta con evidencia; las más de las veces se insinúa y hay que tener muy alerta los sentidos para percibir cuál es su verdadera polarización. Caridad Suárez fué al teatro con el afán andariego y deportista de transitar caminos. Si uno sólo era el suyo, ya lo descubriría en su andanza. Los caminó todos o casi todos. Y en todos reveló pie firme y marcha armoniosa. Entró por las veredas de la zarzuela española, iniciándose nada menos que en «Los diamantes de la corona» de Barbieri. A pesar de tratarse de un género tan poco avenido con su criolledad, salió airosa en él. La zarzuela grande fué para la artista una lección de disciplina histriónica. Entre nosotros no existe apenas el aprendizaje objetivo del cómico como existe en otras partes. El aspirante ha de aprenderlo todo por sí mismo, ha de ser un autodidacta o no ser simplemente. De los ensayos zarzueleros, salió Caridad Suárez con una soltura y un empaque de tiple que antes habíamos echado muy de menos en su actuación.

También transitó la artista las avenidas más ostentosas de la ópera italiana. Fué una prueba de facultades. Todos recordamos su éxito en la «Tosca», con el tenor Radaelli y el barítono Ordóñez. Ya antes había triunfado en el género criollo haciendo la «María La O.» de Lecuona, y hasta se había dado su escapada por los bulevares rientes de la opereta, del brazo de Esperanza Iris.

Después del largo y vario recorrido, Caridad Suárez se ha instalado en la zarzuela cubana, que tiene actualmente su sede oficial en el teatro «Martí». Ha estrenado las más cimeras obras de este género, desde la «Niña Rita», de Castells y Riancho, Lecuona y Grenet, hasta «Cecilia Valdés», de Rodríguez, Sánchez Arcilla y Roig. En los malecones de lo criollo se pasea ya como en dominios propios.

Se prepara un homenaje—justísimo—a Caridad Suárez en el teatro «Martí». Hemos querido que esta rápida reseña de su ejecutoria—harto elocuente por sí misma—sea nuestra anticipada contribución a ese homenaje.

Francisco ICHASO.

# NOTAS

## UNA BUENA PELICULA EN EL «ENCANTO»

Siguen los llenos con la grandiosa producción Warner «Risas y lágrimas» o «La calle 42», película que la mayor parte del público que asiste a este teatro ha visto dos veces. Lujo, arte y belleza, además de doscientas mujeres lindísimas adornando las escenas y los populares artistas Warner Baxter, Bebe Daniels, George Brent, Una Merkel, Rubby Keeler, Guy Kibbee, Dick Powell y Ginger Rogers hacen de esta cinta algo excepcional.

Mañana, tanda infantil a las 10 y 15 de la mañana, con muñequitos por el Gato Loco, Ratón Miquito, La Rana Maromera, comedias del Gordo y el Flaco y de Charles Chase. Esta tanda sólo vale 20 centavos tanto mayores como menores.

A la 1 de mañana dará comienzo la grandiosa matinée con Noticiario, comedia, variedades, la graciosa producción por Slim Summerville titulada «Hubo que casarlos», «Risas y lágrimas», y por último «Cortesanas modernas».

El lunes el estreno de «La dama del avión», una película que hará época entre las mujeres que se sentirán orgullosas de las proezas que realiza «la dama del avión». Las bellas artistas «Evalyn Knapp y Thelma Todd con James Murray son los principales protagonistas de esta movida producción.

Pronto «Porque te quiero» con John Boles y Nancy Carroll y «La Hermana Blanca», con Clark Gable y Helen Hayes.

## SIGUE EL PROGRAMA DE RISA EN EL «CAMPOAMOR»

Con enorme éxito siguen las exhibiciones del programa todo de risa donde figuran la cinta por Stan Laurel y Oliver Hardy CON LA MUSICA A OTRA PARTE y la graciosísima comedia de la Metro QUEREMOS CERVEZA, con Buster Keaton y Jimmy Durante.

Mañana estupenda matinée de 1 a 5.30 con la interesante producción HEROES DEL AZAR, el episodio 3 de la serie EL TREN DESAPARECIDO, CON LA MUSICA A OTRA PARTE, QUEREMOS CERVEZA y por último la emocionante cinta «Carne» con Wallace Beery y Karen Morley.

¿Por qué llamamos a «Rasputín» el drama perfecto? Esta obra, que será estrenada el martes en este teatro, que la empresa se honra en presentarla, ha merecido ese calificativo del drama perfecto, porque su reparto es excepcional, su presentación estupenda y su dirección magistral, presentando por primera vez reunidos en la pantalla a los 3 hermanos Barrymore, John, Lionel y Ethel, está además realzada por la actuación de la estrella máxima Diana Wyanyard, así como por el actor Ralph Morgan, que hace un espléndido papel del Zar. Presentación, realismo, acción, fotografía, fidelidad histórica, auténticas escenas todo en fin ha motivado que «Rasputín» sea clasificado como el drama perfecto.

«Rasputín y la emperatriz» se exhibirá una semana seguida en Campoamor y después no se verá en ningún otro teatro de la Habana, sino hasta el día 8 de agosto.

## «FAUSTO»: «TOPACIO» CON JOHN BARRYMORE

Sigue el teatro «Fausto» colmado de público por el arte inigualado de John Barrymore, que en esta nueva gloriosa interpretación nos hace asistir a un «Topacio» como no pudo soñarlo para su obra inmortal el comediógrafo insigne Marcel Pagnol.

«Topacio» se exhibe en todos los turnos, desde las 3.30, con noticieros Paramount y Fox, y la comedia «Maridos distraídos». En los intermedios de 5.30 y 9.30 presentación del aplaudido conjunto musical «Orquesta cosmopolita».

Precios, 30 centavos hasta las 4 y 40 centavos luneta después. Niños 20 centavos. Preferencia por la noche, 50 centavos.

Mañana domingo ofrece «Fausto» la matinée más atractiva de la Habana. El programa está formado por las más notables estrellas del cine sonoro: Imperio Argentina, Carlos Gardel, John Barrymore, Myrna Loy, George O-Brien, Maureen O-Sullivan; Lee Tracy y Marie Prevost: «La cosa es seria», Gardel y Argentina, «Topacio», Barrymore y Loy; La Cueva de los bandidos, O-Brien y O-Sullivan; El alcalde se divierte Lee Tracy y «Maridos distraídos» Marie Prevost.

El martes 13, estreno del magnífico drama de espionaje «Bajo banderas enemigas».

## TANDA ELEGANTE EN EL «MARTI»

Con muy buen éxito, éxito de taquilla y de público, se estreno anoche en el «Martí» «La hipoteca», comedia musical debida al ingenio siempre probado de Ramón S. Varona, y para la que ha escrito bella música el maestro Rodrigo Prats.

En la sección de esta tarde que como de costumbre, dará comienzo a las 5 y 15, vuelve a escena «¡Oh very well!», la revista de Carlos Robreño y el maestro Rodrigo Prats, que también cubre la segunda sección nocturna, a las 10.30.

A primera hora, a las ocho y cuarenta y cinco, «La hipoteca», «¡Oh very well!» constituye por su actualidad, y por su gracia, la obra del momento presente.

Mañana, en matinée, a las 3, con «La hipoteca» y «¡Oh, very well!» El martes se estrenará un apropósito, también de Carlos Robreño, que lleva por título «El viceversa» y que ofrece la originalidad de que Garrido y Piñero invierten sus acostumbrados papeles, presentándose el primero de blanco y el segundo de negro.

El jueves día 27, gran función de homenaje a Caridad Suárez, la aplaudida cantante.

## BENEFICIO DE LA ASOCIACION «KAW KONG» EN EL «NACIONAL»

Hoy será exhibida por primera vez en Cuba, en el teatro «Nacional», la magnífica película obtenida en el mismo frente manchuriano, donde como se sabe, pelean fieramente los soldados voluntarios chinos contra los invasores japoneses.

En «Combates sangrientos en la Manchuria», que es el título de esta interesante película, tomada por los valientes operadores chinos Hwang, Lee y Ting, aparece con toda claridad la vida militar y luchas en esa extensísima región donde tantos hechos heroicos han ocurrido últimamente.

A pesar del mérito extraordinario de la cinta que será exhibida hoy y mañana exclusivamente, en todos los turnos, los precios estarán al alcance de todas las fortunas. Además el producto íntegro de las funciones se destinará al Centro Benéfico de la Asociación Kaw Kong, de esta capital.

Para estas exhibiciones se han repartido numerosas invitaciones a prestigiosos miembros de la colonia china de la Habana y personalidades del mundo oficial, sociedad habanera y prensa.

## SUSCRIBASE AL «DIARIO DE LA MARINA»

HOY FAUSTO HOY
TOPACIO
John BARRYMORE

# LA SEMANA EN HOLLYWOOD

Después de haber intentado glorificar a Popea Cecil B. de Mille intenta ahora la glorificación de la High School yanqui. Está dirigiendo una película titulada «This day and age» en la que los protagonistas son todos muchachas y muchachos de escuela secundaria. Para quien conozca Estados Unidos no es un secreto que la chica de secundaria no sólo es la más atractiva de las mujeres yanquis sino probablemente la más peligrosa. Su filosofía está reducida a sustituir la pregunta Por qué? por la expresión Porqué no? Este tipo de criaturas casi todas menores de diez y siete años son las heroinas del film de De Mille. En gran parte está influenciado por «Muchachas de Uniforme».

—

Ya se ha consolado Jean Harlow del suicidio de su marido y parece que pronto se casará con Art Roson director de la orquesta del Hotel Roosevelt d eHollywood. Todas las noches se les ve juntos y Jean ha confiado a sus amigas su intención de tomar marido antes de fin de año.

—

Rouben Mamoulian ha dejado temporalmente la Paramount para dirigir a Greta Garbo en su primera película «Cristina de Suecia». Mamoulian acaba de obtener el mayor éxito de su carrera en la cinta «Song of Songs» en la que dirigió a Marlene Dietrich.

—

El primer triunfo definitivo de Catalina Bárcena en el cine es la película «Una Viuda Romántica» La excelente actriz actúa espléndidamente realizando su primera caracterización cinematográfica. La obra en sí es interesante y ligera. Está basada en la conocida comedia de Gregorio Martínez Sierra: «El Sueño de una Noche de Agosto». Entre esta película y las anteriores de Martínez Sierra y la Bárcena hay un abismo no obstante haber sido «Primavera en Otoño» una de las mejores cintas hechas en Hollywood. De veras nos alegramos del triunfo de ellos.

—

Ana Sten que fuera traída de Europa hace un año con intención de hacer de ella la intérprete principal femenina de «Los Hermanos Karamazoff» y que desde entonces había estado cobrando su cheque semanal por no hacer nada, tendrá la primera oportunidad de actuar en Hollywood en «Nana», película basada en la obra de Zola del mismo nombre. Naturalmente la censura está expurgando la obra prolijamente.

Una de las más perfectas cintas de este año es «La historia de Temple Drake», drama basado en la novela «Santuario', de William Faulkner. La cinta pinta el drama de una muchacha ligera que coquetea con todos sus amigos y no se da a ninguno. Por un accidente cae en las manos de un gangster que la hace sentir por primera vez la sensación del hombre. La muchacha lo detesta Ante ella ha asesinado a un muchacho indefenso y aella misma la ha atropellado sin consideración pero a pesar de todo siente la atracción poderosa del varón y le es fiel por un tiempo. Luego le mata y se entrega a la justicia. La cinta está perfectamente bien dirigida y acredita a Stephen Roberts como uno de los más delicados y fuertes directores dramáticos de Hollywood. La fotografía, obra de Carl Strauss es también una gran obra maestra así como la actuación de la protagonista, Miriam Hopkins, del ganster Jack La Rue, de Irvin Pichel, de Florence Eldridge en los «roles» principales. No es una cinta «blanca» para señoritas sino un drama rudo y valiente.

—

No ha sido renovado el contrato de Joan Bennett que de este modo queda fuera del elenco de Fox y dispuesta a trabajar para cualquier productor de Hollywood. Las causas de esta decisión son desconocidas porque la muchacha era una de las figuras de Fox que más atraían al público. La inmensa mayoría de los lectores estarán de acuerdo conmigo en que valía cien veces más que su hermana Constance a pesar de ganar la cuarta parte de lo que aquella gana.

# MUSICA Y MUSICOS

La repetición de la comedia La Pobre Cenicienta ha despertado gran entusiasmo. Su éxito halagador debido al trabajo esmerado rendido por los niños de la Sociedad Infantil, bajo la dirección del profesor Pedro Biquet y Fernán Flor, profesora de ballet y los magníficos diseños del dibujante Rogelio Dalmau. Será puesta en escena con los mismos detalles de magia y lujo que en su anterior presentación. Las localidades, de las que hay ya un crecido pedido, se hallan a la venta en la secretaría de dicha sociedad infantil en la calle B número 262 altos. Los precios, lunetas numeradas, 80 centavos, las restantes y primer balcón, 40 y 20 el segundo. Oportunidad espléndida para las audiencias infantiles dominicales, este es el espectácuo de singulares atractivos para los niños.

—

El recital que ofrecerá la conocida cantante Rita Agostini está llamado a un gran éxito social y artístico por las excelentes condiciones artísticas de esta soprano y por las simpatías con que cuenta en el seno de esta sociedad. Tendrá lugar el próximo lunes día 12 en la Comedia, a las cinco y media de la tarde.

—

En el Conservatorio Internacional se presentará en un recital de piano la inteligente niña Elenita Alvarez. Ya en anteriores ocasiones hemos podido seguir el desenvolvimiento artístico de esta estudiante que reúne magníficas condiciones en su arte. Se hará una selecta invitación para dicho acto que tendrá lugar el miércoles 21 de junio en el salón del Conservatorio.

—

Del «Gran Studio Fischermann» nos llegan noticias de actividades artísticas. El conocido profesor y aplaudido pianista Jascha Fischermann, su director, prepara una serie de recitales en los que presentará a sus alumnas más sobresalientes, comenzando este desfile Helen Metzguer, que se presentará en la noche del 17 de junio en el salón de Prado 86, altos. Helen desarrollará un interesante programa compuesto por obras de Bach, Beethoven, Les Papillons de Schumenn, obras de Paganini, Liszt y una parte dedicada a autores rusos.

Nueva ocasión de aquilatar los méritos de esta niña que demuestra grandes aptitudes para su carrera artística.

—

El domingo 18, a las diez de la mañana, se efectuarán en la Sala Espadero los concursos anuales para optar por las medallas de oro, plata y bronce tan suspiradas y apreciadas. Este acto revestirá la brillantez acostumbrada. El acto es público.

Ungüento Cadum para las Erupciones

Es sorprendente el ver con qué prontitud el Ungüento Cadum quita y cicatriza las erupciones de la piel. No importan cuáles sean los remedios que haya usado sin obtener beneficio, no tiene por qué desanimarse, pues el Ungüento Cadum es distinto a todos los demás remedios. Hace cesar la picazón instantáneamente y empieza a cicatrizar con la primera aplicación Las enfermedades más obstinadas de la piel, como los granos, úlceras, erupciones, lastimaduras, eczema, urticaria, cortaduras, quemaduras, almorranas de picazón, etc. se alivian prontamente con el Ungüento Cadum.

## EXITO DEL «TEN CENT SHOW» EN EL «PAYRET»

Sigue con gran éxito desenvolviéndose la temporada del Ten Cent Show en el teatro «Payret».

El programa de hoy, de este interesante espectáculo es el siguiente En la pantalla se exhibirá «La locura del dóllar», con Walter Huston, y «La quimera de Hollywood» con Pat O-Brien y en la escena, el «show» con «La locura del beso» por Anita Serrano y vicetiples; canciones por Conchita Fernández, «Viva Aragón», por Paquita Torres; Anita Serrano, «El Macaeron y Luis Ibérico ;«El pichi», por Luisita Córdova; bailes por The Twin Sisters; «Malagueñas», por Paquita Torres Ibérico y Macareno; «La guitarra» por Anita Serrano y Luisita Córdova; «El marinero», por Conchita Fernández y el gran final «La pampa argentina».

Todo por el precio de 20 centavos luneta, 10 tertulia y 5 el paraíso, comenzando a las tres de la tarde y actuando el «show» a las 5.30 y 9 y 30.

Mañana gran matinée a la 1 con regalo de juguetes a los niños.

## DOS FUNCIONES EN EL «PRINCIPAL DE LA COMEDIA»

Gran éxito alcanzó anoche el gran actor Fernando Soler al interpretar la graciosísima comedia de Pedro Muñoz Seca, titulada «La tela» y de cuyo papel de Lino, hace una creación. En vista del triunfo obtenido anoche con «La tela» la Empresa ha dispuesto que suba a escena en la función nocturna, que a las 9 y 30 se celebrarán en el «Principal», anunciando para la tanda elegante, a las 5 y 30, otra comedia de Muñoz Seca y Pérez Hernández, titulada «Bartolo tenía una flauta».

Tanto para la tanda elegante, como para la función nocturna rigen los precios de costumbre, a base de 50 centavos luneta y 40 y 30 las butacas.

Mañana, matinée a las 3 y 30, con «El amigo Carvajal».

# GACETILLAS

## NEPTUNO.—La llaman salvaje.

En el programa de la matinee de Neptuno que comienza a las dos de la tarde, figura el estreno en Cuba de una interesante variedad musical de la Paramount, por el Rey del Tango Carlos Gardel, con Imperio Argentina, que lleva por título La Casa es Seria, donde Carlos Gardel canta tres preciosos tangos—también se exhibe la producción especial de la Fox La Llaman Salvaje, por Clara Bow y Gilbert Roland y se estrena también en Cuba El Bandido Romántico, la última película de George O-Bryen; 20 centavos toda la matinee.

Por la noche a las 8 p.m. comedia; a las 8 y media, El Bandido Romántico, por George O-Brien; a las 9.30 La llaman Salvaje, por Clara Bow y La Casa es Seria, por Carlos Gardel e Imperio Argentina; 25 centavos toda la función.

Mañana, grandiósa matineee: La Llaman Salvaje, Clara Bow; La Casa es Seria, Carlos Gardel; Maridos Despreocupados, Marie Prevost; El Bandido Romántico, George O-Brien y Hombres en venta, 20 centavos hasta las 7 y 30 p.m. y 30 después.

## RIALTO.—La amargura del general Yen.

A la una y media empieza la gran matinee que ofrece hoy el cine Rialto, empezando con la revista semanal Fox, dos cartones del ratón Mikito, la linda película cómico-dramática que ha gustado extraordinariamente El Alcalde se Divierte, de Lee Tracy y además sigue obteniendo éxitos seguidos y terminan todos los turnos con La Amargura del General Yen, de Nils Asther y Bárbara Stanwick.

Precios: 20 centavos luneta y preferencia a cualquier hora.

Mañana: la mejor matinee de la Habana: La Amargura del General Yen, El Alcalde se divierte y Alma de Centauro, revista y cartones y empieza la serie El Tren Desaparecido.

## RIVIERA.—El secreto de Madame Blanche.

En las tandas de las 5 y 15 y 9 y 45 se estrena la producción Metro interpretada por Irene Dunne y Phillips Holmes El Secreto de Madame Blanche, revista y El Profesor de Canto, por Charles Chase. A las 8 y 15: Divorcio en la familia, por Jackie Cooper.

Mañana, domingo, en la matinee de la 1 y 15 El Secreto de Madame Blanche, El abuelo de la criatura, por Oliver Hardy y Stan Laurel, La Consentida, por Carol Lombard, episodio, revista. A las 8 y 15 y 9 y 45 El Secreto de Madame Blanche y a las 8 y 15 La Consentida.

El martes: Forasteros en Honduras, por George Sidney.

El jueves: La Llaman Salvaje, por Clara Bow.

El sábado y domingo: La Amargura del General Yen, por Nils Asther y Bárbara Stanwyck.

## TRIANON.—Hombres en venta.

En la tanda de las 4: Silvia Sidney y Gary Grant en Madame Butterfly, revista, muñequitos y la gran cinta Paramount, por Sari Maritza, Hombres en venta.

A las 8 y 30: Madame Butterfly

En la de 9 y 45: Hombres en Venta, magnífica creación de la Paramount.

Mañana, en la matinee de la una: Ases del Circo, por Laurel Hardy, Hombres en venta, por Sari Maritza. Jugándose la Vida, por Richard Talmadge, revista, comedia y muñequitos.

## REGINA.—La amargura del general Yen.

Regina tiene hoy una gran matinee a la una en punto con un estupendo programa que será un éxito seguro, la revista Fox Semanal, dos cartones del Ratón Mikito, Columbia presenta la linda película El Alcalde se divierte, de Lee Tracy y terminan los turnos con la más extraordinaria película que se ha hecho, La Amargura del General Yen, de Nils Asther y Bárbara Stanwick.

Precios: 10 centavos damas y niños hasta las 7 y 30 y 20 mayores después. Mañana: la mejor matinee: La Amargura del General Yen, El Alcalde se divierte y Alma de Centauro, revista, cartones y primer episodio de El Tren Desaparecido.

## ACTUALIDADES.—Olvido Pérez y Claudina Novoa.

Anoche tuvimos oportunidad de apreciar a Olvido Pérez y hemos quedado completamente convencidos de todo cuanto se nos ha dicho de su trabajo en las cuerdas, pues no cabe duda que por algo le dicen El Hombre que juega con la Muerte. Todos los actos que ejecuta dejan al publico en completo estado de nerviosidad. Es algo asombroso. Hoy actúa nuevamente completando el programa Claudina Novoa, picaresca vedette cubana que anoche conquistó muchos aplausos; Henry-Electra, notabilísimos bailarines, la gran cantante cubana Zoraida Beato y La Flauta Humana. En la pantalla continúa la serie El Arquero Verde, El Bravo de Texas y El Valle del Infierno. Diez centavos luneta.

## WILSON.—Un chico afortunado.

Precios para hoy: diez centavos a todas horas; de 2 a 7 p.m. y de 8.30 a 11.30 p. m.

Programa especial con las atracciones Cynara o su único pecado, magistral joya por Kay Francis y Ronald Colman y Un Chico Afortunado, atracción suprema, por Al Jolson y Madge Evans.

A las 5 p. m. Cynara o su único pecado y Un chico afortunado.

Por la noche, el mismo programa de la matinee.

Mañana: Madame Butterfly, por Sylvia Sidney, Cary Grant y Charles Ruggles; Hubo que casarlos, por Slim Summerville y Sazu Pitts; y El Caserón de las sombras, por Boris Karloff.

## UNIVERSAL.—Frente a la muerte y El pacifista.

Inmejorable programa el de hoy con dos grandiosas sujerjoyas de argumentos muy interesantes, en este popular y concurrido espectáculo, dotado del valioso equipo sonoro Western Electric. Función de 1 a 6 y de 6.15 a 11. Luneta 10 centavos. Da comienzo con la revista de asuntos internacionales y divertida comedia. Colosal superexcelsa film El Pacifista, de Lee Tracy. Sensacional y emocionante producción Frente a la Muerte, de Howard Phillip. Mañana: Frente a la Muerte y otra grandiosa película. Domingo: monumental programa, con una regia matinee.

## VERDUN.—La llaman salvaje.

Grande es el interés despertado por el regreso a la pantalla de la gran estrella Clara Bow, por lo que esta empresa se apresuró a exhibir la última superproducción de este ídolo Se titula La Llaman salvaje por Clara Bow y Gilbert Roland y el colosal cinedrama, por Spencer Tracy y Bette Davis, titulado Veinte mil años en Sing Sing. El cartón por el Conejo de la Suerte, Carnestolendas, la comedia Olores Arcaicos, la Alfombra Defensores de la Patria y una interesante revista.

Precios: matinee: damas y niños, 10 centavos; caballeros 20 centavos; tandas 5.14 todos 10 centavos; noche mayores 20 centavos; niños 10.

## CUBA.—El rey de los fósforos.

En la matinee y tanda continua que de dos y media a siete y media se ofrece hoy sábado en el Cuba, se estrena la magnífica producción Warner con Warren Williams y Lily Damita, que se titula El Rey de los Fósforos. Completan el programa, revista sonora, comedia, variedad Vitaphone y El Abogado de las Mujeres, por William Powell y Joan Blondell. Diez centavos.

Mañana: La Novia Desaparecida y Madame Butterfly.

El martes: Torero a la Fuerza y Un Chico Afortunado.

## OLIMPIC.—La amargura del general Yen.

Esta monumental producción llevó ayer a este simpático cine de la Avenida Wilson y B, en el Vedado, un numeroso público, y de ahí que la empresa se viera precisada a tener que exhibirla nuevamente. No deje de ver y oir el grandioso equipo Philisonor, lo mejor en proyección y sonido.

En tandas de 5.15 y 9.30, regia superjoya La Amargura del General Yen, de Nils Astner y Bárbara Stanwyck. A las 8.15 la soberbia film Tú serás mía, de Jack Holt. Para el domingo, una estupenda matinee con películas, cartones, comedias y variedades.

## INGLATERRA.—Un chico afortunado.

Precios para hoy: 10 centavos a todas horas; de 2 a 6 p. m. y de 6 a 11 y media.

Magnífico programa con el cartón Mickey Mercader y las producciones Un Chico Afortunado, atracción suprema por Al Jolson y Madge Evans y Una Noche Celestial, joya clásica, por John Boles y Evelyn Knapp.

A las 5 p.m. cartón, Un Chico Afortunado y Una noche Celestial.

Por la noche, el mismo programa del matinee.

Mañana: Madame Butterfly, por Sylvia Sidney, Cary Grant y Charles Ruggles; Hubo que casarlos, por Slim Summerville, Fifi D-Orsay, y Sazi Pitts; y El Caserón de las Sombras, por Boris Karloff y Gloria Stuart.

## MAXIM.—La verdad semidesnuda.

Presenta hoy en sus turnos de 5.15 y función corrida desde las 8.30 un grandioso programa. El estreno de la soberbia superproducción LA VERDAD SEMIDESNUDA cuyos principales intérpretes son Lupe Vélez y Lee Tracy; la reprise de la superjoya EL FANTASMA DE CRESTWOOD interpretado principalmente por Ricardo Cortez y Coren Morley. También se exhibe un cartón sincronizado. Precios: damas y niños 10 centavos. Mañana: NOCHE TRAS NOCHE.

## Defunciones ocurridas ayer en la Habana

Hasta las 4 p. m.

Manuel Agustín de Villiers y Suárez, blanco, 67 años, Concordia 122, Hemorragia Cerebral.

Felicia Rodríguez y Viña, blanca, 4 días, Línea y 9, Debilidad congénita.

Andrés Iglesias, blanco, 50 años, Hospital Calixto García, Neoplasia Laríngea.

Andrés Vázquez Núñez, blanco, 62 años, Pezuela y Churruca, Suicidio por arma de fuego.

Fernando Camacho, mestizo, 64 años, Hospital Calixto García, Asistolia.

Guillermo Carrillo San Miguel, blanco, 55 años, Hospital Calixto García, Asistolia.

Angel Fuente Alarcón, mestizo, 69 años, Ayesterán 16, Embolia.

Carlos Franco Alfonso, blanco, Hospital Calixto García, Escara Sacra.

Julia González Muñoz, negra, 12 días, Zequeira 43, Bronquitis Aguda.

Agustín Jesús González, blanco, 34 blanco, A y 41, Hermita de los Catalanes. Atrepsia.

Graciela Gómez Magriñal, blanca 26 años, San José 143. Tuberculosis pulmonar.

José Alonso Cagigas, blanco 64 años Aguila 8, Nefritis.

Guadalupe Díaz Núñez, blanca, 54 años, Hospital Calixto García, Asistolia.

María Alvarez Melo, blanco, 61 años, Malecón 311, Miocarditis.

Julio de la Luz, mestizo, 50 años, Avenida de Wilson 176, Tuberculosis pulmonar.

Emilio Rodríguez Rodríguez, blanco, 2 años, Hospital Calixto García, Traumatismo por caída.

# CARTEL DEL DIA

## POR LOS TEATROS

PRINCIPAL DE LA COMEDIA. A.-6737. —Compañía de comedias de Fernando Soler. A las cinco y 30: Bartolo tenía una flauta. A las 9.30: La tela.

NACIONAL. A.-3730.— Función de la Asociación Kow Kong con la película de la guerra de la Manchuria.

MARTI. A.-1751.— Compañía de Zarzuela Cubana de Agustín Rodríguez. A las 5.15 Oh. very Well y Mosaicos Martí. A las ocho y cuarenta y cinco: La hipoteca. A las 10.30: Oh, very Well.

## POR LOS CINES

CAMPOAMOR. A.-7054.— A todas horas: «Programa de risa». Queremos cerveza con Buster Keaton. Con la música a otra parte con Stan Laurel y Oliver Hardy y revista.

ENCANTO. A.-4433.— A todas horas: Risas y lágrimas o La calle 42 con Bebe Daniels, Warner Baxter y George Brent, comedias y revista.

FAUSTO. A.-4321.— A todas horas: Topacio con John Barrymore y Mirna Loy, comedia y revista. A las 5.30 y 9.30, Orquesta Cosmopolita.

PAYRET. A.-7157.— A todas horas: La locura del dollar; La quimera de Hollywood y números de variedades.

ACTUALIDADES. M.-5575.— El arquero verde; El bravo de Texas y números de variedades.

RIALTO. M.-1831.— La amargura del general Yen y El alcalde se divierte.

NEPTUNO. M.-2785.— La llaman salvaje; Cueva de bandidos y La cosa es seria.

REGINA. M.-1407.— La amargura del general Yen y El alcalde se divierte.

RIVIERA. F.-2040.— El secreto de Madame Blanche y Divorcio en la familia.

TRIANON. F.-2043.—Hombres en venta y Madame Butterfly.

OLIMPIC. F.-6263.—La amargura del general Yen y Tú serás mía.

VIVES. F.-5995.— Un pasaporte al infierno y La maldita.

INGLATERRA. M.-5527.—Un chico afortunado y Una noche celestial.

VERDUN. A.-9206.— La llaman salvaje y 20.000 años en Sing Sing.

TOSCA. I.-3099.— El beso redentor y Madame Butterfly.

WILSON. U.-5863.— Un chico afortunado y Cynara, o Su único pecado.

MODERNO. X.-3306. —La máscara de Fu Manchu y El secreto de Madame Blanche.

IMPERIO. M.-4477.— El milagro de la Fe y Noche tras noche.

UNIVERSAL.— Frente a la muerte y El pacifista.

BELGICA. A.-9128.— El tigre del Mar Negro y Sin Dios ni ley.

CUBA. M.-8970.— El abogado de las mujeres y El rey de los fósforos.

ROJO. M.-3081.— El abogado de las mujeres y 20.000 años en Sing Sing.

## Aclaración del apoderado de Lily Hidalgo

Nadie ha sido autorizado para recoger dinero para reparar asilos y creches en el Vedado

Hemos recibido la siguiente carta:

«Dr. José I. Rivero, Director
DIARIO DE LA MARINA.
Ciudad.

Distinguido doctor:

Me permito escribirle estas líneas para rogarle tenga la bondad de publicar, si usted lo estima conveniente, en su importante y leído periódico, que mi poderdante la señora Lily Hidalgo de Conill que se encuentra ausente en Europa desde hace tres años, no ha facultado a persona alguna para que invocando su nombre recoja dinero para reparaciones del Asilo y Creche del Vedado y sostenimiento de la Cocina Económica; pues he sido informado que personas poco escrupulosas, valiéndose de ese ardid, han sorprendido la buena fe de personas como Sor Petra Vega y la señora viuda de Fernández Quevedo.

Anticipándole las gracias por la acogida que usted le dé a lo expuesto, quedo de usted muy atento y s. s.

Julio E. POEY.»

Junio 9-1933.

# RADIO Y ELECTRICIDAD

## DOÑA DIABLA de ARDAVIN

Emocionante drama en tres actos y en prosa será presentado esta noche por la HORA DE LA FARMACIA, desde la emisora C.M.X., 890 Kc, a las 8 de la noche.

JUVENIN el maravilloso producto que devuelve al cabello su primitivo color, coopera una vez más al éxito de estas transmisiones.

(Propagandas Joffre)

### TRASMISIONES PARA HOY

**C M W**
**590 kilociclos**

7.30 a. m. DIARIO hablado.
11 a. m. Charla infantil.
11.30 a. m. Soprano y tenor. Recitaciones.
12 m. Música variada.
1 p. m. DIARIO hablado.
1.30 p. m. Canciones y poesías.
2 p. m. Economía doméstica.
4 p. m. Orquesta típica y cantante.
5 p. m. Audición para escolares y maestros. Conferencia: «Quince minutos de Escuela Nueva» por el doctor José López Isa. Programa musical por el Conservatorio Internacional.
6 p. m. DIARIO hablado.
7 p. m. Bailables.
8 p. m. Programas variados.
9.30 p. m. Termina.

**C M C Y**
**1320 kilociclos**

7 p. m. Diario deportivo del aire.
7.30 p. m. Música bailable por transcripción eléctrica.
8.30 p. m. Programa Giralt. Audición selecta. Media hora con los grandes intérpretes del piano.
9 p. m. El segundo acto de la comedia dramática «La Casona», de Muñoz Seca.

**C M C**
**840 kilociclos**

10.30 a. m. Orquestas y cantos populares.
8 p. m. Soprano y piano.
1—Ecrin, Chaminade.
2—Sueño de Elsa (Lohengrin) Wagner.
3—(Solo de piano.) Canto de Cuna, Moszkowsky.
8.15 p. m. Música selecta. (Transcripción eléctrica.)
8.30 p. m. Soprano y piano.
1—Cuando tú y yo seamos dos viejecitos, (poesía) Rosemonde Gérard, traducción de Pedro Erasmo Callorda.
2—Cancioncita (poesía) Gustavo Sánchez Galarraga.
3—(Solo de piano.) Sevilla, Albéniz.
8.45 p. m. Solistas instrumentistas (transcripción eléctrica).
9 p. m. Hora oficial (observatorio Nacional.)
9.01 p. m. Soprano y piano.
1—Quiero, Luis Arcaraz.
2—Ven amor (del Patio de los Tulipanes) G. Roig.
3—(Solo de piano) Lucille, vals, Rudolf Friml.
9.15 Canciones populares( transcripción eléctrica.)
9.30 p. m. Soprano y piano.
1—Madrigal (poesía) Urbina.
2—Eternidad (poesía) Dulce Ma. Loynaz.
3—La Canción del amor olvidada (poesía.)
4—(Solo de piano.) A—El velorio. B—Sí.
C—Aguanta un poco. Danzas cubanas, Cervantes.
9.45 p. m. Música popular. (Transcripción eléctrica.)
10 p. m. Bailables.
11 p. m. Buenas noches.

**C M X**
**890 kilociclos.**

9 p. m. «Doña Diabla», drama en 3 actos.

**C M A F**
**680 kilociclos.**

6.30 p. m. Música bailable.
7 p. m. Selecciones clásicas, romances, etc.
7.45 p. m. Canciones populares. Internacionales.
8 p. m. Melodías cubanas.
8.30 p. m. De la Habana a la Puerta de Oro.
9 p. m. Hora Armónica.
10.00 p. m. Síncopa de la IBC.

**C M B S**
**780 kilociclos**

A las 10 a. m. Programa variado.
A las 3 y 30 p. m. Música popular.
A las 3 y 45 p. m. Conferencia de Cultura Física.
A las 4 p. m. Programa Majestic.
A las 5 p. m. Música popular.
A las 6 p. m. Buenas tardes.

**C M C R**
**1365 kilociclos**

De 12 a 1 Música variada.
De 4 a 5 Hora de películas. Trasmisión en español.
De 5 a 6. Música del estudio.
De 8 a 9. Música selecta.

**C M B C**
**1270 kilociclos**

11 a m. Molinos de Viento.
12 p. m. Orquesta Hermanos Martínez.
2 p. m. Música variada.
7 p. m. Hora española número 18. Música regional.
9 p. m. Orquesta de señoritas.
10 p. m. Barítono y Piano.
11 p. m. Silencio.

**C M C Q**

12 m. Bailables.
1—Bailables por la orquesta y cantante.
6 p. m. Orquesta y cantante.
7 p. m. Quinteto.
8 p. m. Bailables por el septeto.
9 p. m. Hora trasmisión selecta.

**W L W**
**700 kilociclos.**
**Crosley Radio Corporation**
Cincinnati, Ohio.

7 p. m. Música bailable.
7.30 p. m. Charla.
7.45 p. m. Orquesta y canciones.
8.30 p. m. Crosley Follies.
9 p. m. Orquesta bailable.
10.15 p. m. Banda alemana.
10.30 p. m. Bailables.
11 p. m. Programa popular.
11.30 p. m. Orquestas.
1 a. m. Orquesta de marimba.
1.15 a. m. Orquesta bailable.
2 a. m. Variedades desde el Club Crosley.

**ESTACION DE ONDA CORTA**
**E A Q**

Radiofusión Iberoamericana, Madrid, España. 30.40 metros. 9.860 Kc. Potencia 20.000 vatios. (Horas de la Habana.)
A las 5.30 p. m. Retrasmisión del programa celebrado en los estudios de la Emisora local madrileña «Unión Radio».
A las 6.45 p. m. Radio Crónica. (Por don Francisco Ramos de Castro.)
A las 7.00 p. m. Fin de la emisión con el Himno de Riego.

POLVOS DE ABISINIA
EXIBARD
Sin Opio ni Morfina
Muy eficaces contra
ASMA
Catarro — Opresión
y todas afecciones espasmódicas de las vías respiratorias.
Doctor H. FERRE
PARIS
TODAS FARMACIAS

M.E.C.D. 2016

# DIAS DE PRUEBA

AUNQUE....
SUBEN los artículos en los mercados de origen;
AUNQUE....
SON SELECTAS todas nuestras mercancías;
AUNQUE....
NO TENEMOS «metralla» de esa que dándola muy barata todavía se le gana dinero.

*Rebajamos más los precios*

NOS VEMOS OBLIGADOS A ELLO, EL PUBLICO ES EL QUE GANA!!
TELAS, ADORNOS, CONFECCIONES, ARTICULOS PARA CABALLEROS, ROPA DE BAÑO, etc.

# BAZAR INGLES

GALIANO Y SAN MIGUEL


# INFORMACION TELEGRAFICA
## DEL INTERIOR DE LA ISLA

(Por nuestros corresponsales)

### *Habana*

#### Sentido fallecimiento

CEIBA DEL AGUA, junio 9.—DIARIO, Habana. — Hoy falleció en Aguada, víctima de enfermedad, el joven Angel Simeón, «Nelo», hijo del señor Juan Simeón Cadell, juez de esta localidad. El entierro, que se efectuará mañana, será exponente de una honda demostración de duelo. Enviamos a los atribulados familiares nuestro pésame.

#### Lluvias torrenciales

Desde ayer llueve torrencialmente en esta zona, encontrándose paralizadas las labores del campo.—Guía corresponsal.

#### Al frente de la Comandancia de Güines el Teniente Borges

GUINES, junio 9.— DIARIO, Habana.— Acaba de hacerse cargo nuevamente, de esta Comandancia Militar, así como del cargo de supervisor de policía, el primer teniente de la Guardia Rural señor Francisco Borges.—Suárez, corresponsal.

#### A pedradas hieren unos menores a un chino en Marianao

MARIANAO, junio 9.—Esta tarde fué asistido en el centro de socorro, por el facultativo de guardia doctor López Sánchez, el asiático José Chang de 45 años y avecindado en Real esquina a Villalón, de contusiones y escoriaciones por la piel, tercio inferior de la región femoral izquierda. Dice el asiático que un menor a quien solo conoce por «Mimo» de Real 128, hubo de requerirlo porque le estaba tirando cáscaras de pina, se molestó y la emprendió a pedradas con el declarante. Luego, huyó.

#### Menores que roban

El vigilante Tirso Sánchez detuvo en el Mercado a Oswaldo Martínez Ferrara, de Alquízar, de 13 años, vecino de Almendares s. n. Dijo el vigilante que dicho menor y varios otros que se dieron a la fuga frecuentan los martes y viernes el Mercado y cuando llegan los camiones con cargas de mercancías se dedican a robar pollos, huevos y frutos menores, así como cuanto tuvieran a su alcance.

Declaró el menor, con una tranquilidad pasmosa, que es cierto que él y otros cuyas generales desconoce se llevan cuanto pueden y luego se lo reparten equitativamente.

Fué entregado al padre por su minoría.

#### Mordedura de perro

Ana Pérez Montoyo, de 13 años de edad, fué asistida por el doctor López Castillo, de varias heridas incisas en ambas piernas y manos. Dice la menor que salió de su domicilio en la calle de Almendares, yendo a la bodega inmediata a su casa y que pertenece a un chino a comprar víveres y un perro saltó el mostrador y la mordió, causándole las lesiones que presenta.

#### Le estafaron 7 pesos

Eduardo Navarrete Navarrete, de Quiebra Hacha, de 60 años y vecino de Luisa Quijano 44, denunció que hace varios días le entregó a Wenceslao Huerta la suma de $7.00 de tabacos para su venta, habiendo desaparecido el individuo sin dar señales de vida, por lo que produce la denuncia consiguiente al considerarse estafado. MARTINEZ, Corresponsal.

#### Jugando a la pelota se hiere grave

REGLA, junio 9.—DIARIO. Habana.—Juan Capaz Vázquez, de 18 años, Fresneda 32, fué asistido por el doctor Roberto Portela, de una herida punzante en la región interescapular de carácter leve, salvo accidente, con necesidad de asistencia médica.

Declaró que estando jugando a la pelota con un individuo apellidado Parreño, en un solar yermo situado en la calle de Aranguren, alcanzándole la pelota casualmente, por lo que lo maltrató de palabra. Y cuando se iba, Parreño lo atacó e hirió con un pincho de nieve, causándole las lesiones que presenta.

También se presentó ante el oficial de guardia, Lázaro Martínez, de 18 años, vecino de Agramonte 57, quien manifestó que hoy se encontraba con un grupo de amigos y cuando se presentó Juan Capaz, diciéndole el declarante que no le convenía su compañía, respondiendo Capaz que se juntaría a él cuantas veces le diese la gana y que además lo maltrataría.

Después se dirigió a la bodega de Alburquerque y Maceo, pidió el pincho de picar hielo, se dirigió a la calle de Agramonte, encontrándose a Capaz con una navaja y temiendo que fuera a agredirlo, le dió con el pincho de referencia.

Se dió cuenta al juez correccional doctor Enrique Fernández Ros.

#### Un menor quemado

El menor Faustino Reyes Giral, de 3 años de edad, de Maceo 72, fué asistido por el doctor Loredo de quemaduras de primer grado en la mano derecha, que se causó al volcarse un jarro de café con leche caliente.

#### Carrero herido

Fernando González Valle, de Calixto García número 10, fué asistido por el doctor Ruano Estrada, de varias heridas incisas en la cara externa, causadas casualmente en Calixto García y Perdomo, en los momentos en que bajaba una caja de laguer, cayéndose y rompiéndose varias botellas.

#### Heridas menos graves

Hoy al mediodía el doctor Ruano Estrada asistió a Manuela Reyes Santos, de 55 años, vecina de Fresneda 42, de contusiones en la cornea del ojo derecho, de carácter menos grave. El hecho fué casual, al sufrir la lesión con el gajo de una mata de palma que tiene en el patio de su casa.

#### Menor lesionado

El menor Ernesto Batista Perdomo, vecino de Martí 160, fué asistido en la casa de socorro por el doctor Roberto Portela, de lesiones de carácter menos grave en la región occipito frontal, tercio anterior, la que se causó al tropezar con el quicio de su casa y caerse al pavimento.—**Alejandro Pérez,** corresponsal.

### *Matanzas*

#### Acusada de ejercer ilegalmente la medicina

MATANZAS, junio 9. DIARIO. Habana. (Por telégrafo).—El Fiscal de la Audiencia, conoció hoy, una denuncia formulada ante el Jefe Local de Sanidad de Matanzas, por el señor Antonio López, contra la señora Teresa López, vecino de San Luis 70, a la que acusa de ejercer ilegalmente la Medicina, y la que recetó en 1931 al hermano del denunciante unos polvos que le causaron la muerte, así como a la señora María Teresa Cruz, presentando como testigos de estos hechos a los doctores Alfonso, Escoto y Cane.

#### Destruída por incendio una casa

El Juez de Limonar, informó hoy al Fiscal que instruye diligencias, con motivo de haber sido destruída por un incendio, la casa 18 del batey del central «Limones», estimándose que el hecho sea intencional sin, que hasta ahora, se conozcan los autores del siniestro.

#### Denunciados tres robos

Han sido hoy denunciados, en la Jefatura de Policía tres robos, uno en la bodega propiedad de Sergio Fernández sita en Santa Rita y Vera y en la cual sustrajeron víveres y $13 que se hallaban en la caja contadora. Otro fué en el establecimiento de víveres de Eladio Tapanes sito en América y Alvarez, en donde los autores se llevaron objetos y algún dinero.

El tercero, fué al propietario José Varela Mira a quien sustrajeron las tejas de la cocina de la casa sita en Zaragoza 69. L Policía practica las investigaciones de rigor.

#### Se niegan a entregarle 70 toneladas de carbón a un cura

El cura párroco de Limonar, doctor José Viera denunció hoy, que por sentencia judicial dictada contra el central «Limones» éste debe entregarle 75 tons. de carbón animal, existentes en el filtro de la refinería de dicho Central, pero que el administrador se ha negado a ello.—**Lovio,** corresponsal.

### *Santa Clara*

#### Dos casas destruídas y cuatro reses muertas durante una tormenta

REMATES, junio 9.— DIARIO.—Habana.— Durante una tormenta pluvial un rayo incendió una casa de curar tabaco propiedad de Félix García, sita en la finca «Jobero», destruyéndola.

También el viento derrumbó una casa, muriendo aplastadas cuatro reses que se guarecían en el interior de la misma. Eran propiedad de Cándido Parra.— Buttari, corresponsal.

#### Herido grave a cuchilladas

RANCHO VELOZ, junio 9.—DIARIO, Habana.— Nuevamente corrió la sangre, hoy, en el ya famoso barrio de Aguas Claras, cuando Antonio Gordon acometió, cuchillo en mano, a Enrique Morán, ocasionándole heridas graves en el muslo y mano izquierda.

Informa Morán que Gordon lo agredió tras sorprenderlo en un camino, a causa de haberlo acusado del hurto de un puerco. Los soldados Mayor y Bayate condujeron al lesionado ante el doctor Vargas, que le practicó las primeras curas. El agresor se dió a la fuga, internándose en los matorrales, no habiendo sido detenido.— Sarabia, corresponsal.

#### Una vaca hidrofoba ataca a varios vecinos de Rancho Veloz

RANCHO VELOZ, junio 9. (Por telégrafo).—En la finca Guayabo, del barrio de Aguas Claras, en este término, se le declaró la hidrofobia a una vaca que fué mordida hace días por un perro rabioso. La res a que aludimos atacó a los vecinos Donatilo Reyes y Francisco Reinoso, así como a una niña. Todos solicitaron inyecciones antirrábicas en la Jefatura de Sanidad. La vaca murió pocos momentos después entre horrosas convulsiones.—**Corresponsal.**

#### Se cortó las venas tratando de suicidarse

CIENFUEGOS, junio 9. DIARIO. Habana.—(Por telégrafo). — Luis Lazo Jorge, de 45 años y vecino de Reyna y Villegas, trató hoy de privarse de la vida cortándose las venas de los brazos. Su estado es sumamente grave.

#### Los sorprendieron jugando a la «bolita»

La Policía Municipal sorprendió hoy una casa de juego de bolita, sita en Cuartel 57, siendo detenidos por ello Santiago Ruiz Miranda, Agustín Iznaga, Marino Díaz, Ismael Oropesa Castellanos, Pedro Oliva Aday, Alberto Palma e Isabel Castellanos, y el banquero Orestes González, y la dueña de la casa, Isabel Cuéllar. Los dos últimos quedaron en libertad mediante una fianza de cien pesos; el socio de la banca, nombrado Antonio Santana, (a) «Santanita», logró escapar.

#### Lesionado gravemente por un desconocido

En Emergencias fué asistido de una fractura completa de los huesos de la nariz y de la región frontal, con contusiones y desgarraduras diseminadas en otras partes del cuerpo, Feliciano Vives Párraga, de 28 años y vecino de San Carlos y Perseverancia, el cual declaró que las lesiones se las causó un desconocido con quién había sostenido una discusión.

Dada la gravedad de su estado, ingresó en el Hospital Civil.

#### Amenazado de muerte por un bolitero

El sargento de Policía, Alfredo Gutiérrez, denunció hoy que el bolitero Orestes González lo ha amenazado de muerte.

Se dió cuenta al juez de instrucción.

#### Falleció un miembro distinguido de la Colonia Española

En el Sanatorio de la Colonia Española, falleció hoy el señor Pablo Santana Franco, de 41 años, y vecino distinguido de esta ciudad.

El finado fué concejal del Ayuntamiento y ocupó la presidencia de éste en época en que era alcalde el doctor Suero, sustituyendo este cargo varias veces, desempeñó cargos directivos en las sociedades Yacht Club y el Liceo, y actualmente era el recaudador de la Colonia Española.

El occiso gozaba de las unánimes simpatías de toda la sociedad de esta localidad, por lo que su muerte será muy sentida en los círculos sociales.

Mañana se efectuará el sepelio, que ha de constituir una honda manifestación de duelo.—OBDULIO, Corresponsal.

### *Oriente*

#### Chimenea destruída por un rayo

Un rayo destruyó la gran chimenea del tostadero de café de los hermanos Souto, así como parte del techo del edificio. Un empleado de dicho establecimiento resultó con una pierna fracturada.

Los señores Souto son a los que tocó en suerte el chalet que el DIARIO sorteó entre sus lectores.

**González Alvarez,**
CORRESPONSAL.

#### Denunciado por alteración del orden el recto Juez del Río Balmaseda

SANTIAGO DE CUBA, junio 9. (Por radio).—Según las noticias que se tiene en esta localidad, ayer se formuló ante el Supervisor Militar una denuncia contra el recto juez del Río Balmaseda, acusándolo de que había cooperado a alterar el orden anteanoche, cuando se conocieron las trascendentales declaraciones del Presidente de la República.

El juez del Río ha llevado esta mañana el asunto a la Sala de Gobierno de la Audiencia, ya que considera la falsa denuncia como atentatoria a la dignidad del Poder Judicial.

Alega que puede probar que a la hora en que se desarrollaron los hechos se hallaba en una sesión de su logia masónica, y se muestra indignado con tan impropio proceder.

La denuncia ha sido elevada al Secretario de Gobernación.—**Corresponsal.**

#### Murió asfixiado un obrero

HOLGUIN, junio 9. DIARIO, Habana. Los gases de un motor instalado en uno de los pozos de la mina de Aguas Claras, ocasionó la muerte del minero Walterio Jewett, quien pereció asfixiado. Uno de los compañeros del desventurado obrero, se encuentra en grave estado. Fué conducido a esta ciudad por Mr. Tipton, dueño de una mina cercana. **González Alvarez,** Corresponsal.

# Crónica Habanera

(Viene de la página CINCO)

EN SUS DIAS

**Celebra hoy su santo la señora Margarita Crespo, distinguida esposa del Coronel Eduardo González del Real, Jefe del Estado Mayor de la Marina de Guerra.**

**Aunque no recibirá, tendrá innumerables felicitaciones y flores en este día. Reciba nuestro saludo.**

#### LA BODA DE HOY

En la Capilla del Colegio de Belén, en Buenavista, tendrá efecto a las cinco y media de la tarde, la boda de María Teresa de la Campa y Roff, bella y distinguida señorita de la sociedad habanera con el joven Guillermo de Zendegui y Carbonell, inteligente colaborador del DIARIO DE LA MARINA.

La ceremonia civil tuvo lugar ayer tarde, en la residencia de la familia del novio, en el Vedado, ante el notario doctor Juan Manuel Alfonso.

Fueron testigos del acto los doctores Luis de Soto, Ernesto Dihigo, Guillermo de Blanck, Aurelio Boza Masvidal, Florencio Guerra y Francisco Chacón.

Para la ceremonia de hoy, que resultará un acontecimiento social, será adornada primorosamente la iglesia por la «Casa Trías» el famoso jardín cuyos exquisitos floristas harán también el ramo de mano para la gentil novia.

#### EN LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO

El próximo martes en la Iglesia de San Francisco, contraerán matrimonio la gentil señorita Elisa Suárez Miyares con el joven Pedro Pablo Castells.

La boda civil se celebrará hoy, a las diez a. m. ante el notario doctor Jesús María Barraqué.

Mañana, ofreceremos más detalles sobre esta ceremonia nupcial.

#### GUILLERMO SALAZAR

Se encuentra de nuevo en su domicilio, casi restablecido de las graves lesiones que recibió en un accidente automovilista, el conocido joven Guillermo Salazar, hijo de nuestros estimados amigos el señor Martín Salazar y su esposa la señora María Pagliery.

Esperamos que dicha mejoría continúe.

#### EN EL BALNEARIO DE LA PLAYA

Hoy sábado, y mañana domingo, son días de extraordinaria concurrencia y gran animación en el magnífico balneario de la Playa de Marianao.

Para el día de mañana se organizan competencias de natación y diving en horas de la mañana, y por la tarde, concursos de baile por eliminación, en opción a los premios que ofrece la empresa.

Actuará en el programa musical, la orquesta «Ensueño», que forma un notable grupo de señoritas.

#### CHATEAU MADRID

Una fiesta de gran gala se celebrará hoy, noche de moda, en Chateau Madrid, donde siempre concurren los principales elementos de nuestra sociedad.

El magnífico ring de baile cubierto, aparecerá más bello que nunca, predominando el bullicio y la alegría.

La orquesta «Siboney» y el septeto Chateau Madrid, actuarán como de costumbre, en los bailables.

También actuará el «show» en el que se presentarán Wes y Lisa Adams, los notables bailarines; René y Estela, en la típica rumba; la pareja Berta y Silvio, el baritono Pinelli y Adelina Durán, la afamada bailarina española.

Mañana por la tarde, después de las carreras, se celebrará en Chateau Madrid la hora del cocktail, fiesta animada que siempre se ve favorecida por numerosísima concurrencia.

#### RESTAB LECIDO

El niño Israel Mogena, a quien le fué practicada con gran éxito, una delicada operación por el doctor Barba Inclán, se encuentra completamente restablecido y reintegrado al domicilio de su madre, la señora María Teresa Mogena viuda de Mogena.

#### EUGENIA SEGRERA DE SARDIÑA

La distinguida señora Eugenia Segrera, esposa del señor Septimio Sardiña, dama que goza de grandes afectos y amistades en el seno de nuestra sociedad, embarcará el próximo miércoles para Nueva York a bordo del «Florida», acompañada de su sobrina la bella señorita Graciella Gastón.

La señora de Sardiña, que hará su temporada de verano en un lugar de montañas de los Estados Unidos, se despedirá de sus amistades el próximo lunes, para lo cual recibirá ese día en su hermosa residencia del Vedado.

#### EN EL CINE NEPTUNO

En el simpático cinema de la calle Neptuno ,se exhibirá en todas las tandas del día de hoy, la magnífica producción «La Llaman Salvaje», con que reaparece en el cine la espléndida actriz Clara Bow.

Conjuntamente se estrena en Cuba, «La Casa es seria», una interesante variedad musical de la Paramount, hablada y cantada en español por Carlos Gardel, el notable tanguista, a quien secunda Imperio Argentina.

Será día de gran concurrencia.

#### CLUB DE FERRETEROS

En sus salones de la Calzada del Cerro ofrecerá esta noche su anunciado baile de socios.

Será amenizado por una excelente orquesta y resultará muy animado.

#### TRASLADO

Para la casa de la Calzada de Jesús del Monte número 475, han trasladado su residencia, las gentiles señoritas Rosa Amelia y Sara Rodríguez Cáceres.

Sépanlo sus numerosas amistades.


# RETAZOS...

**Llegaron, ayer por la tarde, 5.000 retazos de seda, procedentes de una fábrica de los Estados Unidos**

MAS DE 5.000 DIFERENTES
CADA RETAZO DA UN VESTIDO
PRECIOS SENSACIONALES

# "LA EPOCA"

Neptuno y San Nicolás — Teléfono A-4244



EL DR. IGNACIO WEBER

El conocido odontólogo, doctor Ignacio Weber, ha instalado su consultorio en un magnífico apartamento, en el sexto piso del Edificio López Serrano.

Allí continuará atendiendo a su numerosa clientela.


MARGOT BUZNEGO

**La gentil señorita Margot Buznego y Osorio, que en la festividad de hoy celebra su santo.**


¡COMPRE AHORA....!

# TRIANON

TIENE LA MEJOR CALIDAD AL MEJOR PRECIO

Gran variedad de zapatos blancos de señora desde $1.50
Sandalias de niños desde 50 cts.
Zapato escotado de glacé blanco, adornado con perforados. Tacón alto. $1.99
Nota: Al interior 25 cts. extra.

**J. ALVAREZ**
Neptuno y San Nicolás
Teléfono: A-7004


#### LA TEMPORADA DE SOLER

La sociedad habanera, continúa favoreciendo con su presencia las funciones de la magnífica compañía que dirige Fernando Soler.

El Teatro de la Comedia se vió anoche con motivo de estrenarse «La Tela», concurrido por un numerosísimo público.

Hoy vuelve a representarse esta simpatiquísima comedia de Muñoz Seca, en la función nocturna, a las nueve y media. En la tanda elegante de las cinco y media de la tarde, se llevará a escena «Bartolo tenía una flauta».

Mañana, domingo, en la matinée a las tres y media, se representará «El amigo Carvajal». A las cinco y media y a las nueve y media se repite «La Tela».

**Edel FARRES**




# VARADERO

"LA PLAYA AZUL"

## Grandes Excursiones
## Todos los Domingos

*Ida y Vuelta en Primera Clase*

| | Adultos | Niños de 5 a 12 años |
|---|---|---|
| A Matanzas. . . . . | $1.00 | $0.50 |
| A Playa de Varadero. . . . . *Incluyendo Omnibus entre Cárdenas y Varadero* | 1.50 | 0.80 |
| A Playa de Varadero. . . . . *Incluyendo Omnibus y almuerzo* | 2.00 | 1.20 |
| A San Miguel de los Baños. *Incluyendo Automóvil entre Coliseo y el Balneario* | 1.70 | 0.85 |

**En MATANZAS los excursionistas podrán entrar a las CUEVAS pagando 30 c. solamente.**

La excursión sale de Estación Central a las 7.00 a.m., llega a Matanzas a las 8.30 a.m., a San Miguel a las 9.30 a.m. y a Varadero a las 10.30 a.m., hallándose de regreso en la Habana a las 10.10 p.m.

*Pida el Folleto Descriptivo de estas excursiones al teléfono*
A-4034

Las excursiones van al cuidado de empleados de la Empresa, los que procurarán que el viajero disfrute del máximo de comodidad y diversiones en estos agradables paseos que tanto éxito tuvieron el año pasado.

## Ferrocarriles Unidos de la Habana

SUS SEGUROS SERVIDORES


M.E.C.D. 2016

## LA JUVENTUD DE VILLARES Y SU EXCURSION A VARADERO

Ha despertado gran entusiasmo, la anunciada excursión de Juventud de Villares a Varadero, señalada para el día 18 de junio. Numerosas familias han separado sus boletines.

El viaje se realizará en magníficos ómnibus pullman, que ya se han contratado y la comisión organizadora se preocupa con suma atención de todos los pormenores del viaje y estancia en la famosa playa.

Se invitaron a varios clubs, que han aceptado enviar sus representaciones al festival deportivo que ha de verificarse en Varadero, disputándose en las distintas justas deportivas valiosos trofeos, de oro y plata.

Ha sido fijada la hora de la una de la madrugada, para tener a disposición de los excursionistas, todo el día en la Playa Azul.

El regreso se ha fijado para las cuatro y media de la tarde, con el fin de estar en la Capital, sobre las nueve de la noche.

Precio del boletín, 1.25, incluyendo el viaje de ida y vuelta, baños, bailes, competencias atléticas y demás diversiones.

Pueden solicitar informes y separación de boletines en la Secretaría social, Suárez 34, teléfono A-7589.

Un gran día de expansión, alegría y regocijo brinda la excursión de la Juventud de Villares.

FARMACIA Y DROGUERIA DANHAUSER
DE TURNO HOY
NEPTUNO Y PERSEVERANCIA
M 7971 7972 7973 3202

FARMACIA DROGUERIA DE "JOHNSON"
DE TURNO LOS LUNES
ObispoNº30 TELEFONO-A-2129.

LA MAYOR
35 EDIFICIOS
700 EMPLEADOS
SARRÁ
DROGUERIA
ABIERTA TODOS LOS DIAS
TODA LA NOCHE LOS MARTES
A-8026 A-3641

## Farmacias de Turno

### SABADO

#### HABANA

| | |
|---|---|
| Ave. de Italia Número 129 | A-2171 |
| Zenea y Perseverancia M-3202 | M-7971 |
| San Rafael 126 | U-6902 |
| Padre Varela número 117 | M-4659 |
| Plácido 4 (antes Bernaza) esq. a Obispo. | A-1235 |
| Paula No 53 | M-5462 |
| Gral. Carrillo y Aramburu | U-6902 |
| Gral Aranguren y Condesa | M-4516 |
| Máximo Gómez 362 esquina a Matadero | M-4785 |
| Zenea y Raimundo Cabrera | M-4684 |
| Salud y Lealtad | M-5440 |
| Finlay 115 entre Oquendo y M. González. | U-6712 |
| Ave de Menocal y General Carrillo U-6890 | U-6885 |
| Gral. Aranguren y General Aguirre | M-4540 |
| Máximo Gómez No. 412 | M-5371 |
| Merced y Picota | M-8787 |
| Aguila y Vives | M-4379 |
| Ave de la República número 265 | U-6822 |
| Ave de Menocal número 72 | U-8080 |
| Padre Varela No 19 | U-6855 |
| Esperanza No 57 | M-4034 |
| Crespo y Refugio | M-4688 |
| Máximo Gómez 128 esquina a Figura | M-8076 |
| Ricla y San Ignacio | M-4710 |
| Hospital y Jovellar | U-6630 |
| Luz y Compostela | M-1900 |
| Padre Varela 98 | M-6657 |
| Ave de Menocal número 42 | |
| Oquendo y Víctor Muñoz | U-6803 |
| Cárdenas No 55 A-2633 | M-4501 |
| Gervasio y Maloja | M-5155 |
| Paseo de Martí número 104 M-8883 | M-5453 |
| San José y Lealtad | A-9966 |
| Aguila 154 | M-6667 |

#### VEDADO

| | |
|---|---|
| Zapata entre A y B F-6065 | F-1365 |
| Ave Gral. Machado 500 esquina a 22 F-6164 | F-2888 |
| Calle 12 y 21 | F-6172 |
| Calle 5 No 40 | F-5872 |
| Ave de Wilson No 20. | F-6224 |
| Calle 23 número 393 esquina a 4 | F-6130 |

#### VIBORA

| | |
|---|---|
| 10 de Octubre y Avenida de Acosta | I-1179 |
| 10 de Octubre y Estrada Palma I-7756 | I-7715 |
| Dolores y 15 Reparto Lawton | X-3058 |
| Santa Catalina No 61 | X-2317 |

#### JESUS DEL MONTE Y SANTOS SUAREZ

| | |
|---|---|
| 10 de Octubre No 367. | I-1492 |
| Juan Delgado y Libertad | I-3636 |
| 10 de Octubre No 130 | M-5303 |
| Juan Bruno Zayas y Lacret, I-2727 | I-2828 |
| 10 de Octubre No 267 | I-7795 |

#### LUYANO

| | |
|---|---|
| Cueto y Municipio | X-3048 |
| 16 y Pocita | X-2234 |
| Ulacia y Carretera de Güines | X-2289 |
| Fernández de Castro número 121 | I-7452 |

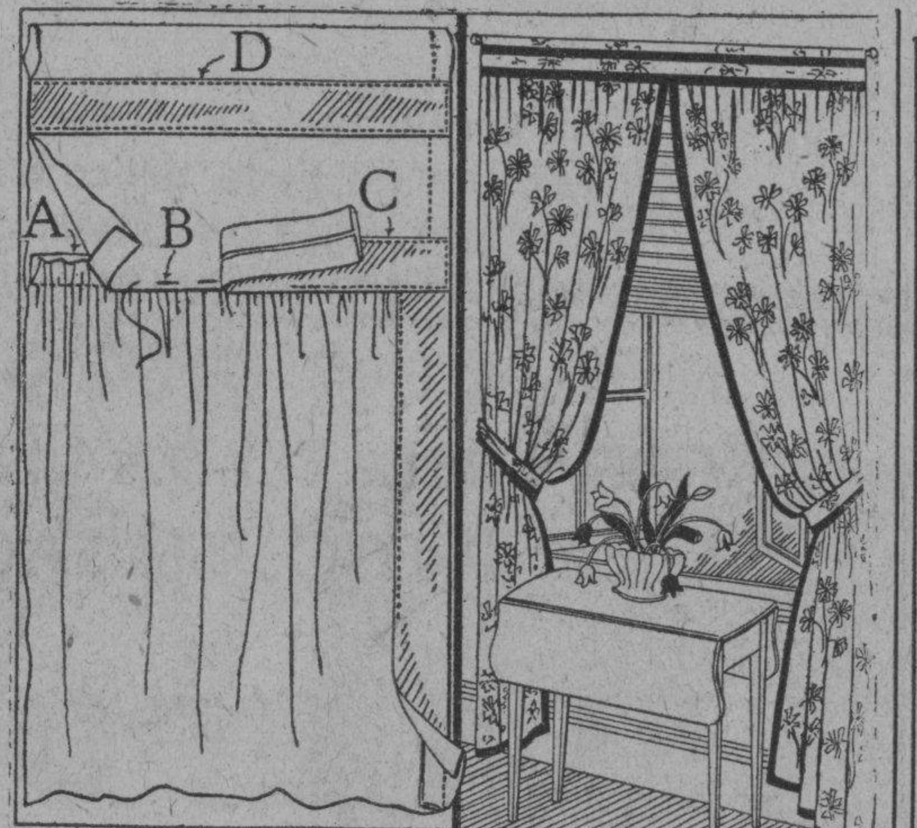
#### CERRO

| | |
|---|---|
| Calzada del Cerro número 815 | I-7272 |
| Moreno 40 letra B. | I-7410 |
| Calzada del Cerro número 891 | I-7342 |
| Florencia y San Quintín | I-7585 |

NOTA.— Este grupo deberá prestar el servicio público todo el día y la noche de los Domingos y Fiesta y Duelo Nacional siguientes: Enero 15 y 28; Febrero 26; Abril 9; Mayo 20 y 21, Julio 2; Agosto 13; Septiembre 24; Noviembre 5; Diciembre 17.

# HABANERAS

## LA MODA ACTUAL




BELLEZAS DEL HOGAR

Para renovar un vestido viejo se le agrega un nuevo cuello o se le adapta un sombrero alegre. Así mismo las habitaciones se alegran también agregándoles cortinas de vivo colorido. Los decoradores confeccionan hoy las cortinas con telas de trajes, tales como guingan, ya floreadas, a cuadros, o de puntitos, y linón, velo y organdí. Los sesgos ya hechos que se venden para adornar vestidos se usan también como ornamentación de las cortinas.

Uno de los adornos más bonitos de las nuevas cortinas es el acabado de la parte superior, como se ve en la ilustración. Esta doble banda del extremo superior de las cortinas mide 12mm. de ancho después de terminada. Da el efecto de una gotera sencilla y al mismo tiempo forma la cubierta de la barilla. Se adorna con dos bandas del mismo sesgo que termina los bordes de la cortina. Las cortinas de este estilo son muy fáciles de lavar y planchar y guardan siempre bonita apariencia.

En el diagrama de la izquierda puede verse la manera de hacer el acabado del extremo superior de la cortina. Se corta una tira de tela de 28cm. de ancho y 5 cm. más larga que la anchura de la ventana. Se terminan los extremos de esta tira de tela con dobladillos angostos. Después de terminados los bordes de los colgantes de las cortinas se fruncen en el extremo superior y se cosen a uno de los bordes longitudinales de esta tira, como se indica en A. La tela de la tira se dobla luego sobre esta costura y se hilvana como en B. En seguida se cose una de las bandas de adorno como en C y la otra se pespunta 2 cm. más abajo del borde superior, como en D. De esta manera queda formada a un mismo tiempo la cubierta de la varilla.

NOTAS DE PARIS

Los «couturies» de Paris habiendo acordado, al fin, el sitio de la línea de la cintura, la mayoría favorece el colocarla más baja que la línea normal y sólo un poco más arriba de la cadera. En estos momentos tratan de ponerse de acuerdo acerca de los hombros.

Algunos gustan de que sean altos, otros caídos. La silueta en forma de T y acampanada tiene sus devotos y parece que nos espera una temporada en que privará la variedad en ese respecto, como desde un tiempo acá tuvimos el derecho de escoger la línea del talle y el largo de la falda.

Los hombros elegantes dan muestra de elevarse hasta los reinos celestiales. Hay hombreras de alas de querubines, de Cupido y de Angeles mayores. Además, hay motivos de alas paganas como las que se ven en las esfinges de los ídolos orientales.

En las nuevas colecciones se nota que las solapas son más reducidas. Algo por el estilo hace «Mambocher» en un traje sastre de solapas anchas, cruzadas que se lleva con una bufanda escocesa pasando por dos ojales debajo de las solapas y luego se extiende por el pecho como las alas del águila cubriendo la sisa por delante.

Una línea de hombrera práctica demuestra la misma tendencia en un traje «chez» Dilkucha, que tiene la línea del hombro en forma triangular. Es un modelo que ha tenido gran aceptación y probablemente lo veremos bastante este otoño. Pero la línea exagerada del hombro en absoluto monopoliza la moda matinal.

LOS DETALLES

Hay algo verdaderamente mágico en los accesorios de hoy, porque con ayuda de ellos se puede transformar casi cualquier traje, y lo que es más aún componen una parte de la moda de hoy.

Los fabricantes de prendas han hecho pulseras imitando el piqué y warandol, y collares de lino que se usan con los trajes de este tejido. Hay collares, pulseras y clips de cordel para complementar la moda y los vestidos.

Este verano nos vemos trajeadas de un modo elegante con los vestidos almidonados y frescos de organdí y muselinas que hacen lucir tan vaporosos y diáfanos los conjuntos que parecen mariposas preparadas a emprender el vuelo.

LA HORA VERDE

A Rubén Darío.

Del parisiense boulevard fastuoso
prolóngase la plácida penumbra,
porque el sol de oro viejo solo alumbra
con mortecino rayo perezoso.

De la jornada al fin llegó el reposo,
oásis que en la brega se columbra,
y en los bruñidos mármoles deslumbra
del verde ajenjo el néctar venenoso.

Arde el café moderno entre el gentío,
y a cortos tragos sorbe, lentamente,
la amarga copa el bebedor sombrío;

mientras por el asfalto reluciente,
como azotada por el viento frío,
pasa la burguesía indiferente.

E. Hdz. Miyares.

CUIDADOS DE BELLEZA

Hay que dar a la cabellera los cuidados metódicos que reclaman su calidad y su color, partiendo siempre de principios razonables.

El cuero cabelludo no debe ser tratado por la humedad que él embebe y le resblandece, disminuyendo la vitalidad del bulto contenido en su espesor. Necesita que le entre el aire para que se evapore la transpiración y todos los productos que forman sobre la epidermis una humedad tan nociva como la otra.

Se debe cepillar la cabeza todas las noches o darse un masaje suave para activar la circulación. Dos veces por semana se procederá a lavados completos teniendo la precaución de secarse bien el cráneo después de darse una fricción con alguna loción adecuada.

MENU PARA GRAN COMIDA

| Almuerzo | Comida |
|---|---|
| Silver Fizz cocktail con galleticas. | Toronjas Supreme |
| Melón a lo Oporto. | Crema de espárragos. |
| Huevos a la Turca. | Vol-au-vent de mariscos. |
| Cangrejos rellenos. | Torcazas en salsa negra. |
| Pollo a la marengó. | Soufflé de papas. |
| Ensalada de tomates con mayonesa | Ensalada de frutas. |
| Chantilly con fresas. | Huevos reales con mole. |

RECETAS DE COCINA

Torcazas en salsa negra

Se hace un sofrito en mantequilla con una cebolla picadita y se rehoga en él las torcazas picadas por la mitad sazonándolas con sal y pimienta.

Poco a poco, conforme se vaya consumiendo, se le echa una botella de vino tinto prefiriéndose Chianty.

Se machacan en un mortero cuatro hígados de pollo salcochados previamente y se mezclan con unas cucharadas de salsa echándolo todo en las palomitas y cuando estén blandas se sirven.

M. R. de FONTANILLS

Compre mañana domingo
INFORMACION
EL GRAN DIARIO DE LA TARDE
la lista de la lotería en
INFORMACION
EL GRAN DIARIO DE LA TARDE
se publica COMPLETA
COMPLETA
COMPLETA
sin faltar un solo número y sin que se le encuentre un solo error
coteje la lista de
INFORMACION
EL GRAN DIARIO DE LA TARDE
de mañana domingo con la OFICIAL del lunes y se dará usted cuenta que
INFORMACION
EL GRAN DIARIO DE LA TARDE
a las 5 y 30 p. m. del domingo anticipa la lista OFICIAL
INFORMACION
EL GRAN DIARIO DE LA TARDE
insta al público que lea
INFORMACION
EL GRAN DIARIO DE LA TARDE
y compare...

## EL COMITE DE DAMAS DE LA VERBENA DE SAN JUAN

Muchos plácemes ha merecido la actitud del Comité de Damas que viene prestando su cooperación a la comisión organizadora de la Verbena de San Juan, que ha de celebrarse en el Centro Gallego.

Especial mención obtuvieron las comisiones de la música, de Industrias y propaganda, respectivamente.

Son numerosos los regalos que han donado distintas industrias y casas comerciales, destinados a premiar a las damitas que más se distingan en la venta de entradas.

Las sociedades gallegas de Instrucción que siempre están dispuestas a prestar su concurso a estas obras de carácter benéfico, han de ser eficaces colaboradoras en el éxito de la gran verbena. Todas unidas con la Sección de Orden, aportarán sus energías en la consecución del triunfo social, sin desmayos ni descanso hasta el día de la fiesta.

## EL TRIUNFO DE LA SOCIEDAD CERVANTES EN SU EXCURSION

A las diez de la noche de ayer, quedó terminada la venta de los boletos para la gran excursión organizada por la Estudiantil «Cervantes» a Varadero.

Los ómnibus pullman en que ha de realizarse, partirán hoy, a las doce pasado meridiano.

Como se esperaba, ha sido un éxito, dado el gran número de excursionistas que han separado billetes.

El teléfono A-6613, no ha dejado de funcionar, y por él se ha informado a todos de los detalles de la fiesta, itinerario, etc.

Un triunfo rotundo para los estudiantiles organizadores de esta fiesta que ha de superar en todo a las anteriores que ha ofrecido a sus asociados y simpatizadores.

OXOIDE
FUENTE ENGORDA
1 copa de 100c.c.=½lb. CARNE FRESCA
Alimenta sin cansar su ESTOMAGO
Sabroso - Aromático
EXIJA LEGITIMO OXOIDE
Varias veces al dia
Jugo carne de 97% Extracto concentrado al 25%
PREPARADO POR:
DROGUERIA "SARRÁ"
LA MAYOR

## CURACION DE TUBERCULOSOS EN LA PURISIMA CONCEPCION

El concepto de la curabilidad de la tuberculosis viene alcanzando en la Quinta de Salud de la Asociación de Dependientes del Comercio pleno estado, plausible confirmación. He aquí una relación de hospitalizados en el pabellón «Quesada», bajo la dirección del doctor Jesús María Rosa, curados clínicamente Se nombran: Publio Valdés, Francisco Espinosa, Telesforo Bustamante, Francisco González López, Angel Plá Realpico, Eduardo López, Nicolás Braña, Juan I. Viera, Basilio Ruedes, José P. Martínez, Germán Alonso, Manuel Arias y Manuel Tejeiro.

Ha de constituir para los socios de Dependientes la labor que realiza el doctor Rosal, en unión de su inteligente auxiliar, el doctor Roig, motivo de verdadera satisfacción, por el éxito con que ésta se desenvuelve en la etiología la patogenia, clínica, radiología y terapéutica y por el progreso alcanzado, más fecundo cada día, en beneficio de los asociados en general.

Es de aplaudir, también la importancia de las conferencias por Radios, por los doctores Rosal y Roig, sobre la curación de la tuberculosis, su evitación, tratamiento, conferencias que son testimonio del avance de la Tisiología en general.

## DE LA SECCION DE RECREO Y ADORNO DEL C. CASTELLANO

Según nos informa el secretario de la Sección de Recreo y Adorno del Centro Castellano, señor Manuel de Toro, esta noche se reunirá la Comisión organizadora de la gran verbena que para el próximo sábado 17 de junio están organizando estos entusiastas jóvenes.

Grandes atractivos brindarán a los concurrentes esa noche, entre ellos, un concurso de danzón y fox con premios a los vencedores, infinidad de obsequios a las damas y una fantástica iluminación con un regio decorado que está preparando un conocido artista de esta capital, serán la admiración de los asistentes.

Los mejores conjuntos musicales están contratados para esa noche. El jazz band de los Hermanos Martínez, la orquesta del gran Antonio María Romeu y el conocido septeto Sonora Matancera.

La entrada costará cincuenta centavos con derecho a la guardarropía. La inscripción en el concurso de bailes es gratuita.

El señor Luis Martínez Manglano —presidente de la sección, nos ruega hagamos constar que esta verbena es organizada por el Centro Castellano y no por otra sociedad.

# SOCIEDADES ESPAÑOLAS

## EN VISPERA DEL FESTIVAL «IDEALES» SE VISLUMBRA YA LA CONQUISTA DEL TRIUNFO

Inusitada animación advertimos estos días en la Asociación de Representantes del Comercio. Los salones sociales, de Simón Bolivar 3, han constituído el centro de todas las actividades. Sin faltar una noche, acudió el Comité de Damas en pleno, para rendir informes, tomar acuerdos, adoptar disposiciones y avalorar el programa de la fiesta de mañana en los jardines de la Tropical, con nuevos alicientes. Y conjuntamente con las damitas, allí acudió la Comisión de fiestas: la directiva, los asociados deseosos de conocer los pormenores del festival.

Distintos obsequios han sido donados para las triunfadoras en colocación de entradas, y ante la risueña esperanza de lograr uno de esos valiosos regalos, han venido rivalizando en su labor, multiplicándose en sus actividades.

El más franco optimismo reinaba anoche. Todos los rostros estaban sonrientes. Se apreciaba la satisfacción de las jóvenes, y el entusiasmo de sus compañeros de labor.

Oimos elogios para las casas comerciales, que a pesar de la situación de crisis por que pasan todas, han sumado sus empeños con los de sus representantes en todo lo posible, donando obsequios, y aceptando entradas para que el éxito responda al esfuerzo de los organizadores de la fiesta. Más de cinco mil entradas distribuídas, dieron aliento para la contratación de los mejores conjuntos musicales, y el acoplamiento de todos los alicientes que han de brindarse a los concurrentes al festival.

Cada salón tendrá su orquesta y su septeto, lo que permite que cada pareja elija el programa que sea de su gusto. Los merenderos se verán colmados de alegres familias; en los salones y jardines habrá un desbordamiento de belleza y de alegría, que hará olvidar las penas y sinsabores de la vida. Y la Asociación de Representantes del Comercio, saboreará el placer de la victoria, con un enorme triunfo.

En la edición de Rotograbado del DIARIO ofrecemos mañana el Comité de Damas y la Comisión Organizadora, triunfadoras del festival.

## PREPARA UNA GRAN FIESTA LA «JUVENTUD ASTURIANA»

Decir una fiesta de Juventud Asturiana, es decir, un día rumboso en que ponen sus notas de intenso colorido una muchacha gentil y obsequiosa, y la maravillosa belleza de las simpatizadoras de la alegre Juventud Asturiana.

Los animosos muchachos de la Juventud preparan una monumental fiesta que tendrá por escenario el campo de «Luna Park», lugar asequible por las numerosas vías de comunicación que hay al mismo.

Para esta fiestona en la que una vez más la Juventud se propone conquistar un triunfo rotundo, se ha señalado la fecha del veinticinco de este mes de junio, el último domingo del presente mes, y ya se han contratado los conjuntos musicales Belisario López y la Sonora Matancera y otros más cuyos nombres daremos a conocer oportunamente.

La fiesta dará comienzo a la una de la tarde. Motivo de la misma? Rendir un homenaje a los bravos atletas de la Juventud que han conquistado en reñida lid el codiciado título de Campeones del Deporte del Balón redondo, y a la Reina de la simpatía de tal deporte y sus damas de honor.

Bella fiesta de la cual nos ocuparemos.

## LA DELEGACION CANARIA EN CABAIGUAN DARA FIESTA

La Delegación de Cabaiguán de la Asociación Canaria comunica, que su Comité de Damas ha resuelto; que la fiesta que se suspendió el día 27 del pasado mes de mayo deberá celebrarse el sábado día primero de julio próximo, y la Sección de Propaganda, se propone asistir en pleno a esa fiesta, así como el comité Ejecutivo y seguramente el Comité de Damas de la Sección de Propaganda, que para esa fecha estará constituído y habrá tomado posesión. Se avisa a los socios y asociadas que deseen asistir a estas fiestas que el pasaje costará $2.60 por persona, ida y vuelta.

Se hace necesario reservar los pasajes con debida anticipación, pues se agotarán rápidamente, por tanto los que deseen concurrir deberán comunicarlo a la Secretaría de la Sección de Propaganda.

De la Casa de Salud «Nuestra Señora de la Candelaria. En la Casa de Salud «Nuestra Señora de la Candelaria», han sido practicadas por el doctor Roberto Chomat, Director de aquel establecimiento, tres tonsilectomías a las asociadas Nieves Hernández Paez, Eumelia Pérez Rodríguez y María de la Concepción González García, siendo el estado de las pacientes muy satisfactorio.

Nuevos éxitos conquistados por el distinguido galeno, para el Sanatorio de los canarios.

## CLUB ESPAÑOL DE PUENTES GRANDES

Con el nombre de «Noche Gitana» ha organizado una Verbena el Club Español de Puentes Grandes, en sus salones sociales, calle 6 y 17, Alturas de Almendares, fiesta que tendrá lugar esta noche.

Una orquesta y un Sexteto ejecutarán el programa. Se sortearán algunos regalos entre las damas concurrentes, y habrá Concursos de Bailes, con premios para los triunfadores. Las empresas de Omnibus Cuba, y Omnibus Cubanos mantendrán un servicio especial toda la noche.

### LOS ACTOS DE HOY

SOCIEDAD ESTUDIANTIL CERVANTES: excursión a Varadero, a las 12 p. m.

UNION ORENSANA: junta directiva a las 8 y media p. m. en el Centro Gallego.

UNION DE DETALLISTAS DE CARBON VEGETAL: junta de directiva a las ocho y media p. m. en el Centro Gallego.

CLUB DE FERRETEROS: baile a las nueve p. m. en su casa Club.

UNION DE DEPENDIENTES DE VIVERES: verbena en sus salones a las nueve p. m.

FORTUNA SPORT CLUB: fiesta bailable a las nueve p. m. en sus salones.

CLUB D. LUYANO: baile a las nueve p. m. en sus salones, Calzada de Güines, 83.

NATURALES DEL CONCEJO DE COAÑA: junta directiva extraordinaria, a las ocho y media en el Centro Asturiano.

## EL DELEGADO DEL CENTRO GALLEGO EN CARDENAS HA FELICITADO AL DIRECTOR DEL SANAT. «LA BENEFICA»

El señor Eduardo Vizoso ha felicitado al Dr. Estorino, con motivo de la conferencia que ha pronunciado en aquella ciudad, el facultativo de la casa de salud «La Benéfica» del Centro Gallego, Dr. Juan Alvarez Guanaga, quien disertó sobre las enfermedades a cuya especialidad se dedica en el Sanatorio del Centro Gallego. Termina su carta diciendo: «Le felicito y nos felicitamos a la vez de contar con tan valiosos profesionales médicos en nuestra Casa de Salud, y aprovecho la oportunidad de dirigirme a usted con tan plausible motivo».

La conferencia del Dr. Guanaga, ha merecido sinceros elogios de cuantos le escucharon. Este acto se organizó por el doctor Enrique Llera de aquella Delegación y por el señor Vizoso.

## NO DECAE EL ENTUSIASMO EN EL CONC. DEL C. ASTUR

El concurso de inscripciones en el Centro Asturiano, se realiza con esa consistencia de que son capaces los asturianos cuando se trata del Centro, y en cuya labor ponen todos sus entusiasmos los socios y las asociadas en general.

Muy reñidos los escrutinios del concurso los socios todos a una se disputan los primeros puestos, y esto da motivo a que las listas sociales reciban a cada momento nuevos socios.

En este último escrutinio se encuentra en el primer lugar del tercer premio que consiste en un regalo de la joyería de los señores Cuervo y Sobrinos, el señor Prudencio Alvarez García, quien viene laborando de manera intensa.

Se advierte un inusitado entusiasmo en las nuevas inscripciones y cada día es mayor el número de bajas que se levanta ante la proximidad de la fecha del sorteo para el viaje de ida y vuelta a España que será un pasaje de segunda clase, a bordo de la motonave «Reina del Pacífico».

El sorteo será el 20 de julio próximo y para tener participación en él, es necesario encontrarse al corriente en el pago de la cuota social, es decir, con el recibo del mes de julio.

## EL ACTO DE ESTA NOCHE EN LA ASOC. DE DEPENDIENTES

Esta noche, a las ocho, tendrá efecto en la Asociación de Dependientes del Comercio, el acto inaugural de la Exposición con que terminan sus trabajos escolares las escuelas que la misma sostiene.

A juzgar el número de esos trabajos, por su diversidad y excelencia el Curso 1932-33 ha sido en la Asociación un curso brillante, que presenta una vez más, la obra de inteligencia y de amor que realiza el Profesorado.

Harán uso de la palabra, el digno Presidente de la Sección de Instrucción y Bellas Artes, doctor Benito Larín, y el maestro de maestros, doctor Luciano R. Martínez.

El primero hablará en nombre de la Sección de Instrucción.

El segundo se referirá a la significación pedagógica, cultural y social de la Exposición.

Acto hermoso el de esta noche.

Fiesta de la cultura y de la inteligencia. Día de triunfo para estudiantes y maestros; para los primeros sobre todo, que ven finalizar su año de estudio y aprendizaje con frutos nobles de saber y preparación intelectual.

Será también un triunfo de la Asociación, y de la Sección preside el doctor Larín, el batallador y entusiasta Presidente.

## CUADRO DE HONOR PARA ALUMNOS DE JOVELLANOS

Figuran esta semana en el cuadro de honor del plantel «Jovellanos:

Niñas: Aula 1a. Carmen Rodríguez, Consuelo López y Generosa Redruello.

Aula 2a. Aurora Núñez Martínez, Blanca Canal Vicioso y Célida Torre Carneado.

Aula 3a. Consuelo Redruello, Secundina Fernández y Blanca Cuervo.

Aula 4a. Olga Rodríguez Galán, Celia Rodríguez Galán y Concha Fernández.

Aula 5a. Ana María Fernández Martínez, Bertha Pérez Díaz y Josefina del Peso y de Ceballos.

Niños Aula 1a. Orlando Marcos Romero, José Riestra Arango y José Niño Cárdenas.

Aula 2a. Ramón Anderes, José García y Estanislao Caridad Osaba.

Aula 3a. Eugenio Fernández, Celso González y Guillermo González.

Aula 4a. Andrés Menéndez Au Gil, Manuel Mijares y Francisco Rodríguez Sánchez.

Aula 5a. Andrés Sánchez, Nadal Baldó y Fermín de la Puente.

## «NOCHE ENSUEÑO» EN LA «UNION DE DEPENDIENTES DE VIVERES AL DETALLE»

No ha decaído el entusiasmo de los simpáticos directivos y de la Sección de Fiestas, de la «Unión de Dependientes de Víveres al Detalle», en las labores que subdividimos en comisiones, secundados por el Comité Femenino, llevaron a feliz término, para el triunfo de la fiesta de esta noche en sus salones de Amistad número 154, altos.

La módica cuota de veinte centavos por guardarropía, el aliciente de una buena orquesta y un septeto, todo, ha contribuído al triunfo que por anticipado disfrutan los organizadores.

## LA VELADA DEL CENTRO MONTAÑES

Ofrecemos a nuestros lectores el programa de la velada, que ofrece en sus salones de Prado y Neptuno el Centro Montañés, el día 11, domingo, a las nueve de la noche.

1.—La Estudiantina Juventud Montañesa ejecutará: Fantasía de la Opera «Bohemia», de Puccini y Poupurri Cubano, de Mascaró.

2.—Un grupo de señoritas de la Estudiantina, interpretará el Bolero «Páginas Rotas», dirigido por el señor Mascaró.

3.—Bailes españoles, por la señorita Adelina Durán, notable bailarina montañesa, acompañada al piano por el profesor señor Mari. Jota, por la señorita Durán y el señor Persi Rey acompañada esta pareja al piano por el señor Mari.

4.—Canción mexicana «No Niegues que me Quisiste», por Eelenita Lazcano, acompañada al piano por la profesora Dolores Alvarez.

5.—David Neis, acompañado al piano por la señorita Lazcano, interpretarán «Meditación» de Thais, (solo de violín).

6.—El tenor montañés, señor Sinforiano Galán, con acompañamiento de piano por la señora Dolores Fernández, «Por si no te Vuelvo a ver» y «Quisiera Olvidar tus Ojos».

7.—Conjunto de seis saxofones, integrado por los profesores Joaquín Benítez, David Neis, Humberto Morrel, Abelardo Cuevas, Heriberto Romero y Eduardo Hernández, interpretarán «La Flauta Encantada» de Mozart y la Habanera «Bella Cubana», de White.

8.—El aplaudido actor señor Emilio Graciani, cerró la parte artística de la velada, con distintos números cómicos.

La segunda parte la constituirá un animado baile.

## LOS EXAMENES EN «CONCEPCION ARENAL»

En los exámenes de las clases nocturnas, en el plantel «Concepción Arenal», resultaron triunfantes estos alumnos:

Aritmética superior segundo curso. Manuel Iglesias Donis, premio; Evelio Ladra Fernández, mención honorífica; David Bellas Penas, idem.

Aritmética mercantil. Manuel Fernández, premio: José Guerra Seage, mención honorífica; Manuel Senra, idem.

Aritmética elemental tercer curso. Domingo Lamas García, premio; Manuel Fajín Vila, mención honorífica; Lorenzo Núñez Gómez, idem.

Inglés segundo curso. Ignacio Alvarez premio; Antonio Jubrías, mención honorífica; Benigno Alvarez, idem.

Faltan para terminar los de las clases nocturnas, el Inglés tercer curso, Escritura, Gramática segundo curso y Teneduría de Libros.

El domingo a las ocho de la mañana, se efectuarán los de los seis grados de niñas.

## AUMENTAN LOS ASOCIADOS EN LA ASOCIACION CANARIA

Con motivo de la intensa campaña de Propaganda que se viene haciendo por la Sección de Propaganda de la Asociación Canaria, y los alicientes que ofrece el Gran Concurso de 1,000 nuevas inscripciones por el que se dan $2.975 en premios, en estos últimos días ha aumentado considerablemente el número de nuevos asociados. Todas las dependencias sociales de la colectividad se disponen a discutirse los premios que se ofrecen. Muchos socios de las Delegaciones y Representaciones, ya figuran con muchas inscripciones.

El primer escrutinio será el día 16 de los corrientes.

Felicitamos a la Sección de Propaganda por su brillante labor.

## CONCURSOS DE BAILES EN LA VERBENA CASTELLANA

La Sección de Recreo y Adorno del Centro Castellano se ocupa intensamente en la organización de la grandiosa verbena.

Está ahora organizando el concurso de baile, incluyendo música cubana, danzón, son y música americana, (fox y blue). Este concurso se hará en forma original, por medio de la correspondiente inscripción que será completamente gratis, para tomar parte en el mismo. Valiosos premios se han obtenido ya, para los triunfadores.

La música, será gran atracción de la fiesta. Tres conjuntos musicales. El jazz band Hermanos Martínez, Antonio María Romeu y el conocido Sexteto Sonora Matancera han sido contratados.

El precio de entrada para los caballeros se ha fijado en una mínima cantidad. Nos ruegan hagamos saber que la entrada de las damas será por rigurosa invitación, las que se facilitan en la secretaría general del Centro.

M.E.C.D. 2016

Chaps

EL CIGARRILLO DELICIOSO

10 cts.

CHAPS es un cigarrillo suave, de aroma y sabor exquisito, que satisface al fumador más exigente.
CHAPS es el resultado de más de tres años de esfuerzos y experimentos para poder cosechar en Cuba un tabaco cuyas condiciones han permitido fabricar un cigarrillo que no es mejorado por ningún otro de marcas extranjeras.
CHAPS es un producto cubano preparado por procedimientos especiales, que vienen a llenar una necesidad largamente sentida.

Modelo RAE-84

RCA VICTOR

RADIO FONOGRAFO

ONDA CORTA Y LARGA

IMPRIME DISCOS

El modelo Bi-acústico RAE 84 es una combinación de radio de onda corta y larga y fonógrafo. El circuíto es Superheterodino Bi-acústico de 12 radiotrones . Tiene mecanismo completo para grabar discos en la casa y plato giratorio de dos velocidades. Además, control automático de volumen, eliminador de ruídos extridentes, etc. Véalo y oígalo en:

UNIVERSAL MUSIC & Co.
S. RAFAEL Y CONSULADO T. A-2930

Cía. CUBANA DE FONOGRAFOS
O'REILLY 89 T. A-3128

VIUDA DE HUMARA Y LASTRA
MURALLA 83 Y 85 T. A-3428 M-9093

ESTUDIO VALLS ESCOBAR 78 A-4061

ANUNCIOS SELECTOS

ESTUDIO VALLS ESCOBAR 78 A-4061

ALEGRES SANOS Y ROBUSTOS

CRECEN LOS NINOS QUE SE CRIAN CON

LECHE CONDENSADA

"La Lechera"

ESTUDIO VALLS ESCOBAR 78 A-4061


M.E.C.D. 2016

# EL COMERCIO HISPANOAMERICANO MEJORO NOTABLEMENTE EN EL MES DE MAYO ULTIMO

## LAS GESTIONES ENCAMINADAS A LOGRAR EL PAGO TRIMESTRAL DE LAS PATENTES POR ALCOHOL

El Centro de Detallistas de la Habana, en la junta efectuada ayer, acordó seguir trabajando para lograr la aprobación de la Ley, a fin de que surta efecto en el próximo ejercicio

Bajo la presidencia del señor Cayetano García Lago y actuando de secretario el señor Agustín Martínez, celebró ayer por la tarde su sesión ordinaria del mes la directiva del Centro de Detallistas de la Habana.

Abierta la sesión, y una vez leídas y aprobadas la convocatoria, orden del día y actas de sesiones anteriores, se conoció el informe de Tesorería demostrativo del movimiento de caja, que arrojaba un apreciable saldo a favor, y que fué aprobado.

Igualmente fué leído y aprobado el informe de propaganda, en que se hace constar el aumento de la cifra de asociados de número y el ingreso de nuevos socios protectores.

A continuación se dió cuenta de la labor realizada por la Secretaria sobre pagos de contribuciones realizados durante el mes, gestiones de asuntos en las oficinas públicas, etc. evidenciándose una vez más, la eficiencia de los servicios que en la misma se presta a los asociados y la confianza que éstos tienen en ella depositada.

Se aprobaron después los informes profesionales de los doctores Julio A. Arcos y Gabriel Pichardo, así como los del procurador señor Ricardo Dávila, referentes a consultas evacuadas, defensas, demandas en cobro de pesos y de desahucios, recursos, etc., causando admiración la enorme labor realizada por los referidos profesionales, que tanto beneficia a los asociados.

Entrada la junta en correspondencia, fueron leídas unas cuarenta cartas que trataban de distintos asuntos en relación con el desenvolvimiento de la institución, sin interés para la publicación, ordenándose en cada caso la correspondiente respuesta.

En asuntos generales, luego de tomarse algunos acuerdos de índole interior y de conocerse algunos detalles en relación con la organización del grandioso festival que celebrarán en todos los jardines de «La Tropical» el día 30 del entrante mes, y que promete resultar un rotundo éxito, se acordó realizar eficaces gestiones para que la modificación de la ley que establece el pago trimestral de las patentes de alcoholes, aprobada últimamente por la Cámara, a petición del industrial y representante señor Zorrilla, surta sus efectos para el próximo ejercicio económico que comienza en primero de julio venidero.

## EL MERCADO DE LOS AZUCARES CRUDOS DE NUEVA YORK ACTUO AYER EN UN TONO SOSTENIDO

En cuanto al mercado de azúcares para entrega futura, que abrió débil, reaccionó en sentido favorable en virtud de las versiones favorables respecto a medidas arancelarias

No hubo ayer ninguna noticia especial en relación con el azúcar. La sacudida del miércoles sufrida por el mercado azucarero de New York parece haberle dado una base fundamental más firme. Los refinadores denotaron ayer moderado interés hacia el crudo, que permaneció quieto, pero sostenido. Se efectuaron ventas de derechos libres a 3.48 y de crudos de Cuba a 1.46. Las ofertas fueron limitadas.

Con la proximidad de la época de mayor consumo de azúcar en los Estados Unidos, y siendo las entregas de los refinadores al comercio un 20 por ciento mayores que el año pasado, las condiciones reinantes son considerablemente propicias para la continuación del alza.

Los futuros abrieron con un tono más débil, con un limitado volumen de liquidaciones y sin haber aparente poder comprador, con excepción de la escala hacia abajo por nuevas cuentas inversionistas. Hacia el cierre se reafirmaron los futuros al circular rumores de que algo se haría próximamente en relación con el aumento de diferencial para los azúcares de Cuba. Cerró el mercado sostenido, con baja de cuatro a seis puntos en todas las posiciones.

Uno de los principales periódicos de New York expresó el temor de que los precios considerablemente más altos para el azúcar, que resultarían del aumento de dicho diferencial y de la fijación de cuotas abriría el mercado americano a la competencia de azúcares de derechos plenos. Ese temor—según se hace constar en la revista azucarera semanal de ayer de la casa Luis Mendoza y Cía.—no tiene fundamento si, como se tiene entendido, dichas medidas incluirán una cuota determinada y por cierto no muy alta, para tales azúcares.

**COTIZACION «SPOT»**

La cotización «spot» del día 8 fué 3.46.

**EXISTENCIAS**

Las existencias de azúcares crudos en almacenes afianzados New York ascendían ayer a 582,984 sacos, contra 577,864 sacos el día 8.

**MERCADO DE CRUDOS**

A la apertura, ayer, del mercado de azúcares crudos de New York había ofertas de 4 ó 5 cargamentos de azúcares de Cuba, para embarque en junio-julio, al precio de 1.50 C y F y en uno o dos casos probablemente obtenibles a un precio ligeramente más bajo, con oferta de compra en firme («bid»). Algunos pocos lotes de crudos de Puerto Rico, para embarque en junio-julio ofrecidos a la base de 3.50 y también de Filipinas, para julio-agosto a la misma base. Las ideas de los refinadores como compradores probablemente a la base de 3.45.

Al mediodía se anunció una venta a refinador al norte de Cabo Hateras de 2,000 toneladas de las Filipinas, para embarque en julio-agosto, a la base de 3.48.

Después del cierre de la Bolsa se reportaron las siguientes ventas a la refinería Nacional: 2,000 toneladas de las Filipinas, para embarque en julio-agosto, a la base de 3.48 y 22,000 sacos de Cuba, para embarque en la segunda quincena de junio, al precio de 1.46 C y F.

**MERCADO DE FUTUROS**

Las ventas de futuros ascendieron ayer a 42,250 toneladas. Las cotizaciones fueron las siguientes:

Cierre anterior: julio 1.49-50; septiembre 1.50-51; diciembre 1.57-58; enero 1.58-59; marzo 1.64-65; mayo 1.69-69.

Cierre: julio 1.43-45; septiembre 1.46-47; diciembre 1.53-54; enero 1.54.55; marzo 1.59-60; mayo 1.64-65

**MERCADO DE REFINADO**

Este mercado estuvo sin cambio. Las extracciones continuaron buenas.

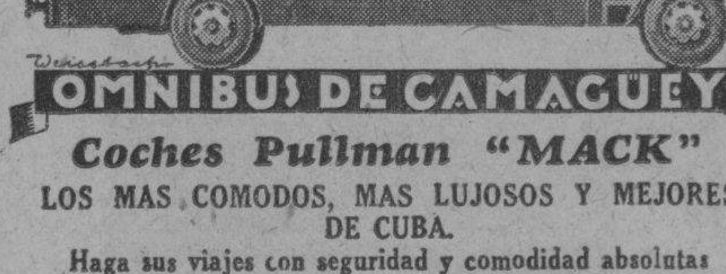
**MERCADO DE LONDRES**

El mercado de azúcares de la Terminal estuvo quieto ayer. Se efectuaron ventas de crudos, para embarque en julio, zafra nueva, al precio equivalente de 0.98½ libre a bordo. Las cotizaciones de futuros fueron las siguientes:

| Cierre anterior | |
|---|---|
| Junio | 5.10½ |
| Agosto | 5.11 |
| Septiembre | 6.1½ |
| Octubre | 6.2¾ |
| Diciembre | 6.5 |
| Marzo | 6.8 |
| Mayo | 6.10 |
| **Cierre** | |
| Junio | 5.9 |
| Agosto | 5.10¼ |
| Septiembre | 6½ |
| Octubre | 6.1½ |
| Diciembre | 6.4¼ |
| Marzo | 6.7 |
| Mayo | 6.9 |

### MERCADO DE GRANOS

| TRIGO | |
|---|---|
| Julio | 75⅝ |
| Septiembre | 77⅛ |
| Diciembre | 79½ |
| **MAIZ** | |
| Julio | 45⅝ |
| Septiembre | 48½ |
| Diciembre | 51⅝ |
| **AVENA** | |
| Julio | 27⅞ |
| Diciembre | 30⅝ |
| **CENTENO** | |
| Julio | 61 |



OMNIBUS DE CAMAGUEY
Coches Pullman "MACK"
LOS MAS COMODOS, MAS LUJOSOS Y MEJORES DE CUBA.
Haga sus viajes con seguridad y comodidad absolutas y a precios muy reducidos.
HABANA-CAMAGUEY-SANTIAGO DE CUBA
Itinerario fijo e inalterable
Salen todos los días de frente al hotel Saratoga. (Prado y Dragones)
A las 5 a. m. directo a Santiago.
A las 7.30 a. m. hasta Camagüey.
A las 12.30 p. m., directo a Santiago.
A las 8 p. m. hasta Santiago, combinación con "La Cubana".
Salida de Santiago para La Habana
A las 5 a. m. y 12.30 p. m.
De Camagüey para La Habana
A las 5 a. m., 9 a. m., 1 p. m. y 8 p. m.
Pida informes por el teléfono: M-1715
Reserve su asiento con anticipación


## Cotizaciones

NEW YORK, junio 10. (AP.)—(Por nuestro hilo directo). La Redacción del DIARIO DE LA MARINA en New York, toma, trasmitiéndolos a la Habana, a las 12:30 a. m., los siguientes totales de las operaciones realizadas por la Bolsa de New York, en su sesión de 9 de junio de 1933:

**ACCIONES**
**5.000,000**

**BONOS**
**$15.000,000**

**COTIZACION DE LA PESETA**

La peseta española se cotizó al cierre del mercado a razón de

**9.66.18**

por dolar.

**COTIZACION DE LOS FRANCOS**

El franco francés se cotizó ayer al cierre del mercado a

**21.23**

por dolar.

**COTIZACION DE LA LIBRA ESTERLINA**

La libra esterlina se cotizó ayer en el mercado local a razón de

**4.09**

**HABANA CLEARING HOUSE**

Las compensaciones de checks entre los Bancos asociados al Habana Clearing House, ascendieron en la liquidación de de ayer a la suma total de

**$893.302.33**

## LONJA DEL COMERCIO

**Cotización oficial para ventas al por mayor y de contado.**

**ARTICULOS DE PRIMERA CLASE**

| | |
|---|---|
| **ACEITES** | |
| De Oliva, latas de 23 lbs. | 14.50 |
| De Semilla algodón, caja | 14.00 |
| Americano en barriles | 13.50 |
| C | 13.50 |
| **AJOS** | |
| [illegible] 40 mancuernas | 4.25 |
| Chilenos 30 mancuernas | 0.35 |
| Chilenos 20 mancuernas | 0.45 |
| **AFRECHO** | |
| Fino harinoso, qq. | 2.25 |
| **ARROZ (qq.)** | |
| Siam Garden No. 1 | 4.75 |
| Siam Garden Extra 5 por 100 | 5.25 |
| Valencia legítimo | 5.00 |
| **AVENA (qq.)** | |
| Blanca americana | 2.25 |
| Blancha chilena | 2.25 |
| **AZUCAR (qq.)** | |
| Regino 1a. | 2.80 |
| Turbinado extra | 2.50 |
| Turbinado corriente | 2.40 |
| Centrífuga | 2.20 |
| Noruega superior | 10.00 |
| Noruega regular | 9.75 |
| **BACALAO (c/.)** | |
| Imperial | 11.00 |
| **CAFE (qq.)** | |
| País ... 16 a | 17.00 |
| **CEBOLLAS** | |
| Americanas, A. B. | 3.75 |
| Egipcias, sacos, qq. | 4.50 |
| **CHICHAROS (qq.)** | |
| Europeos | 5.80 |
| **FIDEOS (qq.)** | |
| País ... 5 a | 5.50 |
| **FRIJOLES (qq.)** | |
| Negros país | 4.50 |
| Colorados largos, Chile | 6.50 |
| Colorados medianos | 6.00 |
| Blancos medianos Othenasis | 3.50 |
| Blancos Marrow Eurp. . 4 a | 5.00 |
| **GARBANZOS (qq.)** | |
| Gordos sin cribar ... 55 a | 6.00 |
| **HARINA** | |
| De trigo, según marca, s. 7 a | 7.50 |
| De maíz país, qq. ... 4 a | 4.50 |
| **JAMON (qq.)** | |
| Paleta | 23.00 |
| Pierna ... 32 a | 35.00 |
| **MANTECA (qq.)** | |
| 1a. refinada en tercerola | 19.51 |
| Compuesta | 17.51 |
| Vegetal | 14.50 |
| **MANTEQUILLA (qq.)** | |
| Danesa, latas de ½ lib. | 60.00 |
| Asturianas, latas 4 libs. . 40 a | 50.00 |
| **MAIZ (qq.)** | |
| País Gibara | 2.75 |
| **PAPAS** | |
| Del país, blanca, qq. | 3.25 |
| Del país, rosada, qq. | 3.50 |
| **PIMIENTOS** | |
| Españoles, cuarto 1a. caja 5 a | 5.50 |
| **QUESOS (qq.)** | |
| Patagrás crema entera | 30.00 |
| País, crema entera | 25.00 |
| **SAL** | |
| Molida, s/. 200 libras | 2.80 |
| Espuma, país 98 libs. | 1.80 |
| Espuma importada | 2.00 |
| **TASAJO (qq.)** | |
| Pierna | 15.00 |
| Surtido | 12.00 |
| **TOCINO** | |
| Barriga qq. | 19.00 |
| **TOMATES DEL PAIS** | |
| Natural, 1 kilo | 2.50 |
| Natural en 100/4, caja | 3.00 |
| Puré en ¼, caja | 3.00 |
| Puré, en ⅛, caja | 2.40 |

**COTIZACION DE BANCOS**

| Junio 9. | | |
|---|---|---|
| Nat. City Bank | 37½ | 38½ |
| Chase Nat. | 32½ | 33½ |
| Guaranty Trust | 332 | 336 |
| Bankers | 69½ | 70½ |
| Irving | 24 | 24¾ |
| First Nat. | 1455 | 1485 |

**MERCADO DE CAFE**

| | |
|---|---|
| Enero | 5.47 |
| Marzo | 5.40 |
| Mayo | 5.35 |
| Julio | 5.59 |
| Septiembre | 5.59 |
| Diciembre | 5.49 |

## BOLSA DE NEW YORK

**COTIZACIONES DEL CIERRE DEL DIA 9 DE JUNIO, 1933**

**(RECIBIDAS POR EL HILO DIRECTO DE MENDOZA Y OOMPAÑIA)**

| | |
|---|---|
| **A** | |
| Am Radiator | 15 |
| A. Express | [illegible]½ |
| Air Red | 80⅝ |
| Alaska Jun | 23 |
| Alleghany | 4⅜ |
| A. Chem | 119⅞ |
| A. Chal | 20⅛ |
| Amer. Can | 92⅞ |
| Am. Car. Fou | 22½ |
| Am. F. Pow | 17¾ |
| Amer. Ice | 12¼ |
| Amer. Int. | 12½ |
| Amer. Loc | 20¼ |
| Am. P. Light | 13¾ |
| Amer. Smel | 36 |
| Amer. Sugar | 67⅛ |
| Am. Sug. prefs. | — |
| A. Tel. and Tel. | 123¼ |
| A. Tob. A. | 89 |
| A. Tob. B. | 93 |
| Am. Water | 35¾ |
| Am. Woolen | 11¾ |
| Anaconda | 17¼ |
| Atchison | 64½ |
| At. Coast | 45 |
| At Ref | 27¾ |
| Ass. D. Goods | 13¾ |
| Auburn Auto | 67⅝ |
| Aviat Corp | 12⅜ |
| Amer. Bank | 22½ |
| **B** | |
| Baldwin | 11¾ |
| Balt Ohio | 21⅜ |
| Bendix | 17⅛ |
| Best Co | 24¼ |
| Beth Steel | 30½ |
| Borden Co. | 33⅞ |
| Briggs | 13⅜ |
| Brook Man | 36⅛ |
| Byers A. M. | 27 |
| **C** | |
| Can. Pacif | 15⅝ |
| Cann. Mills. | 28¼ |
| Case T. Mach. | 85¾ |
| Cerro de Pasco | 26½ |
| Ches. Ohio | 39½ |
| Chi. R. Isl | 5¼ |
| Chrysler | 24¾ |
| Coca Cola | 91¾ |
| Col. Carbon | 60½ |
| omm South | 5¼ |
| Congoleum | 16 |
| Cons Cigar | 17¾ |
| Cons. Gas | 58⅛ |
| Cons. Oil | 12⅞ |
| Cont. Can | 58½ |
| Cont. Oil | 12½ |
| Corn Prod. | 73¼ |
| Coty Inc | 6¼ |
| Cuba Co. | 4 |
| C. Amer. Sug. | 9¼ |
| C. A. Sug. prefs | 58 |
| Comm Solv | 19¼ |
| Chesapeake | 36¾ |

| | |
|---|---|
| Col. Fuel. | 14½ |
| Cruc. Steel | 24⅞ |
| Cons. R. Cuba | 9¾ |
| **D** | |
| Del. Hudson | 72½ |
| Del. Lack. | 34½ |
| Drug Inc | 57¼ |
| Dupont | 79⅝ |
| **E** | |
| E. Kodak | 80 |
| I. Auto Lit | 24⅝ |
| El. Pow Lig | 11½ |
| Elec. Bond | 34⅛ |
| Erie R. R. | 13 |
| **F** | |
| Fox Film | 4¼ |
| F. Texas | 37⅞ |
| **G** | |
| Gen. A. Tank. | 35¼ |
| Gen. Asphalt | 16⅜ |
| Gen. Elec | 24⅛ |
| Gen. Foods | 37½ |
| Gen. Motors | 27½ |
| Gen. Sig. Ry. | 33 |
| Gillet Saf | 15⅛ |
| Gimbel Bros. | 5½ |
| Gold Dust | 23¼ |
| Goodrich | 16⅞ |
| Goodyear | 36⅛ |
| G. Paige | 3¾ |
| G. North | 21⅜ |
| **H** | |
| Hershey com | 55⅝ |
| Homestake | 244¾ |
| Houston Oil | 31½ |
| Hudson Mot | 12 |
| **I** | |
| Illi. Cent | 28½ |
| Int. R. T. | 7⅜ |
| I. B. Mach | 124 |
| Int. Cement | 28 |
| Int. Nickel | 18 |
| Int. Tel | 18¾ |
| **J** | |
| Johns Mansv | 41 |
| **K** | |
| Kroger Groc | 31 |
| Kresge S. S. | 14½ |
| Kelvinator | 10⅜ |
| Kennecot | 20½ |
| **L** | |
| Lambert | 37¼ |
| Ligg Myers | 94¾ |
| Loews Inc | 21⅞ |
| Lorillard. | 22¼ |
| Louisv Nash | 51½ |
| Ludlum | 16⅝ |
| Lehman | 66⅝ |
| Liquid Carb. | 33⅝ |
| **M** | |
| Macy H. R. | 60⅝ |
| May Dept. | 28¾ |
| McKeesport | 81⅝ |
| Montgomery. | 24½ |
| Miss Pacific. | 6⅝ |
| Murray Corp. | 10 |

| | |
|---|---|
| **N** | |
| Nash | 21⅛ |
| Nat Dist | 71 |
| Nat Bisc | 54¼ |
| Nat Cash | 18⅜ |
| Nat Dairy | 22⅝ |
| Nat P. Light | 17¾ |
| Nat Surety | 7⅜ |
| N. Y. Central | 35½ |
| Nevada | 9⅞ |
| North Amer | 31¾ |
| Norfolk | 144¼ |
| North Pacif | 22¾ |
| **O** | |
| Ohio Oil | 14½ |
| Otis Elev | 20⅞ |
| **P** | |
| Packard | 6¼ |
| Pennsylvania | 27½ |
| J. C. Penney | 38¾ |
| Pullman Co | 43⅞ |
| Pub. Serv. | 54¼ |
| Proc. Gamble | 41½ |
| Pure Oil | 8½ |
| Puerto Rico | 33¼ |
| **R** | |
| Radio Corp | 10⅝ |
| R. I. Steel | 17¼ |
| Reynolds | 45¼ |
| Royal Dutch | 27½ |
| **S** | |
| Safeway | 55⅝ |
| Sears Roeb | 34⅝ |
| Simmons | 16¼ |
| Soc. Vacuun | 11⅜ |
| St Paul prefs | 8¼ |
| So. Pacific | 24¼ |
| South Ry | 23⅝ |
| S. Brands | 20 |
| S. Gas | 17⅝ |
| Stan N. J. | 37⅛ |
| Stan Oil C | 33⅞ |
| Stewart | 8 |
| Studebaker | 7 |
| Sun Oil | 43 |
| **T** | |
| Texas Co. | 22⅛ |
| Texas Gulf | 28⅜ |
| Timken Roll | 26⅝ |
| **U** | |
| Union Carb | 39⅜ |
| U. Pacific | 110⅝ |
| Union Oil | 17¼ |
| United Corp. | 12¼ |
| U. Corp. prefs. | 38⅞ |
| United Fruit | 53⅝ |
| U. S. Rubber | 14⅞ |
| U. S. Steel | 55¾ |
| U. Aircraft | 34¼ |
| **W** | |
| Warner Bros | 5½ |
| West Union | 57⅜ |
| West Elec | 47 |
| White | — |
| Woolworth | 42½ |
| Wrigley | 49 |

## BOLSA DE LA HABANA

**COTIZACION OFICIAL**

**Bonos y Obligaciones**

| | Junio 9 Comp. | Vend |
|---|---|---|
| República de Cuba: | | |
| Speyer, 1904 | 89½ | — |
| 1905, Deuda Int. | 43 | 46 |
| 1909, 4½ | 75 | 80 |
| 1914, Morgan | 83 | 95 |
| Morgan 1023, 5½ | 77½ | 85 |
| 1945, 5½, O. P. | 49⅛ | 49⅝ |
| Oblgs. oro 5½ 1935 | 48¾ | 51 |
| 5¼, 1940, Azúcar | 77 | 81¾ |
| Morgan Seriados 5½ por 100—1927: | | |
| F—Vence 1 julio 1933 | 99 | — |
| G—Vence 1 julio 1934 | 83 | — |
| H—Vence 1 julio 1935 | 75 | — |
| I—Venve 1 julio 1936 | 70 | — |
| J—Vence 1 julio 1937 | 70 | — |
| Certificados Serie 5½% O. P.: | | |
| Vence junio 30 de 1933 | 99 | — |
| Aymto. de la Habana; 1a. hip. | 97 | 105 |
| Aymto. de la Habana; 2a. hip | 97 | 100 |
| Centro Asturiano | 38 | — |
| Territorial serie B | — | — |
| Cervecera | 25 | 40 |
| Cervecera (Obligaciones no hip | 10 | 20 |
| Gas | 89 | 100 |
| H. Electric (Cons.) | 33¾ | 39 |
| H. Electric (Obligaciones no hip.) | 10¾ | 13 |
| Jarcia Matanzas | 75 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo | 80 | — |
| Papelera serie A | 95 | — |
| Papelera serie B | 65 | — |
| Teléfonos | 61 | — |
| Unidos | 7 | — |
| **ACCIONES** | **Comp.** | **Vend.** |
| Banco Territorial | — | — |
| Territorial (Benefs.) | — | — |
| Cervecera | 15 | — |
| F. C. Consolidados de Cuba, pref | 9½ | 11 |
| Cuba R. R. | 11½ | — |
| Fibras y Jarcia | 9 | — |
| Hav. Elec. Utilities Co. Pref 6 por 100 | 27 | — |
| Hav Elec. Utilities Co. Pref 5 por 100 | 13 | — |
| Hav Electric Railway Co. Pref | 5⅝ | — |
| Hav. Electric Railway Co. Comunes | 1⅛ | 2¾ |
| Jarcia Prefs | 25 | — |
| Jarcia prefs ex dividendo en acciones | 24 | — |
| Jarcia Com | 6 | 7¾ |
| Licorera de Cuba | 4 | 7 |
| Metropolitan Auto | 100 | — |
| Naviera prefs | 12¾ | — |
| Naviera Com | 1¾ | — |
| Nueva Fábrica de Hielo | 80 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo beneficiarias | 15½ | — |
| Perfumería Pref. | 16 | — |
| Perfumería, com. | — | — |
| Pesca, Prefl | 20 | — |
| Pesca, com. | 4 | — |
| Teléfonos, Pref | 34 | — |
| Teléfonos, com. | 7 | — |
| Unidos | 3 | 3¼ |
| Union Oil | 4 | 6 |

**COTIZACION A TERMINO**

**Bonos y Obligaciones**

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| República de Cuba: | | |
| Speyer 5 por 100 | 89½ | 96 |
| Deuda Interior | 43 | 46 |
| Speyer 4½ por 100 | 75 | 80 |
| Morgan 5 por 100 | 85 | 95 |
| Morgan 5½ por 100 | 77 | 83 |
| O. P. 1945 | 49½ | 50 |
| Obligaciones oro | 49¼ | 51 |
| Azúcar | 80 | 85 |
| Julio 1933 (F.) Morgan | 100 | — |
| Julio 1934 (G.) Morgan | 84 | — |
| Julio 1935 (H.) Morgan | 74 | — |
| Julio 1936 (I.) Morgan | 70 | — |
| Julio 1937 (J.) Morgan | 68 | — |
| O. P. Junio 30 de 1933 | 99 | — |
| Ayuntamiento, 1a | 99 | — |
| Ayuntamiento, 2a | 99 | — |
| Centro Asturiano | 40 | — |
| Cervecera Int | 24 | — |
| Cervecera Int. (Obligaciones no hipotecadas) | 10 | — |
| Gas y Electricidad | 91½ | 97 |
| H. Electric Railway Co. | 34½ | 40 |
| H. Electric Railway Co. (Obligaciones no hipotecadas) | 11 | 13 |
| Jarcia de Matanzas | 80 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo | 80 | — |
| Papelera Cubana — Serie A | 95 | 100 |
| Papelera Cubana — Serie B | 66 | — |
| Cuban Telephone | 61 | — |
| Unidos | 8 | — |
| **ACCIONES** | **Comp.** | **Vend.** |
| Cervecera Int | 15 | — |
| Ferrocarriles Consolidados de Cuba (Preferidas) | 9½ | 12 |
| C. Railroad (prefs.) | 10 | — |
| H. E. Utilities (prefs.) | 27 | — |
| H. E. Utilities (pretes) | 14 | — |
| H. E. Railway Co. Preferidas) | 5⅝ | — |
| Jarcia preferidas | 25 | — |
| Jarcia preferidas ex dividendo en acciones | 25 | — |
| Jarcia comunes | 6¼ | — |
| Licorera de Cuba | 4½ | — |
| Naviera prefs | 12 | — |
| Naviera com | 2 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo | 80 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo beneficiarias | 17 | — |
| Teléfono prefs | 25 | — |
| Unidos | 3 | — |
| Union Oil | 4 | 6 |

**MERCADO DE METALES**

| | |
|---|---|
| Cobre | 7⅞ |
| Nickel | 47⅞ |
| Plomo | 3.95 |
| Manganeso | 17 |
| Plata | 36¼ |
| Zinc | 46⅞ |


Banco Herrero
OVIEDO
Cuentas corrientes y Caja de Ahorros con abono de intereses. Toda clase de operaciones
Dirección Telegráfica BANCHERRERO


## MERCADO DE TABACO

Sobrinos de Antero González siguieron ayer entregando a Constantino González y Compañía, de los miles de tercios de capadura, permanentes, manchados y botes que les han vendido.

Doscientos veintiún tercios de capas y tripas, de la nueva cosecha de Vuelta Abajo, vendió y entregó Manuel García Pulido a Cuesta, Rey y Compañía.

García y Vega, de Tampa, por medio de su comprador en esta plaza, compraron ciento ochenta y dos tercios de libra de pie de la nueva cosecha de Partido.

La lluvia de ayer también impidió que otros compradores salieran al mercado, pues no todos los almacenes tienen patios cubiertos para las tendidas de tercios.

Si en los días de la próxima semana las condiciones del tiempo no lo impidiesen, han de verificarse registros de algunas cantidades de tercios de varias clases y procedencias distintas. Entre esas cantidades algunos lotes nuevos de Vuelta Abajo y Partido. Y otros viejos, de tripas solamente, de Vuelta Abajo.

También es probable se inicie algún movimiento alrededor de las quintas y segundas de Remedios. Hay compradores en disposición de adquirir algunas cantidades de dichas clases. Pero posiblemente no lo hagan todavía, acaso porque quieran, o se propongan comprar, antes en matules, en las zonas productoras.

Pero ese propósito, si en verdad existe cual se nos ha dicho, podría trocarse en la decisión de comprar antes si los compradores para la Argentina inician nueva acción sobre las quintas y segundas que quedan disponibles.

Porque son pocas las existencias —en manos de firmas especuladoras— de quintas y segundas, y una acción por parte de los exportadores para la Argentina, podría preocupar a los compradores para el Norte, donde están mejorando los negocios.

Las octavas, salvo pequeños lotes, se vendieron todas y la tercera que queda disponibles puede que tenga fácil salida pronto.

**LA RAMA QUE ENTRO**

Hasta las seis de la tarde no había entrado un tercio ni una paca de tabaco en rama, por los patios de los ferrocarriles. Pero en camiones llegaron ochenta y un tercios, procedentes de Consolación del Sur, para H. Duys y Compañía.

**ESCOGIDAS QUE EMPIEZAN**

El día ocho de los corrientes abrió su escogida en Colmenar, de Puerta de Golpe, el señor Patricio García, cosechero y comerciante de aquella localidad, quien espera obtener un magnífico rendimiento de su tabaco.

En Pilotos ha de comenzar en los próximos días de su escogida, el señor Emilio Iglesias, cosechero y comerciante de aquella localidad.

Las escogidas de Partido siguen paralizadas casi todas, debido a la excesiva humedad de estos días.

Otras escogidas de esta misma provincia, no han comenzado sus labores por la causa apuntada.

**COMPRAS EN LOS CAMPOS**

En Consolación del Sur compraron H. Duys y Compañía a Jesús García, unos cuatrocientos o más tercios de «capadura despalada» de la nueva cosecha.

Estos días han de conocerse de otras compras, pero en matules, verificadas en zonas de llano de Vuelta Abajo.

De Las Villas sólo sabemos que los mercaderes de varias casas de esta capital están recorriendo los campos con el propósito de adquirir algunas vegas en matules.

## MERCADO GANADERO

Entraron ayer en los patios que los ferrocarriles tienen en la estación de Luyanó, ocho casillas procedentes de Camagüey y cuatro de Oriente, todas con ganado vacuno.

**LOS PRECIOS EN PIE**

Precios pagados por compradores en los mercados de origen:

**El vacuno**

En Oriente, a dos y un octavo centavos con el cinco por ciento de descuento.

En Camagüey, a dos y un octavo centavos con el cinco por ciento de descuento en la finca, y sin descuento en la ciudad.

En Las Villas, a dos y un octavo centavos con el diez por ciento de descuento.

En Pinar del Río, a dos y un octavo centavos; pero pesado y entregado en los mataderos de esta capital.

**De cerda**

De seis a siete y cuarto centavos.

**El lanar**

De dos a dos y medio centavos.

**MATADERO DE LUYANO**

En el Matadero de Luyanó se sacaron las siguientes reses:

| | |
|---|---|
| De vacuno | 71 |
| De cerda | 34 |
| De lanar | 14 |

Los precios que rigieron en el Matadero de Luyanó fueron:

| | Cts. kilo |
|---|---|
| Vacuno de | 11 a 13 |
| Cerda, de | 21 a 32 |
| Lanar, de | 20 a 30 |

**MATADERO INDUSTRIAL**

En el Matadero Industrial se sacrificaron las siguientes reses:

| | |
|---|---|
| De vacuno | 155 |
| De cerda | 48 |
| De lanar | 25 |

Rigieron los siguientes precios en el Matadero Industrial:

| | Cts. kilo |
|---|---|
| Vacuno, de | 11 a 13 |
| Cerda, de | 21 a 32 |
| Lanar, de | 20 a 30 |

## AVANCE DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA EN LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, junio 9.

Bradstreet-s dice que, hallándose al parecer, inmune a todo cambio posible en la tendencia de los acontecimientos políticos y económicos, la actividad comercial e industrial sigue aumentando persistentemente.

## EL ALZA DE PRECIO DE LOS CEREALES HA AUMENTADO EL COMERCIO EN LA ARGENTINA

En el Uruguay los negocios han recibido un nuevo impulso con el alza de precios de los cueros de reses y de la lana. El alza del algodón ha afectado favorablemente al comercio en Perú

NUEVA YORK, junio 8. (EP.) El Departamento de Comercio de los Estados Unidos informa que las condiciones comerciales han mejorado apreciablemente durante el mes de mayo en varias naciones latinoamericanas.

El alta de precios de los cereales ha traído gran movimiento en las ventas de productos de la Argentina en los mercados de los Estados Unidos, con lo cual se siente un tono optimista en los círculos exportadores de la república del Plata, lo que se está reflejando en los negocios en general.

En Bolivia se notan igualmente algunos síntomas de mejoría comercial.

En el Uruguay, los negocios han recibido un nuevo impulso con el alza de precios de los cueros de res y de la lana.

En el Perú, el alza de precios del algodón ha causado un efecto benefico en el comercio, que contribuyó a acentuar la mejoría que comenzó a notarse cuando se afirmó la tranquilidad internacional.

En México los negocios decayeron un poco durante el mes de mayo, pero las perspectivas son alentadoras, de acuerdo con el informe citado.

En El Salvador, los grandes despachos de café del año pasado han dado incremento al comercio exterior con beneficio de la economía interna.

En Guatemala, la reanudación de las obras públicas está estimulando el movimiento comercial; la agricultura, sin embargo, se ha perjudicado a causa de las condiciones climatéricas adversas. En la región del norte de Honduras ha habido sequías que están preocupando seriamente a los agricultores.

En Puerto Rico, el movimiento de las importaciones se considera satisfactorio.

## LA CIRCULACION MONETARIA HA DISMINUIDO EN ESTADOS UNIDOS LA SEMANA PASADA

NUEVA YORK, junio 9.

Dice el «Wall Street Journal» que la circulación monetaria en los Estados Unidos disminuyó en 45 millones de pesos en la semana.

El encaje del Sistema de la Reserva Federal es 68.1, contra 68.? hace una semana y 60.9 hace un año. El del Banco de la Reserva de New York es 61.4, contra 62.3 y 56.1, respectivamente.

## LA ASOCIACION DE INDUSTRIALES PIDE QUE LA OIGA EL CONGRESO SOBRE LA REFORMA TRIBUTARIA

La Cámara de Comercio Cubana, por su parte, refiriéndose al proyecto de creación de nuevos impuestos y aumento de otros, ha pedido datos a fin de estudiarlos e informar

El señor Urbano S. del Real, Presidente de la Asociación Nacional de Industriales ha dirigido al Presidente del Senado comandante Alberto Barreras, la siguiente exposición relacionada con la creación y el aumento de impuestos, cuya aprobación ha sido solicitada por el Ejecutivo nacional en recientes mensajes al Senado:

«La Prensa diaria en su edición de la mañana de hoy publica la noticia de haber llegado al Senado un número considerable de mensajes enviados por el Poder Ejecutivo, en los que se solicita la creación de nuevos impuestos y el aumento de otros ya establecidos.

«No es necesario poseer grandes conocimientos en materia económica para apreciar debidamente que Cuba ha llegado al máximo de su capacidad contributiva, y que la creación de nuevos impuestos ha de significar el fin de la vida precaria que ahora llevan nuestras industrias, sin que el Estado por ello aumente sus recaudacioúnes.

«Como nos ha sido imposible obtener copias de los mensajes citados y hasta tanto conozcamos su contenido, deseamos dirigirnos a usted por la presente en súplica de que el Honorable Congreso no apruebe estas nuevas cargas que han de gravar a nuestro pueblo y a sus clases productoras hasta tanto se nos de la oportunidad de ser oídos, defendiendo los intereses que representamos vitalmente amenazados».

También la Cámara de Comercio Cubana, recogiendo una información publicada por la prensa, en que se da a conocer el propósito de realizar una radical reforma del sistema tributario, enviará hoy al Secretario de Hacienda un escrito, solicitando detalles de la proyectada reforma, a fin de estudiarlos detenidamente y convenientemente, y hacer las recomendaciones oportunas en beneficio no solo del contribuyente sino también del Fisco nacional.

## BONOS DE CUBA

Junio 9.

En Nueva York cerraron los bonos de Cuba a los tipos que se consignan a continuación, cuyos precios se entienden más los intereses devengados hasta la fecha:

| REPUBLICA DE CUBA | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| R. de Cuba. Speyer. 5 por 100, 1904 | — | 90 |
| R. de Cuba. Morgan 5 por 100, 1914 | 84½ | 86 |
| R. de Cuba Morgan 4½ por 100 | — | 75 |
| Obras Públicas 5½ por 100, 1945 | 46 | 47 |
| R. de Cuba Morgan 5½ | 73 | 74½ |
| **BONOS AZUCAREROS** | **Comp.** | **Vend.** |
| Cuban Sugar | — | — |
| Eastern A. Sugar | 17 | 17½ |
| Manatí Sugar (Cind.) | 25 | 27½ |
| | **Comp.** | **Vend.** |
| Cuba Ry. 5 por 100 | 38½ | 40 |
| Cuba Rp. 7 por 100 | 33⅛ | 37½ |
| **INTER. TELEPH H. E. ELECTRIC** | **Comp.** | **Vend.** |
| Int. del 4½ por 100 | 53½ | 53⅞ |
| H. E. Ry 5 por 100 | 29 | 37⅞ |
| H. E. Ry 5½ por 100 | 10¾ | 12½ |

## LA BOLSA DE LA HABANA HA ACTUADO AYER EN UN TONO DE FRANCA MEJORA

Con mejor tono y con alguna demanda actuó ayer la Bolsa local de valores.

Denotaron firmeza las emisiones de la República, especialmente los bonos de Obras Públicas, las obligaciones oro del Tesoro y los bonos azucareros. De alza las láminas de Ayuntamiento, segunda hipoteca y los bonos del Centro Asturiano. Firmes las obligaciones de la Havana Electric Railway. Sin cambio apreciable el resto de los bonos.

Firmes estuvieron las acciones ferroviarias, las preferidas y preferentes de la Havana Electric Railway. Se vendieron 100 acciones de los Ferrocarriles Unidos a 3.

Apreciable mejoría experimentaron las acciones comunes de la Jarcia de Matanzas. Indecisas las acciones de la Cuban Telephone debido al rumor, no confirmado, de que será suspendido el pago del dividendo de las mismas.

En la cotización oficial se reafirmaron los bonos de Obras Públicas, las obligaciones oro del Tesoro, los bonos azucareros. Experimentaron mejoría en su cotización los bonos de la Jarcia de Matanzas. Se reafirmaron las comunes de esta compañía y las beneficiarias de la Nueva Fábrica de Hielo.

## MERCADO DE CAMBIOS

Junio 9.

La libra esterlina y la peseta española más bajas.

Firme el cambio sobre New York. De alza el cambio sobre Hong Kong. No hubo operaciones.

**COTIZACIONES**

| | |
|---|---|
| New York cable | 3.32 |
| New York vista | 5.64 |
| Londres, cable. | 4.09 |
| Londres, vista. | 4.09 |
| España, cable. | 10.36 |
| España, vista. | 10.35 |
| París, cable. | 4.72 |
| París, vista. | 4.71 |
| Lira, cable | 6.38 |
| Lira, vista | 6.37 |
| Suiza, cable | [illegible].75 |
| Suiza, vista | 23.74 |
| Bélgica, cable | 17.20 |
| Bélgica, vista | 17.19 |
| Alemania, cable | 28.50 |
| Alemania, vista | 28.49 |
| Hong Kong, cable. | 29.75 |
| Hong Kong, vista. | 29.70 |
| Canadá, cable | 9½ [illegible] |
| Canadá, vista. | 9⅞ [illegible] |
| Amsterdam, cable | 49.30 |
| Peso Argentino | 31 |
| Amsterdam, vista | 49.29 |


N. GELATS y Cía.
Habana, BANQUEROS Aguiar 106-108
Vendemos cheques de Viajeros
Pagaderos en todas partes del mundo
y Cartas de Crédito Circulares
en las mejores condiciones.
"SECCION DE CAJA DE AHORROS"
Recibimos Depósitos en esta Sección Pagando el 2½ por 100 Anual. Todas estas operaciones pueden efectuarse también por Correo.


M.E.C.D. 2016

# SE PROPONE A HACIENDA QUE CADA PERSONA QUE ENTRE A LOS MUELLES PAGUE DIEZ CENTAVOS

## "Las deudas de tabaco pendientes en Chile corresponden a negocios privados", nos dice el Sr. Ministro

«En el asunto de los créditos de tabaco no hay verdaderamente un problema de pago, pues se trata de liquidar operaciones de cambio con el menor quebrantamiento posible» agrega el Ministro

LEGACION DE CHILE
La Habana, junio 9 de 1933.

Señor Director.
DIARIO DE LA MARINA
La Habana.

Distinguido señor:

En la edición del 6 del presente mes del DIARIO de su digna dirección ha aparecido el texto íntegro de una presentación entregada al señor Secretario de Estado por los Almacenistas y Cosecheros de Tabaco y la Unión de Fabricantes de Tabacos y Cigarros de Cuba, en la que se vierten diversas apreciaciones que no corresponden exactamente a la realidad en lo que respecta al problema de los créditos que han quedado bloqueados en Chile con motivo de establecerse en mi país el control sobre el movimiento de cambios internacionales en el año 1931.

Sin ánima de entrar en una polémica acerca de un negocio de carácter privado, como es éste, en el cual el gobierno de Chile no tiene intervención directa alguna, me permito solicitar de usted, señor Director, quiera tener a bien dar cabida en su diario a la presente carta, en la que sólo deseo aclarar en qué consiste el problema de los créditos pendientes y cuál es el verdadero origen de la situación actual.

Como no es mi intención abusar de la gentileza de usted al entrar a explicar minuciosamente el complejo funcionamiento de un organismo de emergencia, como es en todo país una Comisión de Control de Cambios internacionales, debo manifestar que, estando las operaciones de éste en Chile, sujetas a las disposiciones de una Ley y sus Reglamentos respectivos, el Ejecutivo Nacional no interviene para nada en sus acuerdos y, por lo tanto, no hay razón para referirse al gobierno de Chile cuando se trata de dificultades relacionadas con un problema de cambios, como es el caso de las deudas por embarques de tabaco que tienen pendientes comerciantes chilenos.

La principal actividad de la Comisión de Control, a que aludo, es la de regular la distribución de las disponibilidades de divisas extranjeras provenientes de las exportaciones de minerales, cuyos valores compra el Banco Central, conforme al tipo de cambio oficial. Parte de estas letras se venden al comercio importador en las mismas condiciones para destinarlas al pago de créditos pendientes; pero debido a que las disponibilidades han disminuído a causa de la crisis salitrera, estas operaciones se han debido paralizar.

El producto de las ventas al exterior de productos agrícolas y otros está afecto a un procedimiento distinto, expresamente determinado en la Ley de Cambios, mediante el cual los valores correspondientes pueden retornarse al país, ya sea en letras, o bien en mercaderías y a ello se debe que exista un comercio libre de estos valores. Como las necesidades de productos extranjeros son superiores a las disponibilidades de divisas internacionales con que cuenta hoy día la Comisión de Control, se ha producido una demanda extraordinaria de las letras provenientes de esos embarques. De ahí el fenómeno de la sobre-valorización de esas divisas con respecto al tipo de cambio oficial. Por lo general, el sobreprecio se eleva a un nivel tres veces superior al de éste. Estas operaciones son perfectamente legales y el valor de las divisas está regulado por la ley natural de la oferta y demanda.

A todo deudor chileno, lo que le interesa es obtener de la Comisión de Control letras para realizar los pagos de los créditos, porque este organismo entrega dichos valores de acuerdo con el tipo de cambio que fije el Banco Central, que es, como lo acabo de manifestar, tres veces inferior al del mercado libre. Respecto a los motivos que justifican el mantenimiento de esta situación tan peculiar de los cambios internacionales en Chile, no es menester que los explique debido a que esta cuestión no afecta al problema que deseo esclarecer.

De la circunstancia que he anotado anteriormente arrancan las dificultades que los propios Exportadores de Tabaco, por un exceso de delicadeza hacia sus clientes, se han venido creando en lo que respecta al cobro de determinados créditos existentes en Chile.

El hecho de que la Comisión de Control de Cambios no esté en situación de entregar letras, no imposibilita de una manera absoluta para establecer una fórmula que permita el pago, naturalmente, sobre la base de operar al tipo de cambio del mercado libre.

Los señores Tabacaleros con un espíritu de protección casi fraternal hacia sus deudores chilenos, que yo verdaderamente alabo, a pesar de reconocer que no es todo lo ecuánime que fuera de desear, han gastado un esfuerzo extraordinario para forzar la situación a fin de que éstos obtuvieran el privilegio de pagar con dólares obtenidos a precio bajo, valiéndose de la circunstancia de que se está negociando un Tratado Comercial cubano-chileno.

Y lo más sorprendente del caso es que los propios deudores han aceptado ya, en principio, la pérdida por diferencia de cambio, pues en el último balance al 31 de diciembre de 1932 de la Compañía Chilena de Tabacos, esta Empresa ha asentado en el referido documento una partida especial destinada al pago del crédito de 157 mil dólares, avaluando éstos a razón de 50 pesos chilenos. El tipo de cambio oficial fluctúa alrededor de 15 pesos chilenos por dólar.

Aun más, los señores Almacenistas de Tabaco se refieren en su presentación al convenio sobre pagos que se iba a hacer efectivo conjuntamente con el Modus Vivendi de los Ajos, arreglo que gestionó especialmente el suscrito y el que fué declarado, en el último momento, administrativamente inaplicable por el señor Secretario de Estado; pero cuyo fracaso definitivo cabe atribuirlo a los propios acreedores cubanos, como se desprendería del cable, cuya copia tengo en mi poder; en el cual le comunicaban a la Compañía Chilena de Tabacos su opinión desfavorable en cuanto a este convenio por estimarlo desventajoso para los intereses de esa compañía debido a que tendría que pagar por los dólares el precio del mercado libre. A propósito de la situación que se produjo al fracasar la combinación de pago a base del Modus Vivendi, debo dejar especial constancia de que la suposición de los señores Tabacaleros en el sentido de que los exportadores chilenos obtuvieran como ganancia extraordinaria los US$2.50 de rebaja de los derechos, no es exacta y, en consecuencia, el verdadero beneficiado con la anulación del Convenio ha sido el comercio cubano, que compró los ajos calculando pagar US$5. de derechos de Aduana por los cien kilos, base sobre la que se efectuaron las compras, y a la poste sólo abonó US$2.50.

Pues, bien, esas reiteradas advertencias y recomendaciones de protección, reveladoras de una admirable «entente» entre acreedor y deudor, son las que han perturbado las gestiones y no han permitido lograr una solución satisfactoria.

En buenas cuentas, señor Director, en el asunto de los créditos de Tabaco pendientes en Chile no hay verdaderamente un problema de pago, sí no que se trata de una operación cuyo arreglo se pretende realizar eludiendo la inevitable pérdida por diferencias de cambio lo que es particularmente difícil en un país como Chile, cuya moneda se ha venido depreciando fuertemente.

Estos antecedentes me obligan a estimar que la exposición de los señores Exportadores de Tabaco resulta en estos momentos inusitada y extemporánea, porque, como ellos lo han de reconocer, el suscrito en todo el desarrollo de las negociaciones del Tratado comercial le ha prestado y le sigue prestando su mayor interés a la cuestión de las deudas y, por otra parte, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile tanto como una deferencia a la Secretaría de Estado cubana, cuanto por sus deseos de ofrecer la más amplia cooperación a los señores Tabacaleros, ha estado interviniendo activamente a fin de allanar todos los obstáculos, y si estos esfuerzos no han culminado hasta la fecha en algo práctico, de ello no puede culparse a nuestra parte.

Antes de terminar estas aclaraciones, me parece necesario referirme a la alusión que los señores tabacaleros hacen con respecto a los negocios que Chile efectúa en este mercado. Demás está repetir, como ellos muy bien lo saben, que la única pretensión nuestra consiste en mantener un intercambio de valores equilibrado, de manera que, el producto de todas las compras de artículos chilenos que haga Cuba, será invertido en azúcar, alimento de primera necesidad que habremos de pagar a un precio más alto que el de Perú por razón de la diferencia que existe en el costo del flete. Sin embargo, el Gobierno de Chile a pesar de esta desventaja desea vincularse a este país de una manera más efectiva de lo que representan las simples frases de cortesía protocolar y en prueba de ello, ya ha iniciado compras de dulce cubano, pagadas con buenos dólares, los mismos que se utilizan para cancelar los pedidos de Tabaco que continúan embarcándose.

El alza general de los derechos de Aduana que se ha puesto en vigor recientemente en mi país, en nada puede afectar a la decidida resolución de mi Gobierno para ofrecer las justas facilidades al Tabaco cubano, materia prima indispensable de la industria tabacalera chilena, que contempla la propuesta de Tratado que se negocia con la Secretaría de Estado de Cuba.

La extraordinaria extensión que ha adquirido la presente carta me contiene para no entrar en comentarios acerca de las conclusiones estampadas en el documento de los señores Exportadores de Tabaco y acudo deliberadamente a este recurso, porque me alivia de tocar el punto más ingrato de la exposición, ya que me duele y me cuesta pensar que un incidente ordinario dentro de las actividades comerciales privadas, como es la liquidación de un crédito, pudiera prestarse para esgrimirlo como nubecilla de verano en el diáfano ambiente de cordialísimo entendimiento que ha predominado en todos los aspectos de las relaciones entre Chile y Cuba.

Al finalizar la presente, me hago un deber en expresar, señor Director, que, tanto el Gobierno cubano como el chileno, han cooperado invariablemente a fin de mejorar y promover las relaciones comerciales de ambos países y nada justifica en esta ocasión, ni se vislumbra factor alguno que signifique una modificación de este sincero entendimiento. Desgraciadamente, los señores Tabacaleros no parecen comprenderlo así, cuando debido a circunstancias transitorias no es factible acomodar situaciones en beneficio de sus muy particulares intereses y los de sus clientes chilenos.

Agradeciéndole anticipadamente la inserción de las presente líneas, me es grato suscribirme de usted como su más atento y seguro servidor.

**Emilio Edwards Bello.**

**Ministro de Chile.**

## RECURSO DEL CENTRAL ARAUJO EN CONTRA DE LA CORP. EXPORTADORA

Habiendo la Corporación Exportadora Nacional de Azúcar denegado nuevamente al central «Arajo» el permiso de exportación de 11,537 sacos de azúcar, cuya certificación de denegación fué entregada ayer al doctor Salvador Guedes, que representa a la compañía propietaria del ingenio citado, ésta presentará dentro del plazo legal de cinco días, un recurso contra la Corporación Exportadora ante el Tribunal Supremo. El recurso no será de inconstitucional sino que se basará en el hecho de que la Corporación no entrega los certificados de exportación a que da derecho el Decreto Presidencial 87. El doctor Guedes y la compañía que él representa entienden que el citado organismo azucarero no tiene facultad para disminuir la cuota estipulada en el referido decreto.

## "No es probable la venta de las propiedades de la Cuba Cane en subasta, para satisfacer una reclamación de los bancos de New York por 4 o 5 millones de pesos".-Comenta el "Wall Street Journal"

NEW YORK, junio 8.—(Especial para DIARIO DE LA MARINA. Por Felipe Taboada.)

Acerca de la Cuban Cane Company, el «Wall Street Journal» dice lo que sigue:

«A pesar del hecho de que las propiedades de la Cuban Cane Products Company han sido sacadas a subasta bajo las leyes cubanas, para satisfacer una reclamación de los bancos de New York por cuatro o cinco millones de pesos, la venta de dichas propiedades en esa forma es improbable. Una reorganización a la que los bancos acreedores serán invitados, a cooperar, parece ser la conclusión lógica. Por otra parte, con el reajuste de la tarifa americana que espera Cuba se lleve pronto a efecto es muy difícil que se intente reorganizar la compañía mientras la situación no se aclare. Si se le aumenta a Cuba su preferencial del azúcar, que la ponga en condiciones de competir mejor con los otros productores, particularmente con los de las posesiones insulares de los Estados Unidos, la posición de la Cuba Cane, que es la mayor productora de azúcar en la isla, mejorará notablemente.

«De acuerdo con el balance de la compañía, de septiembre 30 de 1932 los pagarés a los bancos, que constituyen una primera hipoteca, suman $4.635.175; pero esta cantidad probablemente será sometida a un pequeño ajuste.

«La subasta, celebrada en Colón la semana pasada, quedó desierta. Por las leyes de Cuba se requería una oferta mínima del 75 per cent del precio en que fueron tasadas las propiedades, o sean $25.000.000 con todas probabilidades habrá otra subasta dentro de dos meses, requiriéndose entonces una oferta mínima del 50 per cent del valor de dichas propiedades. Si la segunda basta quedara también desierta, en la tercera se venderán las propiedades por lo que ofrezcan por ellas. Tal contingencia está lejos que le suceda a la Cuban Cane, porque los trámites legales para la celebración de la segunda subasta tomarán unos dos meses.

«La cuota de azúcar de los once ingenios de la compañía que molieron este año fué de 1.530.785 sacos, comparada con la de 1.799.851 en 1932 y 3.251.360 en 1929. Con el azúcar vendiéndose el año pasado al precio más bajo en la historia y la Cuban Cane operando por varios meses con una administración judicial al frente, la compañía en el año fiscal terminado en septiembre 30 de 1932 tuvo una pérdida neta, antes de la depreciación y el pago de los intereses de los bonos, de $2.313.186. El activo corriente en septiembre 30 de 1932 era de $9.784.192 y el pasivo, incluyendo intereses de los bonos en «default» $10.233.919.

«La reclamación del grupo bancario de New York de más de cuatro millones de pesos constituye una primera hipoteca en las propiedades, aunque puede surgir alguna cuestión respecto a la prioridad de $223.000 de los primeros bonos hipotecarios de su compañía afiliada Violeta Sugar Comp. y de $7.500.000 de bonos hipotecarios de la Eastern Cuba Sugar Corporation. Subsiguiente a estas emisiones, hay $24.793.700 en «debentures» de la Cuban Cane que se vencen en 1950».

## No se sabe todavía quienes formarán la comisión de la Liga con relación al Chaco

Aunque sin carácter oficial se asegura que la Sociedad de Naciones proyecta incluir en la comisión a un americano. Se espera que el Comité de Neutrales se reúna estos días

WASHINGTON, junio 9. (AP).—Los informes semi-oficiales recibidos de Ginebra, en los cuales se asegura que la Liga de las Naciones tiene proyectado nombrar a un ciudadano americano para formar parte de la comisión que ha de enviar al Gran Chaco para tratar de poner fin al conflicto paraguayo-boliviano, no fueron comentados hoy en los círculos oficiales, donde se dijo que aun no tenían noticias de carácter oficial sobre el particular.

Aparentemente la comisión de neutrales no se reunirá hasta la semana entrante, pues su presidente, el ex subsecretario de este Francis White, se ausentó de la ciudad hoy y no se espera que regrese antes del lunes.

Edwin C. Wilson, jefe de la división latinoamericana, que está actuando en lugar de White, manifestó que la Liga no había aun indicado que pensaba incluir a un americano en la Comisión del Chaco. La Comisión de Neutrales de Washington ha prometido cooperar con la Liga, y por lo tanto es de esperar que se reuna la semana entrante para estudiar la forma de llevar esa promesa a la práctica.

## FLOJA HA ESTADO AYER LA PLATA CUBANA ACUÑADA

El mercado de la plata acuñada nacional estuvo flojo ayer, cerrando a los tipos de 2-7-16 y 2⅜ por ciento de descuento, compradores y vendedores, respectivamente.

# El Administrador de la Aduana es el iniciador

## Persistirían las actuales restricciones

32 estudiantes cubanos han llegado anoche en el Florida procedente de los EE. UU.

Ayer arribó a nuestro puerto el vapor «Florida», trayendo 86 pasajeros. Entre ellos se encontraban 32 estudiantes cubanos, que se hallaban en distintos planteles de enseñanza de la Unión y que ahora vienen a disfrutar de los meses de vacaciones entre nosotros.

Con tal motivo los muelles del Arsenal se vieron en extremo concurridos. En un grupo departían el administrador de la Aduana, señor Alfonso; el inspector general, señor Zaldívar, y otros funcionarios y personalidades, surgiendo allí la idea de proponer al secretario de Hacienda que se fijase un impuesto de 10 centavos a las personas que deseaban pasar a los muelles, sin que por esto se dejaran de cumplir, desde luego, las actuales restricciones.

Como seguramente sabrán nuestros lectores, para tener acceso a los muelles, al igual que para ir a bordo, es requisito indispensable elevar un escrito al administrador de la Aduana, siendo potestativo de dicho funcionario rechazar o admitir tal solicitud así como también es del dominio general que las de la última clase se prodigan con suma liberalidad, siendo esta la causa—repetimos—que los lleva a pedir que se establezca una medida análoga a la que se mantiene en vigor en la Estación Terminal con relación a los pases de andén.

Aun se desconoce si en la proposición que se elevará a la superioridad, se recomendará que dichos ingresos se dediquen a engrosar los fondos generales o si se aplicarán al socorro de los diversos asilos e instituciones benéficas.

**LOS QUE LLEGARON**

Entre los pasajeros se hallaban los que a continuación reseñamos:

El capitán César Castaño y su familia. El capitán Castaño estuvo el tiempo que permaneció ausente de esta ciudad en una escuela de aplicación del arma de infantería. Rogelio F. Ortega, María Luisa Meléndez, José Smith, Jorge Casares, Marta Gobel, Valentín Planiol, María C. Menéndez, Concepción Rionda, Mercedes Pérez, Angel Valerio, Francisco Martínez y familia, José R. Montalván, Gustavo de los Reyes, Alvaro Barreras, Marta Mier, Fermín Aguirre, Vidal Morales, José Valiente, Rodolfo y Juan Miranda, Fernando López, José M. Martell, Teodoro Cruz, Ana Velasco y Antonio Alvarez.

## GESTIONES PARA DEJAR SIN EFECTO DETERMINADOS REPAROS ARANCELARIOS

Sigue sin solución el problema planteado por la Cámara de Comercio Cubana ante la Secretaría de Hacienda, en relación con el aforo por la aduana del vermú Nolly Prat, pues pretendiéndose que dicho vermú debe clasificarse por la partida 276-B, que corresponde a los licores, pagando 44 centavos por litro, en vez de aplicarse la partida 278-B, correspondiente a los vinos, pagando 20 centavos el litro.

La citada corporación está redactando una nueva exposición al secretario de Hacienda, solicitando se dejen sin efecto los reparos establecidos sobre varias partidas importadas y que fueron aforadas por la partida 276-B, la que sostiene la Cámara Cubana es la que debe aplicarse.

## FIRME E IRREGULAR, LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES, junio 9. (Luis Mendoza y Cía.)

El mercado de acciones en la Bolsa de Valores de Londres abrió firme e irregular.

La libra esterlina abrió en Londres a $4.10½, con baja de 1½ puntos y al mediodía había bajado a $4.08½.

# No han sido localizados los autores del asalto y robo de un automóvil

Después de herir de gravedad al chofer por haber presentado resistencia, los desconocidos desaparecieron con el auto. La Policía trabaja con actividad para localizarlos y detenerlos

La policía de la Décima Estación dió cuenta al juez de instrucción de la Sección Cuarta, del asalto de que fué víctima Rogelio Valdés de la Habana, de 21 años de edad, chofer y vecino de Marqués González número 7, a quien después de lesionar gravemente, le robaron el automóvil que manejaba.

**EN LA PIQUERA**

Valdés se encontraba en la piquera que está situada en Belascoain y Neptuno, frente al café «Siglo XX», donde tenía situado el auto que manejaba, número 36076, propiedad de Manuel Ledo, vecino de Príncipe número 14, cuando se le presentaron tres jóvenes bien portados y después de montar en el vehículo, le ordedaron que los trasladaran a la esquina de 21 y Paseo.

**EL ASALTO**

Una vez en dicho lugar, continúa exponiendo el chofer, al abrir la portezuela para que se bajaran sus pasajeros, inesperadamente fué atacado primeramente por el que tenía sentado a su lado, el que lo agredió con la culata del revólver que portaba y acto seguido por los otros dos individuos, que ocupaban los asientos posteriores y después de privarlo del conocimiento, lo arrojaron del vehículo, dándose a la fuga en el mismo, cuyo valor estima en la suma de 2.800 pesos.

**AL CENTRO DE SOCORRO**

Unos paisanos que vieron a Valdés tirado en el pavimento, lo recogieron y trasladaron al centro de socorro del Vedado, donde el médico de guardia, doctor Chapotten, le apreció heridas diseminadas por la cabeza y contusiones por el cuerpo, e intensos fenómenos de conmoción cerebral, siendo su estado de carácter grave.

**LA DESAPARICION**

Una vez en su pleno conocimiento, el chofer informó cuanto le había ocurrido, asegurando reconocer a sus agresores, caso de volverlos a ver, los que una vez el automóvil en su poder, tomaron por Paseo hasta Línea, en cuyo lugar lograron desaparecer.

Múltiples han sido las investigaciones que continúa practicando la policía por localizar a los autores del hecho, sin que las mismas hayan dado resultado favorable alguno. Las señas dadas por el perjudicado, es posible que sea motivo de una pista a seguir por los investigadores. El teniente Juan Ramón, de los Expertos, ha comisionado al sargento Balmaseda, quien con un grupo de sus subalternos ha iniciado las oportunas investigaciones.

## ESTADO DEL TIEMPO

**NOTA DEL MEDIODIA DEL VIERNES**

La débil depresión del Mar Caribe se halla hoy sobre el extremo occidental de Cuba, desplazándose hacia el Norte. En la parte sudeste de los Estados Unidos y mitad norte del Golfo de México hay buen tiempo con presiones normales y también desde las Bahamas hacia el Este.

Pronóstico para el sábado: mitad occidental: tiempo variable; vientos flojos a frescos principalmente de región sur. Algunos nublados y posibles lluvias.

OBSERVATORIO NACIONAL.

M.E.C.D. 2016

# Movimiento de Pasajeros

## PUERTO

### LOS QUE EMBARCARON

Para Veracruz en el trasatlántico español «Habana» embarcaron los señores Raimundo Mora Trueba, Celia S. de Muñoz e hijos, Fidelia María Simo, Celia Núñez, Aida Carrera de Aguirre, Yolanda Aguirre, Mirta y Sergio Aguirre.

En el «Marqués de Comillas» embarcaron Gustavo A. de Kiuperi, María Isabel Calderón de Kiuperi, Antonio Lliera, Antonio María Artime Llera, Máximo A. Lafargue Clara Calzadilla de Lafargue, Emilio García Rivero, Eduardo García, Fernández, Facundo N. Gutiérrez, Abigal M. Marchena y familia.

### EL SEATRAIN NEW YORK

De New Orleans llegó el ferry «Seatrain New York», que trajo wagones de carga general y tres pasajeros: Mrs. Olive Parr e hijos.

### EL CEFALU

Con carga general, 7 pasajeros para la Habana y carga general y 53 pasajeros en tránsito, llegó de New Orleans el vapor hondureño «Cefalu».

Llegaron en este vapor Luis Estenoz, y los estudiantes cubanos Alfonso Silva, Víctor González y Mercedes González y el americano Carter Odgen.

Entre los pasajeros en tránsito viajan el abogado hondureño doctor Carlos Mesa y señora, el oficial de la Armada americana John Russey y señora, así como un nutrido grupo de estudiantes hondureños, panameños y americanos que van a Centroamérica, así como las seis ganadoras del concurso de popularidad iniciado por un periódico de Wichita Kansas, consistente en un viaje por el Caribe y cuyas ganadoras son Margaret Muller, Helen Ruth, Scudder, Lilian Druga, Mary Reser, Doris Iiona Walter y Lois McBratney las que viajan con Mr. y Mrs. M. M. Levand jefe de publicidad del Wichita Beacon.

### FALTAS

El vigilante Pérez Lago arrestó a Antonio Garmaño, vecino de Merced 12, porque le faltó al respeto en el muelle de Luz.

### LOS QUE VIENEN EN EL SANTA LUCIA

En el vapor «Santa Lucía», de la Grace Line, que llegará a la Habana el día 12 del corriente, viajan Mrs. Daulton Mann e hijo, esposa del vicepresidente de la Grace Line; el coronel A. W. Brown, miembro de la Comisión de Conciliación entre Perú y Colombia y que además es miembro de la Liga de Las Naciones, Charles L. Carretson y señora, J. H. Nickell e hija, Gilbert R. Bonham y familia, y Mr. William R. Scuder, todos delegados a la Convención Internacional Kiwanie, de Los Angeles, el profesor Henry R. Pratt y señora, catedrático de la Universidad de Virginia.

Mrs. Pratt es una escritora americana que usa el pseudónimo de Agnes Rotherly, y que tiene fama en los círculos literarios de los Estados Unidos.

Mr. James H. Darcey y familia gerente de la Waterbury Republican American; James W. Rey y señora, tesorero y administrador de la Danville Coca Cola Bottling Company; R. C. Dooley y señora en viaje de bodas, el juez Russ Avery y señora, de Los Angeles y el comandante J. C. Monfort y señora de la Marina de Guerra de los Estados Unidos, destacado en Norfolk

### EL JOSEPH R. PARROT

El ferry «Joseph R. Parrot» llegó de Key West con wagones con carga general y la correspondencia pública.

### EL MARGARET LYKES

El vapor americano «Margaret Lykes» llegó en lastre para cargar azúcar.

### EL ZACAPA

De Puerto Barrios llegó el vapor americano «Zacapa», de la Flota Blanca, que trajo 3 pasajeros para la Habana y conduce frutas y 27 pasajeros en tránsito para New Orleans.

### PASAJEROS DEL ZACAPA

En el «Zacaja» llegaron tres pasajeros para la Habana; el ingeniero Rafael Izquierdo y su hermano Miguel, y el doctor Manuel Torres

Entre los pasajeros en tránsito de este buque figuran el juez C. S Branley y señora, magistrado de Grosbeck Texas, Isabel C. Walton los artistas Stephen Gilbert y señora, y Leroy McDonald, dos cómicos que han estado actuando en los cabarets de Panamá y ahora van a New Orleans y Chicago.

### LOS QUE VAN EN EL SANTA PAULA

En el vapor «Santa Paula», que saldrá esta tarde para New York, embarcarán: los condes de Reville de Camargo, el Excmo. señor comendador Nob Raffaele Boscarelli, ministro de Italia en Cuba, y Ramón Conroy y señora, gerente del Departamento Comercial de la Compañía de Electricidad.

### LOS QUE VAN EN EL ORIENTE

En el vapor «Oriente», que llegará de Veracruz y que seguirá viaje esta misma tarde para New York y embarcarán los señores Leslie Pantin y señora, Pura A. López y sus hijos. doctor Luis Machado y señora, distinguido rotario, y Herlinda y Josephina Pinar.

### EL SIBONEY

Este vapor, también de la Ward Line, llegará hoy de New York y en el mismo viajan Ana Suber, secretaria de R. J. Ecker American S. S. Ownes Ass German y José Alvarez. Harry J. K. Blom, subcomisario de la Clyde Line y señora J. Aricuna Orlando Castgnet, Enrique Cuervo Natalia Menéndez, Peter Martínez. Dolores R. de Santos.

## BARCOS QUE SE ESPERAN

**JUNIO 10.**
**Siboney de New York, Oriente de Veracruz.**
**JUNIO 11.**
**Quirigua de New York.**

## Por los ómnibus

### OMNIBUS DE CAMAGUEY

Salidas diarias del Hotel Saratoga. Prado y Dragones.

**MACK NRO. 4**

Turno de 8 p. m.:

Para este turno pudimos tomar nota de los siguientes pasajeros: Armando G. Alvarado y señora, a Camagüey; María Rimblas de Sánchez y sus dos hermanas Josefa y Teresa Rimblas, a Holguín; Antonio Parrado, a Placetas; Jesús Ortega, a Santa Clara; Alberto León, a Camagüey; José Hernández G. y señora, a Camagüey; Jerónimo Pérez López, a Ciego de Avila; Luis Sánchez Maldonado, a Florida y Angélica Suárez de Gutiérrez, a la Esperanza.

**MACK NRO. 15**

Turno de 5 a. m.:

En esta salida tomaron pasaje para Santiago de Cuba, directo; Jacinto Adams y Sra. Teresa Jiménez y su hijo el joven Cándido y Miguel Correoso; para Bayamo: tomaron pasajes: Ramón Alonso y María Rodríguez; a Camagüey: Oliverio Cuesta y familia; Aurelio Lago y Martínez; y Carmita Mendoza y su hermana María. Para Florida tomó pasaje Alberto Alonso y para Placetas: Roberto Delgado.

**MACK NRO. 12**

Turno de 7.30 a. m.:

En este elegante y cómodo coche Pullman y completamente abarrotado de pasaje, salió este ómnibus directo a Camagüey y en él pudimos anotar los nombres de los siguientes pasajeros:

Señor Oscar Castañeda y señora, a Santiago de Cuba; García y señorita Anita García, a Santiago de Cuba; Aurora Llané, de regreso a Santiago; Manuel Nova Portela, a Santa Clara; Anselmo Soler, a Santa Clara; señor Garbaní y señora, a Holguín; y otros que nos fué imposible tomar nota de ellos.

**MACK NRO 6**

Turno de 12.30 p. m.:

Para este turno sacaron boletos:

Señor Muñoz y señora, a Santiago de Cuba; Ernesto Rodríguez, a la misma ciudad; Gabriel Rodríguez de regreso a Cabaiguán; Manuel Arango, a Victoria de las Tunas; César Medrano a Contramaestre; Aracelí Fernández, a Santa Clara; Angélica Bermúdez, de San Diego a Camagüey; Josefina García y su niña, a Matanzas; doctor Rigoberto Robert a Ciego de Avila; señor Oscar Arias y familia, a Santo Domingo y señora viuda de Cancio, a la Esperanza.

## Por la vía aérea

### PASAJEROS QUE SALIERON PARA EL INTERIOR

El Expreso Aéreo Regular Guantánamo-Habana No. NM-5, al mando del piloto F. Zobrist, copiloto L. Torres, salió del aeropuerto General Machado, para el interior, a las 7.35 p. m. con los pasajeros siguientes:

Para Guantánamo: Clarence Moody; para Santiago: Juan Gonse y para Morón: Francisco Pérez Riva.

### PASAJEROS LLEGADOS DE MIAMI

A las 10.24 a. m. llegó a los muelles del Arsenal de la Pan American Airways, procedente de Miami, el hidroavión NC-80-V, al mando del piloto William A. Cluthe, con los siguientes pasajeros:

Joe Gates, Mannie Gates, Angel Muina, Francisco Centurión y Mariano Moncaya.

### EL AVION DE KINGSTON

Procedente de Kingston (vía Cienfuegos) llegó a los muelles del Arsenal a las 12.41 p. m., el hidroavión NC-660-M, al mando del piloto F. V. Clark, con los pasajeros para ésta: A. E. Issa y F. W. Kaster y en tránsito para Miami: George Eyers, Ralph Sexton, George C. Mc Guire y Theodore Thorgeson y Wilson K. Moore.

A las 2.52 p. m. este avión continuó viaje para Miami con los pasajeros que trajo en tránsito y los siguientes, que tomaron pasaje en esta ciudad.

Harold Warp; Gladys Warp; Paul Warp; Nancy Johnston; Ernesto de Aragón; Lebj Habinnowicz y Eduardo A. Suárez Rivas.

### LOS BARCOS QUE LLEGARAN HOY

Hoy se esperan el «Oriente» de Veracruz a primera hora; el «Santa Paula», a las diez a. m.; el «Siboney» de New York al mediodía; y el «Santa María» a las cuatro p. m.

### SERA DEVUELTA A SU PAIS

Debido a no haber llenado los requisitos de la Ley de Inmigración de Venezuela, a cuya República se dirigía, será devuelta a su país la mexicana María L. Gamboa, que llegó el día 3.

### LOS QUE SE VAN EN EL ZACAPA

Para New Orleans, en el «Zacapa» embarcaron Arsenio Fernández y señora, el hacendado don Pedro Abascal, Mrs. H. D. Horter e hija, D. B. Bruton y Ana MacCylly, del central «Boston».

### EL BARON MURRAY

El vapor inglés «Baron Murray» llegó de Nortfolk con carbón.

Salieron ayer los ferries «Parrot» y «Seatrain» para Key West y New York, respectivamente; el «Zacapa» para New Orlens.

# EL FISCAL DE LA A. DE MATANZAS, INVESTIGA LOS SUCESOS DEL PERICO

# INFORMACION POLITICA

La sesión de ayer del Tribunal Superior Electoral.—Celebrada la vista del problema electoral de Oriente.—Se celebrará hoy la de siete colegios de San Antonio de las Vueltas y Cien fuegos.—Los progresistas de Cayo Hueso se reúnen el lunes.—Homenaje a la memoria del doctor González Sarraín. —En honor del Gobernador Vázquez Bello.—Otras notas políticas

### Tribunal Superior Electoral

**Las elecciones en Perico**

El representante doctor Manuel Villalón Verdaguer, conservador por Santa Clara y presidente del Comité Parlamentario de ese Partido en la Cámara, envió ayer telegramas al presidente del Superior Electoral, como también lo hizo al del Tribunal Supremo, en relación con el desenvolvimiento de las elecciones en Perico, celebradas el pasado 8.

Igual lo hizo el representante liberal matancero Aquilino Lombard y el presidente de la Provincial de Matanzas, que dió cuenta de la grave alteración de orden público ocurrida en el Colegio norte 2, de dicho Término. Procedió así también la Municipal de ese Término.

También el presidente de la Provincial matancera manifestó al Tribunal que el jefe del Distrito Militar de Matanzas le participó que había restablecido el orden en Perico y que garantizaba que no habría de ocurrir ninguna otra alteración. Consultó ese presidente si ordenaba a la Municipal el que dispusiese la reanudación de las elecciones en el Colegio norte 2, y se le contestó: «Se deja a la discreción de la Junta Municipal si puede o no continuar la elección, según el artículo 155 del Código Electoral, teniendo en cuenta el estado del orden público, los electores que hayan votado y los que faltan por votar y el espacio de tiempo que reste para la hora señalada para el cierre de la votación».

El Tribunal aprobó todo lo hecho por su presidente, en obvio de tiempo, al resolver las quejas de los señores Aquilino Lombard y doctor Manuel Vera Verdura y doctor Luis E. Anglés, y al dictar las órdenes para que se garantizara el ejercicio del derecho del sufragio en Perico.

### Tribunal Supremo

**Las apelaciones de Santa Clara**

Hoy tendrá efecto ante la Sala de lo Civil del Tribunal Supremo, la vista de las apelaciones deducidas con motivo de la nulidad de seis colegios del término de San Antonio de las Vueltas, y uno de Cienfuegos, en la provincia de Santa Clara.

Informarán, sosteniendo sus respectivas tesis, los doctores Rigoberto Ramírez y Aquilino Alvarez.

### Las apelaciones de Oriente

Ayer se celebró la vista de las apelaciones en el problema electoral de Oriente, sobre la nulidad de Colegios en los términos de Puerto Padre, Baracoa, Bayamo, Mayarí, Sagua de Tánamo y Alto Songo.

Informaron, en abono de los respectivos intereses que defienden, los doctores Roberto Maxwell, Juan Manuel Arcocha, Francisco Soto Izquierdo, Eladio Ramírez de León Miguel A. Suárez y Carlos Bustamante.

El acto quedó concluso para fallo

### Los progresistas de Cayo Hueso

Pasado mañana lunes 12, a las nueve de la noche, se reunirán los progresistas en el local del Comité, Neptuno 255, esquina a Espada, para tratar asuntos de interés general para el Partido.

### El homenaje a la memoria de Sarraín

Al cumplirse el próximo día 16 el segundo aniversario de la muerte del doctor Felipe González Sarraín, sus correligionarios rendirán en su tumba un homenaje al gran jefe liberal.

## PALACIO

**EL PRESIDENTE DE PESQUERIA**

Desde ayer se encuentra en excursión de pesquería, el Presidente de la República, con un grupo de amigos, por la costa Norte de la República, en cuyo deporte permanecerá durante varios días, aprovechando esta época del año en que abunda la pesca en gran cantidad.

**NUMEROSOS DECRETOS FIRMADOS**

El Presidente de la República firmó al Secretario de la Presidencia, doctor Guerra, varios decretos de las distintas Secretarías del Despacho, siendo estos los siguientes:

Nombrando al doctor Ricardo A. Trelles, actualmente Secretario de la Audiencia de Pinar del Río, Juez de Primera Instancia e Instrucción de Baracoa.

Concediendo la dispensa de impedimento de la Ley de Divorcio a Manuel Herminio Francisco Sordo y Cuervo y a Annie Lee Varona Enríquez y Pérez para contraer matrimonio.

Condonando la multa de cien pesos impuesta a Serafín Izaguirre por el Juez Municipal de Niquero, por infracción de la Ley de Accidentes del Trabajo.

Nombrando al Segundo Teniente del Ejército Antonio Bohorques, Delegado de la Secretaría de Gobernación en Cabaiguán.

Estableciendo como Refugio Nacional para flamentos, toda la costa Norte de Camagüey, incluyendo la cayería existente en la misma.

Nombrando al doctor Pablo A. Morlote y Ruiz, para representar a Cuba en el Congreso Dental que tendrá lugar del 7 al 12 del entrante mes de agosto en la ciudad de Chicago, Estados Unidos.

Y nombrando al doctor Teobaldo Rosell, ex Jefe de Despacho de la Presidencia, Notario Público con residencia en la Habana, en vez de Santiago de Cuba, para cubrir la Notaría vacante por fallecimiento del doctor Regino Truffin.

**REUNION DE LOS JEFES DE POLICIA**

En los bajos de la mansión presidencial se reunieron ayer con el Supervisor de la Policía, los jefes de la Secreta, Nacional y Judicial, quienes cambiaron impresiones sobre asuntos relacionados con sus respectivos cuerpos.

### Hoy en honor de Vázquez Bello

La sociedad «El Gran Maceo», de Santa Clara, rendirá hoy, a las doce m., en el salón de actos de la sede de la misma, un almuerzo homenaje al doctor Juan Antonio Vázquez Bello, gobernador villareño; a Eduardo F. Rodríguez Aguada, alcalde municipal, y a los representantes docotres Manuel Capestany y José Fermín Espinosa y al consejero provincial Rafael Surí.

### Los sucesos de El Perico

MATANZAS, junio 9.—DIARIO Habana.—Esta Audiencia designó hoy al teniente fiscal doctor Manuel lizar inspecciones y actuaciones ju- De Para a fin de que proceda a readiciales sobre los sucesos ocurridos el día 8 en el Perico, durante los comicios parciales que allí se verificaron.

En seguida salió para el lugar de los hechos el doctor De Para.

De su actuación se esperan trascendentales resultados.

Su misión es poner en claro el proceso situando la verdad en su punto correspondiente, pues mientras los liberales acusan a los conservadores, éstos echan toda la responsabilidad sobre los liberales.

### Lo que dice Víctor de Armas Señala a los liberales como autores

El representante a la Cámara por el Partido Conservador señor Víctor de Armas ha manifestado que fueron los liberales los provocadores del incidente.

Con este motivo dirigió un telegrama al doctor Manuel Villalón presidente del Comité Parlamentario de la Minoría, informándole que los conservadores habían sido atacados por la espalda en la colisión del Perico.

El doctor Villalón por telégrafo dió órdenes a los conservadores de que se retirasen de los comicios.

**Lovio**, corresponsal.

# LA ESCUELA "ROMUALDO DE LA CUESTA" CELEBRA UNA SIMPATICA FIESTA

En los salones de la sociedad «El Pilar» tendrá lugar mañana la repartición de premios a las alumnas. Por la tarde será inaugurada la exposición de trabajos. Despedida a Lugo Viña

**(Noticias del Distrito Central)**

La Sociedad «El Pilar», decana en nuestro país de las sociedades de su índole, ha cedido al alcalde Jefe del Distrito señor Izquierdo, sus salones para que el domingo próximo, a las nueve de la mañana, tenga lugar allí la repartición de los premios a las alumnas de la escuela Romualdo de la Cuesta, por haber terminado el curso escolar de 1932 a 1933. El Gobierno local de la Habana, de conformidad con legado del fundador de esa escuela, cuyo nombre lleva, es la entidad tutelar del Plantel.

El propio domingo, a las dos de la tarde, será inaugurado, en el local de la propia escuela «Romualdo de la Cuesta», calle de Estévez número 45, la exposición pública de trabajos realizados por las alumnas durante dicho curso. La exposición estará abierta durante los días 11, 12 y 13 de este mes, de 2 a 5 de la tarde. Entre los trabajos que han de figurar en la exposición, figuran una canastilla, colocada sobre una linda camita, obsequio del alcalde señor José Izquierdo, todo lo cual será donado por la Escuela al primer niño que nazca en el hospital de Maternidad «Elvida Machado de Machado» el día del cierre de la exposición, o sea el 13 de junio.

**PROPIETARIOS RESIDENTES FUERA DE LA HABANA**

Con relación a los trabajos de rectificación de rentas, cuyos escritos de reducción están presentando los propietarios en esta primera quincena de junio, conviene hacer público que los dueños de casas no residentes en nuestra capital actualmente, y que no tengan apoderados aquí, pueden enviar por escrito sus declaraciones de rectificación, dirigidas al Alcalde Jefe del Distrito Central. Es esta un fórmula que pone en práctica el Alcalde señor Izquierdo para dar todas las facilidades debidas a todos los propietarios que tengan que hacer rectificaciones.

**FELICITACION AL CUERPO DE BOMBEROS**

El Alcalde ha remitido al Jefe del Departamento de Extinción de Incendios Coronel Mayato, un escrito en que expone la satisfacción que como jefe del Ejecutivo del Gobierno local le ha producido, la activa cooperación prestada por el Cuerpo de Bomberos de esta capital a la Policía Nacional, en determinados momentos y circunstancias. Se refiere el Alcalde, al hallazgo de tres bombas explosivas, de las llamadas de reloj, en la calle 23 entre las de 28 y 30. en el barrio del Vedado, impidiendo la cooperación prestada por los bomberos a la Policía, que dichas bombas hicieran explosión. El Alcalde, en su felicitación, menciona al primer Jefe Coronel Mayato, al segundo jefe Coronel Sr. Eliseo Figueroa, y hace extensiva su congratulación a todos los componentes del cuerpo.

**LA DESPEDIDA DE LUGO VIÑA**

El señor Ruy de Lugo Viña, antiguo compañero en lides periodísticas, literato y poeta, y actual Presidente del Consejo Deliberativo del Distrito Central, reunió ayer en almuerzo fraternal, a los repórters encargados de reseñar las sesiones de ese organismo, para los distintos diarios de esta capital.

Tal gentileza de Lugo Viña está motivada, por su desso de despedirse de sus compañeros periodistas, al tener que ausentarse de la Habana por algunas semanas, para representar a nuestra ciudad ante distintos gobiernos municipales de Europa y América y en el Primer Congreso Internacional de Municipios.

Fué un excelente almuerzo en la que la cocina italiana hizo las delicias de los comensales. No hubo discursos. No se hicieron declaraciones trascendentales de ninguna clase. Y no se habló mal de nadie.

Frases corteses del señor Lugo Viña, justificativas de sus deseos de volver cuanto antes a la Habana a compartir con los componentes todos del Consejo Deliberativo, y con el Ejecutivo de la Ciudad, las obligaciones propias de su cargo. Los repórters le agradecieron esta amable invitación del señor Lugo Viña, de quien en todos los momentos de su actuación, como Presidente del Consejo, reciben facilidades para el desempeño de su labor profesional.

**CONCURSOS DEL MAIZ Y DEL ARROZ**

El Gobierno Provincial de la Habana ha trasladado al Distrito Central, escrito de la Secretaría de Agricultura, en que se interesa la cooperación del Alcalde, para el mejor éxito del Quinto Concurso Nacional del Maiz y del Cuarto del Arroz que organiza el Gobierno para efectuarse brevemente.

**OPOSICION A UNA LICENCIA**

El doctor Alfredo Portela remitió ayer nuevo escrito al Alcalde, oponiéndose a la licencia para taller de reparaciones de automóviles en Finlay número 54, casa contigua a la que él ocupa, alegando las molestias que produce al vecindario los ruidos y gases que se producen por los trabajos que se realizan en ese taller.

**MENOR A GUANAJAY**

El juzgado correccional de la Sección tercera de la Habana, participa haber dispuesto el ingreso en el Reformatorio de Guanajay del menor Clementino Alvanado.

**APELACION DEL ALCALDE**

La Audiencia de la Habana ha devuelto al Alcalde, Jefe del Distrito Central, el expediente personal del señor Enrique Ortiz Moreno, cuya reposición en el cargo que desempeñaba en el Gobierno local, ha sido ordenada por la Comisión del Servicio Civil.

Por no estar conforme el Alcalde con esa resolución, estableció apelación ante la Audiencia, la cual ha confirmado lo hecho por la Comisión del Servicio Civil.

**ERARIO DEL DISTRITO CENTRAL**

Recaudación del día 8: Ejercicio Corriente $3,705.99. Resultas $1.338.32 Consejo de la Provincia $830.50. Existencia en Caja: Ejercicio Corriente $1.368.17. Resultas $5.448.32. Consejo provincial $29.432.29. P. Extraordinario $432.94. Depósitos $89.070.39 Total $120.754.11.

**COBROS**

Transporte $17 00. Cuotas ocasionales $471.70. Espectáculos Públicos $115.31. Multas $22.00

**PAGOS**

Dispuso ayer el Alcalde abonar a la Compañía Cubana de Electricidad $5.000 por servicio de alumbrado público; de $22.115.17, al Estado por el 10 por ciento de las contribuciones cobradas en mayo y $4.422.93 al Estado también para pensiones a Veteranos de la Independencia por el 2 por ciento de lo cobrado en dicho mes.

**CONVERSION PEDIDA**

La firma Solís, Entrialgo y Cía., propietaria de la tienda la Casa Grande, de Galiano y San Rafael, se ha dirigido ayer al Alcalde para oponerse a la resolución dictada en el Departamento de Impuestos, contra su petición para convertir dicho establecimiento de almacén de tejidos, como aparece matriculado a los efectos del pago de la contribución, a bazar de ropa hecha. Exponen los señores Solís Entrialgo y Cía,. las razones que tienen para pedir esa conversión.

**TRANSMISIONES DE DOMINIO**

Ayer fueron anotadas en la Secretaría del Impuesto Territorial las siguientes trasmisiones de dominio. La señora Antonia Fredesvinda Florit y de la Cruz, traspasó a los señores Francisco Gato Pita y Jesús Penabad Carballal, la casa Misión 63, con valor de $3.500. la señora Angelia Berriz y Negrini, traspasó al señor Agustín Estévez y Marcos, la casa Neptuno 161, por $4.000.

**CARNICERIAS CLAUSURADAS**

La policía participó ayer haber cumplido las órdenes de clausura de las carnicerías situadas en Churruca número 2 y número 30 y en la casilla número 2 del Mercado Unico.

**AUTOMOVIL ABANDONADO**

La Cuarta Estación de Policía informó al Gobierno Local, haber remitido al Depósito Municipal el automóvil Buick chapa 35079, que estaba abandonado en la esquina de Arsenal y Someruelos.

## En la Terminal, anoche

**EN EL EXPRESO LIMITADO**

Embarcaron ayer, rumbo al interior muy escasos pasajeros, entre ellos. los señores Fernando Alonso y señora, Gustavo Socarrás y Elpidio Mazas para Cienfuegos, Gerardo Brunet y Hugo Ramos hacia Caibarién, Alfonso Gutiérrez para Camagüey, Antonio Landa para Bayamo y el doctor Masses Valera en dirección a Encrucijadas.

**EL COMANDANTE ROSILLO**

Para Santiago de Cuba, salió anoche en el Expreso Limitado el comandante Rosillo.

**OTROS VIAJEROS EN EL EXPRESO LIMITADO**

Dr. José Luis Fons y Manuel Alfonso para Trinidad, Manuel González y señora, secretario de la Junta de Educación de Calabazar de Sagua, Jorge Miramón, Melchor Miranda y Armando Reyes para Sagua la Grande. Eduardo Moreno y señora, Evelio Santana y Rodolfo Castellanos rumbo a Santiago de Cuba.

**EL TREN DE SANTA CLARA**

Llegó con un retraso de 20 minutos y muy escasos viajeros. Entre ellos, anotamos los señores Mariano Valcárcel, Mario Suárez y Enrique Pardo de Santa Clara, Evelio Gálvez de Santo Domingo, Emilio Santiesteban de Cruces, Jorge Mendoza de Trinidad, Ricardo Alvarez de Matanzas, Alberto Cancio y Manuel Quintero procedentes de Colón.


Final de dos Ofertas Especiales

HOY

terminan las ventas, organizadas para tres días, de artículos tan importantes en esta época del año como son los abanicos; las chalinas; los guantes de encaje, de organdí, de piqué y malla, y las sedas estampadas, bién entendido que se trata de artículos de gran novedad y excelente calidad.

Aproveche la oportunidad de este último día.

ABANICOS, desde..... 0.15
CHALINAS, desde..... 0.48
GUANTES, desde..... 0.50

Telas estampadas:

CHIFONES franceses. La vara 0.50
CREPÉS DE SEDA. La vara... 0.70
CREPÉS con estampaciones bicolor. La vara..... 0.90
FLOR DE SEDA. La vara.... 1.10

Planta baja

El Encanto



Cortes y Retazos

Hoy es día de oferta especial y extraordinaria de Cortes y Retazos.

Entran en ella telas de la mayor novedad, tejidas según los colores y los dibujos de moda.

PRECIOS REDUCIDISIMOS.

Planta baja.

El Encanto



HOY:
Santa Margarita.

El martes:
San Antonio.

Practique la elegancia social del regalo.

**Dos onomástico que "aluden" a la emoción de muchos hogares; al sentimiento afectuoso de muchas personas: mujeres, hombres, niños.**

UN REGALO

Supone siempre un lazo de unión, una manifestación de respeto o cariño. Nadie vive en el limbo. Todos vivimos en sociedad. Todos, de algún modo, estamos obligados a practicar la conducta social del regalo.

Para ellas
lo más práctico, siempre que lo distinga la novedad.

Para ellos
lo más útil, siempre que lo distinga la calidad.

Para los niños
lo más alegre, siempre que lo distinga la oportunidad.

Para todos
el regalo ideal se encuentra en EL ENCANTO, en alguno de sus muchos Departamentos, asistidos por los esenciales elementos de la novedad, la calidad y la oportunidad.

Y bajo el signo de la mayor consideración económica.

El Encanto


M.E.C.D. 2016

9A SECCION Z

TELEFONOS
Dirección. . . . . A-4151
Jefe de Redacción.. A-3305
Sección de Sports.. M-7911

# DIARIO DE LA MARINA

TELEFONOS
Quejas . . . . . M-7911
A. Clasificados. . . A-3333
Agencia Mariano. FO-7380

9A SECCION Z

AÑO CI — ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL — HABANA, SABADO, 10 DE JUNIO DE 1933 — EL PERIODICO MAS ANTIGUO DE CUBA — PAGINA TRECE

LA ACTUALIDAD

## LA CRISIS DEL GOBIERNO ESPAÑOL

Por LEON ICHASO

TENIA que venir forzosamente la crisis del Gobierno español. Vivía sólo a fuerza de los globos de oxígeno que se le aplicaban para obtener una mayoría parlamentaria forzada y ficticia. Exigían la crisis las minorías de la oposición, la exigía la opinión pública en la prensa, no sólo de Madrid, sino también de provincias, en la tribuna y en las asambleas y los manifiestos de las fuerzas económicas. La pidió hasta gran parte de los radicales socialistas pertenecientes a la Federación de las izquierdas ministeriales, en la Convención que acaban de celebrar.

¿Qué solución tendrá ahora el problema? Sería gran simpleza buscar lógica en la política. Si la hubiera, nos atreveríamos a predecir el desenlace del problema. Este no puede resolverse con una crisis parcial, que cubriese vacantes y sustituyese algunas personas, o con aumentar un ministerio más que acrecentando la ya pujante burocracia, atrajese algunos elementos de las oposiciones y organizase las fuerzas parlamentarias ministeriales. Eso es lo que ha insinuado Azaña al Presidente de la República. Y la repulsa del señor Alcalá Zamora a esta petición es la que— a lo menos ocasionalmente —ha traído la crisis. Pero el país y las minorías parlamentarias demandan algo más: quieren un cambio de política que contenga y remedie los muy graves desaciertos y los muchos pecados que han cometido los jefes del mal llamado socialismo a quienes Azaña, rompiendo la Alianza Republicana se entregó incautamente. Clama el pueblo y con él los parlamentarios de la oposición, que se retiren del Gobierno los socialistas. Manifestó esta voluntad explícita y contundente el país en las elecciones municipales en que, a pesar de la Ley de Defensa Nacional quedaron arrollados los socialistas y los sectores ministeriales, precisamente en aquellos pueblos—Azaña los llamó después de la derrota «hurgos podridos»—que siempre votaban por todos los gobiernos constituídos y en que por medio de las comisiones gestoras instituidas por el Ministerio de Gobernación predominaban los socialistas y los demás elementos gubernamentales. Y siguió el país manifestando esta voluntad respecto a los socialistas, cada vez con más recia persistencia, después de aquellas elecciones.

A los problemas de la anarquía en los campos y ciudades—adviérta el lector lo que está ocurriendo en la antes tan dichosa y sonriente y ahora tan desventurada y sombría Sevilla— de la desvalorización de la propiedad, del gran descenso de la exportación, de la crisis naranjera y triguera, de la parcialidad de los jurados mixtos, del paro de obreros producido por la Ley de Términos Municipales; a los conflictos sindicalistas y las luchas de clases hay que agregar ahora el de la Ley de Congregaciones Religiosas que con la excomunión del Papa ha puesto en tan difícil y delicado trance, por sus creencias católicas, al Presidente de la República, señor Alcalá Zamora. La causa de todos esos problemas hay que buscarla principalmente en la hegemonía socialista.

No ignoramos que la solución de la crisis es ardua y compleja. Pero aquí del patriotismo, del desinterés, en aras de la nación, de los socialistas y de los demás sectores políticos. Si se prescinde de ese partidarismo angosto que tan tenazmente ha retenido a los socialistas en el Poder y que tan estéril y larga lucha ha sostenido por conservar posiciones políticas y burocráticas, se pueden aunar voluntades y formar una concentración republicana de la cual saliga el nuevo Gabinete. Claro está que si se quiere ir de una vez a aquel aludido cambio de política que exige el país, esta concentración no debe ser sólo de izquierdas, sino también de derechas republicanas. Sólo así se conseguirá dar al futuro Consejo aquel lastre conservador que remediase los excesos socialistas y contrarrestase los ímpetus de los radicales socialistas y al cual, según informes del cable, muy en harmonía con su carácter político, parece inclinarse el señor Alcalá Zamora.

Formado un gabinete de esta índole, podía procederse después de la aprobación de algunas leyes como la del Orden Público y la Electoral a la disolución de las Cortes Constituyentes—que ya han vivido bastante—y a las elecciones generales que las habían de renovar.

Eso es lo que nos parece lógico y eficaz para salir de este paso escabroso. Pero la política—lo repetimos—¡va tan pocas veces de brazo con la lógica!

### BOTADURA DE UN BUQUE PETROLERO

CADIZ, junio 9. (AP.) Se ha verificado la botadura del nuevo barco petrolero destinado a la Compañía del Monopolio. El barco que se denomina «Campero desplaza 12,643 toneladas y es el primero de este tipo que se construye en los astilleros españoles.

Asistió al acto la Comisión naval mexicana, la que hizo elogios del nuevo buque.

# *No se cree posible la solución de la crisis española en la semana actual*

## *LA ESQUERRA RECOMIENDA UN GOBIERNO DE IZQUIERDAS*

### Citados por el Sr. presidente Melquiades Alvarez, Maranón, O. Gasset, Santiago Alba, etc.

La Prensa de oposición se muestra satisfecha de la caída del Gobierno de Azaña y dice que cualquier solución será temporal, pues el país desea que se convoque a elecciones

MADRID, junio 9. (AP).—Los más importantes órganos de la prensa dan en sus editoriales de esta mañana, un resumen de la situación política.

«El Sol», órgano ministerial, dice que «la crisis está por resolver todavía. Los ministros han dimitido para dejar al Presidente la iniciativa de reorganizar el gabinete así como de resolver todo el problema político. Azaña ha cumplido fielmente su programa, al cual no renunció hasta perder la mayoría en el Congreso o la confianza del Presidente.

«Aunque sin ser derrotado en el Congreso, el gabinete ha caído a causa de la actitud presidencial. El bloque azañista se hubiese mantenido firme en el Congreso de haber continuado y el gabinete que se forme debe ser izquierdista con la auténtica mayoría y la colaboración de los socialistas.»

El periódico católico «El Debate» manifiesta «que la mayoría del país se muestra profundamente satisfecho con la crisis. El Gobierno de Azaña ha sido el más impopular que registra la Historia. Arruinó el país económicamente y persiguió los sentimientos más caros para el pueblo español.

«La nación necesita un cambio en el programa político, que permita la pacificación de los espíritus y no la guerra civil. Un Gobieno para todas las clases sociales, la supresión de la Unión General de Trabajadores.

«España demanda la disolución del Congreso y unas nuevas elecciones, porque las actuales Cortes no representan a la opinión pública.»

El «ABC», tachado de periódico monárquico, dice que «ha llegado el momento de excluir a los socialistas del poder y aun eliminados estos, la solución que se obtuviere sería meramente temporal de no disolverse el Congreso, porque es completo el divorcio entre las presentes Cortes y el pueblo.»

«El Socialista» dice que la «crisis no ha desanimado a los que estamos donde estábamos y fatalmente se habrá de acudir a nosotros.»

«El Liberal» declara que «Azaña ha quedado descartado de la solución desde el primer momento. En primer lugar porque el Presidente de la República no le ha consultado y en segundo lugar porque Besteiro, no lo ha recomendado, cosa que lamentamos.»

«La Libertad» declara: «Esperamos que la crisis se resolverá como mejor convenga al país, acatando todos las decisiones del jefe del Estado.»

«Ahora» afirma que «nadie se ha sorprendido, porque el país esperaba la crisis dado el enrarecimiento del ambiente político. Si se logra convencer a los radicales y socialistas de la necesidad de entenderse, podría tenerse un gobierno que contase con un amplio sector parlamentario y que podría terminar la labor encomendada a las Cortes constituyentes.»

**LA EZQUERRA RECOMIENDA UN GOBIERNO DE IZQUIERDAS**

BARCELONA, junio 9. (AP).—El Presidente de la Generalidad de Cataluña, señor Maciá, comentando la visita que ha hecho Santaló al Presidente Alcalá Zamora, dijo hoy que aquél dió a conocer la opinión de la Ezquerra en el sentido de que la labor del Congreso no está terminada.

Estima que debe formarse un Gobierno de izquierdas y que, aunque no ha pensado en quién pudiera ser el jefe del gabinete, considera a Azaña como la figura más saliente a causa de los servicios que ha prestado a la República y a Cataluña.

**PERSONALIDADES CITADAS POR ALCALA ZAMORA**

MADRID, junio 9. (AP).—Han sido citados para la tarde de hoy los señores Melquiades Alvarez, Unamuno, Marañón, Santiago Alba, José Ortega Gasset, Amado Hurtado, deseoso Alcalá Zamora de conocer sus opiniones acerca de la solución de la crisis.

### Visita a New York una de las bellezas que fué proclamada reina en España

La señorita Catalina Moreno, que ganó recientemente un sonado concurso de belleza en España, saluda alegremente al Nuevo Mundo al llegar a Nueva York en un viaje de recreo.

### El presidente Alcalá Zamora se basará en la opinión del pueblo para tomar decisión

Los diputados independientes sostienen que sólo es posible un Gabinete de amplia coalición presidido por Besteiro, por Sánchez Román o Azaña o sino la disolución del Parlamento

MADRID, junio 9. (AP.) Nos hemos enterado en los centros ministeriales que las conferencias políticas continuarán mañana, con lo que se considera imposible que se resuelva hoy la crisis, a menos de que sobrevenga algún acontecimiento inesperado.

El Presidente de la República celebrará otras entrevistas mañana y segundos cambios de impresiones con algunos de los políticos ya consultados. Se agrega que el Presidente desea consultar el mayor número posible de personalidades al objeto de conocer la opinión de la mayoría de los políticos.

El Congreso estuvo hoy muy concurrido comentando la crisis. Se tiene entendido que el nuevo gabinete no estará organizado hasta el domingo o el lunes. Los diputados independientes convienen en que solo es posible un gabinete de amplia coalición presidido por Besteiro, Sánchez Román o Azaña, y que de no ser así se impone la disolución del Parlamento.

Se insiste en que a Lerroux se le ofrecería la presidencia de las Cortes en el caso de que Besteiro fuera designado jefe del gabinete.

Los federales han designado a Franchy Roca para que les represente si se les invita a formar parte del gabinete de coalición republicana, con o sin socialistas. Se asegura que la izquierda catalana ha elegido a Pedro Corominas para una cartera, estimándose seguro que la Esquerra estará representada en el nuevo Gobierno.

El Gobierno dimitente se reunió hoy en el despacho de Azaña para tratar de la situación, pero nada ha trascendido acerca de sus acuerdos.

Los líders de todas las facciones políticas han desfilado por Palacio para dar a conocer al Presidente sus opiniones sobre la solución de la crisis.

Cualquiera que sea la decisión que tome Alcalá Zamora se basará en la opinión general con el fin de que el nuevo Gobierno cuente con la mayor suma de voluntades.

Se sabe que los liberales demócratas dirán al Presidente por boca de Melquiades Alvarez que debe confiar el Gobierno a los radicales republicanos con ministros procedentes de todas las minorías republicanas.

Miguel Maura, que ha conferenciado con el Presidente, le manifestó que debe oir a la opinión pública que reclama la disolución del actual Congreso, porque ha terminado su misión y encargar que haga las elecciones un gabinete de coalición republicana sin socialistas, porque el país necesita un Gobierno que restaure el orden y reanime la vida económica.

El jefe de los conservadores independientes, señor Iranzo, aconseja un Gobierno de concentración republicana, sin socialistas y que continúen las actuales Cortes.

Gómez Paratcha, diputado autónomo gallego, dice que se constituya un gobierno de izquierda con los socialistas».

Ruiz Funes, del partido Accion Republicana, aconseja un gabinete de izquierdas, con los mismos ministros de ser posible, o con la adición de algunos otros republicanos».

Castrillo, líder del partido progresista de Alcalá Zamora, aboga por una concentración republicana, sin socialistas, si sigue el mismo Congreso, y de ser disuelto éste, es partidario de la formación de un Gobierno de todos los partidos, incluso de los socialistas, para que celebre elecciones que constituyan como un plebiscito nacional.

Botella Asensi, disidente del partido radical socialista, le ha dicho al Presidente de la República que es partidario de un Gobierno de izquierdas con socialistas o con un solo ministro socialista que pueda cumplir las promesas de leyes sociales.

### Declaraciones del Sr. Besteiro a la Prensa Asociada

Anoche celebró consultas con varios socialistas, que figuran posibles candidatos

Don Julián Besteiro

MADRID, junio 9. (AP.)—El presidente del Congreso de los Diputados, don Julián Besteiro, fué entrevistado esta noche por el corresponsal de la Associated Press, a quien hizo las siguientes declaraciones:

«El Presidente de la República me pidió que formara un gobierno de coalición que incluyera a los socialistas que yo considere necesarios».

Agregó que había consultado esta noche a varios socialistas, entre otros a Fabra Rivas, Bugeda, Llopis, de Francisco y Luciano Martínez.

Los tres ministros socialistas, señores Largo Caballero, Fernando de los Ríos y Prieto, conferenciaron hoy con el primer ministro dimitente, Azaña, y el exministro de la Gobernación, Casares Quiroga, en el ministerio de la Guerra.

Largo Caballero comunicó a la Prensa que la Comisión nacional del Partido Socialista se reunirá a las 10 y 30 de la mañana del sábado, asistiendo Besteiro a la reunión.

### En la estación de Pontevedra un individuo maleante huyó llevándose una locomotora

Asegúrase que el famoso aviador Ramón Franco, que hace poco anunció su retirada de la política, va a ser nombrado para la Dirección General de Aeronáutica. La Cierva, condecorado

(Correspondencia especial para el DIARIO DE LA MARINA)

PONTEVEDRA, mayo.—En la madrugada, cuando el fogonero José Touces se hallaba en el depósito de máquinas de la estación ferroviaria de esta capital, sintió el ruido de una locomotora, y al salir a ver lo que pasaba, vió que aquella estaba puesta en marcha.

El fogonero corrió tras la máquina y no pudo darle alcance hasta una distancia de tres kilómetros, donde paró la locomotora por falta de presión.

Iba conducida por un individuo llamado Albino Vázquez, sin profesión, ni domicilio conocido.

**OTRA VEZ RAMON FRANCO**

MADRID, mayo.—Se asegura que el célebre piloto Ramón Franco va a ser nombrado por el Gobierno director general de Aeronáutica.

Anunciada por el famoso aviador su retirada de la política y su incorporación a las actividades aéreas, la noticia tiene mucho cariz de cierta.

**EL BUQUE ESCUELA «GALATEA» EMPRENDE UN NUEVO VIAJE DE INSTRUCCION**

FERROL, mayo.—Ha zarpado en viaje de instrucción el buque escuela de aprendices marineros «Galatea», que se dirige ahora a Santa Cruz de Tenerife.

El viaje durará tres meses, proponiéndose el barco visitar Marruecos, Islas Azores: Las Palmas, Cádiz, Vigo y Marín.

**EN UN TREN SE PRODUCE UN TIROTEO, RESULTANDO MUERTO UN EMPLEADO Y HERIDOS DOS VIAJEROS**

BARCELONA, mayo.—En un tren de la compañía de los Ferrocarriles Catalanes, marchaba el empleado Pedro Montserrat con 80.000 pesetas para pago de personal. Unos cuantos desconocidos le encañonaron con pistolas con intención de atracarlo.

Aunque rápidamente se hizo funcionar el timbre de alarma y el convoy se detuvo en seguida, no le pudo evitar que los desconocidos se llevaran el dinero, aprovechando la detención del tren.

Un agente de Policía que viajaba en uno de los coches salió en persecusión de los atracadores, entablandose un vivo tiroteo, a consecuencia del cual resultaron muerto Fernando Puente, empleado de la Compañía, y dos heridos, el matrimonio Martín Argimiro Domingo y Francisca Ruiz.

La policía practica diligencias para la detención de los ladrones.

**ALTOS CARGOS**

MADRID, mayo.—

Se acordó la provisión de algunos altos cargos vacantes entre ellos los siguientes:

Subsecretario de Agricultura, don Darío Marcos, que ocupaba la Dirección de Minas,

Director de Aduanas, don Fernando Gayo del Valle.

Director de Propiedades, don Francisco de Méndez.

Director de Montes don Cándido Bolívar.

Director de Sanidad, don Julio Bejarano.

**CONDECORADO EN LOS ESTADOS UNIDOS**

NUEVA YORK, mayo.—El ingeniero español don Juan La Cierva, inventor del autogiro, ha sido condecorado con la medalla del Instituto Franklin.

También se le han otorgado las medalles del Instituto Stevans y de Daniel Guggenheim.

**EDIFICIOS DE LA COMPAÑIA DE JESUS A PODER DEL ESTADO**

MADRID, mayo.—Con arreglo a las disposiciones que se publican en la Gaceta, se ceden: al ministerio de la Gobernación, la residencia que fué de los Jesuítas en Toledo, para destinarla a Instituto Provincial de Higiene; a la Dirección de Sanidad, la lancha automóvil incautada en La Guardia; al Ayuntamiento de Cádiz, la residencia para destinarla a Casa de Socorro.

**UN DONATIVO DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

MADRID, mayo.—En el domicilio de Unión Republicana Femenina se ha verificado el acto de la entrega de veinte camas cunas, costeadas por el Jefe del Estado, para veinte recién nacidos, hijos de familias menesterosas.

El acto fué presidido por la presidenta de la U. R. F. señorita Campoamor; el señor González Echeni que, en representación del Presidente de la República; el ayudante del ministro de la Guerra, Comandante Flores, en representación del señor Azaña; el gobernador de Madrid, señor Joven Hernández; el señor Barca, en representación del alcalde de Madrid, y el señor García Moro.

Después de unas palabras de Clara Campoamor explicando la ignificación del acto, y de otras del señor González Echenique para agradecer en nombre del señor Alcalá Zamora, los elogios que se le habían tributado, se verificó la entrega de las camas cunas con sus ajuares correspondientes.

**HALLAZGO DE UN BOMBA TORPEDO**

TARRAGONA, mayo.—La tripulación del «Outriggers», compuesta por cuatro remeros, halló a dos millas de la costa una boya, que, remolcada hasta el puerto, resultó ser una bomba torpedo con inscripciones inglesas.

**AUTOMOVIL QUE DA CUATRO VUELTAS DE CAMPANA**

ZARAGOZA, mayo.—En la carretera de Gallur a Sanguesa, kilómetro 39, se desprendió una rueda delantera de un automóvil que iba conducido por Mariano Tayo Montori, de 23 años, al que acompañaba Pablo López Gallizo de 20 años.

El automóvil dió cuatro vueltas de campana y fué a caer por un terraplén a veinte metros de distancia.

Conducidos los ocupantes del vehículo a Sádaba, falleció Mariano Tayo, cuando se le estaba practicando la primera cura.

**EN LIRIA, RESULTA HERIDO UN ATRACADOR**

VALENCIA, mayo.—Unos desconocidos que ocupaban un automóvil, trataron de asaltar la sucursal del Banco de Vizcaya, en Liria.

Entre el director de la sucursal y los atracadores, se cruzaron disparos de arma de fuego, resultando herido uno de los asaltantes.

Se detuvo al chófer que conducía el automóvil.

**LA GUARDIA HACE VARIOS DISPAROS Y HUYEN LOS ASALTANTES**

BADAJOZ, mayo.—De madrugada un grupo intentó( aprovechándose de la obscuridad asaltar el cuartel donde se aloja el regimiento de Infantería número 16, situado en las afueras de la ciudad. No lo lograron porque la guardia exterior hizo varios disparos y salió en persecución de los desconocidos, aunque no logró detener a ninguno.

El suceso se relaciona con la huelga que mantienen los campesinos comunistas que se supone intentaban, con un golpe de mano, apoderarse del armamento.

### Arrestados diecisiete sindicalistas cuando estaban ultimando los planes de una huelga general revolucionaria

En el pueblo de Tomares, de la provincia de Sevilla los obreros del campo están cometiendo toda suerte de desmanes, incendiando las siembras y desstruyendo maquinias agrícolas

BARCELONA, junio 9. (AP.) — Decisiete líderes sindicalistas fueron sorprendidos celebrando un mitin clandestino y fueron detenidos.

Las autoridades manifestaron que tenían pruebas en su poder de que los sindicalistas arrestados se habían reunido con el fin de ultimar los planes para fomentar la huelga general revolucionaria, aprovechando la crisis ministerial para establecer el comunismo.

**DESTRUCCION DE SEMBRADOS Y MAQUINARIA**

SEVILLA, junio 9. (AP.)—Comunican del pueblo de Tomares que los obreros agrícolas en huelga han destruído siembras, útiles de labranza e incendiando en parte la casa de la granja de la familia Ibarra, propietaria de la línea de vapores del mismo nombre.

**UNA MADRE SOCIALISTA MATA A SU HIJO EN UNA DISPUTA POLITICA**

MADRID, junio 9. (AP.) — La policía estuvo todo el día buscando a la madre del escritor sindicalista Hildegart Rodríguez, con motivo de haber sido hallado el cadáver de éste en su casa, creyéndose por las autoridades que la madre mató a tiros a su hijo durante una disputa de carácter político.

Después de muchas indagaciones lograron saber los agentes que la reclamada se había refugiado en la residencia del diputado Botella Asensi.

Se ha sabido que Hildegart, que pertenecía al partido socialista, recientemente inició una campaña contra sus excorreligionarios.

La madre de Hildegart es socialista.

### La fé y la lealtad hacia los antepasados será salvación de España, dice el Papa Pío

Otros tres mil peregrinos españoles fueron recibidos ayer por el Sumo Pontífice en audiencia, haciendo mención de la situación de España y de la firma del pacto de 4 potencias

CIUDAD VATICANA, junio 9. (AP.) El Papa Pío, dirigiéndose a 3,000 peregrinos españoles que se hallan de visita en la Santa Sede, deploró la situación porque atraviesa España.

«Solo Dios sabe lo que ocurrirá mañana. A juzgar por la serie de devastaciones y persecuciones que se han registrado allí recientemente, existen sobradas razones para temer también por el futuro inmediato; sin embargo, abrigaremos esperanzas y confianza a pesar de que la situación está, al parecer, cerrada a toda esperanza».

El Papa trató también del Pacto de las cuatro potencias, al que llamó «precisa seguridad de paz a todo el mundo durante una década». Agregó que «marca el comienzo de un período de mayor comprensión que abre el camino para armonizar intereses y ponerlos a trabajar al unísono».

Con referencia al Pacto, el Papa dijo:

«Tenemos el derecho y el deber de atribuir gran parte del éxito de la firma del pacto a las oraciones de muchas almas que a pesar de la diversidad de los intereses de los países, lograron unirse en un terreno espiritual».

Agregó que este éxito demuestra «la necesidad de oraciones eficaces y la necesidad de colaborar a los designios y compasión de Dios».

La cooperación con Dios no solamente se expresa con oraciones, sino con actos, siguió diciendo el Papa.

Después volviendo al tema de España dijo:

«No se debe temer a los hombres cuando uno cree en Dios. Cuando los hombres se oponen a Dios, Dios siempre gana, pero se compadece y no se venga».

Felicitó al Episcopado y al clero español que están haciendo frente a las «tristes condiciones» de España. Agregó que una doble visión aparece ante sus ojos, «una muy triste con sufrimientos para los católicos españoles, cuadro de grandes males, aflicciones y desolación. Otra bella, la devoción de los católicos españoles a la Madre Iglesia, su lealtad y su fe en los antepasados que aun son honrados en España y que serán la salvación de España».

Terminó dando su bendición a toda España.

No hizo mención de la reciente Encíclica y de sus efectos en el Gobierno.

### Delegación de España a la conferencia

Las cuestiones arancelaria y monetaria serán abordadas por los delegados en Londres

BARCELONA, junio 9. (AP.)—El jefe de la delegación española que irá a la Conferencia de Londres, señor Nicolau D-Olwer, ha salido para París esta tarde y antes de tomar el tren hizo declaraciones pesimistas acerca del resultado de la conferencia.

«Mi programa en Londres consta de tres puntos», dijo. «Refiérese el primero a las dificultades comerciales entre las naciones. España tiene por resolver dos grandes problemas y laborará por la eliminación de todos los obstáculos.

«El segundo punto es el referente a la tregua arancelaria. España no ha cambiado apenas sus derechos desde 1922, mientras todos los demás países acentuaban su política proteccionista. España está dispuesta a reducirlos según convenga para llegar a convenios recíprocos con las demás naciones. De todos modos, España tomará las medidas necesarias para proteger sus industrias y comercio.

«El tercer punto se refiere a la estabilización monetaria. Durante varios meses España ha logrado una especie de estabilización por medio de la Comisión reguladora de los cambios extranjeros y espera que se encontrará algún programa que pueda adoptarse».

### Suena el nombre de Largo Caballero como el posible nuevo jefe del Gobierno

El señor Julián Besteiro, por su parte se mostró firme en asegurar que no aceptaría la Jefatura del nuevo Gobierno, aún en el caso de que el Partido Socialista lo acordase

MADRID, junio 9. (AP.) El diputado Guzmá expresó esta noche la opinión que Largo Caballero será el próximo hombre a quien el presidente Alcalá Zamora encomendará la formación del nuevo gobierno.

Añadió el Sr. Guzmán, que el señor Caballero, aceptaría inmediatamente y que no tardaría cinco minutos en formar gabinete.

**BESTEIRO SE MUESTRA FIRME**

MADRID, junio 9. (AP.) El presidente del Congreso, Sr. Julián Besteiro, aseguró esta noche que no aceptará la jefatura del gobierno, aunque el Comité Ejecutivo del partido Socialista acepte la oferta del presidente.

El señor Besteiro fué ovacionado al salir del Teatro Español donde asistió al estreno de la obra «Oro», original del conocido socialista Rodolfo Viñas.

**ARRESTADO EL MARQUES DE TENORIO**

MADRID, junio 9. (AP.) El marqués de Tenorio fué arrestado esta noche acusado de haber insultado al concejal socialista Muiño.

El marqués que asistía a una función en el cine «Bellas Artes», se puso de pie y gritó: «Gracias a Dios que los echamos», cuando salió en la pantalla una film noticiero en la cual aparecía Madariaga.

Muiño y el marqués cambiaron fuertes palabras y por último se fueron a las manos.

DESDE ESPAÑA

## TEMAS DE ESPAÑA

Por C. CABAL

PRINCIPILLO LOCO

¿ES esto una revista? ¿Es un libelo? ¿Es simplemente un papel? Se titula el papel a que se alude «El Príncipe asesinado», y es ello una vilísima calumnia contra Felipe II. El Príncipe D. Carlos, claro está. La pasmosa ignorancia que distingue al autor de este papel, pinta a Felipe II como un escandaloso parricida; él hizo matar al Príncipe con la complicidad de un mediquillo «apellidado Olivares», quien le administró un brebaje que a los pocos minutos lo acabó...!

Felipe II, el mónstruo: «héroe de la crueldad»; vil, sanguinario, hipócrita y vicioso», capaz de cuantas maldades pudieran convenir a su política; ni vínculos de sangre ni de afecto pesaban para nada en su apetito, y «era un verdadero déspota», cuyo crimen mayor fué este gran crimen de la muerte de este Príncipe... En nuestra leyenda negra, ha pesado esta página villana, renovada torpemente por este papelillo de Madrid, lo mismo que una losa de sepulcro. Fué este rey «español hasta los tuétanos»,— dice Romero Navarro,— y «encarnación» acabada del espíritu hispano de su época. Adquirió una grandeza excepcional, que era como reflejo en su persona de todas las grandezas del país, y por rey español, y por rey grande, puso la leyeenda negra empeño especialísimo en mancharlo. Una investigación escrupulosa, documentada y profunda, hecha por escritores nacionales y por historiadores extranjeros, apoyada en la búsqueda de archivos y en la aportación de datos que «no pudieran mentir», va al cabo descubriendo la verdad, y envolviendo a este rey, tan español, en grandes claridades de justicia. Spengler, alemán, ha condensado sus estudios personales sobre Felipe II, en esta terminante afirmación:

—D. Felipe II: un gran monarca; «uno de los mayores de la Historia»..

**LO QUE DICE EL ARCHIVO DE SIMANCAS**

¿Y por qué le llaman así? Porque entiende que el Estado que organizó D. Felipe, era el «Estado modelo», que sirvió como tipo a los demás, incluso el de Luis XIV. «Los españoles de entonces daban el tono en Francia y en Italia» —confiesa con razón Oswald Spengler. Rey organizador; y al mismo tiempo el rey trabajador. El Archivo de Simancas, que no es un papelete madrileño escrito por un audaz, es testimonio asombroso de la suprema fuerza de su vida. Toda ella fué sacrificio; toda ella fué también esclavitud. Se sujetaba al trabajo con más dedicación y más empeño que el último de sus súbditos, y en los menores rasgos de su pluma, palpita su amor a España, revienta su obsesión por su grandeza, y se enciende su orgullo de español.

**EL SECRETO DEL PRINCIPE D. CARLOS.**

A Isabel de Valois cita el folleto, esposa de D. Felipe... Los Archivos dieron cartas que permiten juzgar los sentimientos a su verdadera luz, y entrar en el espíritu del rey, y adentrarse en el alma de su esopsa. En carta de Isabel que está fechada en el Sitio Real de Balsaín, se dice de este sitio qu ees muy triste, pero a la reina le place el permanecer en él, por que «en él tenga la dicha de ver siempre al rey mi Señor..».

Es una carta a su madre, la que escribe Isabel desde este sitio; le puede presentar sus alegrías en toda su plenitud, y se las manifiesta en esta frase: —«Os aseguro que tengo un marido tan bueno y soy tan feliz, que aunque fuera este sitio cien veces más feo no me disgustaría.

Y existen Memoriales en Simancas en que le pide al rey Gaspar de Castro, hijo de Isabel Ortega, «que le dió el pecho al Príncipe Don Carlos», que se atienda a sus ruegos de justicia, puesto que el Príncipe niño había cortado ese pecho, y hecho que se muriera esa mujer.. Y esto no fué una excepción; también les cortó el pecho a otras nodrizas el pobre niño anormal, antes de que pudieran educarle. Eran las torceduras de su instinto las que mandaban en él, y las que envenenaron sus pasiones por sobre los cariños de su padre y la solicitud de sus maestros. Eran las torceduras de su instinto las que mandaban en él, y le llenaron de odios abrasados contra el padre, y los maestros, y los nobles, y la patria...

Fué un crimen de lesa patria, que le hubiera costado a la nación la sangre y el oro a chorros de haberlo llevado a efecto, el que obligó a su padre a recluírlo en su mismo palacio de Madrid, y fueron su pertinacia, y su ferocidad, y su locura, las que le hicieron pasarse quince días sin comer. Quiso comer a los once, pero ya le fué imposible, porque ya ni los caldos resistía. Y entonces, se confesó, para morir a bien con su conciencia. En ello, el único crimen, contra el prestigio de España y la realidad histórica, es este del papelito, escrito con encono tan extraño, que debiera castigarse..!

M.E.C.D. 2016

# EL 29 SERA LA PELEA DE PRIMO CARNERA CON JACK SHARKEY

## ESTA NOCHE EN LA ARENA "CERVEZA CRISTAL" CONGUITO CONTRA MARIO KID SANCHEZ

SPORTS DIARIO DE LA MARINA SPORTS

PAGINA CATORCE HABANA, SABADO, 10 DE JUNIO DE 1933 AÑO CI

## TOPICOS FUTBOLISTICOS
*a cargo de PETER*

—José Antonio Hutt, saldrá hoy de La Covadonga.
—Argüello se marchará para Costa Rica el lunes.
—Mucho entusiasmo para el Campeonato Amateur.

HUTT, el equipier costarricense del Fortuna, que sufrió la fractura del peroné en un match contra el Olimpia, se encuentra bastante restablecido, a tal extremo, que mañana, según se nos informa, abandonará la cama que le sirvió de descanso más de un mes, en la quinta de salud del Centro Asturiano. Nos satisface grandemente poder ofrecer esta noticia a la afición habanera, y al hacerlo, hacemos nuestros más fervientes votos por el total restablecimiento del equipier «tico».

Otro jugador de San José, Costa Rica, Argüelles, que vino a la Habana con José Antonio Hutt, nos anuncia su viaje de regreso a San José, próximamente. En Costa Rica los están extrañando. Días pasados, en la revista «Deportes», que dirige el amigo Manolo Rodríguez, aquel equipier que fué guardameta del Hispano, cuando también jugaba en las filas de los Tigres el famoso Macho Madrigal, que ya ha sido indultado y se encuentra haciendo de las suyas en la Sabana—, atribuía en parte la baja del fútbol costarricense a la ausencia de esos dos equipiers que se encuentran en La Habana y también a la de Morera, otro jugador «tico», bien conocido de la afición local, que fué para España. Para el lunes tiene señalado su viaje de regreso el gran medio centro Argüello, a quien le deseamos un feliz viaje y muchos éxitos en el Campeonato de San José, que se acaba de iniciar y que ha sido suspendido para dar paso a la serie inter-clubs con el equipo chileno Audax, que próximamente será nuestro huésped.

---

De monumental se podrá calificar el gran festival que para la inauguración de su primer concurso futbolístico está organizando la Federación Amateur de Foot Ball, el que tendrá efecto el domingo 18 del presente mes en el Campo Armada.

Dos conjuntos musicales amenizarán el espectáculo, la popular orquesta de Marcelino González y el septeto Segundo Nacional.

Ya empezaron a distribuirse las invitaciones por los delegados de los Clubs pertenecientes a la Federación y también en Reina 57, domicilio del presidente de la mencionada entidad futbolística, se pueden obtener.

El programa será el siguiente:

A la una y treinta, partido de Infantiles, Plus Ultra vs. Tacón.

A las tres, partido de primera, C. Arenal vs. Tacón.

A las cuatro y media, partido de primera, Betancourt vs. Hispano.

Como podrán apreciar nuestros lectores, el programa es inmejorable, no faltando en el mismo el desfile correspondiente de todos los equipos uniformados que son en total, doce.

El secretario de la Federación Amateur cita a todos los delegados para la junta que tendrá efecto el lunes próximo en el Deportivo Asturias, con el objeto de elegir los miembros del Comité Directivo que se encuentran vacantes.

---

Mañana, domingo, se efectuará un gran programa balompédico en el Stadium Cerveza Tropical.

A primera hora jugarán Deportivo P. Fernández y Deportivo Puentes Grandes; después habrá un emocionante match entre Iberia y Deportivo Centro Gallego, y finalmente jugarán el Fortuna y el Olimpia.

Mañana demostraremos que es uno de los mejores programas de la temporada.

---

En el Campo Polar se iniciará la Cuarta Vuelta del Campeonato de la Segunda Categoría, tocándoles jugar a los siguientes clubs:

Rafael María de Labra y Nacional y Athletic y Deportivo Español.

---

El programa balompédico del Campo Armada ha sido variado. Ya no va el que dijimos ayer, sino este, según informes que nos dió anoche por teléfono el amigo Portas.

Stadium e Hispano, infantiles.
Europa y Betancourt.

---

A los que en tardes emocionantes han dado al cuero en buena forma; a los que jornada tras jornada han sabido conquistar los puntos necesarios para obtener la honrosa clasificación de Campeones se les prepara un homenaje, que también se hará extensivo a la Reina del Balompié y sus damas de honor.

Y es que la Juventud Asturiana, que sabe aquilatar sus valores y les guarda eterna gratitud cuando dan por su bandera fibra, corazón y coraje, no los olvida jamás.

Este será el motivo de la monumental fiesta que se celebrará en Luna Park, el domingo veinticinco de este mes de junio, para la que ya ha sido contratado el conjunto musical de Belisario López, la Sonora Matancera y otros muchos que se dirán oportunamente.

La fiesta dará comienzo a la una de la tarde, durando hasta las ocho de la noche, y por ser lugar cercano a la capital, con excelentes vías de comunicación, esperan los muchachos de la Juventud Asturiana reunir a las legiones de aficionados para rendir su pleitesía a los valientes muchachos, a los toros de la Juventud que enfundados en sus mallots acaban de conquistar el Campeonato.

## JONRONEROS

(Por The Associated Press)

HOME RUNS DE AYER

| | |
|---|---|
| Gehrig, Yankees | 1 |
| Foxx, Athletics | 1 |
| Lazzeri, Yankees | 1 |
| Walker, Tigers | 1 |
| Simmons, White Sox | 1 |
| Appling, White Sox | 1 |

LOS LEADERS

| | |
|---|---|
| Ruth, Yankees | 12 |
| Gehrig, Yankees | 12 |
| Foxx, Athletics | 12 |
| Berger, Braves | 10 |
| Klein, Phillies | 10 |
| Hartnett, Cubs | 10 |
| Lazzeri, Yankees | 10 |

TOTALES POR LIGAS

| | |
|---|---|
| Americana | 192 |
| Nacional | 161 |
| Total | 343 |

## SHIELDS EXPLICA EL PORQUE DE SU FESTINADO VIAJE

«Era tonto pensar que ib aa seguir en Francia pagándome los gastos»

NEW YORK, junio 9.—AP.—Frank Shields, player de tennis de los Estados Unidos, salió súbitamente de Francia sin su equipaje después de ser eliminado en el campeonato francés de tennis, llegó hoy a bordo del President Harding y expresó su sorpresa al saber el furor que había creado su rápida partida.

«Hubiera sido tonto quedarme por allá, pagándome los gastos, después de ser vencido«, dijo Shields. «Si hubiera hecho una buena demostración, probablemtne hubiera jugado en Wimbledon y tratado de ingresar en el equipo de la Copa Davis. Pero desde el momento en que no fué así, no veía que utilidad me iba a rendir pasar el verano por allá alejado de mi esposa y de mis negocios.»

Shields fué derrotado en los cuartos finales del torneo francés por Christian Boussus, jugador zurdo francés.

El pasaporte lo dejó Shields en Francia, junto con su ropa, pero las autoridades de inmigración no le interrogaron ni pusieron obstáculos a su desembarco.

## SELECCIONES DE SALVATOR

Matin,s Minister; Old William; Danger Zone; Voltesta; Wee B: Miss Delight; Indiazen. Indian Witch; Doc Connor; Dianamede; Cedar Crest; Helen Lamaze; Wild Money; Magnitudes; Fair Brand Donya; Ruth Marie; Grey Gull: Damocles; Nelson; Chance It; Czarist; Black Vim; Fair Glow; Ray Ruddy; Elmer H. y Winnie C.

## *Mario Kid Sánchez espera darle la pelea de la vida esta noche al famoso Conguito del Camagüey*

Los dos muchachos subirán al ring en punto de caramelo después de un training riguroso. Humberto Casals se las tendrá que ver en el semifinal con el polaco Yailayan. Buen programa

(Por GUILLERMO PI)

Esta noche abre sus puertas el flamante stadium de boxeo «Arena Cerveza Cristal» con un magnífico programa que ofrecerá al fanatismo habanero para su esparcimiento y regodeo. Las noches sabatinas se pasan alegremente en ese amplio y bien cuidado local que la Compañía Nacional de Espectáculos ha levantado recientemente en la calzada de la Infanta y que desde el día en que fué inaugurado resulta el lugar más concurrido de la capital por los amantes del más varonil de los deportes.

Conrado Conde, el llamado «Conguito Camagüeyano», que tantos triunfos obtuvo en su tuornée de más de dos años por los rings de Yanquinlandia, se enfrentará a Mario Kid Sánchez en el match estelar que se encuentra marcado a diez rounds. Mario Kid Sánchez, actual campeón cubano de la división bantam, saltará esta noche las cuerdas con un peso superior al que le obliga a sostener su faja de las 118 libras. Kid Sánchez para pelear con «Conguito» no lo hará en menos de 126 libras, lo que quiere decir que ya es todo un featherweight.

La pelea se espera resulte de lo más emocionante, pues el camagüeyano cuando se calza los guantes es para ganar, empleando toda la vitamina que Dios le dió. Y Sánchez, si vence al Conguito en su encuentro de hoy, ha de optar por la faja nacional de los plumas que tiene Kid Chocolate «honoris causa», faja que de no discutirla el Negrito del Cerro tiene irremisiblemente que llevarse a la estacada; este es un asunto a resolver por la Comisión Nacional de Boxeo y Luchas, a la que hice atenta indicación del caso en días pasados.

En un semifinal de los más calientes veremos a Humberto Casals, el joven españolito que tanto gusta al fanatismo, batirse frente al polaco Yalayan, o algo por el estilo, pues es un nombre de lo más enrevesado, lo que no le quita poseer un cartucho de dinamita en cada guante. Casals y el polaco harán un peso no menor de 148 libras y librarán una batalla de gran coraje.

En otra pelea se han de presentar Alejandro Corbo y Humberto Calvo. éste es un debutante que viene con buen cartel de la ciudad de los tinajones y que espera hacer esta noche su reválida en la capital.

Pepe el Herrero, el hombre de un punch devastador, se las tendrá que ver con Pedro Herrera en un encuentro que está señalado a seis rounds y que lo más probable es que no llegue al final del sexto episodio. Para levantar las cortinas del programa tenemos al popular y batallador pugilista del Cerro, Joaquín Jorge, contra el no menos popular Battling Nelson.

Los precios de admisión a la altura de las circunstancias, sin que todavía los haya alterado la inflación reinante. Confort, amplitud y limpieza en el interior del stadium «Cerveza Cristal» y un espléndido servicio de tranvías, ómnibus y autos para llegar y salir después con todo orden y corrección.

## SCHMELING PIDIO UNA REVANCHA AL PROMOTOR DEMPSEY

Pero Jack trazó ya sus planes par apróximos bouts entre «heavies»

Por EDWARD J. NEIL

NUEVA YORK, junio 9. AP. Firmemente colgado en el asiento del driver, tan completo monarca de Fistiana como lo fuera Tex Rickard, Jack Dempsey trazó a grandes rasgos hoy sus planes para capitalizar la súbita popularidad alcanzada por Max Baer por medio de su espectacular victoria por k.o. sobre Max Schmeling.

Con sólo una gran aventura promotora detrás, y esa un éxito completo tanto artístico como financiero, Jack Demsep inmediatamente planteó una triunfal tournee para el destroyer gigante de California, listo a trabajar sobre un match bien con Jack Sharkey o Primo Carnera aquí en el otoño y siguió adelante con sus planes para trazar bouts en Miami Beach, Fla., en febrero y en California el año próximo.

Las reacciones de la asombrosa victoria de Baer sobre el ex campeón heavyweight, en nueve y fracción de rounds, se notó hoy tanto sobre Jack Dempsey como su protegido. El enorme dinamitero de pelo rizo, que demolió a Schmeling con sus terribles golpes de derecha a la cabeza, se colocó por completo dentro de los dominios de Dempsey.

«Es mi amigo», sonrió al pasar un día ocupadísimo acompañando a June Knight, estrella de las tablas, por toda la ciudad entre público que le admiraba y le recibía con alegría dondequiera. «Pelearé para Jack cuando quiera y donde quiera. No tiene más que decirme cuándo».

Y así Dempsey inició los preparativos para una tournee, con Baer dando exhibiciones de boxeo y él actuando como referee, visitando primero a Buffalo el viernes por la noche para seguir luego por toda la nación, a través de Chicago, San Luis, Denver, Seattle, Portland, San Francisco y Los Angeles. Luego regresarán para presenciar la pelea de Jack Sharkey con Primo Carnera en el nuevo bowl del Madison Square Garden el día 29 de junio.

Dempsey quiere que el ganador de ese match pelee en el mes de septiembre con Baer, pero hay ligeras complicaciones. Sharkey no tiene contratos futuros con el Garden y está libre para contratarse con quien desee, caso de retener su título. Pero Carnera le ha dado al Garden su opción por un año, si se convierte en campeón.

Mientras tanto, Schmeling, descorazonado, pidió a Dempsey un nuevo chance contra Baer antes de salir para pasar el final de semana en Bloomfield, N. J.

«Apostaré a Baer 50.000 pesos o mi parte de las utilidades a que no puede ganarme otra vez», dijo Max. «Pelearé con él dondequiera. Y volveré a ganar el título».

Schmeling, con marcas bien visibles alrededor de los ojos de los golpes de derecha que no le dieron el más ligero chance anoche ante una concurrencia de 65.000 personas, ha recibido oferta para un match con King Levinsky en Chicago. No ha decidido si regresará inmediatamente a Alemania y no tomará decisión alguna hasta la próxima semana.

Las cifras oficiales demuestran que 51.000 personas pagaron su entrada al Stadium y que produjeron 243.000 pesos, incluyendo los impuestos. Max Schmeling recibió unos 75 mil pesos y Baer 25 mil. La utilidad de Dempsey, después de hechas todas las reducciones, es de unos 20 mil pesos.

## Tratemos de Algo

Hoy y mañana tendremos competencias de Star Class en opción al Campeonato de la Flota de la Habana, del que ya se ha celebrado una regata. La competencia de esta tarde ha de dar comienzo a las tres y treinta en arrancada volante. La de mañana, domingo, será temprano, a las 10 y 30 a. m., la salida de frente al muelle del Habana Yacht Club.

Nuestros pilotos más notables y los que aspiran a serlo, están animados de los mejores propósitos y de los más ardientes entusiasmos para cargar con el vellocino, que no otra cosa significa ganar el Campeonato de la Flota de la Habana.

Miguel de Sena, el famoso vizcaitarra de la playa de Marianao, ha demostrado en sus últimas salidas que se encuentra en «punto de caramelo» al obtener tres primeros lugares y un segundo lugar. Lo que quiere decir que el vizcaino ha salido del «slump» y hay que contar con él en el interesantísimo momento del reparto de trofeos de la actual temporada que acaba de levantar las cortinas.

De cómo ha de continuar portándose el «Tonina» con su vela remendada es cosa que hay que averiguar. Su piloto, el glorioso veterano John C. Washington, nos dió una sorpresa hace poco al conducir el balandro al segundo lugar pisándole los talones a Miguel de Sena, que timoneaba el veloz «Aurrerá V».

Es de suponer que un barco que lleve su vela mayor con un pegote o remiendo de tarlatana, no se encuentre en las mejores condiciones de regatear, pues el viento, según declaración del propio piloto del «Tonina» se mete en el remiendo y queda la forma de un gran embudo debido a que la tarlatana está muy lejos de tener la resistencia de la lona de que está hecha la mayor. Y ese embudo en la vela hace que se desgobierne la marcha del yate.

Si todos los yatistas cubanos poseyeran los entusiasmos de «Papa John», otro sería el número de los timoneles de primera línea con que se engalana la línea de fuego de la náutica amateur. Y no es que sean pocos los que saben manejar un barco de regata, por suerte no son pocos, pero de acuerdo con las actividades desplegadas por Washington serían muchos más.

A Pedro Schellens, el «banquero que no ríe», se le ve perder por regata la vitamina de que dió muestras al comienzo de la actual contienda velera cuando se calzó el Campeonato de Star Class con dos primeros y un segundo lugar de las tres regatas de que constó la serie estelar.

Y el «Almendares III», que es el balandro estrella que timonea Schellens, no ha sufrido, que yo sepa, avería ni trastorno alguno. Eso sin contar que en William Skilton tiene si no el mejor, uno de los mejores grumetes que comen pan en esta hermosa Insula Barataria. Buen barco, buenas velas y un magnífico ayudante a bordo, ¿qué más puede desear para estar completo el bueno de don Pedro?

El que se encuentra sufriendo un fuerte «slump» es César Fuentes, el más famoso de los pilotos de la última hornada, tan bueno y superior como los más destacados de las hornadas anteriores. Desde la próxima temporada invernal de yachting que el piloto del «Jíbaro» ha perdido su centro de gravedad.

Es muy cierto que Fuentes perdió el «brazo derecho» al abandonar su gran grumete, George Waner, el que inició en Cuba la moda de trabajar a bordo de un yate de vela con guantes puestos, echando por tierra, con tales prácticas, la teoría de que «gato con guantes no caza ratón». Otros grumetes quisieron usarlos, pero no dieron pie con bola y tuvieron que continuar realizando sus faenas a mano limpia.

El «Jíbaro», con el nuevo grumete que ya tiene algún training y que según César ha de resultar un verdadero fenómeno, no está dando lo que debiera, lo que nos tiene acostumbrado a ver en una y otra regata y en una y otra temporada. ¿What is the matter, Mr. Fuentes?

El comodoro del Habana Yacht Club, Miguel Antonio Riva, por nombre de pila—se muestra en extremo perezoso para hacerse a la mar en pos de sus viejos laureles. Los deportes de tierra lucen ahora más cautivadores que los de mar para el yatista que llegó a tener fama internacional en las aguas y extraordinario predicamento en los salones de los yachts clubs nacionales y extranjeros por su exquisito don de gentes y arrogante figura.

Cuando los tiempos sean otros y los vientos alisios nos sean más propicios, empuñará de nuevo la caña del timón y el «Mambí» dará nuevos triunfos a las sedas yatistas. Esto dice Miguel Antonio, al ser interrogado del por qué de su actual ostracismo del yachting.

Guillermo PI.

## EL MATCH DE PARAMOUNT Y ASS. CUBANA HA DE REUNIR ESTA TARDE MUCHO PUBLICO EN EL CAMPO DE BASE BALL DE LA TROPICAL

Los dos teams están en brillante forma y han de ofrecer un choque de muchísimo interés. Noa vs. Ruisánchez. La Havana Electric jugará en el 1er. turno. Asistirán las Escuelas Pías

CUBA VS. ATLETICO DEL VEDADO, MAÑANA

(Por BALLY-HOO)

Buen «show» tienen anunciado para hoy los miembros de la Liga Social de Amateurs, que tienen su sede en el Stadium de La Tropical. Hermoso doble header de base ball en el cual se ofrecerán a los fanáticos encuentros de primera.

DEPORTIVO SANSO-H. ELECTRIC

El choque de apertura no puede ser más interesante. El Deportivo Sanso, se mide con el team de la Havana Electric, y aunque todos podríamos pensar en un fácil triunfo de los eléctricos, dado el calibre que tiene la novena, nada tiene de particular que se dé una sorpresa importante dejando a los deportistas como triunfadores.

Max Baer le ganó a Schemeling cuando todo el mundo apostaba su dinero al alemán, y aunque es indiscutible que el teutón se vió rodeado del ñequismo de algunos expertos, lo cual representaba un handicap terrible, con el resultado de ese bout se confirmó que las sorpresas están ya a la orden del día. Por qué, pues, no ha de darse el triunfo del Deportivo Sanso sobre la Havana Electric?

Los muchachos del doctor de la Llama tienen cuatro grandes pitchers, muy eficientes bateadores y cuentan con un grupo de fielders que tienen la rara virtud de crecerse en los momentos de peligro, pero el Deportivo Sanso luce bien preparado, tiene a dos de sus pitchers en caja, y eso le coloca en buena posición para ofrecer un gran game. El que ganen o pierdan está por verse todavía. Lo cierto del asunto es que van a ofrecer resistencia, y eso es lo que ha de proporcionar un buen «show» a los fans.

PARAMOUNT-ASS. CUBANA

El choque estelar estará a cargo de los eternos rivales: Paramount y Asociación Cubana. Y éste será un chance que se le presenta a los médicos para detener el «jinx» que sobre ellos poseen los peliculeros.

Según los records, la Asociación Cubana no ha podido ganarle todavía un juego al team de la Paramount y los peliculeros, alentados por sus últimas demostraciones, parecen dispuestos a mantener el record. Perico Dorticós cuenta con Noa para detener a la trouppe del doctor Gustavo Gómez Calvo, y el brillante exinfielder de los Marqueses parece destinado a depender de su estrella, Leo Ruisánchez.

Este match ha de reunir buen contingente de fanáticos en el Stadium de La Tropical, y una vez más quedará la pujanza del ya simpático circuíto.

Para el programa de hoy, y siguiendo la costumbre que tan gentilmente han establecido, asistirán al Stadium tropicalino los alumnos y profesores de las Escuelas Pías, invitados a los games por la Liga Social.

PROGRAMA DOMINICAL

Para mañana domingo, con el Stadium de Víctor Muñoz como escenario, la Liga anuncia otros dos games de interés, siendo el más importante de todos el que para segunda hora tienen marcados los muchachos del Cuba con el team del Atlético del Vedado. Aquí se discutirá la estancia en el primer lugar y con toda seguridad hemos de presenciar pelota de altura.

El primer turno lo cubrirá la Paramount con el Víbora, dos novenas equilibradas que pueden ofrecer un gran game.

ACUERDOS DE LA LIGA

En su última reunión la Liga conoció las bajas de los siguientes atletas:

José M. Estévez por el Deportivo Cruz Azul; Mario Fajo y Constantino Fernández por el Deportivo Sanso y Francisco Valenciano por el Paramount.

También se conocieron las altas de: Manuel González, del Atlético del Vedado; Manuel Rodríguez, del Deportivo Cruz Azul: Leo Marrero, de la Havana Electric; José Prieto y Nicolás Guerrero, del Deportivo Santo; Adolfo Febles, del Cuba; Luis Cejas, de la Paramount.

## FUERON SUSPENDIDAS POR EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION LAS ELIMINACIONES DE NATACION SEÑALADAS PARA AYER TARDE

La lluvia cortó el inicio del meet, pero la representación del Círculo Militar presentará hoy una protesta ante la U. A. de A. Esta noche no habrá eventos en el Nacional

SEIS MODESTOS EVENTOS EN LA Y. M. C. A.

(Por GALI)

La lluvia detuvo ayer la segunda fiesta de natación de la temporada. Al menos, basándose en ella fué que Carlos M. Alfonzo, presidente de la Federación, suspendió las eliminaciones que se habían anunciado, dejando para una reunión que ha de tener lugar el próximo lunes por la tarde, a las cinco, en las oficinas de la U. A. de A., el señalamiento de la nueva fecha.

Eran aproximadamente las tres de la tarde cuando Alfonzo anunció personalmente la suspensión de la fiesta. Y en su declaración oficial a la prensa dijo que el acuerdo había sido tomado con el voto favorable de los delegados de los clubs. El representante del Círculo Militar, sin embargo, asegura que los eventos pudieron celebrarse y hablando con el comentarista afirmó que presentaría hoy por la mañana una protesta ante el Comité Ejecutivo de la Unión Atlética de Amateurs.

«Alfonzo no tenía poder para suspender las competencias», nos dijo el teniente Arteaga, y seguidamente nos expresó que ni él, ni los otros delegados fueron consultados para decretar la suspensión.

En opinión del entusiasta líder de los atletas del Círculo, un acuerdo de esa índole debió haber sido tomado por mayoría de votos y considerándose perjudicado, ya que la suspensión puede provocar una alteración en el resultado de las competencias, es por lo que hoy se personará en las oficinas de la Unión para protestar el acuerdo tomado.

Pedro Miranda, delegado de la Y. M. C. A., se acercó también a nosotros para decirnos que tampoco había sido consultado respecto a la suspensión, y parece que se unirá al teniente Arteaga en la protesta.

La Federación tiene anunciada su junta para el lunes y en ella se conocerán todas las reclamaciones presentadas.

JUSTAS HOY EN LA GUAY

No habrá hoy, pues, eventos oficiales en la piscina del Hotel Nacional, sin embargo, los amantes de la natación tendrán un bonito aliciente en el «pool» de la Asociación Cristiana de Jóvenes. Los altos oficiales de la Guay anunciaron en la tarde de ayer un sencillo programa de natación, en el que demostrarán sus adelantos los atletas de la entidad.

La fiesta, que comenzará a las nueve de la noche, se efectúa con motivo de la entrega de unos premios interiores de la sociedad, y parece destinada a resultar bastante interesante a pesar de que en ella solo aparecerán dos o tres astros del sport. Oscar Martínez Conill, el fenómeno del breast stroke, tratará de romper el record de la piscina en 100 yardas.

El programa constará de seis eventos, incluyendo dos bonitos relevos. El primer número será de relevo medley de 120 yardas. Un team formado por Carlos López, Nero Chink Pratt y Jorge Valverde, hará frente a otro donde nadarán Enrique Baró, Carlos Fournier y J. Prieto, siendo Valverde, Pancho Baz y Baró exmiembros del team Olímpico cubano de 1930.

En segundo turno actuará Joe Rodríguez con eficientes tiradas desde el trampolín chico de un metro. A continuación Oscar Martínez Conill tratará de romper el record de la piscina en las 100 yardas de pecho, nadando con dos comparsas y luego vendrán las 200 yardas libres, donde Carlos López buscará la manera de vencer a J. Prieto.

Completan el programa una exhibición del «diver» Castillito, desde el trampolín alto de la sociedad y el relevo de 320 yardas libres, donde un team integrado por Fauna Martínez, Prieto y Laredo tratarán de vencer a Pratt, Naves, Jorge Valverde y Carlos (You said it) López.

La entrada es gratis.

M.E.C.D. 2016

# VOLVIERON LOS CARDENALES AL PRIMERO VENCIENDO A LOS CUBS

# EL DOMINGO COMENZARA WALTER JOHNSON A DIRIGIR AL TEAM DE LOS INDIOS DE CLEVELAND

SPORTS DIARIO DE LA MARINA SPORTS
AÑO CI HABANA, SABADO, 10 DE JUNIO DE 1933 PAGINA QUINCE

## DESDE EL Bull Pen Por GALI

—Lefty O-Doul en venta.
—No lo quisieron en waivers.
—Walter Johnson por Peck.

Céanlo o no! Lefty O-Doul, outfielder de los Dodgers, que fué champion bate de la Liga Nacional en 1932 y que ha sido considerado siempre uno de los principales outfielders del game, ha sido ofrecido en waivers por Max Carey y el ofrecimiento no ha despertado el interés de ningún team de la Liga Nacional.

El hecho es raro de por sí, ya que O-Doul es uno de los hitters más notables del Big Show, nos ha hecho pensar que los magnates del viejo circuito tomaron como «guasa» la oferta de Maxie Carey. De otro modo no se explica que hayan dejado escapar la oportunidad de adquirir a quien tarde o temprano ha de salir de su slump para demostrar que todavía es un potente bateador de trescientos.

Un diario de New York, donde se da la noticia, dice que Lefty O-Doul está muy decaído y que no parece ya el mismo de antes. El comentarista avanza en su juicio y deja caer la impresión de que Lefty ha perdido ya todo su brillo como jugador. Sin embargo, nosotros tenemos la impresión de que el sonriente Lefty está envuelto en uno de sus slumps que tanto mortifican y es por eso que confiamos en verle volver a su sitial.

D-Doul ha sido siempre un lento arrancador y este año, más que nunca, ha tardado en encontrar la forma que le ha permitido ya dos champion-bats. En 1931 Lefty lució tan mal que el público de Flatbush pidió a gritos su traslado a otro team, pero el desarrollo de los acontecimientos le permitió restablecer la normalidad y los records son testigos de que Lefty se las arregló de manera que pudo mantenerse en los trescientos al terminarse la campaña.

Este año está ocurriendo algo parecido, y aunque todos los clubs de la Liga han rechazado la posibilidad de adquirirle en waivers, creemos que algunos se arrepentirían después de haber dejado escapar tan hermoso chance.

Hace días, Maxie Carey, deseoso de llevar a cabo una transacción, ofreció a Memphis Bill Terry al autfielder O-Doul y al infielder Glenn Wright por el inicialista Sam Leslie, pero Terry dejó caer los dedos, rechazando la proposición. A continuación, Terry propuso el cambio de Tony Cuccinello por Sam Leslie, y entonces tocó a Carey el reirse de la operación.

Carey consiguió el otro día a un buen novato del Baltimore, el outfielder Boyle, pero no está conforme todavía y se está acercando a Chicago con el propósito de hacerse nuevamente de Babe Herman, que ha resultado una desilusión en el equipo de los Cubs.

Herman no puede trabajar lejos de Ebbetts Field y Wilson dice que pertenece a Wrigley Field. No les extrañe, pues, que ambos players se vean en vueltos en una rara operación que les coloque donde siempre debieron quedar.

Connie Mack, manager de los Atléticos, acaba de confesar que Lefty Grove es el único hombre de confianza en el pitching staff y dice que está dispuesto a realizar cuantos cambios sean necesarios con tal de mejorar el staff. Los novatos, excepción hecho de Sugar Cain, no han dado resultado alguno.

Confirmando una información que dimos desde aquí hace semanas, Roger Peckinpaugh, manager de los Indios, ha sido separado de la dirección del Cleveland y sustituído por el veterano Walter Johnson.

El release del veterano Peck no debe extrañar a nadie, pero el nombramiento de Walter Johnson puede considerarse una sorpresa tan grande como la que dió Max Baer al vencer por knock out técnica a Max Schmeling. Los nombres de Muddy Ruel, Glenn Myatt, Charles Jamieson y Bib Falk se consideraban antes que el del viejo ex-lider de los Senadores.

Peck mismo se ha buscado su salida del Cleveland. Quiso imponer demasiada autoridad a los players, y «descompadró» con el «cocinero» del club, que es Alva Bradley y no Billy Evans, como muchos han creído.

Hace poco Bradley le envió un ultimatum a Peck que apareció en todos los periódicos. «O colocas al team en el puesto que le pertenece o te sustituimos con otro hombre». — Peck contestó con una reunión de jugadores, donde preguntó a todos si su trato no había sido normal. La respuesta que le dieron fué medio zurda. Le ratificaron su confianza, pero hubo algunos, como Wesley Ferrell, que le insinuaron la conveniencia de sentar a Burnett y Morgan y depende de los novatos Knickerbocker y Boss, que jugaba con más seguridad y entusiasmo.

Peck no quiso aceptar la indicación de Farrell, pero después tuvo que dar su O. K. a lo que le dijo Bradley y ahora es despedido al comprobarse que ha perdido el favor de los jugadores. Walter Johnson, su sustituto, le sacará mejor partido a Wesley Ferrell, Harder, Hildebrand y los demás, y puede apostarse algo a que levantará a los Indios al punto de colocarles cerca del primer lugar. Johnson demostró que sabía dirigir con los Senadores, y teniendo buen team en Cleveland, podrá hacer lo que todo el mundo esperó inútilmente del veterano Peck.

Sentimos ver la caída de un ex jugador eficiente como Peckinpaugh, que cubrió en un tiempo el short stop de los Yankees, pero los hechos han demostrado claramente que en Cleveland no había ya puesto para él, y parece lógico que Bradley y Evans se han deshecho de sus servicios.

## TEX CARLETON LE GANO A LOS CUBS CON SCORE 12x2

Con este triunfo pasan los Cardenales al primer lugar de la Liga Nacional

ST. LOUIS, junio 9. (AP.)—Tex Carleton llevó con su pitching a los Cardenales del St. Louis al primer lugar de la Liga Nacional, derrotando a los Cubs del Chicago 12 por 2. Esta es la séptima victoria de Carleton en la temporada, contra dos derrotas.

La victoria de los Cardenales les da un porcentaje de 617, tres puntos delante de los Gigantes, que no jugaron.

Los Pájaros Rojos sacaron a Malone del box en el tercero y Lloyd Tinning, que le sucedió, permitió 3 carreras en el quinto y fué sacado para enviar un bateador de emergencias en el séptimo. Lynn Nelson y Roy Henshaw luego pitchearon un inning cada uno.

Los Cardenales lograron un total de 14 hits, ocho de los cuales fueron de extra bases. Frankie Frisch encabezó el ataque con un triple y dos doubles. Pepper Martin pegó un single y dos doubles. Los Cardenales hicieron cuatro carreras en el octavo por dos bases por bolas, un single y errores de Henshaw y Campbell.

La victoria de hoy es la décimasexta de los Cardenales en los últimos 19 juegos celebrados. Es la segunda victoria en dos días sobre los Cubs y la séptima de once juegos contra ellos en esta season.

**CHICAGO**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| English, 3b | 3 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| W. Herman, 2b | 4 | 1 | 0 | 4 | 6 | 0 |
| F. Herman, rf | 5 | 0 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Stephenson, lf | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Demaree, cf | 4 | 0 | 0 | 3 | 1 | 0 |
| Grimm, 1b | 4 | 0 | 2 | 9 | 1 | 0 |
| Hartnett, c | 2 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Jurgess, ss | 2 | 0 | 0 | 3 | 2 | 0 |
| Koenig, ss | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Malone, p | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Tinning, p | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Nelson, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Henshaw, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Campbell, c | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1 |
| Hendrix (x) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 32 | 2 | 7 | 24 | 15 | 3 |

(x) Bateó por Nelson en el 8o.

**ST LOUIS**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Martin, 3b | 5 | 2 | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Frisch, 2b | 5 | 1 | 3 | 4 | 3 | 0 |
| Orsatti, cf | 4 | 1 | 1 | 7 | 0 | 0 |
| Collins, 1b | 2 | 1 | 2 | 4 | 0 | 0 |
| Watkins, rf | 4 | 1 | 0 | 2 | 0 | 1 |
| Allen, rf | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Medwick, lf | 4 | 1 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| Wilson, c | 4 | 1 | 1 | 6 | 1 | 0 |
| Durocher, ss | 4 | 2 | 1 | 2 | 2 | 1 |
| Carleton, p | 3 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Totales | 35 | 12 | 14 | 27 | 8 | 2 |

**Anotación por entradas**

Chicago . . . . 100 100 000— 2
St. Louis . . . 202 03 14x—12

**Sumario**

Empujadores: Frisch (2); Collins; Medwick (2); Wilson; Hartnett; Martin (3). Two base hits: F. Herman; Martin (2); Collins; Grimm (2); Carleton; Medwick; Frisch (2). Three base hit: Frisch. Bases robadas: Watkins. Sacrifice: Carleton. — Double plays: W. Herman y Grimm (2); Frisch y Collins. Quedados en bases: Chicago 2; St. Louis 9. Bases por bolas: Malone 2; Tinning 5; Henshaw 2; Carleton 6. Struck outs: Henshaw 3; Carleton 5. Hits: a Malone 6 en 2 1-3 innings; a Tinning 5 en 3 2-3 innings; a Nelson 2 en 1 inning; a Henshaw 1 en 1 inning. Pitcher derrotado: Malone. Umpires: Barr y Pfirman. Tiempo: 2.09.

## CONTRIBUYO STEVE SWETONIC AL DIA DE HONUS WAGNER

Propinó una lechada al team de Cincinnati en un duelo con Derringer

PITTSBURGH, junio 9. (AP).—Steve Swetonic dió a los Piratas una de sus grandes exhibiciones de pitching hoy y así detuvo su caída con una victoria de 2 por 0 sobre los Reds del Cincinnati. El triunfo mantiene seguro al Pittsburgh en el tercer lugar.

Swetonic blanqueó a los Reds dejándolos en seis hits, en una buena batalla con Paul Derringer, que permitió siete indiscutibles. Un triple de Floyd Vaughan, que empujó a P. Waner desde segunda base en el tercer inning, fué la carrera decisiva. Los Bucaneros agregaron otra carrera en el séptimo por hit de Thevenow, una base, un sacrifice y un single de Lloyd Waner.

El «Día de Honus Wagner» fué celebrado con un gran desfile por la ciudad y un juego entre los players de otros días. Wagner recibió un premio de $1,500 de manos del alcalde John S. Herron.

**CINCINNATI**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Adams, 3a | 4 | 0 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Moore, cf | 4 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Grantham 1a | 4 | 0 | 0 | 10 | 0 | 0 |
| Hafey, lf | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Roettger, rf | 4 | 0 | 2 | 7 | 0 | 0 |
| Morrissey 2a | 3 | 0 | 0 | 1 | 4 | 0 |
| Bluege, ss | 3 | 0 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| Manion, c | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Derringer, p | 2 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Rice (1) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lucas (2) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 31 | 0 | 6 | 24 | 10 | 0 |

**PIRATAS**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L. Waner, lf | 4 | 0 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| P. Waner, rf | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Vaughan ss | 4 | 0 | 2 | 4 | 3 | 0 |
| Traynor, 3b | 4 | 0 | 0 | 2 | 4 | 0 |
| Lindstrom, cf | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Suhr, 1a | 3 | 0 | 1 | 8 | 1 | 0 |
| Trevenow, 2b | 3 | 1 | 1 | 3 | 4 | 0 |
| Grace, c | 2 | 0 | 0 | 3 | 4 | 0 |
| Swetonic, p | 2 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Totales | 31 | 2 | 7 | 27 | 17 | 0 |

**Anotación por entradas**

Cincinnati . . . . . 000 000 000—0
Piratas . . . . . . 001 000 10x—2

**SUMARIO**

Three base hits: Vaughan. Two base hits: Suhr, Roettger. Sacrifice hits: Derringer, Swetonic. Carreras producidas por los bateadores: Vaughan 1, L. Waner 1. Bases robadas: P. Waner. Struck outs: Derringer 2, Swetonic 2. Bases por bolas: Derringer 1, Swetonic 4. Umpires: Stark y Rigler. Observaciones: (1) bateó por Manion en el 9o. (2) bateó por Derringer en el 9o.

## Resultado de los juegos de ayer

**LIGA NACIONAL**
Pittsburgh 2; Cincinnati 0.
San Luis 12; Chicago 2.

**LIGA AMERICANA**
New York 7; Filadelfia 6.
Washington 7; Boston 2.
Chicago 10; Detroit 9.

**ESTADO DE LOS CLUBS**

**LIGA NACIONAL**

| | G. | P. | Ave. |
|---|---|---|---|
| San Luis | 30 | 18 | 625 |
| New York | 28 | 17 | 622 |
| Pittsburgh | 26 | 21 | 553 |
| Chicago | 26 | 24 | 520 |
| Cincinnati | 24 | 24 | 500 |
| Boston | 21 | 27 | 438 |
| Brooklyn | 18 | 25 | 419 |
| Filadelfia | 16 | 33 | 327 |
| Totales | 189 | 189 | |

**LIGA AMERICANA**

| | G. | P. | Ave. |
|---|---|---|---|
| New York | 32 | 14 | 696 |
| Washington | 29 | 22 | 569 |
| Chicago | 27 | 21 | 563 |
| Filadelfia | 24 | 21 | 533 |
| Cleveland | 26 | 25 | 510 |
| Detroit | 23 | 26 | 469 |
| San Luis | 18 | 33 | 353 |
| Boston | 15 | 32 | 319 |
| Totales | 194 | 194 | |

**JUEGOS SEÑALADOS PARA HOY**

**LIGA NACIONAL**
Cincinnati en Pittsburgh.
Chicago en San Luis.
Boston en Brooklyn.
Filadelfia en New York.

**LIGA AMERICANA**
New York en Filadelfia (2)
Washington en Boston.
San Luis en Cleveland.
Detroit en Chicago.

**EL RELAMPAGO -- Carlos Alonso**
Aquí tenemos todo lo que Ud. necesita para su auto o camión
Precios Especiales. VISITE "EL RELAMPAGO".
CONCHA, 113. TELEFONOS: X-1987—X-3344.

## ASEGURARON EN EL PRIMER EPISODIO LOS "SENADORES"

Y el manager Joe Cronin fué el cañón de grueso calibre en el encuentro

BOSTON, junio 9. (AP.)—Con el zurdo Earl Whitehill manteniendo a los Red Sox de Boston bajo control hasta el noveno inning, los Senadores del Washington tuvieron poca dificultad en anotarse una victoria de 7 por 2 en el tercer game de su serie en Fenway Park.

El manager Joe Cronin fué el cañón de grueso calibre en el ataque de los Senadores. Disparó tres hits y su two bagger del primer inning, con dos outs, inició el avance de los Senadores hacia la victoria.

**WASHINGTON**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Myer, 2b | 5 | 0 | 0 | 4 | 1 | 0 |
| Manush, lf | 4 | 2 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Goslin, rf | 5 | 0 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| Cronin, ss | 5 | 2 | 3 | 2 | 5 | 1 |
| Schulte, cf | 4 | 1 | 2 | 6 | 0 | 0 |
| Kuhel, 1b | 4 | 0 | 1 | 7 | 0 | 0 |
| Bluege, 3b | 3 | 1 | 0 | 1 | 2 | 1 |
| Sewell, c | 4 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Whitehill, p | 4 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Totales | 38 | 7 | 10 | 27 | 9 | 3 |

**BOSTON**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Johnson, rf | 4 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 |
| McManus, 3b | 4 | 0 | 0 | 2 | 2 | 0 |
| Seeds, lf | 4 | 0 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Alexander, 1b | 4 | 1 | 1 | 12 | 1 | 0 |
| Ferrell, c | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Friberg, 2b | 4 | 1 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Oliver, cf | 4 | 0 | 0 | 4 | 1 | 0 |
| Werber, ss | 4 | 0 | 1 | 3 | 2 | 2 |
| Pipgras, p | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Fothergill (z) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Weiland, p | 1 | 0 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| Hodapp (zz) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 35 | 2 | 7 | 27 | 14 | 3 |

(z) Bateó por Pipgras en el 5o.
(zz) Bateó por Weiland en el 9o.

**Anotación por entradas**

Washington . . . 300 020 020—7
Boston . . . . . 000 000 002— 2

**Sumario**

Empujadores: Cronin 2; Schulte 2; Kuhel; Whitehill; Werber 2. Two base hits: Cronin; Schulte; Manush; Goslin 2. Bases robadas: Kuhel; Cronin. Double play: Cronin a Myer a Kuhel. Quedados en bases: Washington 6; Boston 7. Bases por bolas: Whitehill 1; Pipgras 1; Weiland 1.— Struck outs: Whitehill 1. Hits: a Pipgras 7 en 5 innings; a Weiland 3 en 4 innings. Pitcher derrotado: Pipgras. Umpires: Dineen y Van Graflan.— Tiempo: 1.45.

## WATER JOHNSON ACEPTO LA OFERTA DE BILLY EVANS

Y el domingo comenzará a dirigi rlas huestes de la ciudad de Clevelnad

CLEVELAND, junio 9. (AP.)—Un caballeroso «farmer» de Idaho reservó un ticket del ferrocarril para Cleveland, donde se convertirá en el manager de los Indians—el antiguo club de Tris Epeaker.

Se trata de Walter Johnson, el «Gran Tren» cuyo brazo de acero hizo maravillas de pitching para los Senadores a través de una buena serie de años.

Walter piloteó a los Nationals por espacio de cuatro años desde 1929 hasta 1932 y entonces trató de abandonar el juego que hizo su nombre inmortal entre los fanáticos del gran deporte.

Pero no pudo resistir la tentación de regresar cuando Billy Evans, el manager general de los Indian, le hizo una proposición esta semana. Y hoy firmó para dirigir al club por el resto del año y la próxima season. Comenzará a trabajar el domingo.

Johnson sucederá a Roger Peckinpaugh, un antiguo compañero del Washington, cuyos cinco años aquí constituyeron casi un record manageril de las mayores.

Fué una gran sorpresa para los expertos a la vez que para los fanáticos el conocer, esta mañana, unas cortas declaraciones de Alva Bradley, presidente de los Indians, al anunciar el cambio. He aquí unas cuantas frases de la declaración:

«Fué con pesar que nuestra compañía vió la necesidad de cambiar el manager... Por espacio de cinco años toda clase de esfuerzo se ha hecho para construir un teeam ganador... Roger Peckinpaugh ha trabajado duro y hecho todo lo posible... Es una desgracia...»

Aquellos que se titulan expertos en baseball dicen que Peck ha tenido una racha enorme de mala suerte. Cuando las cosas comenzaron a marchar mal el mes pasado, Bradely lanzó una nota de aviso: «La dirección contrata el manager, pero el público lo despide.»

El club cayó desde el primero al quinto lugar. Los expertos seleccionaban a Larry Gilbert, de los «Pelícanos» de New Orleans, a Bib Falk, coach de los Indians y a otros; pero ninguno esperaba a Walter Johnson.

Los fanáticos de pelo gris que han venido siguiendo al deporte por espacio de muchos años, sonreían esta noche.

El mismo Johnson se mostraba entusiasmado. Al ser entrevistado en su casa dijo que no había visto un solo match de base ball este año.

«Pero sé que el Cleveland tiene algunos buenos players y creo que podremos hacerlo un team ganador.»

## EL DECIMO JONRON DE TONY LAZZERI DIO LA VICTORIA

Lou Gehrig y Jimmy Foxx también jonronearon para empatar con el gran Babe

FILADELFIA, junio 9. (AP).—Los Yankees de New York superaron a los Athletics en la sección de hoy del Derby de los home runs y ganaron 7 por 6, bajo un sol que rajaba las piedras.

El décimo home run de Tony Lazzeri en la temporada fué el batazo decisivo, después que Lou Gehrig y Jimmy Foxx habían pegado un homer por cabeza para empatar con Babe Ruth a la cabeza de los jonroneros de las mayores. El batazo de Tony cristalizó después que Ben Chapman y Babe Ruth sacaron pases libres en el octavo inning y metió una de las bolas lanzadas por Rube Walberg en la parte alta de los stands del left, para dar el margen vencedor a los neoyorquinos. Los A's anotaron dos carreras en su mitad del octavo, pero un double play les cortó el camino al empate.

Gehrig bateó su homer número 12 con dos hombres en bases en el primer inning, para poner a los Yankees al frente y Foxx pegó su décimosegundo de la season y cuarto en dos días con Ed Coleman en base, en el séptimo, para empatar el score.

El terrible calor forzó a los dos pitchers que comenzaron a salir del diamante. Jim Peterson, de los A's duró sólo lo bastante para darle la base al primer hombre al bat, mientras Walter Brown salió en el sexto. Earl Combs y Bill Dickey también mostraron los efectos de la temperatura, pero continuaron jugando.

**YANKEES**

| | V. | C. | H. | O. | A | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Combs, cf | 3 | 1 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| Sewell, 3a | 5 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Ruth, lf | 3 | 2 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Gehrig 1a | 5 | 1 | 2 | 6 | 0 | 0 |
| Chapman, rf | 3 | 1 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Lazzeri, 2a | 5 | 1 | 1 | 3 | 3 | 0 |
| Dickey, c | 4 | 0 | 1 | 7 | 0 | 0 |
| Crosetti, ss | 4 | 0 | 1 | 2 | 4 | 1 |
| Brown, p | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Mac Fayden, p | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pennock, p | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Byrd, lf | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 37 | 7 | 10 | 27 | 10 | 1 |

**ATLETICOS**

| | V. | C. | H. | O. | A | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bishop, 2a | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 0 |
| Cramer, cf | 5 | 1 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Johnson, lf | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Coleman, rf | 5 | 1 | 3 | 4 | 0 | 0 |
| Foxx, 1a | 4 | 1 | 1 | 10 | 0 | 0 |
| Cochrane, c | 2 | 0 | 0 | 3 | 1 | 0 |
| Higgins, 3a | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Williams, ss | 3 | 1 | 2 | 4 | 4 | 0 |
| Peterson, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Walberg, p | 3 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Miller (1) | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Madjeski (2) | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Cihocki, 2b | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Coombs, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 36 | 6 | 11 | 27 | 9 | 1 |

Yankees . . . . . . 301 000 030—7
Atléticos . . . . . 001 000 320—6

Home runs: Gehrig, Foxx, Lazzeri. Two base hits: Dickey, Gehrig, Williams, Cramer, Coleman, Miller. Carreras producidas por los bateadores: Gehrig 3, Chapman 1, Coleman 2, Foxx 2, Lazzeri 3, Miller 1, Madjeski 1. Bases robadas: Chapman, Combs. Double plays: Brown a Crosetti a Gehrig; Crosetti a Lazzeri a Gehrig. Struck outs: Brown 3, Peterson 0, Walberg 3, Mac Fayden 1, Pennock 1, Coombs 0. Bases por bolas: Brown 4, Peterson 1, Walberg 4, Mac Fayden 1, Pennock 1, Coombs 0. Umpires: Mc Gowan, Hildebrand y Summers. Observaciones: (1) bateó por Walberg en el 8o. (2) bateó por Bishop en el 8o.

## Frontón Jai-Alai

Partidos y quinielas de ayer:

Pelotearon el primer partido los blancos Ugalde y Vallejo y los azules Creus y Arrondo. Ganaron los blancos. Los azules se quedaron en 15 tantos. Boletos a $3.60.

Primera quiniela:
Sencilla, Yoyo. Boletos a $4.20. Combinada de Yoyo y Aguiar: Boletos a $52.00.

Entraron en el peloteo del «estelar los blancos Mina y Salazar y los azules Andrés y Llano.

Ganaron los blancos. Los azules se quedaron en 16 tantos. Boletos a $3.60.

Segunda quiniela:
Sencilla, de Andrés. Boletos a $6.40. Combinada de Andrés y Ferrer. Boletos a $18.00.

**PROGRAMA OFICIAL PARA LA FUNCION DE ESTA NOCHE**

A las 8 y cuarto p. m.

Primer partido a 20 tantos.
Juanito y Goyo blancos contra Motrico y Solá azules.
A sacar del cuadro 10.

Primera quiniela a 6 tantos.
Juanito, Motrico, Goyo, Ferrer, Creus y Millán.

Segundo partido a 30 tantos.
Irigoyen III y Areitio blancos contra Argoitia y Maguregui azules.
A sacar del cuadro 10.

Segunda quiniela a 6 tantos.
Areitio, Celaya, Argoitia, Irigoyen III, Ochoa y Salazar.

Tercer partido a 30 tantos.
Celaya y Mir blancos contra Ochoa y Salazar azules.
A sacar del cuadro 10.

## LOS 2 FAVORITOS DEL CAMPEONATO DE PELOTA DE LA LIGA NACIONAL SE VERAN MAÑANA EN UN IMPORTANTISIMO JUEGO

Los dos teams necesitan mucho de la victoria para mantenerse en el «running». El Hershey dependerá de Fortes y el Teléfonos «morirá» con Picazo. Los boys del Cubaneleco

Por primera vez en la temporada los dos teams que salieron a la arena como favoritos y que han empezado dando serios traspiés, se han de ver frente a frente en un choque oficial de la Liga Nacional.

Se trata de las novenas del Hershey y Teléfonos que tienen señalado un game muy importante para mañana domingo en los terrenos del Central.

El Hershey, que no ha perdido todavía su esperanza de capturar un segundo pennant consecutivo, sobre todo ahora que la U. A. de A. convertida en moderna «Santa Claus» se presta a la rehabilitación de muchos jugadores, está muy confiado en sus esfuerzos y parece convencido de que ha de cargar con la decisión del game. Sin embargo, a Narciso Picazo no se le puede vencer fácilmente y será Narcisín quien ocupe la lomita de la trouppe de Diviñó.

El match del Hershey y Teléfonos luce el más importante de la semana y tenemos la seguridad de que las dos populares novenas amateurs han de ofrecer a sus leales una exhibición interesante. El Teléfonos se trasladará a Hershey con su tradicional excursión y los muchachos del Central se verán respaldados por los fanáticos de la localidad que representan un bonito contingente.

Fortes será probablemente la selección de Viego para hacerle frente a Picazo, y si el muchacho se presenta en condiciones, los telefonistas van a encontrar seria dificultad para conectar sus batazos. Fortes es un hurler de empuje, tiene natural velocidad y no es de los que dependen de los «breaks» para asegurar sus desafíos. Sus magníficos lanzamientos le permiten mantener a distancia a sus rivales, y el hecho de que el Teléfonos está en fuerte slump le brindará un campo hermoso para alcanzar buen promedio de strike-outs.

Si resultase Biby González seleccionado para actuar, entonces el Teléfonos se vería en serio aprieto, porque el joven lanzador tiene la rara virtud de pitchear sus mejores desafíos frente a la gente de Diviñó y pudiera aprovechar la ocasión para mejorar su record.

**OTROS DESAFIOS**

Los otros desafíos anunciados por los amateurs de la Liga Nacional tienen bastante interés. En Cárdenas actuarán los Marqueses del Vedado Tennis, que están jugando muy buena pelota bajo la dirección del Profesor Consuegra y en Regla se dará un doble header importante donde figuran Yara y Cubaneleco como contendientes del primer turno y Fortuna y Regla después.

El primer choque luce bastante parejo y en él se presenta a los muchachos del Cubaneleco la oportunidad de hacerle pasar un mal rato al entusiasta Rojas. El «viejo» ha sido prácticamente el «mentor» de los pinos nuevos del Cubaneleco y los chicos sienten verdadera simpatía por él.

Pero, eso no evitará que salgan al field dispuestos a propinarle una buena batida, que, incidentalmente, colocaría a los eléctricos en buena posición.

En el segundo game el Fortuna medirá sus fuerzas con el Regla, y esta vez puede que termine el invicto de los muchachos del Alcalde Bosch, porque los Blanquinegros se presentarán reforzados con Gerardo Ballesteros y Mongo Suárez y los dos famosos hitters saben como conectar sus hits cuando pueden representar carreras.

No hay duda que estos dos choques, por lo equilibrados, han de lucir interesantes a los ojos del público.

## LUKE APLING DIO UN JONRON EN EL 14o. Y GANO 10x9

Los White Sox sacaron un juego de la nevera, pues los Tigres empezaron bien

CHICAGO, junio 9. (AP.)—Un home run contra la primera bola pitcheada por Art Herring en el décimocuarto inning, pegado por Luke Applings, dió a los White Sox del Chicago una victoria de 10 por 9 sobre el Detroit, después que ofrecieron un rally de cinco carreras en el noveno para empatar el score.

Los Tigres llegaron al noveno con una ventaja de 9 por 4, sólo para ver cómo los Sox sacaban del box a Charlie Ficher y Elon Hogsett con su furioso ataque. Herring y Ted Lyons, cuarto pitcher del Chicago, batallaron hasta que el home run de Appling puso fin a la historia.

Fred Marberry y Ed Durham fueron los pitchers que comenzaron y Durham duró menos de tres innings. La victoria da a los Sox un empate de la serie hasta la fecha y rompe la cadena de seis triunfos consecutivos de los Tigres.

**DETROIT**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| White, cf | 7 | 1 | 2 | 6 | 0 | 0 |
| Owens, 3b | 5 | 2 | 1 | 3 | 4 | 0 |
| Gehringer, 2b | 6 | 0 | 1 | 3 | 7 | 0 |
| Stone, rf | 6 | 2 | 2 | 6 | 0 | 0 |
| Walker, lf | 7 | 3 | 3 | 4 | 0 | 0 |
| Greenberg, 1b | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Davis, 1b | 4 | 0 | 1 | 10 | 0 | 0 |
| Rogell, ss | 5 | 1 | 3 | 3 | 4 | 0 |
| Hayworth, c | 7 | 0 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Marberry, p | 3 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Fischer, p | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hogsett, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Herring, p | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 55 | 9 | 14 | 39x | 16 | 0 |

(x) No había outs al anotarse la decisiva.

**CHICAGO**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Hayes, 2b | 7 | 1 | 2 | 5 | 7 | 1 |
| Haas, cf | 6 | 2 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| Swanson, rf | 7 | 1 | 4 | 2 | 0 | 0 |
| Simmons, lf | 7 | 1 | 3 | 5 | 0 | 0 |
| Appling, ss | 7 | 2 | 3 | 3 | 5 | 0 |
| Kress, 1b | 5 | 1 | 0 | 18 | 0 | 1 |
| Dykes, 3b | 4 | 0 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| Berry, c | 6 | 1 | 3 | 6 | 1 | 0 |
| Durham, p | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Wyatt, p | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Sullivan (1) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Faber, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Grube (2) | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Webb (3) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lyons, p | 1 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Totales | 54 | 10 | 18 | 42 | 21 | 2 |

(1) Bateó por Wyatt en el 7o.
(2) Bateó por Faber en el 9o.
(3) Bateó por Grube en el 9o.

**Anotación por entradas**

Detroit . . . . 313 000 011 000 00— 9
Chicago . . . . 100 020 015 000 01—10

**Sumario**

Empujadores: Stone 2; Walker 3; Rogell 3; Hayes; Swanson 2; Simmons 3; Appling; Dykes; Berry 2.— Two base hits: Owens; Stone; Hayes; Dykes; Berry. Three base hits: Rogell 2. Home runs: Walker; Simmons; Appling. Bases robadas: Walker. Sacrifice: Owens. Double plays: Rogell a Gehringer a Davis; Rogell a Davis. Quedados en bases: Detroit 11; Chicago 10. Bases por bolas: Marberry 1; Fischer 2; Hogsett 2; Durham 2; Wyott 1; Lyons 3. Struck outs: Marberry 3; Durham 1; Wyatt 3; Lyons 1. Hits: a Marberry 11 en 6 1-3 innings; a Fischer 3 en 2 innings; a Hogsett 2 en 1-3 innings; a Herring 2 en 4 1-3 innings; a Durham 6 en 2 1-3 innings; a Wyatt 1 en 4 2-3 innings; a Faber 5 en 2 innings; a Lyons 2 en 5 innings. Wild pitch: Faber. Pitcher ganador: Lyons. Pitcher derrotado: Herring. Umpires: Moriarty y Geisel. Tiempo: 3.28.

## ARLINGTON PARK VA A INCLUIR DAILY DOUBLE EN SUS 30 CARRERAS

CHICAGO, junio 9. (AP.)—Arlington Park iniciará el daily double en la segunda y tercera carrera de cada uno de los treinta días de su meeting que comenzará el día 26 de julio. Arlington Park es el último track de Chicago que adopta el sistema.

Pero al contrario de los otros tracks Arlington Park permitirá que caballos acoplados como entry serán representados por un solo ticket.

## CONVOCAN PARA LA REGATA JUNIOR DE REMOS DE LA UNION

La competencia, primera del año, se efectuará el domingo 9 en aguas del Miramar Yacht

Por la presente se convoca a todos los clubs legalmente constituídos de la República, inscriptos o no en la Unión Atlética de Amateurs de Cuba para la regata libre de remos de la categoría Junior, de acuerdo con las siguientes bases:

PRIMERA: Las regatas tienen por objeto fomentar el sport de los remos, como uno de los medios de mejoramiento físico del cubano.

SEGUNDA: La regata será para canoas de cuatro remos y timonel, juniors tipo shell de Libre construcción.

TERCERA: Se entiende por Junior o Novicio:

(a) Los remeros y timoneles que no hayan formado primeras tripulaciones en regatas oficiales.

(b) Los remeros triunfadores en regatas de juniors, serán considerados como Seniors.

(c) Se clasificarán los Juniors en: Juniors de un remo y Juniors al parel.

CUARTA: Estas regatas se efectuarán el domingo 9 de julio de 1933.

QUINTA: Cada Club no podrá inscribir más que una sola canoa.

SEXTA: Para esta regata regirá el Reglamento de remos de la Federación Amateur Cubana de Remos.

SEPTIMA: La distancia a recorrer en la regata será de 1.500 metros.

OCTAVA: La regata se efectuará a las 8 y media de la mañana, frente al litoral del Reparto Miramar.

NOVENA: Los trofeos que se discutirán en esta competencias son: 5 medallas de oro, para la tripulación de la canoa vencedora.

DECIMA: El plazo de inscripción vence a las 5 p. m. del día 5 de julio de 1933; las solicitudes deberán hacerse por escrito dirigido al Secretario de la Federación Amateur Cubana de Remos, debiendo acompañarse al mismo tiempo, relación de los atletas que van a formar la tripulación, certificada por el Secretario del club en cuestión haciendo constar que son asociados al mismo; la cuota de $12.50 por inscripción para la regata. Dichas cuotas serán remitidas al Tesorero de la Unión Atlética de Amateurs de Cuba, en el momento de hacer la inscripción.

UNDECIMA: La Federación se reunirá sin necesidad de nueva citación el día 6 de julio para conocer de las inscripciones y acordar todos los detalles relacionados con la competencia.

Federación Amateur Cubana de Remos.
**Rafael Posso,**
Presidente.
**Dr. Laureano Prado Clark,**
Secretario.

**GRATIS**
La nueva Crema Francesa
RAZVITE
79, Champs-Elysees PARIS
PARA AFEITARSE SIN BROCHA, SIN JABON Y SIN AGUA, es un invento maravilloso que marca un progreso formidable en el arte de afeitarse. Convénzase por sí mismo, solicitando una muestra gratis.
Cía. del "RAZVITE"
Apartado 675.
Habana.
Sírvase remitirme GRATIS 1 tubito de muestra de su maravillosa crema «RAZVITE».
Nombre ..........
Dirección ..........
Ciudad ..........
Le acompaño dos ctvs. en sellos para el franqueo.
(D M)

## Los Leaders

(Por The Associated Press)

**LIGA NACIONAL**

Batting: Martin, Cardinals, 350; Moore, Braves, 348.

Carreras: Martin, Cardinals, 39; Bartell, Phillies y P. Waner, Pirates, 30.

Empujadores: Klein, Phillies, 43; Hartnett, Cubs, 39.

Hits: Fullis, Phillies, 69; Klein, Phillies, 68.

Doubles: Klein, Phillies, 17; Ott, Giants, 14.

Triples: Martin, Cardinals, P. Waner y Suhr, Pirates, 6.

Home runs: Berger, Braves; Klein, Phillies y Hartnett, Cubs, 10.

Bases robadas: Frisch y Martin, Cardinals, 8.

Pitching: Hallahan, Cardinals, 7-2; Schumacher, Giants, y Carleton, Cardinals, 6-2; Thurston, Dodgers, 3-1.

**LIGA AMERICANA**

Batting: Simmons, White Sox, 374; West, Browns, 360.

Carreras: Combs, Yankee, 43; Gehrig, Yankees, 41.

Empujadores: Foxx, Athletics, y Gehrig, Yankees, 43.

Hits: Simmons, White Sox, 71; Manush, Senators, 68.

Doubles: Averill, Indians, 16; Sewell, Senators, Hodapp, Red Sox, Johnson, Athletics, Stone, Tigers, y Burns, Browns, 14.

Triples: Combs, Yankees, 9; Goslin, Senators, 6.

Home runs: Ruth, Yankees, 12; Gehrig, Yankees y Foxx, Athletics, once.

Bases robadas: Walker, Tigers, 8; Chapman, Yankees, 6.

Pitching: Brennan, Yankees, 5-0; Allen, Yankees, 4-0; Mc Afee y Russell, Senators, 3-0.

## SPORTFOLIO

Herbie Pennock ha estado en seis series mundiales y mantiene un record de cinco victorias sin derrotas. Ha pitcheado 55 innings, concediendo tan sólo ocho bases por bolas. En 1926 inició la serie frente a Billy Sherdel y ganó 2 x 1 en 10 innings.

Cronin y McNair son superiores a Crosetti. Algunos expertos yankees dicen que McNair es actualmente superior al torpedero de los Senadores. Crosetti es, en conjunto, superior a Blondy Ryan.

Ningún pitcher puede lanzar una curva cuyo desarrollo sea de cuatro pies. El que dijo eso es un cuentista. El tamaño aproximado de una curva, en su desarrollo es de cuatro a cinco pulgadas.

Un pitcher que sale del juego no puede volver, a menos que sea pasado a otr aposición del equipo. Tanto Chapman como Ott tienen brazos prodigiosos. Es difícil decir cual de los dos tira más.

Casi todos los clubs de las Grandes Ligas están celebrando los dos domingos los desafíos que tienen señalados para los lunes, procurando así mejores entradas.

Según los corresponsales americanos, no es cierto que Carey y Wilson hayan sostenido disputas últimamente. Cada vez que un team está en un slump salen a relucir esas historietas.

Lea mañana: «Sportfolio».

SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»

## SUSPENDIDOS LOS GAMES DE HAND BALL, ANOCHE

El mal tiempo de ayer impidió que se llevara a cabo en horas de la noche los juegos finales del campeonato de hand ball y squash que estaban anunciados en las canchas del Club Asturias-Hispano.

Por este motivo estos decisivos encuentros, esperados con interés por los fanáticos, se celebrarán en la noche del próximo lunes, comenzando a las nueve.

## UN TEAM DE CUATRO AL FRENTE DE VINES IRA A JUGAR A INGLATERRA

NUEVA YORK, junio 9. (AP.)—Un team de cuatro, encabezado por Ellsworth Vines, saldrá mañana para competir en el campeonato de tennis de Inglaterra, que se celebrará en Wimbledon, a partir del 26 de Junio.

Además de Vines, campeón nacional y de Wimbledon, irán Lester, Stoeffen, Keith Gledhill y Cliff Sutter. De éstos, Vines es el único que ha jugado anteriormente en la clásica contienda inglesa.

**ENFERMEDADES DE LA ORINA**
Informaré gratis como curarlas definitivamente en pocos días, agudas y con preferencia casos crónicos de origen contagioso, con especialidad patentada recetada con éxito por médicos durante veinte años. Envíe su dirección y dos sellos morados: Distribuidor G. Sabas Apartado 1328 Habana.

## LOS SEIS DE LA FAMA

Después de una larga ausencia, Evan Swanson, de los Chicago White Sox vuelve al grupo de los seis. Bateó cuatro hits en siete veces al bat en un prolongado game contra los Tigres y le quitó el tercer puesto a Ben Chapman, que no pudo batear un hit. Al Simmons bateó tres hits en igual game y agregó dos puntos a su average. Mientras sus rivales descansaban, Pepper Martin mejoró su posición al frente de la Liga Nacional, agregando siete puntos con tres hits en cinco veces al bat.

| | J. | V. | C. | H. | Ave. |
|---|---|---|---|---|---|
| Simmons, W. Sox | 48 | 197 | 39 | 74 | .376 |
| West, Browns | 38 | 139 | 21 | 50 | .360 |
| Martin, Card | 45 | 182 | 41 | 65 | .357 |
| Swanso. W. Sox | 43 | 157 | 41 | 56 | .357 |
| Moore, Braves | 30 | 132 | 20 | 46 | .348 |
| Davis, Phillies | 48 | 170 | 18 | 59 | .347 |

M.E.C.D. 2016

Editado por la Compañía DIARIO DE LA MARINA (S.A) cuyo programa consiste: «En la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana, de los especiales de la Colonia española establecida en la misma y de la unión y armonía entre los diversos elementos que conviven en el país».—Artículo 1º de los Estatutos.

DIARIO DE LA MARINA

Fundado en 1832. Dirigido hasta 1919 por don Nicolás Rivero y Muñiz. Oficinas: Habana, Prado 103; New York, Joshua B. Powers Inc. 320 East 42 nd. Street.

TELEFONOS: Dirección..... A-4151 — Administrador, Contador, Anuncios, Suscripciones.. Quejas, Talleres y Correo .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. > M-7911—M-7912—M-7913 — Jefe Redacción: A-3205 —Clasificados: A-3333 Agencia de Marianao .. .. .. .. .. .. .. FO-7380

Precios de suscripción al DIARIO DE LA MARINA: Habana y Provincias: Mes: 1.20. Trimestre: $3.25 Semestre: $6.25. Año: $12.00 Extranjero: Trimestre: $4.25: Semestre: $8.00. Año. $15.00. Edición Dominical (para el extranjero solamente) Semestre: $3.00. Año: $5.00.

# ARMONIAS

Por GUSTAVO E. URRUTIA

LOS precios están subiendo sin que mejore nuestro poder de compra. Es el último "cri" de la trágica actualidad económica.

El fenómeno se debe a que la inflación de los precios en los Estados Unidos afecta a nuestras importaciones norteamericanas, en tanto que no nos alcanzan las mejoras del poder adquisitivo.

Esta mejoría tenemos que procurárnosla nosotros mismos, y para ello nos basta con adoptar la política de economía y finanzas domésticas que está implantando el Presidente Roosevelt dentro de su país, aparte de lo que éste pueda ayudarse con los tratados internacionales que tiene en proyecto.

Mr. Roosevelt ha empezado por contar con la reserva positiva de su tierra: su riqueza agrícola, minera, industrial, urbana, etc. Con toda ella como garantía del Estado, suprime el patrón oro y emite "dinero" para descongelar y movilizar tanta riqueza; para dar trabajo productivo a los millones de desocupados; para conferir poder adquisitivo a su pueblo.

Suponiendo que fracasara la Conferencia de Londres, y que ni con los otros Continentes ni con la misma América se llegase a concertar los tratados comerciales y financieros que completarían el bienestar de la Unión; es decir: admitiendo que las finanzas y el comercio internacionales continuaran como están o empeorasen ¿qué ocurriría en los Estados Unidos?

Que bajo este régimen que está instituyendo el Presidente Roosevelt, de economía y finanzas socializadas por el Estado para servir al consumidor principalmente, la demanda del mercado doméstico daría ocupación constante a la población norteamericana dentro de su propio territorio.

Podría construirse un hogar limpio y confortable para cada familia, todos los ciudadanos comerían y vestirían adecuadamente, podría haber un «ford» en cada casa, se multiplicarían las carreteras y los regadíos, todos los pueblos tendrían buenos acueductos, la instrucción y la hospitalización públicas serían más abundantes y perfectas, todo el mundo usaría flúido eléctrico, radio, teléfonos...

Todo esto puede lograrse allá y en cualquier parte hasta un límite dado por la riqueza natural o creada por la civilización de un pueblo, su densidad de población, su laboriosidad, su técnica, su cultura...

Pienso que si la terquedad del egoísmo general se opusiere a un estado más perfecto propiciado por un franco intercambio, todavía se podría vivir bien con tal que el Estado dirigiera y controlara la economía con miras a la conveniencia colectiva.

No estoy descubriendo nada al decir esto. Son teorías muy discutidas. Lo nuevo es que los Estados Unidos están entrando en esos caminos por donde nos llevarán consigo. De nosotros dependerá el ir bien o mal.

Este gran acontecimiento nos brinda la oportunidad de desarrollar nuestra economía y nuestras finanzas; de crearnos una solvencia doméstica, sin perjuicio de mejorar el tratado de reciprocidad con la Unión Americana.

Solamente ahora podemos, sin oro y sin plata, poner a trabajar a nuestra población en el cultivo de nuestras riquezas a fin de elevar su poder adquisitivo y su standard de vida. Nos basta, como queda dicho, practicar el mismo método que está empleando el Gobierno de Washington con la anuencia de la mayoría de su pueblo.

Los Estados Unidos celebrarán que confiramos a nuestro dinero garantías idénticas a las que ellos ofrecen ahora al suyo: un crédito bien cimentado; que construyamos una estructura económica y financiera propia pero esencialmente conjugada con la suya; que demos nuestros pasos de reconstrucción al par que ellos; que nuestros precios y nuestra capacidad de compra progresen con los suyos.

Nosotros, en cambio, nos hemos quedado inertes ante su dinamismo impetuoso. Ni hemos inflado nuestros precios ni tomado determinación alguna para acrecentar nuestro poder de compra. Y como importamos de aquel mercado mucho de lo que consumimos, la nueva política norteamericana, que debía favorecernos, acabará de arruinarnos si no nos afiliamos a ella con toda urgencia.

Valiéndose de este dramático descuido, los agiotistas de Cuba están subiendo los precios de productos criollos ajenos a la influencia de las importaciones. Son los trusts que siempre han procurado nutrirse de la miseria popular.

Bien está que las autoridades los aniquilen, pero lo primordial y trascendente es implantar la política global de economía y finanzas que exige nuestra lamentable actualidad.

Es obra de estadistas, no de policía, lo que más necesitamos ahora.

Hojeando la colección del DIARIO DE LA MARINA

# DEL LEJANO AYER

Por R. A. Catalá

Episodios, anécdotas, tradiciones y leyendas de la Historia de la Isla de Cuba

**Campanario viejo y Campanario nuevo.—La calle de Santa Bárbara, la del Mono y el callejón del Cangrejo.—La ermita del Señor de la Salud.—La parroquia de Guadalupe.—La de la Caridad.—La calle de Manrique.—Versiones sobre el origen de ese nombre.—El Padre Manrique, epigramista**

LAS nuevas generaciones apenas habrán oído hablar de los nombres de **Campanario Nuevo** y **Campanario Viejo** aplicados a las calles que hoy se llaman **General Aranguren y Antonio Ma. Lazcano** y que hasta hace poco se conocían por Manrique y Campanario. Bien está que esta última se encargue de rememorar el nombre del joven revolucionario que ofrendó su vida por la patria. No sucede con Manrique lo mismo, puesto que la opinión no sabe aún a ciencia cierta el verdadero motivo de llamarse del modo con que hoy se llama. El pueblo hace justicia a secas. **Vox populi, vox dei.** Ya nos **hemos hecho** a llamar Aranguren a Campanario; pero ¿estamos seguros a dónde nos llevará el chaufeur de un fotingo si le decimos con toda gravedad que nos lleve a la calle de Antonio María Lazcano? Casi lo mismo que si le dijéramos que nos llevara a la calle de Santa Bárbara (antes San Miguel) al callejón del Cangrejo (Vives) o la calle del Mono (nada menos que Aguiar).

La población de extramuros se desarrolló muy lenta e irregularmente y sólo tomó incremento de 1846 en adelante. La calle que luego se llamó Manrique, por ejemplo, presentaba trechos completamente yermos y despoblados desde San Lázaro a Virtudes y de San Rafael a Dragones, en el año de 1844; y por la parte de Jesús María, a excepción de la casa de Antón Moco, de la casa de las Figuras, y de alguna que otra ciudadela o cuartería del acaudalado **Farruco** (el más rico propietario de entonces) apenas se veían fábricas. En cambio, se habían poblado también mucho los alrededores del cruce de Manrique con la calle que llevó el nombre de Salud por la ermita que allí se había levantado en honor al Señor de la Salud, que luego fué la parroquia de Guadalupe y hoy—por la devoción de la respetable dama América Arias de Gómez, esposa del que fué presidente de la República, el general José Miguel—lleva el nombre de Nuestra Señora de la Caridad.

Desde ese foco de población arrancó el progreso de la calle paralela al que hemos citado anteriormente y que se llamó del Campanario, por el que se había levantado sobre la tosca fábrica de la ermita en el lugar de la sacristía. Resentida por los huracanes del 44 y del 46, en la torre y nave principal, fué mandada a reedificar, por los años de 47 a 48. Entonces se acordó dar más amplitud al templo, tomando terreno de su antiguo patio, el cual se cerró con el enverjado actual, por Manrique, dejando libre el rincón en donde corría la antigua fuente de La Salud, (hoy cegada) y aumentando una nave más al antiguo trazado de la iglesia. Por desconfianza en los viejos cimientos, se construyó el **nuevo campanario** sobre el flamante cuerpo del edificio que da a Manrique; y he ahí, por qué la calle de Campanario se adornó con el título de Viejo, y la otra con el de "Campanario Nuevo".

Durante mucho tiempo los nombres de Campanario Viejo y Campanario Nuevo figuraron en la nomenclatura de las calles de la Habana. En el plano de esta capital que publicó José Ma. de la Torre en su famosa obra. **Lo que fuimos y lo que somos,** el año 1850, aparecen las citadas calles con esos nombres y no faltan otros autores que afirmen que **Campanario Viejo y Campanario Nuevo** persistían todavía con tales nombres el año 1863. En la interesante colección de artículos costumbristas y de cosas viejas de la Habana que dió a luz en la revista ilustrada «El Fígaro» el popular escritor Felipillo López de Briñas, allá por el año de 1893, afirmó que esos nombres figuraban en las crónicas habaneras del 63 y que poco después empezó la gente a llamar Campanario a secas al Campanario viejo y Manrique al Campanario Nuevo.

Hay varias versiones sobre el origen de ese nombre: unos dicen que viene de un antiguo vecino que vivía frente a la iglesia y que fué mucho tiempo **capitán** (o sea celador o comisario del barrio). Otra versión asegura que ese nombre proviene del de un establecimiento que existía en la esquina de la calzada de San Luis Gónzaga (hoy Reina) y que se llamaba **El trovador,** porque coincidió su apertura con la inauguración del templo. Otros creen que tomó el nombre de Manrique, en memoria de un farmacéutico de aquel apellido, que abrió la primera botica del barrio y que en 1850, cuando la invasión del cólera, fué un Vicente de Paúl para los pobres apestados.

Pero la que parece acercarse más a la realidad es la versión que el citado José Ma. de la Torre ofrece en el gran libro a que nos referimos, o sea la de que el nombre de Manrique viene del virtuosísimo y popular sacerdote José E. Manrique, que fué mucho tiempo cura de almas muy querido y su primer párroco cuando la iglesia alcanzó esa jerarquía.

Era el padre Manrique natural de Güines, hombre de letras muy aventajado, aunque ocultó con empeño casi todo lo que produjo, porque su genio epigramático era incompatible con el ministerio que ejercía.

El ilustre güinero Raimundo Cabrera, algunas veces nos habló de las producciones del padre Manrique que estaban en poder de un sórdido «papelista» de la Habana. Tenemos entendido que el poseedor de esas manuscritos quiso hacerlos objeto de explotación abusiva.

# LA FOSFORESCENCIA INVISIBL

(Por el Dr. Alfonso E. PAEZ)

CUERPOS hay que, excitados de cierto modo, no dan rayos luminosos visibles, pero sí radiaciones luminosas invisibles, es decir, radiaciones que generalmente cuentan con las propiedades de la luz ordinaria excepto la de ser capaces de dejarse sentir por nuestra retina. Son, por consiguiente, invisibles, aunque transformables con facilidad en visibles.

Se conocen sustancias que, heridas corto tiempo por la luz ordinaria, emiten espontánea y continuamente en la oscuridad, durante 18 meses a veces, radiaciones invisibles capaces de refractarse, polarizarse, impresionar placas fotográficas, etc. Luego de este proceso, se ha notado que aquellas sustancias conservan, durante ilimitado tiempo, un residuo energético invisible que puede pasar a visible, aún después de 10 años sostenidas en la oscuridad, por radiaciones infrarrojas incidentes en su superficie. Entonces, bastan unos minutos de exposición para alcanzar imagen fotográfica. Así parece que se comportan casi todos los cuerpos, pero especialmente los fosforescentes por la luz, después de cesar en ellos la emisión de rayos visibles, como el sulfuro de calcio.

Esas radiaciones invisibles se ha comprobado que permiten obtener imágenes fotográficas, en lugares mantenidos oscuros durante años de los mismos cuerpos cuya superficie las producen. Un chasis, conteniendo una placa, de gelatinobromuro de plata, es suficiente. Tres días después de la excitación luminosa, bastan dos horas de exposición en la oscuridad para la producción de la imagen completa; 15 días después, bastan 12 horas; 25 días después, 30 horas; 6 meses después, 40 días; 18 meses después, se requieren 60 días para obtener indicios de la imagen. Aún utilizando una cámara oscura fotográfica, se han sacado, en la oscuridad, al cabo de días, imágenes perfectas de objetos, recubiertos de sulfuro cálcio diluído en barniz copal, que previamente han sido expuestos a la luz solar unos segundos, y todo ese resultado a continuación de haber sido guardados varios días en la oscuridad más completa posible.

Como la luz ordinaria, los rayos que entonces intervienen, para los fotografías aludidas en los párrafos precedentes, se propagan en línea recta en medio homogéneo y se refractan según las leyes de Snell o Descartes. Y como para demostrar que no interviene luz artificial en el recinto en el cual se producen aquellas imágenes han sido dejadas sin cubrir, de la sustancia fosforescente, algunas partes superficiales en los cuerpos que han servido para las experiencias, lo que ha originado imágenes con manchas negras en los correspondientes sitios. La posición misma, durante la excitación, ejerce influencia en la limpieza de la imagen.

Además de lo anterior, también se corrobora la polarización de las radiaciones invisibles precitadas. Para ello, sirve bien situar, en el objetivo fotográfico, pero dentro de los requisitos ya indicados alguna sustancia birrefringente, como el espato islándico. Hay entonces, duplicidad de imágenes, en partes supuestas.

Volviendo a la reserva de rayos luminosos invisibles que manifiestan los cuerpos que han dado ya, espontáneamente, luz visible en la oscuridad hasta el límite en que no producen imágenes fotográficas, cabe mencionar el hecho curioso de que, luego de tenérseles años en la oscuridad, tales cuerpos pueden nuevamente dar imágenes. Con el fin de poner a prueba esto último, pueden emplearse láminas de los repetidos cuerpos en chasis fotográfico, recubierto el vidrio de éste por una hoja de papel negro o una lámina de ebonita, ya que estas sustancias son opacas para la luz ordinaria. Puesto, el chasis así preparado, frente a un foco de luz, durante medio minuto, no pasan los rayos visibles, pero sí los invisibles del foco, los cuales hacen de excitadores tales que la lámina vuélvese luminosa, pues se produce la imagen fotográfica de ella en cinco o tres minutos de exposición en muchas ocasiones.

Desde luego, esa carga residual especialísima (luz en potencia), no es ilimitada. Usándose, llega a agotarse. No debe confundirse con esa otra carga energética, la transitoria, que espontáneamente se disipa por radiación. La referida carga residual permanece intacta calorífica o la incidencia de rayos caloríficos de cierta amplitud de onda sobre los cuerpos que la poseen. Agotada toda la reserva aquella la insolación puede comunmente producir nueva acumulación, como lo prueban los efectos obtenidos en ese caso.

Parece confirmado que no es el calor causante del fenómeno acabado de referir. Por otra parte, despojado de su fosforescencia residual toda un cuerpo de la índole ya apuntada, es posible que ofrezca fosforescencia visible primero y después invisible, lo contrario de lo expresado en lo anterior. Pero de todos modos, en cuanto he explicado no hay, esencialmente, sino transformaciones de rayos de energía.

A esas radiaciones que poseen todos los caracteres de la luz ordinaria, menos el de ser visible por el ojo humano, y a las radiaciones de gran longitud de onda (aunque muy inferior a otras bien conocidas, como las eléctricas) que constituyen la región infrarroja del espectro (desde 0.8 a 5 micras en el solar), llamó, en conjunto, Gustavo Le Bon, a fines del siglo XIX **luz negra,** lo cual ha sido muy combatido, en parte justificadamente. Pero es indiscutible que el citado pensador francés cupo el mérito de haber logrado establecer las bases de la fosforescencia invisible, tan extraordinariamente interesante según se habrá notado en estas líneas. Una expresión deficiente no anula una investigación experimental original, grandiosa y correcta.

Habana, Junio de 933.

# CARTAS A UN OBRERO

I

LA VOZ DEL PADRE

HERMANO: Después de unos días en que has podido reflexionar, y pensar por tí mismo, sobre cuanto te decía en mi carta-prólogo, prosigo mis charlas, con ésta mi primera, en que indicando someramente la raíz del mal, comprenderás quienes son tus redentores, para explotarte y quien interesado de verdad por tí, te ha defendido, ante la brutalidad y la injusticia, indicando tus deberes, al mismo tiempo que defendiendo enérgica y sabiamente tus derechos, sin procurar más que tu felicidad, tu desahogo económico y tu bienestar.

Un egoismo desenfrenado, una opresión cruel y brutal, una inicua explotación de la debilidad incompadecida, por serlo buscada, frutos naturales de la escuela económico-liberal; aniquilando primero, mediante su desorganización, antiguos gremios profesionales; predicando después, el individualismo; sometiendo más tarde la necesidad del vivir a su capricho, basada en la libre competencia, en la especulación y monopolio, aún a costa del bienestar, la felicidad y la dignidad de los débiles o sea de los obreros; engendrando naturalmente en éstos un odio, sordo en un principio, por temor a represalias; amenazador más tarde, comprendiendo su fuerza; luego retador, como desesperado y en esperanzas de romper un yugo cruel e inhumano: odio avivado por falsos redentores, que buscaron no el bien del obrero, sino su propio engrandecimiento y un filón a explotar, dieron por resultado, como legítimo y maduro fruto, la guerra de clases, que como mal grave se presintió; como enfermedad aguda se padece y como catástrofe trata de evitarse, aunque esto no parece siquiera de verdad.

El odio represado en millares y millares de obreros cruelmente oprimidos, bárbaramente explotados, no pudo ahogarse por largo tiempo y la injusticia y brutalidad de la escuela económico-liberal, más egoista que económica encendieron la hoguera siniestra cuyas amenazantes llamas, amenazaron destruírlo todo en voraz incendio. el año de 1891.

Pocos años antes, durante la Exposición Universal en París, habíanse reunido en la bella ciudad de la luz, hombres llegados de todas las naciones de Europa y de América, no para celebrar triunfos de la civilización y del progreso, sí para protestar contra el absolutismo imperante del capital, ya que dicho Congreso, marcadamente marxista, se denominó con el pomposo nombre, del Parlamento del Trabajo.

Fruto de lo que en dicho Congreso se discutió, se peroró en tonos elevados, unas veces; justicieros, otras, engañadores, muchas; elevados por el sublime ideal que perseguían: justicieros por la noble causa de redención que los animaba; engañadores, porque no se estudiaron los verdaderos remedios a aplicar a tanta lamentada como palpable injusticia, y sí empujar al débil a un mayor precipicio, pretendiendo librarle de la ruina, fué el compromiso de procurar la más exacta ejecución de todas sus decisiones; naturalmente en favor del oprimido y algo también en provecho propio; aunque la recia experiencia confirma con lo innegable de los hechos, que logrando más la realidad de la vida que la buena intención de los deseos, se consigue siempre el **algo** en provecho propio, y es muchas veces nada lo que se alcanza en beneficio de los semejantes oprimidos.

No faltó la nota sentimental y cómica, ya que por alagar a las multitudes, cuyos defensores se constituyeron, visitando el cementerio del P. Lachaise, depositaron sobre la tumba de los comuneros una inmensa corona de siempre vivas y juraron consagrar toda su vida a la defensa de los obreros de los proletarios, aunque para que sus razones fueran más contundentes y mejor escuchadas, solicitaron ardientemente la unión de todos, para ser ellos más poderosos, al grito de «Proletarios de todos los países reunios».

Sentimental fué, porque el recuerdo de la desgracia y sacrificio ajenos y más sufridos por el mismo ideal que nos anima, mueve siempre el corazón bien nacido; cómica, por no decir sangrienta burla, porque cuantos redentores allí se congregaron, y defendieron los derechos del obrero, enriquecidos y opulentos acabaron sus días y el obrero chasqueado continuó bajo el yuggo de los bárbaros; bajo el doble yugo; lo cual es propio de los presentes tiempos, sin que haga excepción en favor de ese infernal paraíso, donde los redentores del tarios, unos, fué escuchado con zan de cuanto pueden apetecer y los redimidos viven en la cruz de la miseria más espantosa, o expiran en los deliciosos rigores de Siberia las justas reclamaciones de sus derechos.

El grito de revolución para todos los obreros del mundo: Proletarios, senios, fué escuchado con ansias de reinvindicación por cuantos eran explotados y oprimidos por la codicia y ambición desmedidas; pero recogido como anhelo de salvación, porque era grande la injusticia, no logró su justo fin, porque no se hermanó la nobleza del ideal con lo recto de la aspiración. Lejos de ser una voz que exigía justicia, fué un reto de verdadera lucha.

Aceptado éste, abiertas las hostilidades, los odios abrasaron los ánimos y excitaron los nervios.

Nada extraño que cada Congreso inmediato señalándose con un nuevo anhelo de revindicación, se distinga por un exabrupto o una injusticia o necia paradoja.

No tenemos más que una patria, la humanidad; un sólo enemigo, el capital, proclamaba el Congreso de Bruselas; pero llegó el momento oportuno y cada cual defendió su patrio suelo y derramó su sangre por defender a los suyos del invasor que creía poder avasallarlo todo, en cuanto a la enemiga contra el capital tiene la palabra el famoso redentor socialista Bebel, que después de predicar airadamente contra el capital gritando: Obreros, empleados de cortos haberes, marchemos al asalto del Estado para la destrucción del eterno y universal enemigo, el capital, fué tan débil frente a él, que dejándose vencer dulcemente, se entregó por completo a todas sus exigencias y consumió su existencia entre la opulencia y el regalo.

Más encendida a diario la guerra por la propagación de subversivas doctrinas, más enconados los ánimos por una tenaz resistencia por ambas partes, más excitadas las pasiones y agudizados los odios, se presentía inminente la lucha. Por una parte los patronos escudados en la ley de la oferta y demanda explotaban inicuamente al obrero; el individualismo economista dejaba sin amparo y protección a las clases trabajadoras, y las entregaba maniatadas a la codicia de capitalistas sin entrañas: por otra los obreros, excitados por las fogosas declamaciones de tribunos demagogos, sufriendo la brutalidad de la opresión y la injusticia y ansiosos de venganza y satisfacciones, se presentaban frente a frente, divididos en dos bandos para dar la batalla; volcar instituciones sociales; acabar con la propiedad individual y renovarlo todo sobre fantásticos fundamentos.

Puede decirse con verdad que el mundo civilizado y sobre todo Europa se sobrecogió de espanto ante una catástrofe que fué inminente, y sino hubiera resonado dulce y armoniosa para bien de todos, la voz del padre que reconociendo la injusticia de los de arriba y declarando el desorden de los de abajo, procuró armonizar los anhelos de todos, defendiendo los derechos de ambas partes, pero inclinándose siempre a los humildes como la parte más necesitada y a quien se debía el más pronto y oportuno, hubiérase visto destrozada por la guerra más cruel y sangrienta, como guerra social o de clases.

León QUIJANO.

EL PROBLEMA MANCHURIANO

# El interés del niño

(Por RENE PIÑON)

**Versión del francés al castellano por el Senador Fernández Hermo**

LAS tropas japonesas han efectuado la ocupación del territorio de Jehol, de la misma manera que si se tratara de una operación de policía, echando afuera, sin grandes esfuerzos, a las bandas de los generales chinos.

Las tropas ligeras del Sol Naciente han ocupado ya la Gran Muralla viendo desplegarse a sus pies la inmensa China propiamente dicha, con la abigarrada muchedumbre de campesinos chinos, hormiguero donde es peligroso poner el pie. El gobierno japonés ha declarado que allí detendrá su marcha, y hará muy bien en hacerlo así porque a partir de ese punto iría a sobrepasar el límite de sus derechos, por amplia que fuera la interpretaciou que se le quisiera dar.

Solamente allí, en ese punto preciso, comienza la histórica frontera del Imperio Chino, donde la Liga de las Naciones habría tenido que interponer su intervención.

En derecho civil, al presentarse graves dificultades que comprometen la paz del hogar, ¿cuál es la consideración que se toma como norma o guía?

El interés del niño.

Chinos y japoneses han engendrado a un niño: Manchuko. En este parto la Rusia soviética ha prestado también su ayuda. El niño ha crecido, ha llegado a la edad de la emancipación. Es de él, únicamente de él, que la Liga de las Naciones habría tenido que ocuparse.

Sin duda, Manchuko ha sido creado por la voluntad del gobierno del Mikado y por la fuerza de sus armas; pero es también verdad que, sobre todo en la provincia marítima, está poblado por numerosos colonos chinos que huyendo de los atropellos y del pillaje de los generales chinos y de sus hordas han venido a establecerse en la vecindad del ferrocarril sudmanchuriano, en la zona donde los japoneses tienen obligación de asegurar, en virtud de los tratados, el orden y la seguridad, de igual forma que en el norte la tienen los rusos con respecto al ferrocarril chino del Este.

Lo grave radica en que Manchuko tiene demasiados padres que pretenden ejercer sobre él una tutela muy estricta. El tomar las necesarias medidas para que la independencia del nuevo Estado no se convierta en una farsa, y para que pueda organizarse su autonomía real, habría debido ser, para la Sociedad de las Naciones una tarea digna de sus esfuerzos y conforme al interés general. Si ella se hubiera limitado con tomar en sus manos los intereses del niño durante su minoría de edad, habría evitado el desastre que para ella significa la deserción del Japón.

Pero el espíritu que prevalece en Ginebra es demasiado burocrático y demasiado jurídico. Razón tienen los japoneses cuando declaran que en Ginebra, con respecto a la China, se han formado una idea enteramente errónea. Las masas chinas no representan una nación, sino todo un mundo; la materia prima de uno o de más estados que se hallan todavía en períodos de gestación. Alrededor de este enorme caos chino oscilan pueblos mucho menos densos, que no son chinos, cuyas relaciones con el gobierno chino, aun bajo el imperio, eran muy desprendidas. En el centro de los ricos valles fluviales, vive la democracia agrícola china, alrededor las tribus de pastores nómades. Los mongoles en el siglo XIII, los Manchúes en el XVII, impusieron a la fuerza, a los chinos, las dinastías de su sangre. Fueron casi siempre extranjeros los que pudieron realizar la unidad china.

La revolución republicana rompió los nudos dinásticos y la anarquía ha destruído el interés que podían mantener estos pueblos en quedar adheridos a la nacionalidad china.

El Tibet se encuentra bajo la tutela británica y es un estado independiente; el Turkestán chino y la Mongolia se han convertido en repúblicas soviéticas dependientes de Rusia. Es natural que a su vez los Manchúes busquen el organizarse, con la ayuda del Japón, independientemente y en una inmensa región, grande como Alemania y Francia unidas, que realmente no ha sido nunca administrada por chinos.

Desconfiemos de las fórmulas en que se quiere encerrar, en Ginebra, la evidente y palpitante realidad de la vida. El Asia oriental no es la Europa occidental, donde las naciones están bien determinadas y las fronteras fijadas definitivamente.

No es, entonces, el momento de volver a considerar los intereses del niño?

# LAS AMAZONAS DE SUD-AMERICA ERAN HOMBRES

**EL ETNOLOGO STIRLING DICE QUE LOS INDIOS JIBAROS ERAN TAN CULTOS COMO LAS MUJERES**

EN Peiping han organizado una nueva fuerza de policía, compuesta de mujeres, acaso por la escasez de hombres, debido al éxodo continuo de los ejércitos hacia el sur ante los avances japoneses. Ello es que las policías uniformadas no se distinguen en nada de los varones que antes hacían el servicio de vigilancia en la ciudad, y aun hay maliciosos que sospechan que no son mujeres, sino hombres que se hacen pasar por tales para estar al abrigo de las vejaciones del enemigo cuando entre en la ciudad. Si ello es así, los japoneses van a descubrir tarde o temprano que las amazonas orientales les han tomado el pelo, como se lo tomaron a los exploradores españoles y portugueses los indios suramericanos.

La única diferencia es que los indios del que más tarde se llamó «mar de Orellana» no trataron de engañar al invasor. Los europeos se engañaron a sí mismos, si está en lo cierto el profesor Matthew H. Stirling, del Instituto Smithsoniano de Wáshington, que recientemente visitó la región amazónica.

Los primeros exploradores españoles y portugueses volvieron a Europa llevando noticia de unas tribus en que los hombres y las mujeres peleaban por igual en las márgenes de un gran río, al que dieron el nombre de Amazonas recordando las legendarias razas de mujeres guerreras del mito griego. Pero no había tales guerreras en Sur América, dice Mr. Stirling. Lo que pasa es que los varones de la temida tribu de jivarros eran tan «afeminados» en su lenguaje y ademanes, que era difícil distinguirlos de sus esposas o hermanas.

La mayoría de esos indios —explica el etnólogo— tiene los músculos lisos y el cuerpo casi totalmente libre de vello, pero entre los jivarros estas características están mucho más acentuadas. Además, los hombres llevan faldas iguales a las de sus mujeres, aunque más adornadas. Hombres y mujeres llevan el cabello largo, y los hombres se pintan la cara al estilo femenino. Su voz en la conversación es suave y sus ademanes delicados. Estas características, dice el etnólogo, se encuentran especialmente entre los jóvenes de una tribu, que es justamente los que componen las falanges de los combatientes.

Hay una especie de «feminidad» en la atmósfera, dice Stirling, y siente uno que vive allí en un mundo de mujeres, impresión que no se borra en poco tiempo. La mayoría de las tribus que moran en el valle amazónico exhiben esta condición feminista, y Mr. Stirling dice que realmente fué con los hombres con quienes pelearon los europeos del tiempo de la Conquista; y es natural que no tuvieran la oportunidad de conocer de cerca a esas tribus salvajes que les eran hostiles. Por eso volvieron a Europa con su anuncio de que habían descubierto «amazonas» en Sur América.

Las tribus de jivarros —continúa Mr. Stirling— han adquirido su reputación de ferocidad principalmente por su costumbre de cazar cabezas humanas. Su costumbre de resecarlas y reducirlas al tamaño del puño cerrado de un hombre no se debe tanto a su propia inclinación como al molde cultural de su raza. Esa costumbre tiene nexos con su religión y con muchas prácticas de nigromancia. Personalmente, los jivarros son bondadosos y de trato agradable.

El etnólogo anota otra costumbre de estos indios que está en contradicción con la teoría de las «amazonas». Para ellos todo objeto de la naturaleza, y toda acción humana, es femenino o masculino. Las mujeres labran la tierra porque la tierra es femenina y se resentiría de que intervinieran los varones. Los hombres confeccionan los vestidos de toda la familia porque los materiales son masculinos. Sería muy mal visto que las mujeres se dedicaran a esa labor.

Parece, pues, inverosímil que las mujeres figuraran entre las filas de combatientes, porque para estas tribus la guerra y las armas son atributos masculinos.

«Los exploradores atribulados—dice—que se encontraban con guerreros vestidos con faldas, guerreros que hablaban en voz suave, no tenían naturalmente por qué conocer los detalles íntimos de su etnología».

J. S. de ROCA

Junio de 1933.

# 'Nosotros'

Tal es el título del vigoroso libro de poemas de Regino Pedroso, «el primer poeta proletario vernáculo».

Regino Pedroso, que estudió en los talleres, en los campos, en las fábricas y los latifundios azucareros y que tiene la ideología de los hijos conscientes de América (tales son sus propias confesiones en el meduloso y original Auto-bio-prólogo) cree en la excelsitud del arte como manifestación de la belleza, pero que sólo justifica su utilidad y su razón de eternidad, cuando refleja e interpreta las angustias y los anhelos de grandes núcleos humanos. Por eso hay en sus versos una emoción característica y un largo y peculiar aliento; por eso también están preñados de rebeldías y de protestas que les dan un color ocre y que les prestan un hondo sentido dramático. Versos nacidos al calor de la fragua, a golpes de martillo, entre girar de ruedas, nos comunican su fuerza y nos hacen sentir lo sincero y desgarrado de sus acentos; versos modernos sin estridencias de pseudovanguardismo y actuales, esencialmente actuales por las fervorosas preocupaciones sociales que laten en sus estrofas forjadas en el eterno crisol de la vital tragedia.

Saludemos con largo aplauso al orfebre de la palabra, que un día concibió en su febril imaginación la magnífica idea de arrojar a la fragua su martillo de obrero para trocarlo en bayoneta..

Gaspar BETANCOURT.

# De Día en Día

Conocida es la anécdota de aquel General que se agarró angustiosamente a las crines del caballo que montaba, en un momento en que el corcel se puso a hacer peligrosas cabriolas, y echó pie a tierra en forma tan poco gallarda.

—Por Dios, mi general—le dijo con gesto de sobresalto, uno de sus ayudantes—¿no reparásteis que os estaban mirando?...

Y él contestó:

—Prefiero que se diga que me bajé del caballo a que se afirme que me apeó por las orejas.

No obstante la antigua popularidad de esta anécdota, son bastantes los que le preguntan a uno la causa de que sólo se dedique a comentar asuntos triviales.

---

Un corresponsal asegura que el Príncipe de Asturias está muy quejoso de su egregio padre, porque éste sólo le entrega una mesada de ochenta pesos.

Pero eso tiene que ser una información mal intencionada.

Don Alfonso, Sr., tiene que comprender que por 80 pesos al mes no es negocio hacer siquiera el papel de Príncipe Danilo.

Aunque, ciertamente, los Príncipes rusos están haciendo un escandaloso "dumping" de algunos años a la fecha.

---

Brisbane opina que es bufa la costumbre del verdugo de Torgau (Alemania) de blandir el hacha, vestido de frac, cuando va a ejecutar a un reo.

Y no se ganan doscientos mil pesos de sueldo, para emitir juicios tan equivocados.

El frac es prenda que siempre se consideró propia de los actos serios.

¿Puede negarse, por tanto, que el verdugo de Torgau es un hombre que sabe vestir?

---

Los japoneses que pelean en China, también son gentes que saben comportarse con arreglo a la más severa etiqueta.

Mandan, verbigracia, una escuadrilla de bombardeo y después que ha cumplido la orden de destrucción, envían otro aeroplano a la capital diplomática de la amarilla república, con un mensaje para la Legación japonesa, a fin de que esta les dé el más sentido pésame a las autoridades militares por las víctimas del raid.

Y es que lo cortés no quita a lo valiente, ni siquiera a lo cínico.

TARTARIN DE TARASCON.

M.E.C.D. 2016

# Información Católica

## PROGRAMA DE LOS DIVERSOS CULTOS QUE SE ANUNCIAN PARA MAÑANA EN LAS VARIAS IGLESIAS DE LA HABANA

**CABALLEROS CATOLICOS DEL CERRO**

En el Santuario del Corazón de María, sito en Cerro esquina a Tulipán, a las ocho de la mañana, misa de comunión general. A las ocho de la noche, solemne Iniciación de Caballeros Católicos.

Se invita a los católicos en general y de un modo especialísimo a los Caballeros Católicos y sus Uniones.

**EN SAN FRANCISCO**

Celebra sus cultos mensuales la V. O. Tercera de San Francisco, conjuntamente con el solemne novenario de San Antonio de Padua.

Por consiguiente, en este domingo, la novena es a las tres de la tarde, hora de los cultos vespertinos de los Terciarios.

**EN LA IGLESIA DE LA MERCED**

Celebra la función mensual de la Asociación de la Medalla Milagrosa, con misa de comunión general a las ocho de la mañana y cantada a las nueve, con sermón.

**EN LA IGLESIA DE REINA**

A las ocho de la mañana, ejercicio del mes del Corazón de Jesús, misa armonizada de comunión general en la cual tomarán parte los celadores y socios del Apostolado de la Oración y los jóvenes de la Agrupación Católica Universitaria.

Sermón por el director de esta Agrupación, R. Padre Felipe Rey de Castro S. J.

Después de la misa, bendición con el Santísimo.

A las cinco de la tarde, los solemnísimos cultos del mes al Sagrado Corazón de Jesús con sermón, por el Padre Rivas, S. J.

Deben concurrir los celadores y socios del Apostolado, pues son los cultos centenarios de esta devoción, que empezó a practicarse hace cien años por vez primera.

**EN LA CAPILLA DE LAS MADRES OBLATAS**

A las siete y media de la mañana, misa, comunión y plática para las Hijas de María de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre.

Oficiará y predicará el Padre Plácido Llanes, S. J., Director de la Congregación.

**EN LA PARROQUIA DEL CARMEN**

Celebra la función mensual la V. O. Tercera del Carmen.

A las siete y media de la mañana, misa y comunión. A las nueve misa cantada y sermón.

A las cinco y media p. m., exposición, rosario, plática, bendición y procesión del Santo Escapulario.

**EN LA IGLESIA PARROQUIAL DEL VEDADO**

Celebra la Archicofradía del Dulce Nombre de Jesús los cultos mensuales: A las siete de la mañana, misa de comunión general. A las nueve a. m., misa cantada y sermón. A las cinco p. m., exposición, rosario, sermón, reserva y procesión.

**EN LOS CARMELITAS DEL VEDADO**

El Jubileo Circular.

La misa del Sacramento, a las 8 y media a. m.

A las cinco y media p. m., procesión del Santísimo y reserva.

La iglesia de los Padres Carmelitas del Vedado, se halla situada en Línea y 16. (Vedado.)

**EN LA IGLESIA DEL CERRO**

A las ocho y media de la mañana, misa armonizada de comunión general.

A las nueve de la mañana, misa cantada y sermón, por el párroco R. Padre José Viera.

Después de la misa, distribución de limosnas a los pobres y a los niños del Catecismo.

**EN LA PARROQUIA DEL PILAR**

La Congregación de la Sagrada Familia celebra la función del presente mes con misa de Comunión general. A las nueve de la mañana, misa cantada y sermón.

**EN SAN NICOLAS DE BARI**

Celebra la función mensual, la Congregación de Nuestro Padre San Lázaro, a las ocho y media, con misa cantada y sermón, por el párroco monseñor Juan José Lobato.

**EN JESUS MARIA Y JOSE**

La Asociación de Nuestra Señora de la Caridad celebra la función mensual reglamentaria, con misa cantada y sermón, a las ocho y media de la mañana.

**EN LA PARROQUIA DE JESUS DEL MONTE**

El Apostolado de la Oración de la parroquia de Jesús del Monte, celebra la función mensual reparadora.

A las nueve de la mañana, misa solemne y sermón. Después de la misa, bendición con el Santísimo.

**EN LOS PASIONISTAS**

Misa armonizada de comunión general para la Congregación de Hijas de María del Escapulario Azul.

**EN SAN HILARION DE GUANAJAY**

Los piadosos ejercicios de los 21 domingos.

Después de la misa rezada de las ocho y de la cantada, con sermón de las 9 y media a. m.

A las cinco y media de la tarde, se repiten estos ejercicios.

**CONMEMORACION DE LA DOMINICA DE LA SANTISIMA TRINIDAD**

En todos los templos, misa cantada y sermón en conmemoración de la Dominica de la Santísima Trinidad.

El Evangelio de esta Dominica, es del Cap. XXV, vers. 18-20, según San Mateo: «Jesús envía a sus discípulos a predicar el Evangelio por todas partes.»

**LOS SIETE MARTES EN HONOR DE SANTA MARTA**

En la Iglesia del Carmen darán comienzo el martes 13 del actual, los Siete Martes en honor de Santa Marta, con el siguiente programa: A las 9 a. m., misa cantada, sermón, piadoso ejercicio y procesión.

La parte musical, a cargo del coro de la señorita Tití Escobar.

Dedica estos cultos a Santa Marta su Cofradía.

**BENDICION DE LIRIOS**

El lunes 12 del actual, a las cinco de la tarde, en la iglesia de San Francisco, de Cuba y Amargura, serán benditos los lirios de San Antonio. A continuación procesión y solemne Salve.

**FIESTA A SAN ANTONIO EN LA CARIDAD**

El martes 3 del actual, a las nueve de la mañana, solemne función a San Antonio de Padua en la iglesia de Nuestra Señora de la Caridad con sermón, por monseñor Santiago G. Amigo.

**MONSEÑOR MANUEL RUIZ**

El domingo 11 del actual celebra monseñor Manuel Ruiz y Rodríguez, dignísimo Arzobispo de la Habana y Administrador Apostólico de la Diócesis de Pinar del Río. dos gratos aniversarios:

El 26 de su consagración episcopal y el octavo de su exaltación al Arzobispado de la Habana.

Con tan plausible motivo, recibirá en la tarde del sábado 10 y en la mañana del domingo.

Hoy sábado 10, a las ocho de la mañana, la Congregación de Cristo Pobre, celebra en su honor misa de comunión general en la capilla del Dispensario de Nuestra Señora de la Caridad, sita en los bajos de la capilla del palacio arzobispal, sito en Habana y Chacón.

El DIARIO DE LA MARINA se complace en ofrecerle en tan gloriosos aniversarios el testimonio de su filial salutación a la par que hace votos al Altísimo por su felicidad temporal y eterna.

## EN LA CAPILLA DE CRISTO POBRE

El sábado 10, víspera del 26 Aniversario de la Consagración del Excelentísimo e Ilustrísimo Sr. Arzobispo, se dirá una Misa de Comunión en honor del amado Prelado, en la Capilla de Cristo Pobre, para la cual reina gran animación. Será la madrina de la fiesta la señora Angela Elvira Machado de Obregón. Cantará el coro que dirige Blanquita Fernández de Castro de Jardines, acompañada del profesor Toll y de la señora Izquierdo. Oficiará el Padre Suárez Cortina. Hora, a las 8 a. m.

I-C. 16687 8 Jun. 9

## FIESTA A JESUS NAZARENO

El próximo domingo, día 11, a las 9 de la mañana, se celebrará en la legendaria Ermita del Potosí, donde se venera la milagrosa imagen de Jesús Nazareno de Potosí, la fiesta que tradicionalmente se viene celebrando en honor del Patrono de aquel Santuario, situado en la Calzada de Luyanó, a la entrada de Guanabacoa.

I-C. 16599 8 Jun. 10

SOLEMNE NOVENARIO a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en la Iglesia de San Nicolás, el día 9 de junio, a las 8 a. m.; la novena terminando el 17 con gran Salve, bajo la dirección de la señora Blanca Fernández de Castro de Jardines. El 18 gran fiesta.

I-C. 16576 7 Jun. 10

SINTONICE LA ESTACION CMW
El DIARIO Hablado
Se trasmite todos los días
A las 7.30 a. m., 1 p. m. y 6 p. m.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS DE ULTIMA HORA

## ALQUILERES

**a1 HABANA.**

JOVELLAR 39, ENTRE M y N Alquilo altos, casa moderna, con todas comodidades y garage. Véanse de 9 a 12. Informes: Sr. Manteca, Prado 90. Telf. A-8903.
A-1 16812 9 Jun 15

ALQUILO ALTOS, BELASCOAIN y Lealtad, acera brisa, sala, dos y tres cuartos, respectivamente, baño intercalado, comedor, cocina, servicio criados Llaves: Regino. Depósito Trinidad y Hermano. Informes: Sr Manteca, Prado 90 por Animas. Tel A-8903
A-1 16809 9 Jun 15

ESCOBAR 103, ENTRE Dragones y Salud. Se alquila propio para Colegio, Industria o algo análogo que necesite, casa muy amplia Precio módico. La llave en la misma. Informan: Sr. Manteca. Prado 90. Telf. A-8903.
A-1 16808 9 Jun 15

BELASCOAIN Y LEALTAD, a dos cuadras de Cuatro Caminos. Se alquilan modernos y espaciosos locales, piso de granito y techo monolítico, propios para industria o almacén. Alquiler moderado. Llaves, allí mismo. Informes: Sr. Manteca, Prado 90. Tel A-8903.
A-1 16805 9 Jun 15

SE ALQUILA BARATA, ofrezca, Villegas 119, altos, gran sala, saleta, siete habitaciones, dos baños, servicio criados. Llave en los bajos. Dueño: García. Teléfono M-6583.
A-1 16795 9 Jun 12

AGUILA 96, ALTOS. Alquilo, sala, saleta, comedor, siete cuartos, baño intercalado. Fresquísimos, una cuadra San Rafael y Galiano. Véalos, después de las 2. A-7625, de 3 a 4 y media.
A-1 16780 9 Jun. 17

SE ALQUILA UNA SALA en $10.00, para oficina o profesional, Consulado número 11, bajos, izquierda, entre Prado y Genios.
A-1 16749 9 Jun. 12

NEPTUNO 229, PRECIOSOS altos, modernos, sala, recibidor, tres cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, cuarto y servicio criados, agua abundante. $25.00. Llaves e informes, en los bajos.
A-1 16747 9 Jun. 14

SE ALQUILAN LOS BAJOS, Aguiar 8, casi esquina al parque Luz Caballero, con 3 grandes habitaciones, baño completo, cocina de gas y carbón. 30 pesos.
A-1 16834 9 Jun 11

**a1 HABANA.**

ALQUILO ALTOS. Hermosos y modernos, muy baratos. Sala, comedor, 2 cuartos, cocina y baño completo. Informes: O-Reilly 65. Telf. A-1795.
A-1 16829 9 Jun 12

CONSULADO 91 Y 93. ALQUILO espaciosa casa, (altos y bajos), donde hubo almacén de tabaco, muy apropiada para esta industria, patio cubierto de lucernario; y altos, con grandes Departamentos corridos, demás comodidades. Llaves e informes: Sr. Manteca. Prado 90. A-8903.
A-1 16806 9 Jun 15

(GLORIA 79)

Se alquila casita independiente, sala, habitación y demás servicios. Precio de situación. Llave, esquina Angeles, Bodega. Dueño: Castillo 45.
A-1 16703 8 Jun. 11

EN $14.00 Y $17.00

Casas modernas, amplias, frescas, de dos y tres habitaciones, baño intercalado, cocina, patio. En Oquendo 138 y 102. Las llaves: Llinás 21-G.. bajos. U-4489 y U-2925.
A-1 16721 8 Jun. 11

EDIFICIO MENENDEZ Virtudes 119-B esquina Escobar, alquilo independiente, sala, cuarto, terraza y servicio. Informan en la Bodega, Gervasio y Virtudes.
A-1 16564 7 Jun. 15

**a2 VEDADO**

EN $25.00. GRAN GANGA; cómoda casa con cuatro habitaciones, terraza, entrada independiente. Calle 14 No. 169, entre 17 y 19. Informes: Telf. A-6961 y A-4577. Vedado.
A-2 16836 9 Jun 12

ALTOS MODERNOS, Calle 18 número 192, a media cuadra de 23, recibidor, sala, comedor, 3 cuartos, baño intercalado y servicio de criados, completamente independientes.
A-2 16766 9 Jun. 12

SE ALQUILAN LOS altos de la casa Quinta número 80, entre 2 y Paseo con sala, comedor, 4 cuartos, baño completo, hall, jardín y portal en módico precio. La llave el encargado de Calzada y 2, Edificio «Martí». Para informes: Sr. Manteca, Prado 90, A-8903.
A-2 16801 9 Jun 15

## LOS PAJES DEL SANTISIMO CELEBRARON UNA MAGNIFICA FIESTA EN LA CATEDRAL

La Asociación Diocesana de los Pajes del Santísimo Sacramento, se reunió en la Santa Iglesia Catedral de la Habana, celebrando con sumo esplendor la fiesta anticipada del Santísimo Corpus Christi.

A las nueve de la mañana más de 1200 niños de ambos sexos de la Asociación de Pajes del Santísimo Sacramento, llevando a su frente la Banda Infantil Salesiana de Guanabacoa, recibieron al Prelado de la Archidiócesis, Monseñor Manuel Ruiz, al Secretario de la Delegación Apostólica, Monseñor Liberato Tosti; al Director de los Pajes, Monseñor Manuel Arteaga y Betancourt y a los Muy Ilustres Canónigos Monseñores Guillermo González Arocha, Pedro Sixto y Juan José Róberes.

La banda saludó a las altas autoridades eclesiásticas con la Marcha Triunfal.

Momentos después ocupaba el trono el Prelado acompañado por los Canónigos Monseñores Guillermo González Arocha y Pedro Sixto y el altar Monseñor Liberato Tosti, asistido de los Capellanes de Coro de la Santa Metropolitana Iglesia Catedral Padres Yáñez y Torres.

Los Pajes cantan la Misa de Pío X con los Padres Larrea y Rentería acompañándoles al órgano el P. Fray Benigno de Irurriaga, organista de la Iglesia de San Francisco.

Resultó imponentísimo el canto sagrado de los centenares de pequeñuelos.

Al ofertorio los Padres Larrea y Rentería, cantaron magistralmente «O Salutaris», de Frod.

Después del canto del Santo Evangelio, ocupó la sagrada cátedra Monseñor Ruiz.

Habló a los niños en lenguaje amenísimo del gran amor que les profesa el Señor, refiriéndoles cómo salvó a los niños israelitas de perecer en el horno de Babilonia y cómo el fuego consumió a sus verdugos, la resurrección de la Hija de Jairo, del hijo de la viuda de Naín, la cura del joven criado del Centurión, de la joven a quien los demonios hacían daño, como riñó a los Apóstoles, por oponerse a que los niños se acercasen a El; cómo amenazó a los que los escandalizan y pervierten y cómo puso a los mayores como ejemplares de virtudes a los niños, teniendo que asemejarse a ellos, es decir a la pureza de sus almas si quieren entrar en el cielo.

Ese Señor es Jesucristo, que en la Hostia consagrada está realmente presente, debéis de ir a El con mayor confianza y amor, que a vuestros propios padres, pues a El le debéis mucho más y El os quiere y distingue con infinito amor.

Después de querer y amar mucho a Jesucristo, debéis de querer y amar a su Vicario, el Papa, que hoy sufre mucho por las persecuciones levantadas contra la Iglesia.

Dios oye con singular complacencia vuestras oraciones. Orad por el Papa, pero no grandes oraciones, os pido que diariamente recéis el Ave María.

Les recomienda la obra de la entronización del Sagrado Corazón de Jesús en la Granja Delfín.

Por último, les ruega encarecidamente vayan a Jesús y se unan a El, para no perecer en el horno de las pasiones y debilidades humanas.

Sermón sublime y desarrollado conforme al auditorio.

Al alzar, la Banda Infantil ejecutó el Himno Nacional.

Después de la Misa, se verificó la procesión del Santísimo Sacramento, al cual acompañaron, además del Prelado y su séquito, la Directiva de los Pajes del Santísimo, los Tarsicios de la Sección Adoradora Nocturna y un grupo por cada agrupación de pajes, permaneciendo los restantes en sus puestos.

Recogida la grandiosa procesión Monseñor Manuel Arteaga, dirigió los actos de adoración y reparación al Santísimo Sacramento.

Resulta magnífico el entusiasmo de los pequeñuelos, afirmando que consolarán al Señor de los desprecios de los hombres.

Después la reserva y los cantos de los Himnos Eucarísticos y de los Pajes del Santísimo.

El DIARIO DE LA MARINA se complace en felicitar de una manera especialísima al Director Diocesano de los Pajes Monseñor Manuel Arteaga a cuya celosísima y sabia dirección, es especialmeente debido este triunfo de los Pajes de Jesús Sacramentado.

## EL SUPERVISOR DE LOS PADRES AGUSTINOS VA A LOS ESTADOS UNIDOS

El R. P. Fray Pedro Huffnangel, Superior de los Padres Agustinos de la Habana, párroco del Santo Cristo y Rector del Colegio San Agustín, embarca en la mañana de hoy para los Estados Unidos.

Motiva su viaje a la Casa Provincial de Santo Tomás de Villanueva de la Orden de San Agustín, importantísimos asuntos relacionados con los altos puestos que desempeña en la Habana.

Su estancia durará un mes, sustituyéndole el R. P. Fray Josef Hyson, O. S. A.

Deseamos al estimadísimo Superior de los Agustinos de la Habana un próspero viaje y feliz regreso a esta ciudad, donde goza de la alta estimación que ha sabido granjearse por su virtud y prudente sabiduría en el desempeño de sus cargos que ejerce con celo apostólico y el general beneplácito de los católicos habaneros.

## ALQUILERES

**a2 VEDADO.**

SE ALQUILA LA ESPACIOSA y fresca casa 19 número 89, entre 8 y 10, con sala, recibidor, siete hermosos cuartos, comedor al fondo, dos baños intercalados, jardín, garage para dos máquinas y otras comodidades, informes: Sr. Lavandeyra. Prado 90. Telf. A-8903.
A-2 16803 9 Jun 15

CALLE 2 NUMERO 3, Vedado. Alquilo la planta alta de esta hermosa casa, capaz para regular familia, con todas comodidades, terrazas, costado y frente Precio muy barato. Llaves en Calzada y Dos. Edificio «Martí», Encargado. Informes: Sr. Manteca, Prado 90. Telf. A-8903.
A-2 16802 9 Jun 15

CALZADA Y DOS, VEDADO, Edificio «Martí». Alquilo casas completamente independientes, sala, recibidor, comedor, tres cuartos grandes, baño intercalado lujo, cocina gas, cuarto, comodidades criados. Llaves: Encargado. Informes: Sr. Manteca. Prado 90. A-8903.
A-2 16807 9 Jun 15

SE ALQUILAN ESPACIOSOS, frescos altos Calzada 86-A, frente al «Lyceum», sala, comedor, recibidor, cuatro cuartos familia y dos de criados, baño intercalado, terraza. Llave, Edificio «Martí», Calzada y Dos. Informes: Sr. Lavandeyra, Prado 90. Telf. A-8903.
A-2 16804 9 Jun 15

ALQUILO CASA, calle Seis No 195, entre 23 y 25, Vedado, con tres amplias habitaciones, buen baño, cuarto y servicio criados. Precio: $30.00. Llaves bajos Informes: F-1490.
A-2 16816 9 Jun 13

B. NUMERO 10, ALTOS, entre Quinta y Calzada, recibidor, sala, cinco cuartos, dos baños, comedor Estilo Español, cocina, pantry, dos cuartos para criados con sus servicios, garage con cultivo y servicios, Todo muy amplio. Las llaves en Calzada y B. Tienda de Ropa. Precio: $90.00. Telfs. A-6283 y FO-2173.
UH A-2 Jun 3

SE ALQUILA, EN LO MAS ALTO del Vedado, Calle M., entre 25 y 27, lujoso chalet de dos plantas, compuesto de portal, sala, saleta, cinco hermosas habitaciones, dos baños, gran jardín. garage con dos cuartos y sus servicios, mirador, etc. Informes: L. Aguilera. Telf. A-7252. Las llaves, L. esquina a 27.
A-2 16722 8 Jun. 15

**a5 J. DEL MONTE Y LA VIBORA**

SE ALQUILA Un chalet moderno compuesto de sala, comedor, cuatro habitaciones, cuarto de baño completo, cuarto y servicio de criados, portal, terraza, garage y jardín. Milagros y D-Estrampes, Reparto Mendoza, Víbora. Informan: teléfonos I-5349, M-2116.
A-5 16787 9 Jun 11

### OFICIAL

República de Cuba
SECRETARIA DE SANIDAD Y BENEFICENCIA. — COMISION LOCAL DE SUBASTAS

Hasta las 12 a. m. del día 14 de Junio de 1933, se recibirán en esta Secretaría, local de la Junta Nacional de Sanidad y Beneficencia, proposiciones en pliegos cerrados para el suministro de EFECTOS ELECTRICOS, a esta Secretaría durante el año fiscal de 1933 a 1934, a cuya hora se abrirán y leerán públicamente.

Esta Comisión facilitará pliegos y pormenores a todo el que los solicite. de 9 a 11 a. m.

Habana, 24 de Mayo de 1933.

**DR. CARLOS M. PIÑEIRO, JR.**
**Secretario de la Comisión Local de Subastas de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia.**

6045 Jn. 5, 6, 7, 8, 9 y 10

### OFICIAL

República de Cuba
SECRETARIA DE SANIDAD Y BENEFICENCIA. — COMISION LOCAL DE SUBASTAS

Hasta las 10.30 a.m. del día 14 de Junio de 1933, se recibirán en esta Secretaría, local de la Junta Nacional de Sanidad y Beneficencia, proposiciones en pliegos cerrados para el suministro de EFECTOS DE FERRETERIA, a esta Secretaría durante el año fiscal de 1933 a 1934, a cuya hora se abrirán y leerán públicamente.

Esta Comisión facilitará pliegos y pormenores a todo el que los solicite. de 9 a 11 a. m.

Habana, 24 de Mayo de 1933.

**DR. CARLOS M. PIÑEIRO, JR.**
**Secretario de la Comisión Local de Subastas de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia.**

6044 Jn. 5, 6, 7, 8, 9 y 10

## ALQUILERES

**a4 MARIANAO Y SUS REPARTOS**

$40.00 CALLE 9 y 6, La Sierra. Chalet de esquina, planta baja: sala, recibidor, comedor, cuarto, servicio criado; alta: cuatro habitaciones, dos baños, terraza. Garages y dos habitaciones chauffeur. Llave e informes LA MODA Galiano y Neptuno A-4454.
A-4 16826 9 Jun 14

**b1 NAVES-LOCALES.**

CALZADA Y DOS, EDIFICIO «Martí». Alquilo local para comercio. Precio muy económico. Vea encargado. Informes: Sr. Manteca, Prado 90. Telf A-8903.
B-1 16813 9 Jun 15

PRADO 11, ALQUILO los bajos, propios para comercio. Llaves: Prado 90. Telf. A-8903.
B-1 16811 9 Jun 15

LOCAL PARA VIDRIERA, económico y en la mejor esquina, se arrienda. Informan en «La Bilbaína», Prado 112.
B-1 16819 9 Jun 12

**O'REILLY 51**
entre
Aguacate y Compostela
*Para un buen establecimiento*
Alquilo este magnífico
LOCAL
Informes
M-7911 e I-2692

**b2 APARTAMENTOS.**

EN LO MAS CENTRICO de la Habana, Galiano y Concordia, Edificio Zéndegui, apartamentos modernos, sala, comedor, 3 habitaciones, baño intercalado y cocina. Precios económicos. Teléfono: F-6348.
B-2 16828 9 Jun 12

**8 Y 19**
VEDADO
PRECIOS DE VERANO
*1-a-4 cuartos, luz, teléfono, frigidaire radio, garage, criados, piscina, restaurant.*
**F-6635**

**b3 DEPARTAMENTOS.**

17 Y 4, VEDADO. Alquilo cómodos Departamentos, sala, saleta, tres y cuatro cuartos, baño completo y demás comodidades. Véase al Encargado. Informan: Manteca. Prado 90. Telf. A-8903.
B-3 16810 9 Jun 15

AGUIAR 100, ESQUINA Obrapía. Alquilo Departamento corrido y habitaciones para oficinas, servicio de portero Precio muy barato. Llaves: Portero. Informes: A-8903.
B-3 16815 9 Jun 15

**b4 HABITACIONES**

CAMPANARIO 143, CASI esquina a Reina. Alquilo habitaciones a $5.00 y $6.00. Para verlas, el Encargado.
B-4 16814 9 Jun 15

**O-REILLY 51**
Se alquilan baratas y magníficas habitaciones, amueb'adas y muy frescas, con abundantes baños, agua caliente a todas horas y teléfono.
Buen servicio y moralidad.
B-4

**OFICINAS**
Oficios 18 esq. a Lamparilla
Edificio Casteleiro Vizoso
Frente a la Lonja, la Aduana y Correos, el mejor lugar del distrito comercial.
Habitaciones espaciosas claras y frescas. Elevadores Otis. Servicio excelente.
*Precios Razonables*

## ALQUILERES

**b4 HABITACIONES.**

AMISTAD 15, ALTOS, entre Neptuno y Concordia. Una habitación con balcón y otra interior con lavabo y baños agua caliente. También con muebles y comida. Moralidad. Precios sin competencia. A-9339.
B-4 16831 9 Jun 11

## SE SOLICITAN

**s1 CRIADAS-CRIADOS.**

SE SOLICITA UNA criada para Línea 54, entre D y E, Vedado, de mediana edad. Se la recibe de las 10 en adelante.
S-1 16827 9 Jun 11

## SE OFRECEN

**s1 CRIADAS CRIADOS.**

DESEA COLOCARSE una joven española de criada de manos o cuartos, puede ayudar a la cocina; tiene referencias. Telf. F-3330.
O-1 16799 9 Jun 11

SE DESEA COLOCAR una señora de 35 años, para los quehaceres de una casa. Teléfono U-4042.
O-1 16820 9 Jun 12

**s2 COCINERAS-COCINEROS.**

SE DESEAN COLOCAR dos españolas, una joven y otra mediana edad, para cocinar y limpiar o para criadas de mano; duermen fuera o en la colocación. Informan: Telf. M-2313.
O-2 16779 9 Jun. 11

COCINERO, REPOSTERO, joven, español, ofrece sus más esmerados servicios a casa particular, conoce bien el arte culinario, principalmente francesa; trabajó en casas conocidas, con referencias de las mismas. F-1734.
O-2 16778 9 Jun. 12

SE DESEA COLOCAR muchacha española, sabe cocinar, coser y los quehaceres de una casa; referencias Nuevo Hotel Luz. Telf. M-2395.
O-2 16767 9 Jun. 12

CHINO COCINERO Y repostero, deseo colocarme casa particular, cocina práctico, criolla, española, sabe con su obligación; tiene recomendaciones. Informa: telf. A-4324, por Santiago.
O-2 16825 9 Jun 12

COCINERO ESPAÑOL, desea colocarse, cocina francesa, americana, criolla, repostería, pastelería americana y europea, trabajó Norteamérica y marina aquí; hotel y particular; serio, limpio y cumplidor, hombre solo; va al campo. M-4002.
O-2 16822 9 Jun 13

**s3 MANEJADORAS.**

SEÑORA DE MEDIANA EDAD, se coloca para manejar, lavar o limpieza por horas o fijo, es trabajadora y honrada. Telf. F-5141.
O-3 16738 9 Jun. 11

**o14 OFERTAS-VARIAS.**

PROCURADOR JOVEN

Con extensos conocimientos de oficina y excelentes referencias, ofrece sus servicios en bufetes u oficinas. Tlef. FO-1762.
O-14 16833 9 Jun 12

## VENTAS

**1 CASAS.**

DOS CASITAS VENDO en Reforma a cuadra y media de la Calzada de Luyanó. Se dan en ganga. Trato directo. No corredores. Informes: Salón de Billares del Centro Asturiano, de 2 a 5, solamente, el Conserje.
V-1 16789 9 Jun 12

**2 SOLARES.**

SOLARES, VEDADO

Calle J a la brisa, 683 metros a $10.50. Calle N a la brisa, 683 metros a $11.00. Paseo cerca 17 con 683 metros a $13.50. Paseo parte alta, esquina con 1,133 metros a $15.50. Informa: Julio C. Granda. Obrapía 33. Telfs. M-5921, F-5759.
V-2 16835 9 Jun 13

SI LE ES URGENTE SU ANUNCIO, YA SEA PARA ALQUILAR, VENDER, COMPRAR, SOLICITAR EMPLEOS, ETC., ETC.

UTILICE LA PAGINA DE Ultima Hora

En ésta se publica exclusivamente todo anuncio, pagando sólo un extra de .. .. .. .. .. .. .. .. .. 10 CTS.

## VENTAS

**4 ESTABLECIMIENTOS.**

VENDO ALMACEN DE VIVERES con tostadero de café y reparto de camiones. No se vende por falta de negocio, sino por falta de atención. Aproveche la subida del café. Oportunidad y con facilidades, Consulado 124, Sr. Pérez.
V-4 16765 9 Jun. 12

**6 AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

SE VENDE UN Chrysler touring en perfecto estado, propio para alquiler. Garage, San Miguel No. 226. entre Oquendo y Soledad.
V-6 16830 9 Jun 12

**8 DE ANIMALES.**

**GALLINAS DE RAZA**
Se venden en cualquier cantidad, gallinas de las razas LEGHORN y PRAT LEONIDAS, de las afamadas crías de CRUSELLAS. En lotes de cien o más, a $0.65. En lotes de menos de cien, $0.85 cada gallina.
**CERDOS DE RAZA**
POLAND CHINA
Se liquidan una de las mejores crías que existen en Cuba.
Para más informes, diríjase a
**GRANJA CANDADO**
San Antonio de los Baños,
Provincia Habana
Provincia Habana, o
Pedro Touzet, Fábrica de
JABON CANDADO
HABANA. TELF.
I-5285
UH. V-8 16353 5 Jun. 10

**11 INSTRUMENTOS DE MUSICA**

PIANO DE LA MEJOR marca, completamente nuevo y por lo que quieran pagar, Monte 18, casa de música, entre Aguila y Angeles.
V-11 16832 9 Jun 11

**15 OBJETOS-VARIOS.**

ESTANTERIA DE ACERO desarmable, 3 mesas para exposición de mercancas, registradoras «National» eléctrica, cuatro gavetas. Se vende en Obrapía 16 y medio, entre San Ignacio y Mercaderes.
V-15 16725 8 Jun. 11

## PROFESIONALES

**p1 DRES. EN MEDICINA**

**Dr. G. Odio de Granda**
Médico de las Universidades de París y de la Habana.
CURAS DE REJUVENECIMIENTO
**Tratamiento por método propio de la impotencia, agotamiento físico o mental y de la diabetes. Discreción absoluta. Horas de consultas de 2 a 4 p. m.**
**Lealtad 42, bajos**
P-1 15908 31 Jun 30

**ENFERMEDADES DE SEÑORAS**
**EXCLUSIVAMENTE**
Especialista. Dr. A. E. Milla Solsona. Servicio de enfermeras. Tratamiento de las enfermedades del útero (matriz), ovarios y trompas (Flujos, período dolorosos.) Impotencia. Esterilidad. Neurastenia sexual. Electricidad Médica. Consultas: Martes, Jueves y Sábada, de 3 a 5. San Rafael 122 U-1680.
P-1 14603 17 Jun. 16

**DR. HORACIO FERRER**
Oculista. Consultas de 2 a 6 de la tarde, $5.00. Consultas a horas fijas, durante todo el día, $10.00 Línea y L, Vedado. Telf. F-4831.
P-1 15049 23 Jun. 21

**DR. A. VENERO**
Vías Urinarias, Impotencia Sífilis. Curación rápida. Cuota semanal. Diatermia, Oznoterapia, etc.. etc. Consultas de 10 a 12 a. m. y de 4 a 7 p. m.. San Miguel 55, esquina a San Nicolás Telf. A-9380.

**DR. E. PERDOMO**
Estrechez de la orina, Hidroceles, Sífilis, Impotencia. Calle C. número 4, altos, de 1 a 4. Vedado. Telf. F-4822.
P-1 15904 31 Jun. 30

**DR. ABELARDO LABRADOR**
Consultas gratis de 8 a 12 Pagas de 4 a 6 p. m. Medicina en general. Tratamientos, inyecciones intravenosas y análisis e investigaciones de todas clases, a precios muy económicos. El Departamento de Laboratorio a cargo del Dr. Leonardo García Fox, Catedrático de la Facultad de Medicina. Angeles 8, entre Reina y Estrella. Telf. A-0801
P-1 15245 25 Jun. 25

**DR. FRANCISCO J. DE VELASCO**
Corazón. Pulmones, Estómago. Intestinos.

**DR RUBEN DE VELASCO**
Corazón, Pulmones, Enfermedades de los niños. Consultas de 12 a 2 y de 2 a 4. días laborables. Horas especiales. previo aviso. Salud 34. Telf. A-5418.
P-1

**SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»**

---

**FOLLETIN 45**

**WILLIAM J. LOCKE**

# Un Joven Afortunado

Novela traducida del inglés por Alejandro Frías Giraud

Cubierta en colores e ilustraciones en negro de J. LONGORIA

Sociedad General de Publicaciones (S. A.)

Diputación 211, Barcelona. Valverde 21, dup Madrid

(De venta en la Casa Wilson. Obispo 52. Telf. A-2298)

había regresado a su casa temprano. Tenía preparado su discurso mas la dilación radical era un nuevo factor del que podía sacar brillante ventaja. De ahí las notas escritas con lápiz en la hoja de papel que tenía delante.

Un sirviente entró, encendió la luz eléctrica, corrió las cortinas y atizó el fuego.

—El te está servido en el salón. señor.

—Tráigame un poco en una taza grande... pero nada de comida —ordenó Pablo.

Ni aun su señora idolatrada podía ayudarle en el meditado ataque al enemigo que Dios iba poniéndole en las manos.

El sirviente se marchó. Inmediatamente después lo sintió Pablo entrar de nuevo en la habitación. La puerta quedaba a su espalda. Levantó hacia atrás una mano con impaciencia.

—Póngalo en cualquier parte, Wilton; ya lo tomaré cuando quiera.

—Perdón, señor—contestó el fámulo, avanzando, —no es el te. Están ahí dos caballeros y una señora que querrían verle. Yo dije que usted estaba ocupado, señor; pero...

Presentó la salvilla de plata con la tarjeta. En ella se leía: «Silas Finn». Y escrito con lápiz: «Juana Seddon» y «William Simmons».

Pablo miró la tarjeta con algún sobresalto. ¿Qué irían a hacer a Portland Place en en nombre de la política o de la amistad aquellas tres personas? No había ni que pensar en no recibirlas.

—Hágalos pasar—indicó.

Silas Finn, Juana y Barney Bill Era extraño. Se rió, y consultó el reloj. Sí; buenamente podía concederles una media hora. Pero ¿a qué irían? Desde que regresara a Londres, sólo una vez había tenido tiempo para ir a Hickney Heath; entonces vió a Silas Finn y a Juana, conversando con ellos, si mal no recordaba, del desmoronamiento de la Iglesia Anglicana y de la alta influencia de la pintura de paisajes sobre el alma humana. ¿A qué irían? No podía ser a ofrecerle sus servicios durante las eleciones, pues Silas Finn, en política, era un enemigo fanático. La visita le inspiraba viva curiosidad.

Entraron: el señor Finn iba vestido, como de costumbre, de negro, con corbata multicolor, una sortija con un diamante y el aire más melancólico que nunca; Juana, con expresión mitad de ansiedad y mitad de desafío; Barney Bill, muy incómodo dentro del mejor traje en buen uso que tenía, mostrábase inquieto y nervioso. Daban la impresión de unos comisionados que fueran a anunciar la muerte de algún pariente cercano. Pablo los recibió cordial. ¿Por qué razón —pensaba— aparecían tan solemnes? Les ofreció asiento.

—Recibí tu tarjeta postal, Bill. Tantas gracias por ella. —Bill gruñó y estrechó bajo el brazo su fuerte sombrero de fieltro.

—Yo debí contestarte —dijo Juana;—pero...

—Consideró que debía privarse de hacerlo por delicadeza hacia mí —manifestó Finn. —Espero que no haya usted atribuido a descortesía por su parte.

—Mi querido amigo —dijo Pablo, riendo y sentándose en el sillón de su escritorio, que hizo girar hasta que quedó de espaldas a la mesa, — Juana y yo somos amigos demasiado antiguos para eso. Sé que ella me desea suerte de todo corazón. Y creo que usted también me la desea, señor Finn— añadió jovial, —aunque sé que milita en el campo contrario.

—Temo señor Savelli, que mis principios no me permitan desearle a usted suerte en esta elección.

—Bueno, bueno —declaró Pablo.— Eso no importa. Si vota usted en contra, no lo tomaré a mal.

—Yo no voy a votar en contra de usted, señor Savelli —manifestó el señor Finn, con melancólica mirada. —Voy a ser su contrario.

Pablo saltó de su asiento. ¡Esta sí que era una noticia fantástica!

—¿Qué va usted a ser mi contrario? ¿Usted? ¿Es usted el candidato radical?

—Sí.

Pablo se echó a reir como un chiquillo.

—Nada más lógico. Lo celebro tantísimo.

—Se me exigió esta mañana —declaró el señor Finn con solemnidad. —Rogué a Dios que me iluminara Me oyó, y creí un deber venir a verle a usted en seguida con nuestros dos amigos.

Barney Bill ledeó su cabeza como los gallos.

—Hice cuanto pude para persuadirle de que no aceptara, hijito.

—Pero ¿por qué no había de aceptar? —protestó Pablo, cortés, aun cuando el «por qué» le intrigara enormemente. —Estoy seguro de que su partido— prosiguió —no habría podido designar a un candidato mejor. Usted es muy conocido de los electores... y me considero muy afortunado por tener de contrincante a un hombre como usted

—Señor —Savelli —observó Silas Finn, —precisamente para que no seamos contrincantes he dado este paso.

—No entiendo una palabra — le contestó Pablo.

—El señor Finn quiere que te retires en favor de cualquier otro candidato conservador— dijo Juana con toda calma.

—¿Retirarme? ¿Retirarme yo?

Pablo miró a Juana; luego miró a Barney Bill, que inclinó su cabeza cana; después a Silas Finn, cuya mirada profunda se cruzó con la suya en curiosa expresión de trágica tristeza. La proposición le había dejado sin aliento. Era verdaderamente descabellada. A no ser por sus caras largas. habría prorrumpido en una carcajada.

—¿Por qué, en nombre del Cielo, quiere usted que me retire? — inquirió, de buen humor.

—Se lo diré— exclamó el señor Finn.—Porque tendrá usted a Dios en contra suya.

Pablo sorprendió un rayo de luz en el obscuro misterio de la visita.

—Es usted dueño de creerlo así señor Finn; pero yo no lo creo. Yo creo que mi grito de guerra ¡Dios por Inglaterra, Savelli y San Jorge! es tan aceptable al Todopoderoso como el suyo.

El señor Finn levantó las manos en señal de fervoroso disentimiento

—Perdóneme que se lo diga; pero usted no sabe de lo que habla. Dios no se le ha revelado a usted. A mí sí. Cuando mis conciudadanos me pidieron que me presentara como candidato liberal. pensé que se debía a mi fama de hombre justo que ha trabajado con entusiasmo, como apóstol activo, en la causa de la religión de la temperancia y de la supresión de los vicios. Pensé que les merecía un buen concepto, sencillamente. Caí de hinojos e invoqué la gloria del Señor para que me iluminara, convenciéndome entonces de que a mis electores les inspiraba la Divinidad. Me fué revelado que se trataba de un llamamiento divino para representar la Verdad en el parlamento de la nación.

—Recuerdo su frase, cuando tuve el placer de conocerle — observó Pablo, con involuntaria sequedad, — de que el Reino de los Cielos no estaba adecuadamente representado en la Cámara de los Comunes.

—No he cambiado de opinión, señor Savelli. La mano de Dios ha guiado mis negocios. La mano de Dios me lleva a la Cámara de los Comunes para trabajar en favor de su voluntad. Usted no se puede oponer a los propósitos de Dios, Pablo Savelli... y es esta la razón por la cual le ruego que no se presente como contrincante mío.

—Ya ves que él te quiere — intercedió Barney Bill pintada la ansiedad en sus ojillos brillantes. —Por eso lo hace. Se dijo, digo, «hé aquí un muchacho a quien aprecio, colocado ante la primera gran oportunidad de su vida, con las miradas de todo el país puestas en él... Y si salgo yo y lo aplasto, como no puedo dejar de hacerlo, habrá terminado por completo la brillante carrera de este joven camarada. Mientras que si, a tiempo, le aviso, entonces puede retirarse... buscando un honroso pretexto». ¿No es esto, Silas?

—Tales son los sentimientos que me han impulsado—declaró el señor Finn.

Pablo se retrepó en su butaca. cruzó las piernas y contempló a sus huéspedes.

—¿Qué piensas tú de esto, Juana? —preguntó, no sin cierto dejo irónico.

Juana había permanecido contemplando el fuego de la chimenea y aparecía con la cara de perfil. Al ser interrogada se volvió.

—El señor Finn se interesa por tus asuntos con todo su corazón —contestó la muchacha.

Pablo se puso en pie de un salto y se rió con su risa fresca. ¡Era todo aquello tan cómico, tan increíble, tan disparatado!.... Y sin embargo, ninguno de los presentes parecía percibir nada humorístico en la situación. Allí estaban Juana y Barney Bill, rogándole bajo el dominio de aquel extravagante apóstol comerciante en pescado; y allí, mirándole a él, con expresión de súplica en sus ojos tristes, hallábase el propio apóstol, erguida en la silla su figura extraña de la que se destacaba el pelo a rayas negras y blancas la cara ascética y su traje de pastor metodista. parecía como si todos esperasen de él que obedeciera a aquel fanático caprichoso.

—Es usted muy bondadoso conmigo señor Finn, mirando así por mi conveniencia— exclamó Pablo. —Y yo le estoy sumamente agradecido por su atención. Pero, como dije antes, tengo yo tanta razón para creer a Dios de mi lado, como usted para suponerle al suyo. Y, honradamente

M.E.C.D. 2016

# PROFESIONALES

## p3 DENTISTAS.

NO MAS PIORREA: El antipiorréico **Onarres**, sorprende por sus efectos maravillosos en muy corto tiempo y con poco costo. Muchos casos curados lo atestiguan. Se vende en Droguerías.
P-3 16669 8 Jun. 8

## p4 COMADRONAS.

CONSUELO RUDA
Comadrona Hijas Galicia y Centro Asturiano, ex-Interna de la Sala de Partos Balear. Consultas gratis en general, a todas horas, Belascoaín 74, altos Joyería, esquina a J. Peregrino. U-5824.
P-4 15905 31 Jun. 30

MARIA S. MOLINA, Comadrona «Hijas de Galicia», «La Purísima» y particular, últimos procedimientos. Hago asistencias. Precios módicos. consultas gratis, diarias. U-4090. Neptuno 206-B entre Marqués González y
P-3 16109 2 Junio 17.

ESTRELLA VIÑALS, Comadrona Hijas de España, Centro Benéfico y particular. Ultimos procedimientos. Consultas gratis. Precios módicos, San Rafael 152, letra N., bajos, esquina a Oquendo. U-2826.
P-4 13769 9 Jun 8

## p5 CLINICAS.

POLICLINICA INTERNACIONAL
Director: David Cabarrocas, San Miguel 130, entre Lealtad y Escobar. U-2737. Cuando vaya al Hospital, Casa de Socorro o Sociedades, fíjese en la Policlínica Internacional. Da gratis: Consultas, Reconocimientos, Rayos X., Rayos Ultravioletas, Luz Alpina, Medicinas, Inyecciones intravenosas, Análisis, Curas, etc. Consultas de 11 a 8.
P-5 16127 2 Jul. 1

## p6 VETERINARIOS

VACUNA ANTIRRABICA
Garantizada de Lederle. Dr. Elpidio Sánchez Agramonte. Ordenes a los teléfonos A-3313 y XO-1769. Va a domicilio.
P-6 16562 6 Jun. 13

# ALQUILERES

## a1 HABANA.

SE ALQUILAN
NEPTUNO No. 356
Esquina a Mazón, bajos, con sala, comedor, 3 cuartos, buen baño y demás comodidades, $28.00. También una segunda planta, en $25.00. Informan: A-9897 y M-9871.

MAZON Y SAN JOSE
Altos, con dos cuartos, sala, comedor y baño, $20.00. Informan: A-9897 y M-9871.

SALUD 47, ALTOS
Entre Manrique y Campanario, sala, comedor, seis cuartos, azotea, cuarto y servicio de criados, $30.00. Informan: A-9897 y M-9871.

AGUILA No. 58
Entre Virtudes y Animas, primer piso, sala, comedor, tres cuartos, cocina y baño, en $22.00. También el segundo piso, mismas comodidades, en $20.00. Informan: A-9897 y M-9871.

MALECON No. 341
Entre Belascoaín y Gervasio, segunda planta, con sala, comedor, 3 cuartos, cocina y baño, $25.00. Informan: A-9897 y M-9871.

CONSULADO No. 28
Casi esquina a Prado, segunda planta, sala, comedor, cuatro dormitorios, baño, cuarto y servicio de criados, $30.00. Informan: A-9897 y M-9871.

ANIMAS Nos. 27 Y 29
Entre Industria y Crespo, altos, con sala, comedor, cuatro cuartos, baño y cocina, $32.00. Informan: A-9897 y M-9871.

JOVELLAR No. 33
Entre Hospital y Aramburu, primer piso, sala, comedor, cuatro cuartos, cocina y baño. También segundo piso, mismas comodidades, en $25.00. Ultimo precio. Informan: A-9897 y M-9871.

SAN NICOLAS No. 5
Segundo piso, sala, recibidor, 5 cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, un cuarto en la azotea, cuarto y servicio de criados, $40.00. Informan: A-9897 y M-9871.

ESPADA No. 5
Esquina a Príncipe, bajos, sala, comedor, 3 cuartos y baño, $17.00. Informan: A-9897 y M-9871.

CALLE N. No. 221
Esquina a Jovellar. Se alquilan unos bajos y unos altos, con tres cuartos, comedor, cocina y baño. Los bajos, en $16.00. Los altos, en $18.00. Informan: A-9897 y M-9871.

SAN RAFAEL No. 142
Entre Belascoaín y Gervasio, local propio para establecimiento, $28.00. Informan: A-9897 y M-9871.
A-1 16781 9 Jun. 15

JOVELLAR 8, ENTRE Aramburu y Hospital, magníficas casas, sala, saleta, 3 habitaciones grandes, baño completo, comedor, cuarto y servicio criados. Baratos. Informan en la misma. F-5487.
A-1 16798 9 Jun. 15

HORROROSA GANGA: Alquilo casa, San Miguel 157, el mejor punto de La Habana, sala, recibidor, saleta, 5 cuartos, espléndido baño, gran patio. Precio de situación. Pida informes: Telf. A-5636.
A-1 16762 9 Jun. 17

ALQUILO, REINA 65, segundo piso, moderno, de esquina, al lado, en el 63, está la llave. Telf. FO-7096.
A-1 16768 9 Jun. 12

ALQUILO, REVILLAGIGEDO 151, propia para inquilinato, con nueve cuartos y accesoria. Telf. FO-7096. La llave al lado.
A-1 16769 9 Jun. 12

ALQUILAMOS: Condesa 27, esquina Lealtad, segundo piso, sala, comedor, 3 habitaciones, baño y servicio de criados, $20.00.

SAN RAFAEL 151-A., segundo piso, sala, saleta, tres grandes habitaciones, baño y amplia cocina, $20.00.

CORRALES 241, 245, altos y bajos, cerca Mercado, sala, comedor, 2 habitaciones, $15.00.

PICOTA 61, sala, comedor, tres cuartos, $15.00.

INDIO 8, sala, comedor, tres cuartos, $24.00.

CALZADA DEL MONTE 34, sala, siete habitaciones y servicios, $30.00.

CIENFUEGOS 54, altos, sala, comedor, dos habitaciones, $15.00.

INFORMAN: «La Democracia», Monte 103. Telf. A-4917.
A-1 16691 8 Jun. 12

EN $18.00 CALLE LLINAS 54-E., altos, moderna, amplia, ventilada, sala comedor tres cuartos, baño completo, cocina, servicio criados, ran patio. Llaves: Llinás 21-G., bajos U-4489.
A-1 16720 8 Jun. 11

SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»

# ALQUILERES

## a1 HABANA.

AVE. DE LA REPUBLICA 75
Se alquila segundo piso, acabado de pintar y decorar, compuesto de sala, saleta, 5 habitaciones con lavabos, baño completo intercalado, otro baño más, comedor, cocina y pantry, en la azotea un cuarto y gran baño intercalado, terraza, cuartos y baño de criados. Véala y se convencerá que esta casa es para personas de mucho gusto. Llaves en la Bodega. Informan: U-2199. Precio de situación.
A-1 16673 8 Jun. 14

EN 27.00, SAN MIGUEL esquina Lucena, hermosos pisos, sala, comedor, tres cuartos, baño completo, cocina, calentador gas, servicio criados. Informa el portero. U-4489 y U-2925.
A-1 16718 8 Jun. 11

MONSERRATE Y LAMPARILLA
Alquilo tercer piso, compuesto sala, comedor, 3 cuartos, baño moderno, cocina. Informan: Bar Franco. Telf. M-2211.
A-1 16697 8 Jun. 15

REVILLAGIGEDO NUMERO 1. Alquilo hermosa planta baja, reajustada, sala, recibidor, tres cuartos, comedor al fondo, servicio intercalado y de criados, patio y traspatio. Puede verse de 2 a 5.
A-1 16690 8 Jun. 13

SE ALQUILA, BELASCOAIN número 125, entre Reina y Estrella, precioso, fresco y ventilado segundo piso, 3 habitaciones, cocina de gas. Para más informes: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-1 16106 8 Jun. 16

ALQUILO UNA CASITA compuesta de sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado, muy fresca, en Paula 87, segundo piso, 15 pesos. Telf A-1969. Informan: Paula 100.
A-1 16661 7 Jun. 10

SE ALQUILA, CONSULADO 20, altos, sala, saleta, comedor, cuatro cuartos, dos altos, servicio de criados. Llave, número 18, altos. Informan: Refugio 9, altos.

EN $13.00 FRANCO 29, bajos, 23 altos, casi esquina Llinás, modernos y ventilados, sala, comedor, dos cuartos, baño, cocina, patio. Llaves: Llinás 21-G., bajos. U-4489.
A-1 16719 8 Jun. 11

SE ALQUILAN LOS MUY espléndidos y ventilados altos de Suárez número 76 Precio de situación.
A-1 16672 8 Jun. 13

$8
Casas acabadas de fabricar, 2 cuartos, baño, etc., a 10 minutos del Parque Central. Con sala, 4 cuartos, baño intercalado, etc., en $15.00. Otras a $12.00. Calle Justicia esquina a Arango, una cuadra Calzada Concha. Llaves, Bodega.
A-1 16621 7 Jun. 9

JOVELLAR 14, entre Aramburo y Hospital, sala, comedor, tres cuartos con closets, baño intercalado y comedor. Informes: A.-6420.
A-1 16630 7 Jun. 14

EDIFICIO MARTA, Consulado 7, casi esquina Prado. Moderno piso alto, para familia corta. Hay elevador permanente.
A-1 16629 7 Jun. 14

SE ALQUILA EL SEGUNDO piso de la hermosa casa Lealtad 33, entre Lagunas y Animas, de construcción moderna, compuesta de sala, recibidor, tres cuartos, comedor, cocina, cuarto de criados y baño intercalado. Precio $26.00. La llave en la misma. Informan: Monte 320. Telf. A-9895.
A-1 16528 7 Jun. 12

ARAMBURO 23, Mazón 31 esquina a Valle. Modernas casas, sala, comedor, tres cuartos baño. Precio rebajado. Informes: A.-6420.
A-1 16625 7 Jun. 14

MORRO 4, esquina Cárcel. Sala, comedor, dos cuartos, baño y patio. $20. Puede verse: 2 1-2 a 5 1-2 p. m.
A-1 16636 7 Jun. 14

PRADO 41, ENTRE Colón y Refugio. Se alquila la segunda planta, restaurada a todo lujo. Llave e informes en la primera planta. Telf. M-7166.
A-1 16 575 7 Jun. 10

ACABADOS DE CONSTRUIR. Se alquilan 5 apartamentos en los altos de Obispo 70, esquina a Aguacate. Pueden verse a todas horas. Informes: Manuel Rodríguez, «La Dichosa», Obispo y Compostela. Telf. M-1804.
A-1 16619 7 Jun. 12

COMODAS CASITAS, con servicios modernos a precios reducidos. Lugareño 3 y Cuba 18, frente al Malecón nuevo. Informes A-6420.
A-1 16628 7 Jun. 14

OPORTUNIDAD
ALQUILAMOS:
Piso moderno, Malecón 340, altos.
**Habitaciones:**
Amplias y ventiladas en el moderno edificio Neptuno 189, «Casa Neptuno».
**Habitaciones:**
Desde $3.00 en las casas Inquisidor 3 y San Ignacio 74.
**Locales:**
De bajos, en Neptuno 189, entre Gervasio y Belascoaín, propios para comercio.
**Locales:**
De bajos, propios para almacenes, comisionistas u oficinas en Ricla 5, Inquisidor 4, Justicia 3 y San Ignacio 74.
**Informes generales: A-3284**
A-1 16595 8 Jun. 15

Ramón Gutierrez
Administración de Bienes
ALQUILO
Calle 12 entre 4 y 5, Reparto Ampliación de Almendares, moderno chalet de dos plantas. Planta baja: sala, try. Planta alta: 4 hermosas habitaciones, recibidor, comedor, cocina y baño, pantry, hall, baño, terraza al frente, cuarto y servicios para criados, garage, jardín, portal. La llave en la misma.

STEINHART Y DOMINGUEZ, casa esquina, tranvías por el frente, moderna, jardín, portal, sala, comedor, hall, 3 cuartos, baño intercalado, un cuarto alto, garage, cuarto y servicio de criados. Muy barata. Llaves, Bodega de la esquina.

GUTIERREZ ENTRE Primelles y Mendoza, (Columbia). A una cuadra Calzada y 2 Colegio de Belén, 2 casitas modernas, portal, sala, 2 cuartos, baño, cocina, lavadero, patio, a $12.00 cada una. Llaves, al lado.

COLUMBIA 33, APARTAMENTOS de 2 cuartos, cocina y servicios, con luz, a $7.00. Véalos. En la misma informan.

CAMPA 3, ESQUINA a Luisa Quijano Ganga, $20.00. Hermoso local para establecimiento con armatostes, neveras, vidrieras, para lunch y tabacos. Acabado de pintar. Se alquilan por meses o como deseen.

HABANA, BENJUMEDA y Arbol Seso, solar con colzadizos, propio para depósitos de materiales o carbón, en $15.00. La llave, en la Fonda de la esquina.

INFORMES:
Amargura núm. 29
De 9 a 12
A-1

EMPEDRADO 49. SE ALQUILAN preciosos pisos en edificio moderno, con ascensor, sala, comedor, una y dos habitaciones, baño y cocina. Informa el Conserje.
A-1 16701 8 Jun. 3

# ALQUILERES

## a1 HABANA.

SE ALQUILAN LOS altos de Basarrate 16 entre San Miguel y Neptuno compuestos de sala, saleta corrida, tres hermosos cuartos, baño intercalado con todos los aparatos, Cocina y calentador de gas. Cuarto y servicio de criados. Puede verse a todas horas. La llave en los bajos. Precio de situación; más informes: teléfono A-4374.
A-1 16735 8 Jun 11

SE ALQUILA, ESPADA 9, primer piso, sala, comedor, 4 habitaciones, baño intercalado, servicio criados. Casa moderna. Informan: Telf. A-5540. Precio $30.00.
A-1 16610 7 Jun. 12

SE ALQUILAN CASAS, Vapor 15, sala, tres habitaciones, patio, servicios en el patio. Informan: Telf A-5540. Precio $18.00.
A-1 16609 7 Jun. 12

SE ALQUILAN, ANIMAS 92, altos, sala grande, 6 habitaciones, cuarto baño, cocina y patio. Precio mínimo $34.00. Informan: A-5540.
A-1 16608 7 Jun. 12

ZANJA 144-A., ENTRE San Francisco y Espada, piso bajo, acabado de pintar, sala, comedor, dos habitaciones, cocina, servicios. Precio económico. Llaves, Encargada.
A-1 16604 7 Jun. 12

ALQUILO, VIVES 82, casi esquina a Alambique. Llave al lado y un local céntrico para establecimiento, en 10 de Octubre 438 y medio. Informan: 10 de Octubre 438 y medio. Telf I-1132.
A-1 16327 4 Jun. 10

MODERNOS ALTOS, Merced y Habana, en $23.00. Se alquilan, sala, comedor, 2 cuartos grandes, baño intercalado completo, servicio criados. Llaves: Botica esquina. Dueño: Telf. F-1806.
A-1 16620 7 Jun. 10

ALQUILO, MUY BARATOS, los bajos de Aguiar número 122, entre Teniente Rey y Muralla, cómodos y frescos. La llave en el primer piso. Informes: Telf. A-3329.
A-1 16616 7 Jun. 11

ALQUILO, LOS BAJOS de Habana número 116, entre Lamparilla y Amargura, muy propios para establecimiento. La llave en la esquina de Lamparilla. Informes: Telf. A-3329.
A-1 16615 7 Jun. 11

ALQUILO, MUY BARATOS, los cómodos y frescos altos de Habana número 116, entre Lamparilla y Amargura, agua abundante. La llave en el segundo piso. Informes: Telf. A-3329.
A-1 16614 7 Jun. 11

SAN JOSE 7, ENTRE Aguila y Galiano. Se alquila segundo piso, sala, saleta, tres cuartos, baño, cocina, cuarto y servicio para criados Llaves en los bajos.
A-1 16593 7 Jun. 11

MODERNO SEGUNDO PISO, esquina sombra, Campanario y Estrella, una cuadra Reina, recibidor, tres cuartos, closet, baño intercalado. Llaves al lado. Preguntar Ferretería, bajos. Informes: M-1559.
A-1 16590 7 Jun. 10

INFANTA 102-A., CASI esquina San Rafael, segundo piso, sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado, vista al mar, muy fresca. Llaves, Isidoro, Encargado. Informes: M-1559.
A-1 16589 7 Jun. 10

CHACON 6, BAJOS, entre Cuba y Aguiar, muy fresca, amplia, sala, comedor, cuatro cuartos, baño, cocina carbón, servicio criados. Llaves, al lado, número 4, bajos. Informes: Telf. M-1559.
A-1 16588 7 Jun. 10

AGUACATE 5, ALQUILO en $25.00, frente a Palacio, hermosos altos, acabados de pintar, compuestos de sala, comedor, tres habitaciones, baño cocina. Informan, bajos.
A-1 16495 6 Jun. 11

BUENOS PISOS. CINCO habitaciones, servicio moderno, esquina fraile. Lo más fresco de la Ciudad. Precios situación. San Ignacio y Sol. Telf. A-5486. Véase a todas horas. Agua abundante.
A-1 16483 6 Jun. 14

MALECON 4, al lado del Unión Club, con entrada por San Lázaro 24, bajos, propio para Club o familia larga, con garage. Llaves en la misma. Informes: A.-6420.
A-1 16627 7 Jun. 14

SE ALQUILAN, JOVELLAR 51, entre Espada y Hospital, casas de sala, 2 habitaciones, baño, cocina, con luz, a $13.00. Llaves en la misma. Informes: U-5858.
A-1 16519 6 Jun. 16

SE ALQUILA, PRINCIPE 10, entre Vigía y San Ramón, casa de sala, comedor, 2 cuartos, baño y cocina, $12.00. Llaves en el número 14. U-5858.
A-1 16513 6 Jun. 16

SE ALQUILAN, MAZON 34, entre Vapor y Zapata, casas modernas de sala, comedor, 3 habitaciones, baño, cocina, servicio criados, $18.00. Llaves e informes: San Lázaro 376, entre Aramburu y Hospital. U-5858.
A-1 16515 6 Jun. 16

SE ALQUILA, VAPOR 2-A., casi esquina a Marina, casa de dos habitaciones, baño, cocina, $10.00, con luz. Llaves e informes: San Lázaro 376, entre Aramburu y Hospital. Telf. U-5858.
A-1 16514 6 Jun. 16

SE ALQUILAN, VAPOR 43, entre Espada y Hospital, casas de dos habitaciones, baño y cocina, con luz, a $7.00. Llaves e informes: San Lázaro 376, entre Arambur uy Hospital. Telf. U-5858.
A-1 16518 6 Jun. 16

«CASAS BARATAS». Se alquilan Infanta 43-B., altos y bajos, magníficos y ventilados, terraza, sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado y cocina. Informes: Ramón G. Fernández U-1157.

ESTRELLA 237, ALTOS y bajos, con sala, comedor, 3 habitaciones, cocina y patio. Precio de situación. Informes: Ramón G. Fernández. Infanta 47. Telf. U-1157.

DESAGUE 88, CASI esquina Infanta, compuesta de sala, comedor, 2 habitaciones, baño y cocina. Más informes: Ramón G. Fernández. Telf. U-1157.

TAMBIEN CONCHA y Velázquez, en Luyanó, moderna, compuesta de sala, comedor, 3 habitaciones con baño, servicio moderno. Más informes: Ramón G. Fernández. Telf. U-1157.
A-1 16545 6 Jun. 12

CASAS BARATAS
Calle Arbol Seco número 67, altos y bajos, compuestas de tres habitaciones, sala, recibidor y comedor. Precio $15.00. Más informes: U-1478.
A-1 16539-42 6 Jun. 21

ESCOBAR NUMERO 14, 2 salas, 4 cuartos, comedor, servicios. Alquiler $29.00. Informes: F-4429.
A-1 16418 6 Jun. 11

ALQUILAMOS
Sol números 21 y 23, altos; Oquendo 40, altos y bajos; Carlos III números 201 y 203, altos; Oquendo número 39, bajos; Jovellar 26, altos; Flores 28, altos y bajos; San Lázaro 329, altos y bajos; San Lázaro 325, bajos; San Rafael y Basarrate, altos y bajos; Rodríguez número 17, bajos para Bodega, y altos, Ensenada número 6. Precios reducidos. Informan: A-1752, Obrapía 7.
A-1 15419 27 Jun. 11

VILLEGAS 1111, ALQUILO primero y segundo pisos modernos, sala, recibidor, cuatro cuartos, baño intercalado, servicios, comedor, cocina gas. Llave, bajos. A-9745.
A-1 15346 26 May. 10

SE ALQUILA MODERNO tercer piso en Infanta y San Lázaro, de sala, comedor y tres habitaciones. Informes en el mismo. Barato.
A-1 15438 27 Jun. 11

NO GASTE EN VIAJES. Obrapía 65 sala, cinco habitaciones, cocina, servicios, a precio de situación. Telf A-8062.
A-1 16009 1 Jun. 11

# ALQUILERES

## a1 HABANA.

ALQUILO, SAN LAZARO 305, hermosa casa, bajos y primer piso, gabinete, sala, recibidor, 4 habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, cocina y cuarto criados. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-1 16712 8 Jun. 16

SE ALQUILAN LOS HERMOSOS bajos de la casa Lealtad 33, entre Lagunas y Animas, de construcción moderna, compuestos de sala, recibidor, tres cuartos, comedor, cocina, cuarto de criados y baño intercalado. Precio $26.00. La llave, en la misma. Informan: Monte 320. Telf. A-9895.
A-1 16527 7 Jun. 12

COMPOSTELA 109 esquina a Muralla, segundo piso, sala, saleta, comedor, cinco cuartos, baño, servicio criados, etc. Muy barato. Informan: I-1377. Llave en el Café.
A-1 16489 6 Jun. 13

SALUD 160, ALTOS, FRESCOS. Modernos, sala, tres cuartos, comedor, al fondo, baño completo, cocina. Verse, de 4 a 5 y media. Telf. F-2635.
A-1 16394 5 Jun. 12

SE ALQUILA EL PISO alto de la casa Reina número 89, entre Manrique y Campanario, propia Sociedad o casa de huéspedes. Inofrman en la misma. M-3741.
A-1 16390 5 Jun. 11

CUBA Y SANTA CLARA, Departamento primer piso, recibidor, sala, 3 cuartos, comedor, cocina, cuarto y servicio criados, baño intercalado, patio. Fabricación moderna. Precio baratísimo. Informes allí. Rodríguez y Compañía.
A-1 15420 27 Jun. 11

LEA, QUE LE INTERESA:
EN $18.00, POR SU PRECIO, NADA MEJOR
Se alquilan en $18.00, que resultan $15.00, las cómodas y ventiladas casa bajas, calle Agustín Alvarez números 16 y 19, entre Marqués González y Oquendo, a dos cuadras de Belascoaín y una del Nuevo Frontón, acabadas de pintar, compuestas de sala, saleta corrida, tres habitaciones, cocina, patio y demás servicios, con alumbrado toda la noche. Vecindario de moralidad. Al inquilino que pague puntualmente, se le cobrará solamente $15.00. Las llaves en el número 10. Informes: Edificio «Bacardí», Apartamento número 401, Francisco Torres. De 10 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m. Telf. A-7830.
A-1 16413 5 Jun. 11

ALQUILO, LEALTAD 79, bajos, sala, saleta, tres cuartos, baño comve en la Bodega de la esquina de pleto y servicio de criados. La lla-Concordia. Informan: Manrique 20, altos. Telf. A-8752.
A-1 16410 5 Jun. 14

ALTOS Y BAJOS, independientes, San Lázaro 101, entre Galiano y Blanco, gran sala, comedor, 3 habitaciones, buen baño, $34.00; Genios 17, entre Consulado e Industria, altos, sala, habitación, baño, $14.00.
A-1 16344 5 Jun. 10

AYESTERAN 1-A., ESQUINA Infanta, altos modernos, sala, comdor, hall, tres cuartos, baño intercalado, cocina, cuarto y servicio criados. Informan: Telf. U-1152. Llaves, bajos.
A-1 16365 5 Jun. 10

ALQUILO CASA: Lamparilla 20, 4 pisos independientes o por piso separado. Bajos 10m x 30m. y 7m de puntal, para tienda o almacén. El primer piso, salones corridos, para oficinas, muestrarios o vivienda. 2do. piso apartamento tres habitaciones, recibidor y servicio completo, teléfono, luz y limpieza para oficina. En la azotea otro apartamento, 4 habitaciones, cocina y servicio completo, para vivienda. Llaves 2do. piso.
A-1 16324 4 Jun 11

ALQUILO AVE. de la República 313. 2do piso. Sala, comedor, 4 cuartos, baño intercalado. hall, servicio criado. A familias de moralidad. Café Vista Alegre. U-1896, U-6862.
A-1 16320 4 Jun 4

ALQUILO, CARDENAS 41, primer piso, portal, sala, comedor, cuatro cuartos, baño, cocina gas, carbón, servicio criados. Todo grande, moderno. Las llaves en la misma. Telf. M-7892.
A-1 16035 1 Jun. 11

CIENFUEGOS 33
Se alquila en $25.00 el segundo piso, compuesto de sala, saleta, tres cuartos, servicios modernos, agua abundante. Llaves, Bodega. Informan: Compostela 94.
A-1 16498 6 Jun. 12

ALQUILO, CORRALES 2-E., segundo piso, derecha e izquierda, sala, saleta, comedor, 5 habitaciones, cocina, baño y doble servicio. Muy baratos. Llave e informes, bajos, Almacenes «El Número 15». Telf. A-2803.
A-1 16110 2 Jun. 10

ALQUILO MODERNO primer piso Monte 168. Terraza al frente, sala, comedor, 4 habitaciones, baño intercalado, agua caliente, comedor. Fondo cocina gas. cuarto servicio criados, independiente, gran patio. A-2066.
A-1 16936 1 Jun 11

ALQUILO EN EL EDIFICIO Trocadero 57, esquina Amistad, modernos pisos sala, comedor, dos habitaciones, regio baño intercalado, cocina, despensa, lavadero. Informes en a azotea. M-6453
A-1 16459 6 Jun 16

# ALQUILERES

## a1 HABANA.

SE ALQUILA EL PRIMERO y segundo pisos de la casa Lamparilla número 21, modernos de sala, saleta, comedor y tres cuartos, con baños intercalados. Informa: Dr. Ramiro Areces, Chacón 23. Telf. A-6235. La llave en el segundo piso.
A-1 16522 6 Jun. 11

PRADO ESQUINA a Cárcel, los bajos se componen de tres habitaciones, sala, cuarto de baño y cuarto de criados, con sus servicios. Informan: M-6589.
A-1 16405 5 Jun. 10

CASAS MODERNAS, sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado, cocina, $16.00, primero y segundo pisos esquina, fresca. También los bajos esquina para Lechería o Bodega. Oquendo y Peñalver. U-4100.
A-1 15354 26 Jun. 10

## a2 VEDADO.

SE ALQUILAN
CALLE 19 ENTRE E. Y F.
Número 252, sala, comedor, 5 cuartos, baño, cuarto y servicio de criados, $32.00. Informan: A-9897 y M-9871.

CALLE 10 ENTRE 17 Y 19
Número 161, bajos, sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado, cocina, $23.00. Informan: A-9897 y M-9871.

CALLE 12 No. 92
Altos, entre Línea y 11, con sala, comedor, 3 cuartos, cocina y baño, $25.00. Informan: A-9897 y M-9871.

CALLE 25 No. 2
Esquina a Freyre de Andrade, al fondo del Edificio Carreño, sala, comedor, 3 cuartos, cocina y baño, $20.00. Informan: A-9897 y M-9871.
A-2 16782 9 Jun. 15

VEDADO: SEIS NUMERO 5, casi esquina a Calzada, moderna, Renaciniento, tres cuartos, servicio criados. Ultimo precio, 35 pesos. Llaves e informes al lado.
A-2 16764 9 Jun. 12

SE ALQUILAN
En $28.00, los altos y en $24.00, los bajos de 12 número 25 en 13 y 15, Vedado. Llaves el Encargado. Informan: Compostela 94.
A-2 16745 9 Jun. 16

SE ALQUILA, EN LO MEJOR del Vedado, Calle D. número 17, entre Línea y Calzada, una hermosa casa con jardín, portal, tres cuartos, cuarto de baño, cocina, cuarto para criados y cuarto baño, con traspatio. Informes: Dr. Figueroa. Telf. M-5089.
A-2 16793 9 Jun. 12

ALQUILO, EN LA CALLE Paseo entre 19 y 21, Vedado, magníficos altos con terraza, sala, 4 habitaciones, 2 baños intercalados, comedor al fondo, cuarto con servicio de criados. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-2 16714 8 Jun. 16

ALQUILO, VEDADO, CALLE F. entre Tercera y Quinta, altos y bajos modernos, con terraza, gabinete, sala, tres habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, cocina, pantry y cuarto con servicio de criados. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-2 16713 8 Jun. 16

VEDADO: ALQUILO casa, 11 entre 14 y 16, portal, hall, sala, comedor, cocina, cuatro cuartos y dos baños, garage, cuartos y servicio criados Informan: F-2082.
A-2 166674 8 Jun. 13

CALLE A. NUMERO 264, entre 27 y 29, altos, con 5 habitaciones y garage. Calle 25 número 412, entre 4 y 6, altos, con 4 habitaciones. Informan en 2 número 8. Telf. F-1173.
A-2 16717 8 Jun. 13

EN $50.00, CALZADA número 169, entre I. y J., espléndidos altos, cuatro habitaciones, dos baños, servicio completo. No tiene garage. Informan: Telf. F-5469.
A-2 16700 8 Jun. 15

PUNTO INMEJORABLE. Quinta número 44, altos, entre Baños y D., a la brisa, casi frente al Colegio «Las Hermanas Dominicas», sala, comedor, 3 habitaciones y servicio completo Precio situación. F-5469.
A-2 16699 8 Jun. 5

PARTE ALTA, VEDADO
Alquílase segundo piso, acera sombra, muy fresco e independiente, propio para matrimonio o corta familia de gusto. 27 número 383, entre 4 y 6.
A-2 16594 7 Jun. 10

EDIFICIO LOURDES, H. No. 184, entre 23 y 21, Vedado. Cómodas casitas, construcción americana, para familia corta. Alquiler razonable. Informes, el portero.
A-2 16631 7 Jun.

BONITOS BAJOS. MODERNOS, para corta familia. Quinta número 29, entre F. y G., Vedado. Telf. FO-2137 Precio módico. Llamar después de las diez.
A-2 16078 2 Jun. 12

# ALQUILERES

## a2 VEDADO

SE ALQUILAN LOS ALTOS, Calle 23 número 246, entre E. y F., tienen cinco cuartos y garage. Informes en la misma. Telfs. A-6126 y F-2279.
A-2 16580 7 Jun 13

EN 17 Y 12, VEDADO. Alquilo un fresco y hermoso primer piso, con sala, hall, comedor, cuatro habitaciones, baño intercalado, cocina, cuarto y servicio de criados. Informan: Telf. F-6035.
A-2 15626 29 Jun. 21

CALLE H. NUMERO 146, entre 15 y 17, bajos, con cuatro cuartos y cuarto de criados. Calle 15 número 193, entre H. e I., chalet de dos pisos, tres cuartos y cuarto de criados. Informan en H. número 144, esquina a 15.
A-2 16622 7 Jun. 17

VEDADO: B. NUMERO 2. Alquilo modernos altos, terraza exterior e interior, sala, saleta, 6 cuartos, comedor al fondo; bajos, jardín, portal, 7 cuartos, otro par, Tercera. Baratísimos. F-4479.
A-2 16496-97 6 Jun. 12

SE ALQUILAN 2 plantas independientes, todo moderno, Calle M. número 3, entre 13 y Calzada, próximo al Malecón; los bajos tienen 3 habitaciones y altos 4 habitaciones, baño intercalado, etc. F-4653 y FO-2373.
A-2 16539 6 Jun. 10

VEDADO: J. NUMERO 6, entre 9 y 11. Alquilo casa fresca, cómoda y antigua, portal, sala, comedor, 3 amplias habitaciones, baño completo, cocina, cuarto y servicio criados. Informan al lado.
A-2 16532 6 Jun. 16

FRESCOS Y BONITOS altos, 6 número 185 entre 21 y 23, sala, comedor, hall, cinco cuartos grandes, terraza, cuarto y servicio de criados, agua abundante. Llaves en el 216, enfrente.
A-2 16505 6 Jun. 21

VEDADO: BAJOS modernos, 6 entre 25 y 27, sala, recibidor, tres habitaciones, baño intercalado, hall, comedor fondo, cuarto criados, patio, lavadero.
A-2 16470 6 Jun. 11

SE ALQUILAN, CALLE 16 número 3, entre 9 y 11, Vedado, casas de sala, comedor, 2 habitaciones, baño, cocina, cuarto y servicio criados, $22.00 y $15.00. Llaves la misma. Informes: U-5858.
A-2 16516 6 Jun. 16

SE ALQUILAN, OQUENDO 24, entre San José y San Rafael, casas de dos habitaciones, baño, cocina, con luz a $7.00 y $8.00. Llaves en las mismas. Informes: U-5858.
A-2 16517 6 Jun. 16

ONCE NUMERO 394, entre 2 y 4, Vedado, jardín, sala, comedor, 3 cuartos, baño completo, cuarto y servicio de criados y sótano. Llave enfrente, 11 esquina a 4. Informes: A-6420.
A-2 16372 5 Jun. 12

ALQUILO SEGUNDO piso moderno, decorado, sala, recibidor, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor, cuarto y servicios criada, closets, garage. M. esq. 27. Llaves: 27 No. 22, segundo piso. Telf F-3871.
A-2 16416 5 Jun 12

FRESCOS ALTOS, Línea 112, entre 6 y 8. Portal, sala, cinco cuartos, baño moderno, comedor, cocina, cuarto, servicio criada. Barato. F-3286, F-3285
A-2 16422 5 Jun 11

VEDADO: SE ALQUILA hermoso chalet, calle 2 entre 21 y 23, dos plantas. Planta baja, portal, recibidor, living room, sala, comedor, pantry, cocina, despensa 3 cuartos criados servicio de criados, garage para 3 máquinas. Planta alta: 6 cuartos, 2 baños de lujo, hall y terraza. Informan: Cuba número 81, altos, esquina a Sol. Telf. A-4005.
A-2 16437 5 Jun 11

VILLA COQUETA, 23 entre B y C. Sala, saleta, seis cuartos grandes, baño intercalado, comedor, pantry, cocina, dos cuartos de criados y garage. Precio: $80. Informes: F-5037 y A-2980.
A-2 16444 5 Jun 15

VEDADO: CALLE 9 número 5, esquina K., altos. Se alquila casa, sala, 4 cuartos, hall, pantry, cocina, baño intercalado, garage, cuarto chofer. $45.00. F-1183. La llave, J. y 9. Bodega.
A-2 16347 5 Jun. 20

VEDADO: CALLE 17 número 595, entre 26 y 28, altos. Se alquilan, terraza, sala, 5 cuartos, comedor al fondo baño intercalado. $22.00. F-1183. A tres cuadras de 23.
A-2 16346 5 Jun. 10

ONCE ESQUINA a D., Vedado. Se alquila modernos bajos, portal, sala, recibidor, cuatro dormitorios, comedor, baño intercalado, pantry, dos cuartos de criados y garage. Puede verse de 9 a 11 y de 2 a 5. Informes: A-6420
A-2 16236 3 Jun. 10

EN $25.00 ALQUILO la casa Calle 13 y 24, Vedado, y para pequeño comercio. Acosta 78. Habana. Pueden verse. FO-7078
A-2 16163 3 Jun. 13

25 NUMERO 268, ENTRE D y Baños, bajos, modernos, sala, recibidor, comedor, hall, cuatro cuartos, 2 baños closets, cuarto, servicio criados, garage. La llave en la misma.
A-2 16267 4 Jun 14

VEDADO: ALTOS MODERNOS, Calle 15 entre 8 y 10 número 441, cuatro habitaciones, terraza cubierta, baño intercalado, pantry, cocina, calentador servicio criados, garage. Muy rebajados. F-3869.
A-2 16229 3 Jun. 11

CALLE 23 NUMERO 352, entre Paseo y Dos. Se alquilan hermosos y frescos altos, sala, recibidor, comedor, seis habitaciones, servicios de criados y garage. Informes: F-3669.
A-2 16217 3 Jun. 13

EDIFICIO
*López Serrano*
*13 ESQ A L*
VEDADO. TELF. F-2832
UNA SOLA RENTA PARA SATISFACER TODAS LAS NECESIDADES DE SU HOGAR
**Apartamentos compuestos de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina.**
y
**Sala, comedor, tres habitaciones, baño, cocina, cuarto de criados y servicio de criados.**
**Servicios incluidos en la renta: Luz, gas, nevera eléctrica, agua caliente, teléfono, storage y limpieza del automóvil.**
A-2 15927 31 Jun. 15

SE ALQUILA, EN 23 ESQUINA 2, Vedado, frescos y amplios altos, tres terrazas, cuatro cuartos, sala, comedor, recibidor, baño, cuarto criados, garage. Informan: F-3199.
A-2 16175 3 Jun. 12

BARATISIMOS ALTOS Y BAJOS, EN EL VEDADO, $25.00
Se alquilan los modernos y frescos bajos, Calle Diez número 197, entre 19 y 21, compuestos de sala, saleta corrida, dos habitaciones, baño completo intercalado; y los altos, compuestos de sala, saleta corrida, tres habitaciones, baño completo intercalado, calentador, cocina y servicio de criados, agua abundante. Llaves en la misma. Informes: Edificio «Bacardía», Apartamento 401, Francisco Torres. De 10 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m. Telf. A-7830.
A-2 16415 5 Jun. 11

NUESTRA GARANTIA
100 AÑOS DE VIDA

Desea usted alquilar, vender, comprar, cambiar, etc?

Desea usted, criados, aprendices, agentes, oficinistas, etc?

UTILICE NUESTRAS PLANAS DE

**Anuncios Clasificados**

25 palabras, 2 días, 20 centavos.

Para las solicitudes de trabajo.

25 palabras, 2 días, 15 centavos.

**Si su solicitud le es urgente, publíquela en la página de - Ultima Hora**

(Todo anuncio que se inserte el primer día en ULTIMA HORA, tendrá un recargo de 10 centavos.

# ALQUILERES

## a2 VEDADO

VEDADO: H. ENTRE 13 y 15, números 135 y 137, 2 casas iguales, jardín, portal, sala, 2 cuartos, comedor, servicios, patio y los altos, terraza, 4 cuartos, baño. Llaves: 15 y H. número 190.
A-2 16211 3 Jun. 13

BAÑOS 6 ENTRE 3 y 5. Alquilo altos, terraza, sala, recibidor, 4 cuartos, baño intercalado, 3 cuartos criados con servicios, comedor, cocina y despensa. Véase 2 y media a 4 y media. Telf. A-7674.
A-2 16101 2 Jun 17

## a3 CERRO-PALATINO

ALQUILO EN CONCHA y Guasabacoa, bajos y altos, con sala, tres habitaciones, baño y cocina, desde 12 pesos. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-3 16109 8 Jun. 16

SE ALQUILA LA ESPACIOSA casa Primelles 20, Cerro, a una cuadra Paradero, con 5 cuartos, sala, comedor fondo. Informan en la misma. M-3741.
A-3 16389 5 Jun. 11

## a4 MARIANAO Y SUS REPARTOS

SE ALQUILAN
REAL 125, LETRA D.
Moderna casa, con cuatro habitaciones, sala, comedor, cuarto y servicio de criados, buen baño, garage y demás comodidades, $45.00. Informan: A-9897 y M-9871.
A-4 16783 9 Jun. 15

MIRAMAR: RESIDENCIA de lujo, living room, biblioteca, comedor, pantry, cocina, cinco habitaciones, dos baños, tres cuartos criados, garage dos autos, mucho jardín, con o sin muebles. Calle 16 entre Quinta y Tercera. Informan en la misma. FO-2259.
A-4 16664 8 Jun. 13

A UNA CUADRA DE LA CURVA Montalvo, jardín, portal, sala, comedor, dos habitaciones, buen baño y garage. Calle C., entre 12 y 14. M-3568.
A-4 16506 6 Jun. 21

ALQUILO ESQUINA Almendares y San Manuel, Marianao, con armatostes, nevera y demás utensilios, Bodega. Informan en la misma. F-4239.
A-4 16533 6 Jun. 13

SE ALQUILA CASA sala, comedor, 3 cuartos, garage, gran patio, árboles frutales. Ampliación de Almendares. Avenida Tercera esquina a Calle Décima. Informa. José Martínez, A-7201. Repto 20. Senado.
A-4 16429 5 Jun 12

CHALET, AVENIDA DE LA PAZ 74. Alturas de Almendares, punto ideal, saludable, una planta, 4 habitaciones, baños intercalados, hermosa sala, garage, etc. Telf. FO-1289, $55.00.
A-4 16160 3 Jun. 11

SE ALQUILAN LOS ALTOS, o los bajos, independientes, de la lujosa casa Quinta Avenida esquina a 30, Miramar. Precio módico. Telf. FO-2137. Llamar después de las 10.
A-4 16077 2 Jun. 12

## a5 J. DEL MONTE Y LA VIBORA

SE ALQUILAN
SAN BENIGNO No. 58
Entre Santa Irene y Enamorados, con portal, sala, tres cuartos, comedor y servicios, $18.00. Informan: A-9897 y M-9871.

SAN ANASTASIO No. 17
Sala, comedor, tres cuartos, baño y cocina, $18.00. Informan: A-9897 y M-9871.
A-5 16784 9 Jun. 15

¿BUSCA CASA?
Vea estas cómodas y baratas, de sala, comedor y tres cuartos, una cuadra de la Calzada y media de la Iglesia Jesús del Monte, Marqués de la Torre 63 y 65, a $12.00. Dueño: Moreno número 21. Telf. I-5428, de 1 a 3.
A-5 16774 9 Jun. 11

ALQUILO, SAN MARIANO esquina M. Figueroa, frente Parque Mendoza, chalet moderno, jardín, portal, sala, recibidor, comedor, cocina, cuarto criados y garage, los bajos; y 5 habitaciones, baño intercalado y terraza, en los altos; también una buena habitación en la azotea. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-5 16710 8 Jun. 16

REPARTO CHAPLE, Felipe Poey 5, casi esquina Luis Estévez, Víbora, cerca Calzada y Colegio Estrella, jardín, portal, sala, saleta, 4 cuartos, baño intercalado, garage. Piney. Telf. M-6995.
A-5 16666 8 Jun. 14

CALZADA DE LA VIBORA esquina Jenaro Sánchez, frente al paradero de la Havana Central. Moderno piso alto, sala, hall, dos habitaciones y terraza. Informes: A.-6420.
A-5 16632 7 Jun. 14

CONCEJAL VEIGA 5, entre Estrada Palma y Luis Estévez, moderno chalet, comedor, sala, cinco habitaciones, jardín, portal, dos baños. Llaves al lado. Informes: A.-6420.
A-5 16626 7 Jun. 14

Jesus del Monte 303
Muy fresca, moderna, compuesta de sala, habitación, baño moderno y patio, cocina, etc. Precio: $10.00. Informan: Peletería «La Americana». Telf. U-5117.
A-5 16403 6 Jun. 10

SE ALQUILA LINDA casa, Espadero número 7, en la Vbora, sala, comedor, cinco habitaciones, baño intercalado, garage, es moderna y se da barata. Informan: Telf. M-9147.
A-5 16490 6 Jun. 10

VIBORA, ALQUILO $13.00, una cuadra la Calzada, (Reparto Chaple), modernos altos, sala, comedor, dos cuartos, cocina, baño moderno, agua abundante constantemente, fría y caliente. I-1823.
A-5 16567 7 Jun. 11

## a6 STO. SUAREZ Y MENDOZA.

CORREA 84, ENTRE DUREGE y Serrano, preciosa casita, jardín, portal, sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado. Alquiler módico. Informan en la misma. F-5487.
A-6 16797 9 Jun. 15

FLORES 55 ENTRE SANTOS Suárez y Enamorados. Se alquila esta casa compuesta de portal, sala, patio, 3 habitaciones, baño y cocina. Informes: Telf. A-7650. Se puede ver de 2 a 4 de la tarde.
A-6 16698 8 Jun. 11

ALQUILO LOS HERMOSOS bajos de la casa San Leonardo 78, esquina a Avenida Serrano, (Santos Suárez), a tres cuadras del tranvía, compuestos sala, saleta, tres cuartos, cocina, baño moderno y servicio de criados. Todo de construcción moderna. Precio $25.00. La llave en la misma. Informan: Monte 320. Telf. A-9885.
A-6 16529 7 Jun. 12

## a7 LUYANO.

SE ALQUILA CASA en un edificio. Rosa Enríquez 15, Luyanó, sala, comedor, 3 habitaciones, cocina, servicio moderno. Precio: $18.00. Informan: A-5540.
A-7 16635 7 Jun. 12

## a12 GUANABACOA-COJIMAR.

GUANABACOA: ¡A vivir casas baratas! Alquilo, Cárdenas 21, pegada Plaza, sala, saleta, 4 cuartos, garage; San Antonio 47, cerca Escolapios, sala, saleta, 6 cuartos gran patio; San Francisco 2 y 4, frente Escolapios, el 2, sala, saleta, 5 cuartos, garage, el 4, sala, saleta 4 cuartos. Todas tienen servicios completos, están acabadas pintar. Informes: Telf. U-5636.
A-12 16763 9 Jun. 17

# ALQUILERES

## b1 NAVES-LOCALES.

CUBA ESQUINA MURALLA, espléndido local para almacén o establecimiento, con más de 1,000 metros de superficie, junto con el primer piso de la casa, que consta de 9 espaciosas habitaciones, piso marmol y servicios. Precio arreglado situación. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B-1 16711 8 Jun.

ALQUILO, CONCHA ENTRE Reforma y Guasabacoa, nave número 18 de más de 600 metros de superficie, piso de cemento y precio de situación. Informes: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B-1 16708 8 Jun.

ALQUILO, EN LUZ Y OFICIOS, local de esquina, propio para establecimiento, con varias divisiones y servicios. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B-1 16707 8 Jun.

MURALLA Y AGUIAR
Alquilo espaciosa nave, con igual frente a ambas calles. Alquiler sumamente módico. La llave en los altos. Informan: FO-1696.
B-1 16689 8 Jun.

ALQUILO, EN REINA 65, un local de esquina, con todo lo necesario para barra, vidriera de tabacos, contadora, caja de seguridad, etc. Telf. FO-7096. La llave al lado, en el 63.
B-1 16770 9 Jun.

SE ALQUILA, ESPADA 9, esquina, propia para establecimiento. Informan: Telf. A-5540. Precio $25.00.
B-1 16611 7 Jun.

GALIANO NUMERO 44, entre Concordia y Virtudes, magnífico y barato local para cualquier clase de comercio. Informan: FO-7011.
B-1 16688 8 Jun.

MANILA Y AYUNTAMIENTO, local propio para bodega, con armatostes y enseres, muy barato. Informan: Monte 311, «Casa Vila». A-1988.
B-1 16521 6 Jun.

SE ALQUILA BARATA, la casa Máximo Gómez número 144, propia para establecimiento. Telf. I-4494.
B-1 16456 6 Jun. 10

COMPOSTELA 102 y 104. Se admiten ofertas por este amplio y bien situado local, propio para industria o comercio. Informan: Telf. A-... Banco Asturiano.
B-1 16102 2 Jun.

BODEGUEROS
Alquilo gran esquina, Bodega con todos sus armatostes, neveras mostradores y demás. Informan: Consulado número 110, altos, de 12 a 1, de ... 9 p. m.
B-1 16340 5 Jun.

SE ALQUILA, SAN LEONARDO y San Indalecio, hermosa nave, novecientos metros, para industria o garage. Informan: LLAMAS Y RUIZ, Miguel Aldama, (Amistad) 95. Telf. A-...; Llaves: San Leonardo 8.
B-1 16006 1 Jul. 1

LOCAL CORRIDO, 150 metros, para industria o comercio, Acosta 95, bajos.
B-1 15410 27 Jun.

LOCAL GRANDE para Bodega, preparado para Lechería, con mostradores, sirve para Bodega. Tiene accesorias para vivienda. Precio de hoy, Oquendo y Peñalver. Telf. U-4100.
B-1 15353 26 Jun. 10

## b2 APARTAMENTOS.

SE ALQUILAN
CALLE N. No. 222
Esquina a Jovellar, Apartamentos con 3 cuartos, sala, comedor y baño, desde $16.00 Abundante agua. Informan: A-9897 y U-2257.

EDIFICIO "LIBERTY"
Requena entre Lugareño y Avenida de La Independencia, buenos Apartamentos, desde $11.00. Informan: Telf. A-9897 y M-9871.
B-2 16785 9 Jun. 15

SE ALQUILA APARTAMENTO moderno, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cocina de gas. Segundo piso, esquina, balcón a dos calles, $18.00. Revillagigedo 121 y 123, esquina Alcantarilla. Telfs. A-2919 y M-6472.
B-2 16339 5 Jun. 11

APARTAMENTOS. Se alquilan en la casa recién construída, J. esquina 9, con cuatro cuartos, etc. Informan en la misma.
B-2 16412 5 Jun. 11

SAN LAZARO Y MANRIQUE, apartamentos modernos, muy frescos en el séptimo y primer piso, tres habitaciones, sala, comedor y cuarto de criados, con sus servicios. Informan en la misma. M-6589.
B-2 16404 5 Jun. 10

APARTAMENTOS y habitaciones, frescas y baratas, Muralla 1, altos de Rosa Menéndez Telf. A-4854 y Angeles esquina Estrella, altos de la mueblería Ruisánchez. Telf. A-2024.
B-2 15909 30 Jun. 30

## b3 DEPARTAMENTOS.

SE ALQUILA un departamento de 2 habitaciones, vista a la calle, cama de matrimonio, Compostela 61, altos. Se piden referencias.
B-3 16663 8 Jun. 11

DEPARTAMENTOS para familias, baratos, con cocina, baño y servicios en los mismos, Gervasio 96, esquina Neptuno. Informa el encargado.
B-3 16760 9 Jun. 11

SAUD 22
Se alquilan departamentos y habitaciones, con balcón, lavamanos, luz y agua abundante, a precios muy reducidos. Salud esquina a San Nicolás.
B-3 26

EDIFICIO ARCOS
F., entre 19 y 21, Vedado. En este moderno edificio se alquilan elegantes y cómodos departamentos, desde $7.00 hasta $25.00. Informan en el mismo, el Conserje.
B-3 16391 5 Jun. 11

EDIFICIO
GRANADA
SAN RAFAEL 14½
Lo más céntrico en La Habana. Magníficos Departamentos de dos y tres habitaciones.
Precios de situación
B-3 16443 5 Jun 20

LOMA DEL ANGEL
CUARTELES 19
Departamentos de dos y tres habitaciones.
Grandes comodidades.
Precios de situación
B-3 16442 5 Jun 20

ALQUILO AMPLIO y ventilado Departamento, primer piso de la casa Aguacate 124, compuesto sala, dos cuartos, cocina y baño Informan en los bajos. Telf. A-2878.
B-3 15596 29 Jun. 15

M.E.C.D. 2016

# ALQUILERES

## HABITACIONES.

…REGE ENTRE SANTA IRENE y Correa, altos del Taller, magníficos cuartos, con luz. Alquiler, $5.00. …agua. Informan en la misma.
B-4 16800 9 Jun. 15

NEPTUNO 65, ALTOS, entre Galiano y San Nicolás, particular alquila habitación amueblada, ventilada, moderna, baño anexo, con o sin asistencia. …y doy referencias. Absoluta moralidad.
B-4 16757 9 Jun. 12

…ALQUILAN DOS AMPLIAS y frescas habitaciones, juntas o separadas, lo más céntrico de La Habana, a hombre solo o matrimonio sin niños, …número 99, altos.
B-4 16736 9 Jun. 11

VEDADO: LINEA 91, esquina 6. Alquilo amplia y fresquísima habitación, propia 3 personas, baratísima. …independiente, con baño, a hombre solo, también baratísima. Casa …able. Magnífica comida. Telf. …
B-4 16638 7 Jun. 12

EN LO MEJOR VIBORA, casa familia respetable, todo confort, alquilo habitación con todo servicio, a matrimonio o persona sola; tiene baño privado, derecho garage, San Mariano 20 esquina a Felipe Poey, dos cuadras Calzada J. del Monte.
B-4 16572 7 Jun. 11

ALQUILO HERMOSA y ventilada habitación en el segundo piso, Lagunas 68, con entrada independiente, luz, cocina, servicios, todo independiente. Precio $8.00. Llaves en la misma. Informan: Monte 320. Telf. A-9895.
B-4 16526 7 Jun. 12

SE ALQUILAN AMPLIAS y ventiladas habitaciones y departamentos, ambos con balcón y lavabos, a precios muy bajos, en Consulado número …entre Virtudes y Animas.
B-4 16482 6 Jun. 21

### BARATAS, HERMOSAS Y FRESCAS HABITACIONES, POR LO QUE OFREZCAN

Un apartamento con dos habitaciones, en Maloja número 1, esquina Monte y Aguila, con vista a la calle, en $6.00, $8.00, $10.00 y $12.00. La llave en la misma. Informes: Edificio «Bacardí», Apartamento 401. Telf. A-7830, Francisco Torres. De 10 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m.
B-4 16414 5 Jun. 11

### REINA 131, ALTOS

Tercer piso, izquierda, habitaciones muy frescas, con vista a la calle, con agua corriente, etc.

### SAN MIGUEL 133

Entre Escobar y Gervasio. Se alquilan habitaciones, con agua corriente en todas, muy frescas y baratas.

### SALUD 160, LETRA F.

Magníficos y ventilados apartamentos y casitas independientes, con todos sus servicios. Informes sobre estas casas: Café «La Isla», Galiano y San Rafael.
B-4 16408 5 Jun. 10

## b6 HOTELES.

### "CANADA"

Casa para familias, Villegas esquina Tejadillo, en lo más céntrico de la Ciudad. Todas clases de comidas de un hotel de primera. Alquilamos, con y sin muebles, con y sin comida. Habitaciones, desde $10.00; matrimonios, con todo, desde $35.00. Una persona, arreglos especiales. Mucho orden.

### "CANADA"

A-4703. Villegas No. 3 A-3277.
B-6 16786 9 Jun. 12

### Hotel Harding

**Para familias honorables.**

**Crespo No. Telf. A-6735.**

Invitamos a todas aquellas personas que quiera nreajustar sus gastos y vivir decentemente, hagan una visita a este hotel, donde encontrarán confort, higiene, decencia, moral y economía.

**Para dos personas,**

**$35.00** Al mes. Con

**Almuerzos, comidas y desayuno**

**Para una o dos personas, habitación**

**$11** **Con todo el servicio,**

Apartamentos según el número de personas.
B-6 16680 8 Jun. 15

**Nueva rebaja**

### Hotel Roosevelt

*AMISTAD Y SAN MIGUEL*

**Matrimonios** **$50.00**

Con todo, tres comidas, baño y teléfono privado, apartamento para familias.
B-6 16387 5 Jun. 10

### THE SAVOY

F. Y 15, VEDADO

TELF. F-6616

Situado en un lugar alto del Vedado. Con fácil y frecuente comunicación con la Ciudad y Repartos. Rodeado de jardines. Con 600 metros de hermosos portales. Las habitaciones tienen ventilación directa, closet y baño particular, con agua fría y caliente. Precios moderados, incluyendo tres excelentes comidas al servicio de mesas separadas para cada familia.
B-6 15906 31 Jun. 30

### TRUTCHA

Situado en lo más céntrico Vedado, a dos cuadras los baños mar, hermosos jardines. Habitaciones con comida, $25.00 mensual; matrimonios, con baño privado, $50.00. **Calzada y 2, Vedado** F-1076.
B-6 16024 1 Jun. 10

### "IDEAL ROOM"

PRADO 93-B., (ARCO PASAJE)

Hay habitaciones, balcón frente Capitolio. Fíjese en estos precios. Habitación balcón Prado, muebles, o sin ellos, comida y desayuno, matrimonio $35.00; habitaciones interiores, frescas, claras, con comida, para hombres, $18.00. Vitenos antes de mirar en otro lado. Comida buena, casa de garantía y moralidad.
B-6 15984 1 Jun. 16

# ALQUILERES

## b6 HOTELES.

### HOTEL EDISON

Neptuno 5. A-9041. Situación inmejorable, lindando Parque Central. Cocina excelente a cargo del dueño. Roof-Garden. Sumamente fresco. Agua caliente, elevador, admirable confort. Moralidad. Viva económico y cómodo. Visítenos.
B-6 16406 5 Jun 9

## b10 PERDIDAS.

SUPLICO A LA PERSONA que haya encontrado por el Parque de Zayas, perrita muy chiquita, blanca, con 2 lunares negros en el lomo y la punta del rabo partida, que la devuelva a la calle 17 y 8, Reparto Almendares. FO-1021. Se gratitficará.
B-10 16475 7 Jun. 9

# SE SOLICITAN

## b9 AGENCIAS DE COLOCACIONES

CUALQUIER CLASE de empleado que necesite, de oficina o para su casa particular, llame a la **CUBAN AMERICAN EMPLOYMENT**, tenemos excelentes criadas españolas, con buenas referencias Telf. A-3343.
B-9 16624 8 Jun 12

COCINEROS, COCINERAS, criadas, manejadoras, governers, jardineros, costureras de ambos sexos y de todas nacionalidades, con inmejorables referencias. Le enviamos en seguida personas escogidas, sin costo alguno para familias. Fanny Agencia. Telf A-4175, O-Reilly 9 y medio, Departamento 6.
B-9 16660 8 Jun. 10

LA LISTA DE LOS CLIENTES de la Agencia Beers es una verdadera «Guía Social» de La Habana. Beers. A-3070.
B-9 16182 3 Jun. 10

## s1 CRIADAS-CRIADOS

SE SOLICITA CRIADA con buenas referencias. Sueldo 10 pesos. Después de las 9. F No. 121 esq. a 13, Vedado.
S-1 16729 8 Jun. 10

## s2 COCINERAS-COCINEROS.

SE SOLICITA JOVEN peninsular, para la cocina y ayudar a parte de la limpieza. Baños 118 entre 23 y 25.
S-2 16731 8 Jun 10

## s14 SOLICITUDES-VARIAS.

SOLICITAMOS SEÑORITAS bien presentadas, para ocupación fácil y bien retribuída. Informan hasta las 11 de la mañana, en Obrapía 13, altos, Mrs. Tanner.
S-14 16796 9 Jun. 14

### A LOS SASTRES

Se solicita un sastre español, para darle local gratis, donde puede trabajar por su cuenta. Informes: Zulueta número 34., Sr. Yáñez.
S-14 16601 7 Jun. 10

### ENFERMEDADES DE LA PIEL

Si padece de alguna enfermedad de la piel por rebelde o antigua que sea, no pregunte si la **Acetolia es buena**, pase por Infanta 59 Carlos III y Estrella. Farmacia a recoger 1 muestra **GRATIS**. U-4000.
S-14 14147 13 Jun 12

# SE OFRECEN

## s1 CRIADAS-CRIADOS.

DESEA COLOCARSE una joven española, para criada de mano o manejadora o para los quehaceres de corta familia; tiene buenas referencias. Llamen; Telf. F-3805.
O-1 16671 8 Jun. 10

SE DESEA COLOCAR joven española, para criada de mano o cuartos; tiene buenas referencias y sabe servir a la rusa. Telf. M-4035.
O-1 16662 8 Jun. 11

SE OFRECE CRIADA DE MANO española, sirve bien la mesa, o para cuartos, entiende de costura, práctica con los niños recién nacidos, casa de moralidad; tiene referencias. U-7152.
O-1 16659 8 Jun. 10

SE OFRECE UNA JOVEN española, para cuartos y costura, fina y de muy buenas referencias. Telf. M-9400
O-1 16655 8 Jun 10

SE DESEA COLOCAR una joven española, para criada de mano o de cuartos. Informan; Telf. F-3813
O-1 16885 8 Jun. 10

DESEA COLOCARSE UNA muchacha de color, para criada, coser o lavar alguna ropa. En la misma otra para los quehaceres de la casa; tienen referencias. Telf A-8176.
O-1 16734 8 Jun 11

DESEA COLOCARSE joven española, para limpiar a corta familia, también cocina, es formal y trabajadora, desea casa de moralidad; duerme o no en la casa; tiene referencias F-4757
O-1 16733 8 Jun 11

JAPONES, JOVEN, DESEA colocarse para criado de mano y el comedor o los quehaceres, sabe bien su trabajo; tiene buenas referencias. Telf. A-9814
O-1 16741 9 Jun. 12

BUEN CRIADO DE MANO, español, desea colocarse, habituado al servicio fino, hace cocktails, posee buenas referencias de familias conocidas; también se ofrece como chofer experto. Telf. FO-3232.
O-1 16758 9 Jun. 12

SE OFRECE JOVEN española para criada de mano, también de cuartos, sabe lavar muy bien y planchar; tiene muy buenas referencias. Telf. A-3343.
O-1 16705 8 Jun. 10

JOVEN ESPAÑOLA desea colocarse de criada de cuartos, comedor o manejadora, es cariñosa con los niños; tiene referencias y va a las afueras. Telf. F-2084.
O-1 16617 7 Jun. 10

SE DESEA COLOCAR una joven española, de criada de mano o manejadora, para una casa de corta familia y de moralidad; tiene referencias. Telf. F-4072.
O-1 16602 7 Jun. 10

DESEAN COLOCARSE dos muchachas blancas, para todos los servicios o para uno solo; tienen referencias. Telf. U-6724.
O-1 16591 7 Jun. 10

DESEA COLOCARSE un joven español, de criado de mano; tiene buenas referencias y sabe cumplir con su obligación. Informan: Telf. F-6120.
O-1 16596 7 Jun. 10

DESEA colocarse una joven española para criada de mano o para cocinar y limpiar a matrimonio solo. Tiene buenas referencias. Telf. F.-6244.
O-1 16645 7 Jun. 10

SE OFRECE UN BUEN CRIADO de mano, español, con buenas referencias de casas distinguidas, sin pretensiones. Telf. F-5822.
O-1 16510 6 Jun. 7

SE DESEA COLOCAR una joven, de color, para criada de mano; tiene buenas referencias. F- 6887.
O-1 16613 7 Jun. 10

DESEA COLOCARSE una joven española, de criada de mano o de cuartos, sabe cumplir con su obligación; tiene buenas referencias. Telf. M-2783.
O-1 16554 7 Jun. 10

SE OFRECE UNA MUCHACHA fina y entendida en el servicio fino de habitaciones y costuras, con buenos informes: Telf. M-7789.
O-1 16557 7 Jun. 11

# SE OFRECEN

## s1 CRIADAS Y CRIADOS

SE OFRECE muchacha española para criada de mano o cocinar y limpiar a corta familia. Está acostumbrada al servicio fino y tiene referencias. Teléfono M.-4887.
O-1 16647 7 Jun. 10

## s2 COCINERAS-COCINEROS.

SE DESEA COLOCAR una real cocinera de color, repostera, fina, duerme en la colocación, va a el campo y la temporada, cocina nada mas; ganará $15 en adelante. F-3464.
O-2 16730 8 Jun 10

UN JOVEN chino cocinero y repostero, desea colocarse en casa particular, sabe cocinar a la criolla, española y francesa, cumple con su obligación, tiene buenas referencias. Telf. A-7874.
O-2 16686 8 Jun 12

SE OFRECEN PARA cocinar o limpiar, joven de color, otra para cocinar solo, son buenas cocineras, hacen dulces corrientes, con referencias; duermen en la colocación. M-3308.
O-2 16728 8 Jun 11

JOVEN ESPAÑOLA desea colocarse para cocinar, limpiar o manejar; tiene buenas referencias. Llamen: Telf. A-1054.
O-2 16667 8 Jun. 10

SE DESEA COLOCAR una joven española, para cocinar y limpiar; tiene referencias. Telf. U-6326.
O-2 16658 8 Jun. 10

SE DESEA COLOCAR una muchacha española, para cocinar, limpiar o comedor, a corta familia; tienen referencias. Telf. M-6272.
O-2 16657 8 Jun. 11

SE DESEA COLOCAR una joven de color, para cocinar y limpiar a corta familia o limpiar solamente, prefiere dormir fuera. Telf. F-2255.
O-2 16724 9 Jun. 12

COCINERO FINO, REPOSTERO, asiático, desea colocarse casa particular, cocina perfectamente a la criolla, española y francesa, muy limpio y formal; sabe cumplir con su obligación y tiene buenas referencias. Telf. M-6720.
O-2 16692 8 Jun. 10

SE DESEA COLOCAR una joven española para cocinar sólo o cocinar y limpiar si es corta familia, va a Repartos, es formal y trabajadora; no tiene pretensiones. Informan: X-2045.
O-2 16597 7 Jun. 10

COCINERO JOVEN, buen repostero, se ofrece a casa particular, acostumbrado a servicio fino, conoce bien cocina francesa, fino, ordenado, económico, limpio; referencias de buenas casas. FO-2488.
O-2 16571 7 Jun. 10

PARA COCINAR SE OFRECE muchacha española, puede cocinar y limpiar si es cort afamilia, Calzada de Concha 234. Telf. X-1041. Tiene referencias.
O-2 16598 7 Jun. 10

PARA COCINAR Y LIMPIAR, desea colocarse joven española; tiene referencias. Telf. I-1063.
O-2 16605 7 Jun. 10

## s3 MANEJADORAS.

JOVEN BLANCA, DEL PAIS, pocas pretensiones, se ofrece para manejadora, de sólo una niña. Telf. I-5935.
O-3 16612 7 Jun. 10

## s8 CHOFERES.

SE DESEA COLOCAR un chofer español, para casa particular o de comercio; tiene muy buenas referencias. Informan: Telf. F-3813.
O-8 16684 8 Jun. 10

SE OFRECE CHOFER español, experto toda clase máquinas y mecánica, sin pretensiones y con esmeradas referencias de casas conocidas. Telf. A-4792.
O-8 16777 9 Jun. 11

SE OFRECE JARDINERO y agricultor japonés, desea colocarse en casa particular o finca, experto en todo; tiene recomendaciones. Telf. FO-9325. Llame a Manuel.
O-8 16683 8 Jun. 11

CHOFER ESPAÑOL, ofrece a prueba, a casa particular o comercio; buenos informes: Telf. F-2228.
O-8 16581 7 Jun. 10

SE DESEA COLOCAR un joven, experto chofer, mestizo, con 10 años de práctica; tiene referencias de la casa donde trabajó, también ayuda a otros trabajos. Informes: Telf. U-6706, Agustín.
O-8 16382 5 Jun. 10

## s9 JARDINEROS.

EXPERTO JARDINERO, japonés, desea colocarse en casa particular o finca; tiene buenas recomendaciones. Llame: Roberto. Telf. FO-9325.
O-9 16749 9 Jun. 12

## o14 OFERTAS-VARIAS.

SE OFRECE UNA ENFERMERA para asistir enfermos particulares. Clínica o dama de compañía. Telf. M-6729.
O-14 16670 8 Jun. 13

SE OFRECE SEÑORA de edad, blanca, fina y educada, de dama de compañía, desempeñando conjuntamente algún otro trabajo. Dirigirse por escrito a G. Gordon, San Rafael 44, altos.
O-14 16583 7 Jun. 10

RESPALDADO RELACIONES bancarias mercantiles, ofrezca oportunidad comerciantes propietarios, que necesiten rápidamente vender, comprar, negociar establecimientos, fincas urbanas, rústicas, Villegas 66, altos. A-9137, a todas horas, González.
O-14 16523 6 Jun. 11

# COMPRAS

## 9 MUEBLES-PRENDAS.

M-2680: COMPRA antigüedades, cuadros de valor, objetos de Arte, oro, plata, porcelanas, vajillas, muebles oficina, pianos, pianolas, instrumentos, cirugía, casas completas, cuanto usted quiera vender.
C-9 16771 9 Jun. 12

M-3209: COMPRO MUEBLES, victrolas, pianos, objetos Arte, antigüedades, porcelana, oro, plata, baúles, maletas, neveras, máquinas escribir, coser, radios, ropa, escaparates antiguos, lunas manchadas. Todo. Telf. M-3209.
C-9 16756 9 Jun. 12

U-2530: COMPRO y cambio objetos Arte, bronce, marfiles, porcelanas, platos de títulos, objetos de plata, oro viejo, pianos, libros, muebles chinos, antiguos y clínicos. Pago bien y negocio rápido. U-2530.
C-9 16715 8 Jul. 7

A-4559: COMPRO BAULES, maletas, muebles finos, corrientes, objetos Arte, máquinas coser, escribir, nevera, ropa, lunas, efectos clínicos, buró, vajilla, vidrieras. Pago bien. Negocio rápido. A-4559.
C-9 16087 2 Jun. 10

### A-9540 COMPRO MUEBLES

Juegos cuartos, comedor, sala, radiosy otros objetos.

**COMPRO MAQUINAS**

Coser ovillo, escribir, todas marcas. Vendemos juegos cuartos y comedor, a $20.00. **El Modelo**, Monte 402, casi esquina Tejas. A-9540.
C-9 16195 3 Jul. 3

## 10 UTILES DE OFICINAS.

BUROS, COMPRO, VENDO archivos, máquinas escribir, sumar, mimeógrafos Kardex, tarjeteros, cajas, satélites, libreros, sillas giratorias, butacas, sillas, ventiladores, percheros. Progreso 3, entre Villegas y Aguacate M-8638.
C-10 15436 27 Jun. 10

# COMPRAS

## 15 OBJETOS-VARIOS.

CHECKS del Congreso, compro todos los meses y vendo. Llame al señor Barón al M.-4553. De 9 a 5 p. m.
C-15 16644 7 Jun. 10

COMPRO TODA CLASE sellos Correo, pagando mejores precios, Dobarganes, San Benigno 70, entre San Bernardino y Zapotes, Santos Suárez, de 8 a 11 p. m., domingos todo el día.
C-15 6 Jun. 13

# ARRENDAMIENTOS

## 1 CASAS.

ARRIENDO O VENDO una casita con 1,400 metros de terreno. Doy facilidades de pago, Reparto Barrio Azul. Informes: Sr. José Ureta, Cuarta y Fomento, Reparto Palatino.
AA-1 16484 6 Jun. 17

SE ARRIENDA BARATA una buena cuartería con veinticinco magníficas habitaciones, muy ventiladas y con un espacioso patio. Informan: Infanta 47, bajos, entre Peñalver y Sitios
AA-1 16275 4 Jun 14

## 3 FINCAS RUSTICAS.

EN LA CARRETERA CENTRAL, a 18 kilómetros de La Habana, se arrienda una finca de 3 caballerías y agua abundante. No se vende. Telf. F-2268
AA-3 16682 8 Jun. 16

ARRIENDO DOS FINQUITAS, una tiene mucha arboleda, luz, teléfono, casa madera, $28.00 mensuales; otra, 1,800 metros terreno, casita, una cuadra Carretera Central, $10.00 mensual, 5 centavos pasaje, Pueblo Cotorro, Cañizares.
AA-3 16681 8 Jun. 11

# VENTAS

## 1 CASAS.

VENDO CASA FRESQUISIMA, alegre y sana, Santa Felicia, última cuadra, Luyanó, sala, saleta, 3 cuartos 4 por 4, comedor, garage, cuarto alto, un solar aledaño, 10 por 33 metros. Informan: Lealtad 141.
V-1 16794 9 Jun. 14

SE VENDEN CREDITOS Hipotecarios, Jacomino dos casas madera 600 pesos; terreno Cementerio Colón, 30 pesos. Informes: L. Quijano 36, Marianao.
V-1 16746 9 Jun. 11

VENDO, REGALO CASA moderna, dos pisos, en uno de los mejores lugares de La Habana, $6,000.00. Cada piso tiene sala, saleta corrida, tres habitaciones, baño intercalado completo, cuarto criados, cocina, patio y traspatio. Propietario: F-5397.
V-1 16761 9 Jun. 12

CALLE MILAGROS, vendo espaciosa casa, zaguán para automóvil, sala, recibidor, seis habitaciones comedor, 450 metros, $5,000.00; Santos Suárez, $4,500.00; esquina, dos plantas, 5,800 pesos. Dueño: I-1821.
V-1 16775 9 Jun. 11

CASA EN GANGA. Calle Neptuno, 2 plantas, 6 x 25, moderna, $8,500.00. Dueño directo: FO-2188 y A-7733
V-1 16677 8 Jun. 10

GANGA ESTUPENDA. Casa una planta, Calle 17, Vedado, 683 metros, 2 baños, 6 cuartos, garage 2 autos, 12,500 pesos. Cómprela y doblará su dinero Quintana: Chacón 23. A-7733.
V-1 16678 8 Jun. 13

PELIGRA SU DINERO. Inviértalo, mañana será tarde, no podrá doblarlo. Los precios de ahora se acaban. Tengo la casa de sus aspiraciones. Manrique 127. M-9618.
V-1 16654 8 Jun. 14

CASA, $6,000.00, MODERNA, sala, saleta, tres cuartos, uno criados y servicios, dos baños, situada en lo mejor de La Habana. Más informes, propietario: F-5397.
V-1 16696 8 Jun. 11

CASAS BARATAS: Habana, 2 plantas, $7,000.00; otra, una planta, $3,500.00; Víbora, una, $850.00; 2 más, a $1,750.00 Más informes: Ricardo: Telf. I-3825. Concepción 104.
V-1 16694 8 Jun. 13

MAGNIFICA OPORTUNIDAD: Vendo en la Víbora, cerca de la Calzada, magnífica casa, seis habitaciones, dos baños completos, garage, jardín, patio, muchas comodidades. Informes: Telf. F-6507.
V-1 16693 8 Jun. 11

BUENA OPORTUNIDAD: Se vende casa, Calle 4 entre 21 y 23, buen sitio, 500 metros. Informan: Telf. A-2906.
V-1 16577 7 Jun. 13

## 2 SOLARES.

REPARTO MIRAMAR: Solar en ganga, Calle 20 entre Séptima y Novena 1,251 varas. Precio, lo que usted ofrezca. Dueño: FO-2188.
V-2 16676 8 Jun. 10

Con la garantía de que su solicitud llega a los hogares de miles de suscriptores

—PUEDE USTED POR:

**20** CTS. DOS DIAS 25 PALABRAS

*Alquilar, Vender, Comprar, Cambiar, Arrendar, etc. etc. etc.*

*Ofertas de: Oficinistas, Criados, Aprendices. etc etc*

**15** CTS. DOS DIAS 25 PALABRAS

Si le es urgente su solicitud, utilice la Pág. de ULTIMA HORA.

Departamento de Anuncios Clasificados

A-3333 Telfs. M-7911

# VENTAS

## 2 SOLARES.

VENDO A PRIMERA OFERTA razonable, un solar en Los Pinos, en lo más alto del Reparto, a tres cuadras del Paradero de los Trenes Eléctricos. Para más informes, diríjase: 10 de Octubre 222, (Peletería).
V-2 16607 7 Jun. 10

## 4 ESTABLECIMIENTOS.

### LECHERIA Y HELADOS $1.400

Moderna en lo mejor de la Habana. Alquiler $25, se dan facilidades de pago. Informes: San Rafael y Oquendo, café de 1 a 6. Angel Alvarez.
V-4 16727 8 Jun 11

ESTACION de servicio. Se vende en el mejor punto de la Habana pagando muy poco alquiler. Informan: Rastro 26, 1er. piso esquina a Vives
V-4 16646 7 Jun. 10

GRAN VIDRIERA de Tabacos, Cigarros, Quincalla y Billetes. Vendo la mejor esquina. Ocasión, por embarcarme. Informes: Muralla 103, almacén o segundo piso, 7 a 8 y 12 a 2. Sr. Lizondo.
V-4 16201 3 Jun. 18

VENDO BUENA Bodega, Fonda y Panadería, con excelente bomba y depósitos para despacho de gasolina y aceite; buen Frigidaire; radio, electricidad y teléfono. Unica Bodega en un barrio agrícola, industrial y de tránsito, entre dos Calzadas. Buen contrato y precio módico. Más informes: Díaz Minchero, finca «Los Cocos», Caserío Villa María, Guanabacoa.
V-4 16499 6 Jun. 11

AVISO: EN 8 DIAS se regala una Bodega. Diríjanse a San José y Marqués González, Bodega Pregunte por García
V-4 15710 30 Jun. 7

## 5 BOVEDAS Y PANTEONES.

VENDO PANTEON, recién construído, en mejor lugar Cementerio, bóveda, osario, márcoles de primera, argollas bronce. Costó $450.00. Lo doy en 200 pesos. Cuartón N. E., Cuadro 6. Pedro Pérez. Telf. I-7211.
V-5 16330 5 Jun. 13

## 6 AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILES: Vendo Wripper, chapa particular, dos puertas, poco uso. Informan: Telf. M-5785.
V-6 16750 9 Jun. 13

### COMPRO AUTOMOVILES USADOS

En buen estado para la reventa, o propios para desarmar.

ACCESORIOS Y REPUESTOS NUEVOS DE IMPORTACION Y TAMBIEN DE USO, TODO A PRECIOS BARATISIMOS.

**J. S. García, Galiano 45,** entre Virtudes y Concordia. M-2676. Habana.

AUTOMOVIL CERRADO, cuatro puertas, «Studebaker», tipo Director, flamante, como nuevo, gran oportunidad. Precio último, $350.00. Véalo: Oficios número 24. Tlfs. A-5639 y F-4829.
V-6 16367 5 Jun. 10

SE VENDEN AUTOS y camiones de uso en magníficas condiciones, a precios reducidos. También se cambian por casas, fincas o terrenos. San Lázaro 273 entre Oquendo y Marina.
V-6 15437 27 Jun 26

SE VENDE PONTIAC Sport Coupé. También Oldsmobile Sedan. Vea a Sopo, Galiano 29.
V-6 16220 3 Jun. 13

## 7 MAQUINARIAS.

### MECANICOS

Vendo en $300.00, torno taladro piedra de esmeril y fragua, con todos sus accesorios, San Bernardino 36 esquina Paz, Santos Suárez, Vázquez.
V-7 16492 6 Jun. 13

VENDO «DONKEY» DE VAPOR, fabricante Búfalo, poco uso. 6 x 6, actualmente adaptado a 6 x 5, perfecto estado, y una planta pequeña de cloro para acueducto o piscina. Calle 32 y 27, Vedado. Sr. Severiano, 7 a. m. a 2 p. m.
V-7 16071 2 Jun. 12

«EL CENTRAL»: Compra-Venta maquinarias, de Vicente Sánchez. Motores eléctricos, gasolina, petróleo, trasmisiones, pedestales, poleas, tuberías, bombas de regadío todos tamaños. Planta refrigeración, Cristina 38-D. Telf. X-1615.
V-7 15418 27 Jun. 26

## 8 DE ANIMALES.

SE VENDEN TERNEROS de pura raza Holtstein y Jersey. Pueden verse en la finca «Lilia», Cano. Telf. F-4107.
V-8 16570 7 Jun. 11

# VENTAS

## 9 MUEBLES Y PRENDAS

VENDO JUEGO CUARTO moderno, 4 meses de comprado, tres cuerpos, costó $600.00, por $180.00; comedor a capricho, único en Cuba. Todos los muebles de la casa, Salud 77.
V-9 16772 9 Jun. 12

MAQUINA DE «SINGER», de ovillo central, completamente nueva, con sus piezas, $22.00, es una oportunidad, véala. Prado 60, altos, entre Colón y Refugio.
V-9 16744 9 Jun. 11

VENDO JUEGO CUARTO, tres cuerpos, coqueta modernista, $42.00; otro, $20.00; señorita, $18.00; recibidor, caoba; juego comedor, máquina «Singer», lámparas. Baratísimos. A-5704, Jesús del Monte 27, altos, una cuadra Esquina Tejas.
V-9 16791 9 Jun. 11

POR EMBARCARME, VENDO un elegantísimo juego de cuarto, último estilo, Arte Moderno, $35.00; otro, nogal, $25.00; recibidor, caoba, modernista; ortofónica, gabinete, $6.00; sillones, $2.00, San Joaquín 68, bajos, una cuadra de Monte.
V-9 16790 9 Jun. 11

MAQUINA DE «SINGER», de ovillo central, completamente nueva, con sus piezas, $22.00, una oportunidad. Véala. Prado 60, altos, entre Colón y Refugio.
V-9 16665 8 Jun. 10

VENDO ANFORA «Capodimonti», una idem., chica «Sevres», Secreter Sándalo, dos columnas Onis y varios objetos más. Informan en San Rafael número 141, bajos, entre Oquendo y Soledad.
V-9 16716 8 Jun. 6

VENDO MESA ESCRITORIO, caoba, 15 pesos, elegante coche mimbre, color marfil, $8.00; juego recibidor, caoba, seis piezas, $20.00. Buenavista 10, Columbia, Marianao. FO-1738.
V-9 16536 7 Jun. 10

### Objetos de arte

Compramos y vendemos jarrones porcelanas muy finas; figuras bronce, marmol y marfil; lámparas bronce, de comedor y sala; muebles antiguos y modernos; máquinas escribir y coser, «Los Tres Hermanos», Consulado 94. A-4775.
V-9 16687 7 Jun. 14

### MUEBLES EN GANGA

Juegos de cuartos, $25.00; sala, $15.00; comedor, $25.00; escaparates, $6.00; con lunas, $12.00; camas, $4.00; 6 sillas y 2 sillones, $9.00; neveras, $6.00 aparador, $5.00; cómodas, $5.00 e infinidad de objetos que no se detallan, todos a precios de gangas, San Rafael 107. U-7926.

**«LA PRINCESA»**
V-9 16639 7 Jun. 22

### LIQUIDACION

Liquidamos preciosos juegos de sala dorados con oro de 22 kilates. Espejos de consola dorados y mesas de centro. Lámparas para sala y comedor, 50% de rebaja.

### LA ESMERALDA

San Rafael 1. Telf. A-3303, entre Industria y Consulado.
16362 5 Jun 10

### MUEBLES Y OBJETOS DE ARTE

Compramos, vendemos juegos comedor, todos estilos; idem. cuarto, sala, neveras, lámparas, gobelinos, objetos para regalos y muchos muebles a capricho. Ras!... Casa de compra-venta. Zanja 52. U-4800.
V-9 16431 5 Jun. 11

### MUEBLES A PLAZOS

Juegos de cuarto, comedor, sala y recibidor y toda clase de muebles, $1.00 semanal. Tenemos el mejor surtido en muebles y los últimos modelos. Seguimos con nuestro lema: **Más ventajas, nadie.**

**Neptuno 137**

CAO Y VARELA
V-5

OBJETOS DE ARTE. Se realizan a precios reducidísimos, en porcelana, cuadros, muebles antiguos, platos de bronce, marmol, marfil, antigüedades, títulos, parabanes chinos, etc. «La Predilecta», San Rafael y Oquendo.
V-9 16126 2 Jun. 10

UNA CASA COMPLETA $15.00 mensuales Juego sala, comedor, cuarto nevera, 2 lámparas, mesa-teléfono, 2 sillones-portal, 1 cama-hierro, 1 fiambrera, 1 sombrerera y 1 mesa-escritorio. Todo $15.00 mensuales. Libre conducción. Venta a plazo en toda la Isla. «La Especial», Neptuno 159
V-9 14441 16 Jun 15

### RESUELVA SU PROBLEMA

LLAMANDO AL A-8731

Le pignoramos o compramos sus alhajas, su máquina de coser, sumar, escribir, ropa fina de cama, trajes de caballeros, objetos de Arte e instrumentos de ingeniería, oro viejo. Le pagaremos mejor que nadie. **El Aguila de Oro**, Teniente Rey 83, frente al Parque de Cristo.

### MUEBLES EN GANGA

Juegos de cuarto Arte Moderno. $4.00 mensuales; comedor, caoba, último estilo, $3.00 mensuales; sala o recibidor, modernísimos, $3.00 mensuales; juego cuarto, tres cuerpos, caoba, últimas creaciones, $5.00 mensuales. Precios muy bajos.

**GRANDES FACILIDADES. U-5427**

**«LA EMINENCIA», NEPTUNO 188**
V-9 14951 2 Jun. 20

POR REDUCIRME, QUEMO un juego Renacimiento y uno idem, recibidor, Futurista. Urge venta. No reparo precio. Informan: Oquendo número 28, entre Zanja y Salud
V-9 15464 27 Jun. 14

MUEBLES DE TODOS estilos, especialmente «Arte Nuevo» y fabricación rápida a elección del cliente, con grandes rebajas al contado y ventajosas facilidades de pago. Tenemos comprador para sus muebles, en cambio por los nuestros, y liquidamos a como quiera todas las existencias. Alquilamos, incluso los de lujo, dándole opción a comprarlos, con la mitad de rebaja. **La Casa Ruisánchez,** (que anuncia la verdad), Angeles 13, esquina a Estrella, (del 25 al 31). Telf. A-2024.
V-9 15907 31 Jun. 30

«UNA CASA COMPLETA» de muebles y lámparas, $10.00 mensuales Un juego cuarto, juego comedor juego sala, nevera, 3 lámparas, 2 sillones-portal, 1 cama-niño 1 fiambrera. Todo: $10.00 mensuales. Libre conducción. Ventas a plazos, a toda la Isla «La Comercial» Neptuno 153.
V-9 14442 16 Jun 15

## 10 UTILES DE OFICINAS

### Cajas caudales

Vendo a precio de ganga 2 cajas de relojes, alta clase. Varios archivos acero, Kardex, mesas escritorios, butacas y otros útiles de oficinas, Compostela 53, cerca Obispo. Telf. A-7744.
V-10 16225 3 Jun. 10

### BUROS, MAQUINAS

Escribir, sumar, calcular, mimeógrafos, archivos, cajas archivo, caudales, libreros, mesas, satélites, equipos oficina en general. No reparo precio. Véalos. Villegas 6. Teléfono A-8054. Losada.
V-10 16216 3 Jun. 10

# VENTAS

## 11 INSTRUMENTOS DE MUSICA

VENDO REGIA ELECTROLA «Víctor», $25.00, costó $725.00, reproducción eléctrica del disco; radio «Majestic», 1932, 8 tubos, baratísimo; piano estudios, $20.00. A-5704, Jesús del Monte 27, altos, cerca Esquina Tejas.
V-11 16792 9 Jun. 11

PIANO EUROPEO, de grandes voces, tipo mediano y a tono de orquesta, se regala en $37.00. Venga y vea: Dragones, frente al teatro «Martí».
V-11 16634 7 Jun. 11

REGIO PIANO «GIRALT», refractario al comején, lo vendo en precio de ganga. Informan: San Rafael 141, bajos, entre Oquendo y Soledad.
V-11 16409 5 Jun. 13

## 12 RADIOS.

RADIOLA 60, SE VENDE en perfecto estado, tubos nuevos y modernos. Puede verse funcionando, Calle 12 y 11, Ampliación de Almendares. Precio $20.00. Telf. FO-1286.
V-12 16743 9 Jun. 11

SE VENDE UN radio Philco, once bombillos en perfecto estado. Precio: $50.00. Informan: teléfono F-3994, de 8 a 10 de la noche.
V-12 16732 8 Jun 12

SE VENDE MAGNIFICO aparato Vitaphone para Teatro, menos de un año de uso, se demuestra funcionando y se puede entregar instalado. Informes: Bastien, 29 y Paseo, Vedado
V-12 16477 6 Jun. 12

### RADIOS "MAJESTIC"

Refrigeradores «Chef» a plazos, últimos modelos, desde $4.00 mensuales, $10.00 entrada; acepto parte pago o pago inicial: radios, victrolas, pianos, muebles usados. Compro radios usados. Paso a domicilio. A-5704. Jesús del Monte 27, altos, una cuadra Esquina Tejas.
V-12 16383 5 Jun. 11

# REPARACIONES

## 5 MUEBLES Y PRENDAS

NEVERAS, POR VIEJAS que estén, la dejamos nueva. Le prestamos otra, mientra se arregla. Los únicos en Cuba, dedicados a neveras, exclusivamente. Angeles 21. Telf. M-1931.
R-9 16473 6 Jun. 11.

**ARREGLAMOS MUEBLES** Esmaltamos, barnices y tapicería en general. Pintamos mimbre eléctricamente. Absoluta garantía en nuestros trabajos. Hospital 20 entre Neptuno y S. Miguel Pedro García Espinosa. Telf. U-4424.
R-9 13965 11 Jun. 10

REPARACIONES DE MUEBLES. Casa Pardo. U-5761. Por poco dinero, barnizamos a muñeca, esmaltamos (Duco) pintamos mimbres a vapor Tapicería general, los reformamos dejándolos modernos, azogamos espejos. Trabajos garantizados. San Rafael 130.
F-9 14405 16 Jun. 15

## 12 RADIOS.

¡NO CONFIE SU RADIO a manos inexpertas! Solicite una inspección gratis para su radioreceptor. Jorge Jiménez, «Experto Radio-Técnico». Un verdadero servicio de radio A precios módicos Telf. F-2413.
R-12 14382 16 Jun. 17

# DINERO-HIPOTECAS

## d-2 SE OFRECE

DOY DINERO EN HIPOTECAS cualquier cantidad, al 7 por ciento, operación en 24 horas. También sobre condominio, usufructo, nuda propiedad, bóvedas. Compro y vendo casas, Alberto Cuervo, Obispo 59, altos, M-1537.
D-2 16493 6 Jun. 30

### DINERO

No pierda tiempo. Cuando necesite tomar dinero en hipoteca o pagaré, vea a Fernández Alvarez, San Ignacio 50. Telf. A-4432, 2 a 5 Operaciones rápidas y absoluta reserva.
D-2 16037 1 Jul. 1

FACILITO DINERO en hipoteca, también sobre créditos hipotecarios, alquileres de casas, bóvedas y panteones Mucha reserva. Firmo en el día. J. Llanes, Sitios 42, esquina San Nicolás. Telf. M-2632.
D-2 1648 29 Jun. 13

CASA ACREDITADA con buena clientela y extensa barriada, desea relacionarse con fabricantes y cosecheros del Interior, para obtener dulces en conservas y vegetales, quesos, papas, huevos, frijoles de todas clases y demás productos del país. Dirigirse a R. González, 10 de Octubre 543, Víbora, Habana.
14024 12 Jun. 11

### DINERO

Doy grandes y pequeñas cantidades en hipotecas, desde el 7 por ciento en adelante, para La Habana y sus Barrios. También tengo para los Repartos. Operación rápida y absoluta reserva.

### JULIO C. GRANDA

Obrapía 33. Telfs. M-5921 y F-5759
D-2 14925 22 Jun. 20

Dinero sobre joyas.

### PRESTAMOS

del 1 al 3%, vendemos muebles, joyas, baúles y maletas.

**—LA PERLA—**

Animas 84, casi esq. Galiano
D-2 15487 27 Jun. 26

### DINERO

Sobre joyas y bonos del 1 al 6%, compramos muebles de todas clases y bonos del Centro Gallego. La Casa Hierro Compostela 132 A-3133. Méndez
D-2

## d3 BONOS Y VALORES.

VALORES, COMPRO Bonos Centro Gallego. Compro y vendo Bonos y Acciones de todas las Compañías cotizables y no cotizables en Bolsa, Lamparilla número 19, Manuel Piñol.
D-3 16723 8 Jun. 18

## d4 GIROS Y LETRAS.

### N. GELATS Y COMPAÑIA.

Las tenemos en nuestras bóvedas, construídas con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de los intereseados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

### CAJAS RESERVADAS

106 Aguiar 108, esq. a Amargura.
D-4 16776 9 Jul. 9

# PARA LAS DAMAS

## pd3 INTERES PARA LAS DAMAS

### FAJAS "MERCEDES", CLINICAS DE FAJAS

Arreglamos fajas viejas. Confeccionamos a su medida cualquier modelo vestir. También fajas Colon. Estómago, Vientre péndulo, Operados. Maternidad, Eliminadoras de grasa, para toda clase de hernias. MERCEDES, experta fajista. Reformamos fajas gratuitamente. Neptuno 138, Lealtad y Escobar, 3 cuadras Belascoaín. Telf. M-7519. Servicios a domicilio.
PD-3 16388 5 Jun. 10

SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»

# PARA LAS DAMAS

## pd3 INTERES PARA LAS DAMAS.

MODISTA ESPAÑOLA se ofrece por días o como mejor convenga, cose y corta por figurín. Precios económicos. Telf. M-1088.
PD-3 16748 9 Jun. 13

SEA ELEGANTE. Por 50 centavos, cortamos y entallamos su vestido. Contamos con los últimos figurines. Confeccionamos, desde $1.50, Manrique 56. Telf. M-1021.
PD-3 16603 7 Jun. 10

SOMBRERERA: SI ESTA estropeado, no lo bote. Hago modelo, tiño, reformo, $0.50; vestidos, corto, entallo, $0.50. Voy a domicilio, San Rafael 41-C., una cuadra Galiano, Celestina. A-2492.
PD-3 16485 6 Jun. 10

PANCHITA DELGADO, profesora de corte y costura ha trasladado su academia para Aguacate No 30, teléfono M-3033. También clases a domicilio. Confección de ropa de señora a precios económicos.
PD-3 16449 5 Jun 20

«EL ROSAL», CALZADO a medida, señoras, caballeros y niños. Especialidad pies delicados o defectuosos. Hacemos y forramos, con tela de su vestido. Vamos a domicilio. Precios situación, Real 65, Puentes Grandes. FO-1294.
PD-3 15631 29 Jun. 26

### SISTEMA CORTE ALEMANY

Compruébelo con 3 clases gratis; encontrará facilísimo, rápido y perfecto, invento nuevo, precioso, garantizo en 2 meses. Aprenderá con título. Clases día y noche y domicilio. Inventora: Matilde Alemany, Aguila 121, altos, entre San Rafael y San José.
PD-3 15494 27 Jun. 26

### FAJAS Y SOSTENEDORES

Fabricamos completo surtido de fajas de vestir para señoras, patente de esta casa en fajas para suspender el COLON, estómago y riñón. Fabricamos también la faja PRINCESA, la que hace más esbeltez y bonito cuerpo, fajas para todas clases de operaciones, braguero a la medida, medias de gomas y todos cuantos aparatos abarca nuestro giro. Contamos con expertas operarias para atender a las damas. Ordenes por Correo.

**M. LOPEZ Y CIA.**
**Obispo 56. Telf. M-9706**
**HABANA**
P-3

REPARAMOS **MEDIAS** desde: **10** cts. — 2, 3 y 4 hilos, **25 cts.** Las arreglamos por rotas que estén. Se recogen y entrega **GRATIS** en el día. **F-3006.**
PD-3 15747-52 1 Jun. 30

# ENSEÑANZAS

## e1 PROFESORAS-PROFESORES.

PROFESOR A DOMICILIO de Matemáticas y Ciencias para Bachillerato. Preparación para Escuelas Superiores. Referennicias. Precios económicos. Telf. I-7189.
E-1 16739 9 Jun. 12

### BAILES: R. CAÑAS

Profesor chileno. Danzón, Son, Fox, Blue, Tango. Aprendizaje rápido. Doy práctica con enseñanza. Bailes de Teatros. Seriedad. Competencia. Clase a todas horas, Empedrado 60.
E-1 16574 7 Jun. 12

INGLES, PROFESOR experto, de Londres enseñanza rápida, todas horas, Farnes. Hotel «Royal Palm», Industria y San Rafael. Telf. A-7277.
E-1 16573 7 Jun. 10

### H. A. HOWELL

Profesor de Inglés más práctico, fácil y rápido en La Habana. 1 persona, $6.00 al mes; 2, $10.0; grupos de 4 o más $3.00, cada uno, Industria 114, altos.
E-1 16458 6 Jun. 10

CURSILLO. APROVECHE los meses de Verano. Profesora con mucha práctica, prepara eficazmente para los También instrucción primaria e inglés, exámenes de todas las asignaturas, a domicilio y en mi casa, Lucena 15 y medio, letra A., primero. Telf. U-2617. Llamar hasta las 6 p. m.. Srta. Mary.
E-1 16396 5 Jun. 12

PROFESOR AMERICANO, Abogado de Boston, graduado de la Universidad de Yale, da clases particulares y colectivas. Método moderno, rápido y eficaz, con especialidad para alumnos retrasados. Precios módicos. Telf. (antes de las 3 de la tarde): M-8979.
E-1 15318 26 Jun. 10

### INGLES

Enseñado por profesora americana. Sorprendentes resultados, en pocas semanas. El discípulo leerá, escribirá y hablará el inglés, en breve tiempo. Lecciones a domicilio también. Miss. Kapan. «Gran Hotel». Teniente Rey y Zulueta. M-9896.
E-1 15170 24 May. 24

## e2 COLEGIOS.

PUPILOS DESDE $8.00, alumnos de 5 a 21 años. No doy vacaciones. Colegio «Teresita Pagueras de Guás». Ambos sexos, Primera y Segunda Enseñanza, Kindergarten, Preparatoria, Bachillerato, Comercio, Teneduría, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Carreras Cortas, Dibujo, Pintura, Música, Bordado, Corte y Costura, Agricultura general, práctica y Oficios. Para atención de los educandos: Médicos, Dentistas, Clínica, campos de pelota, piscinas, río, Caballos para montar, magníficas casas en el Cerro y Arroyo Naranjo, con finca de 12 caballerías, donde los alumnos ganan el 25 por ciento de lo que producen en prácticas agrícolas y talleres, aulas, dormitorios y talleres. Informes: Cerro 641.
E-2 16742 9 Jun. 12

### COLEGIO CABALLERO

Curso de Verano, precios módicos, en su nuevo local, **San Rafael 139, 3 casas altas**, adaptadas para Colegio Todos los grados de Enseñanza Elementar, Superior y Comercial, 10 profesores con títulos universitarios, enseñan diariamente a los alumnos. Disciplina severa, métodos modernos; se trabaja 6 horas todos los días laborables del año. Niños pequeños, y clases comerciales, en edificios separados. La mejor organización de escuela privada que usted puede encontrar en La Habana.
E-2 16561 6 Jun. 23

## e3 ACADEMIAS

ACADEMIA «EL CORREO», Oficios 38. Teléfono: M-5009. Inglés, Teneduría, Mecanografía, etc. Cada día es más necesario aprender Inglés. Por nuestro procedimiento puede hablarlo en 3 meses.
E-3 16759 9 Jun. 11

### ACADEMIA "ADAMS"

CUATRO ASIGNATURAS $3.00
GRATIS ESTE MES

Inglés, Francés, Alemán, Taquigrafía «Pitman» y «Gregg», Mecanografía, Ortografía, T. de Libros, Correspondencia, Aritmética, CLASES POR CORRESPONDENCIA. Asignaturas del Bachillerato. Curso procurador. Pida Prospectos. **Neptuno 78 y 80, esquina Manrique M-7849.**
E-3 16428 5 Jun. 4

# INTERES GENERAL

### ASMA

Probar para creer. Por violento que sea un ataque de asma, desaparece en veinte minutos con la primera dosis del nuevo producto **LACTUSAN.** No contiene narcóticos, calmantes, ioduros, ni ninguna otra droga alterante. Recorte este anuncio y pase a recoger una **muestra gratis.** Debe venir el paciente personalmente. Infanta 59, entre Carlos III y Estrella, Habana. Teléfono: U-4000. Farmacia. También la enviaremos por Correo al recibo de diez (10) centavos en sellos.
I-G. 1607 3 Jul. 2

M.E.C.D. 2016

Ejemplar 5 Centavos — DIARIO DE LA MARINA — Junio 10 de 1933

AL MARGEN DEL CABLE ..

## AVATAR DE ESPAÑA

Por Raúl MAESTRI

LOS CABLES hasta este momento recibidos sobre la crisis del gobierno español no ofrecen los detalles necesarios para valorar la misma, como cuestión de hecho, cabalmente. No sé por qué se dice y repite que la dimisión de Azaña y su gabinete ha provocado, inclusive en la opinión española, asombro o extrañeza. Muy por el contrario, hechos abundantes de los últimos meses hacían esperar esta culminación de ahora. El terreno, pudiera decirse parecía abonado para ello, particularmente después de la aprobación de las leyes contrarias a la Iglesia y las naturales consecuencias que ellas provocaron. Además, la opinión según todos los indicios públicos y privados, tendía en esta dirección. El ambiente, pues, parece bastante aclarado; en cambio, no pudiera decirse lo mismo—todavía—de la pura circunstancia ministerial que se nos presenta.

En cuanto logramos ver, precisa—para discernir la situación española—subrayar los siguientes hechos y tendencias. Por una parte, ha tenido lugar un ostensible desplazamiento en el estado político de conciencia de la nación; de ello dan fé, en uno u otro sentido, todas las manifestaciones públicas de la vida española y—sobre todo—las últimas elecciones municipales de abril 23. Por otra: el carácter **constituyente**—por por lo tanto, extraordinario—de las actuales cortes no se ciñe, según la tésis que más o menos ha logrado imponerse, a la confección de la Carta Constitucional sino que se extiende, como orgánicamente, a una serie de leyes fundamentales que han de servir como de soporte y traducción a la realidad de la misma Constitución. Repetidamente se ha usado este argumento, más sustantivo que formal, para justificar la permanencia de las actuales Cortes a pesar de las oscilaciones posibles y visibles del electorado. Ahora bien, ya las tales leyes han sido acordadas y, por lo tanto, el argumento pierde su validez. No quedan, pues, más que dos caminos: o inventar un nuevo argumento que elegantemente pueda reemplazar al periclitado o iniciar la ordinaria mecánica parlamentaria, en este caso, convocar a elecciones. Por último: la particular posición que ha asumido el Partido Socialista, dentro de la existencia parlamentaria y política de la nación, es de por sí un fenómeno. A tiempo de declarar que su inserción normal está en la oposición se abraza a sus posiciones gubernamentales—que de manera tan primordial refuerzan las sindicales del Partido— con un amor de desesperado. Mientras tanto, juiciosas e informadas cabezas ven en la principal influencia del Partido Socialista en la obra de gobierno republicana—la relativa a política social, política social socialista—una labor «pro domo sua» que sin bastar a crear algo enteramente nuevo entorpece lo existente; de esta suerte—se sigue pensando —no se conttenta fundamental y permanentemente a nadie y, en cambio, se irrita a casi todo el mundo.

Estos tres puntos parécenme fundamentales en esa constelación en agitado devenir que es hoy la República española.

Se aducen dos causas inmediatas para la presente crisis del Gobierno español: una, la designación del nuevo Ministro de Hacienda, puesto para el que Azaña proponía al inteligentísimo Profesor don Agustín Viñuales; segunda, la subdivisión en dos del actual Ministerio de Agricultura. La reacción al respecto del Presidente Alcalá Zamora, y la trascendencia que la tal reacción ha revestido, traspasa a ojos vistas las proposiciones reales de una y otra cuestión. Parece, pues, que las raíces de la consecuencia no están en tales causas.

Ahora bien: tres son los más verosímiles caminos que puede tomar la crisis planteada. O bien no alterar ciertamente la composición actual del gobierno y aprovechar todo esto como una oportunidad para darle de nuevo la renovada confianza del Poder Moderador; o bien, deshacerse de los socialistas o, por último, convocar a nuevas elecciones generales. Lo primero, no pasaría de ser una estratagema que nada agregaría al prestigio del señor Alcalá Zamora; lo segundo es, con un Parlamento como el actual, difícil y no sería una solución de largo alcance; lo tercero, sería—quizás— lo que mejor respondería al nuevo espíritu oficial de España, aunque implicaría también riesgos notorios. Primeramente, porque la unidad de mentalidad y acción republicanas—unidad a despecho de las diferencias de Partido—es todavía problemática; segundo, porque el ambiente español parece, en estos momentos, asaz cargado de pasión y nuevas elecciones a Cortes no harían sino acrecentar este ánimo: tercero, porque la obra legislativa de las Cortes nada tendría de extraño que fuera revisada, con lo cual se volvería al punto de partida. Repito: riesgos, lo que no implica en modo alguno que los riesgos, en historia y en política no deban correrse y hasta que, a veces, no sean ineludibles.

# Pretenden los americanos separar las deudas de los problemas económicos

## Se espera que la Gran Bretaña enviará hoy una nota al gobierno de Estados Unidos, con sus puntos de vista repecto al pago

Se indica que los acuerdos para reducir las barreras de los aranceles deben tender a producir beneficios mutuos, siendo esa la única manera de entrar al mercado americano

LONDRES, junio 9. (AP.) El secretario de Estado americano Cordell Hull, jefe de la delegación de los Estados Unidos a la conferencia económica, comenzó hoy sus discusiones preliminares, celebrando la primera entrevista con el jefe del Gobierno británico, Ramsay Mac Donald.

Aunque Mr. Hull y Mr. MacDonald almorzaron juntos, permaneciendo reunidos cuarenta y cinco minutos antes del consejo de ministros en que se trató del problema de las deudas, se ha asegurado en los centros americanos que en la entrevista de Hull y MacDonald no se hizo ninguna alusión a ese problema.

En el consejo de ministros, que duró dos horas, no se llegó a ningún acuerdo acerca del pago del plazo de $75,950,000 que se vence el 15 de este mes, o sea el jueves próximo.

Las deudas son tema favorito de la prensa inglesa, la que manifiesta la tendencia de que es improbable que el Gobierno deje de realizar el pago.

Acerca de la insistencia británica de mantener unidos los problemas de la deuda y los económicos, la delegación americana dice que las negociaciones sobre las primeras se han discutido directamente en Washington y que Mr. MacDonald conoce perfectamente el punto de vista americano como resultado de su reciente visita a los Estados Unidos.

Se espera que el Gobierno inglés enviará a Washington a fines de semana una nota dando a conocer sus puntos de vista acerca del pago del jueves.

Esta mañana Mr. Hull criticó severamente lo que califica de intento por parte de «grupos en minoría» de los distintos países de distraer la atención de la conferencia económica, apartándola de sus verdaderos objetivos. Se refirió a una información que publica un periódico de Londres en que da cuenta de que Mr. Hull, hallándose en aguas de Irlanda, dió al Estado Libre el título de República.

Los círculos americanos indicaban esta noche la necesidad de abreviar el expediente, aunque al mismo tiempo indican que la delegación americana no aceptará ningún compromiso como resultado de la conferencia.

Se indica que los acuerdos para reducir las barreras comerciales deben tender a producir beneficios mutuos, y que cualquiera nación que intente penetrar en el mercado de los Estados Unidos sin hacer concesiones a los productos americanos resultará chasqueada.

Algunos importantes economistas ingleses, entre ellos J. M. Keynes recomiendan la mayor cooperación con los planes norteamericanos para la expansión del crédito y estabilización monetaria a fin de elevar los precios y rehabilitar los negocios, mientras otros se inclinan a no aceptar los planes americanos, sosteniendo que son ambiguos.

### El primer campamento para las mujeres desocupadas, creado por Mrs. Roosevelt, será inaugurado en N. York.

**NUEVA YORK, junio 9. (AP). —El primer campamento para mujeres sin trabajo, organizado por Mrs. Franklin D. Roosevelt y la Secretaria del Trabajo Miss Francis Perkins, será inaugurado mañana en el parque de Palisades.**

**El primer contingente de 25 o 30 mujeres llegará al campamento por la tarde, y el resto de las mujeres, hasta completar el número de 300, llegarán la semana entrante.**

**Además de realizar los trabajos rutinarios del campamento, las mujeres asistirán a clases de corte y costura, bordados y otras labores de su sexo. El costo del campamento será de 5 pesos semanales por mujer, gasto que hará el gobierno federal.**

### EL INDICE DE PRECIOS DE LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, junio 9.

El índice de precios de artículos de primera necesidad, compilado por Moody, es 120.6, contra 121.4.

## Contando con la confianza del Parlamento de Francia, Daladier marchará a Londres

Reiterando la determinación de su país de mantener en vigor el patrón oro, Daladier dijo que las naciones que lo abandonaron deben acordar la estabilización monetaria

PARIS, junio 9. (AP).—Hoy se puso de manifiesto que Francia no realizará el pago del 15 de junio con motivo de los dos votos de confianza que ha dado la Cámara de los Diputados al Gobierno.

El primer ministro evitó mencionar el problema de la deuda, aunque está pasando rápidamente el momento de adoptar algún acuerdo. Irá a la conferencia económica el domingo seguro de que cuenta con el apoyo del Parlamento para su política de colaboración internacional.

La primera votación, que fué de 405 a 169, ocurrió con motivo de la oposición del Gobierno a una modificación del Orden del día, y la segunda, de 413 contra 163 votos, se efectuó sobre una cuestión de pura confianza.

En opinión del primer ministro, la aceptación por el Gobierno del pacto de las cuatro naciones de Mussolini se ha aprobado hoy también, aunque todavía requiere la ratificación del Parlamento.

El diputado Fourgeois fué el único que elevó su voz a favor del pago de la deuda a los Estados Unidos.

El primer ministro predice un esfuerzo para poner fin a las diferencias entre Francia e Italia acerca de los problemas que ha dejado la guerra.

El primer ministro Daladier sale el domingo para la conferencia económica de Londres, y no existe la posibilidad de que la Cámara adopte un acuerdo antes de entonces.

Reiterando la determinación de Francia de mantener el patrón oro, M. Daladier declaró que las naciones que han abandonado ese metal deberán de acordar la estabilización monetaria.

Abogó por una política de colaboración con las demás naciones, explicando que Francia ha iniciado el pacto de paz de las cuatro potencias convencida de que el convenio es en beneficio de la paz.

El gobierno presentó dos proyectos de ley pidiendo aranceles especiales y autorización para establecer una sobre-tasa, lo que interpreta en el sentido de que quiere ir armado de todas las armas a la conferencia de Londres.

En su gesto de amistad hacia Italia, el primer ministro no hizo mención de los detalles, pero cuando Henri de Jouvenal fué a Roma como Embajador francés recibió instrucciones en el sentido de buscar solución a los tres problemas principales: la cuestión de la paridad naval, el mantenimiento de los derechos italianos en Túnez, donde los italianos tienen superioridad numérica sobre los franceses, y la reclamación italiana a otro pedazo del desierto de Sahara.

El arreglo de las cuestiones de Túnez y Sahara se prometió a Italia para inducirla a que entrara en la guerra mundial, pero el primer ministro Mussolini lo desaprueba porque el convenio se firmó antes de que él alcanzara el poder.

## Aprobadas por el senado de Estados Unidos las medidas referentes a rehabilitación

Los líders democráticos de la Cámara aprobaron ayer las modificaciones introducidas al plan presentado por el Presidente Roosevelt sobre las pensiones de los veteranos

WASHINGTON, junio 9. (AP.)—Protegiendo los puntos principales del proyecto de ley industrial, la mayoría demócrata logró la aprobación de la medida de rehabilitación presentada por el gobierno en el Senado esta noche.

Rechazando enmienda tras enmienda, las fuerzas del gobierno obtuvieron un señalado triunfo en la votación final, que envía la medida nuevamente a la Cámara para ajustar ciertas diferencias. Esta medida es la última del programa de rehabilitación del presidente Roosevelt.

Esta noche, al terminar la segunda de las dos largas y arduas sesiones legislativas, en los corrillos del Senado, se expresó la opinión de que es muy posible que la actual sesión extraordinaria del Congreso termine mañana.

**ACEPTADAS LAS MODIFICACIONES AL PLAN DE REBAJA DE PENSIONES A VETERANOS**

WASHINGTON, junio 9. (AP.)—Las modificaciones al plan del presidente Roosevelt para la reducción de pensiones de veteranos fueron aceptadas hoy por los líderes democráticos de la Cámara y se ultimaron los planes para presentarlas mañana en sustitución a la enmienda ofrecida por el Senado.

Ambas partes cedieron un tanto en sus demandas para llegar a un acuerdo en la controversia que se ha venido desarrollando por espacio de más de una semana.

El punto principal de las modificaciones mencionadas es que ningún veterano podrá recibir más de un 25 por ciento de rebaja.

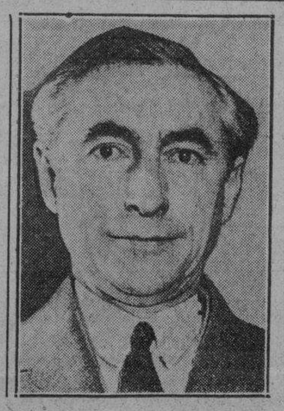
**ESCASEZ DE WHISKEY PARA LAS ATENCIONES MEDICAS**

WASHINGTON, junio 9. (AP.) — La liberalidad con que los médicos han recetado licores medicinales han colocado al departamento del Tesoro en la necesidad de acelarar la producción en las destilerías a causa de que se advierte una gran escasez de whiskey.

No se han recibido informes específicos desde que se modificaron las leyes sobre licores medicinales el mes pasado, pero James M. Doran, Comisionado del Alcohol Industrial, dijo hoy que el examen preliminar indica que se han hecho grandes extracciones de licores.

Además, agrega, si la enmienda prohibicionista se derogase, se dará el caso de que tendrán que transcurrir varios años antes de que las destilerías americanas estuvieran en condiciones de comenzar a atender las demandas.

## Embajador de los EE. UU. en Bélgica



Mr. Hugh S. Gibson, embajador de los Estados Unidos en Bélgica, enviado ahora como embajador al Brasil. Mr. Gibson es un diplomático de carrera, y la empezó en 1908. Ha representado a los Estados Unidos en muchas conferencias de desarme.

### NUEVE PERSONAS MUERTAS EN UNA EXPLOSION QUE OCURRIO EN NEW JERSEY

ARLINGTON, N. J., junio 9. AP. Nueve personas resultaron muertas y más de diez recibieron quemaduras y heridas de gravedad, en una explosión que destruyó esta noche la planta de la Atlantic Pyroxylin Waste Company.

## Una terrible ola de calor en EE.Unidos

Varios muertos y numerosos enfermos a consecuencia del brusco cambio de temperatura

NUEVA YORK, junio 9. (AP).—El cambio del viento alivió hoy la situación creada en el Este por la primera ola de calor excesivo del año y que ha costado más de cien vidas.

Mientras se registraban las más altas temperaturas que han ocurrido en los últimos años a lo largo de la costa del Atlántico, el Centro oeste comenzaba a sentir algún alivio.

Horas más tarde las brisas del océano hicieron descender el mercurio algunos grados en las ciudades de la costa, pero el Weather Bureau anunció otro cambio en la dirección del viento que traería mayor calor.

Cuatro personas perecieron ahogadas en Buffalo, una muerte ocurrió en Bridgeport y otra en Filadelfia aumentando el número de las víctimas de los calores de principios de semana en el Centro.

Una docena de postraciones se registraron en Nueva York, donde la temperatura a la una de la tarde era de 96 grados, la más alta desde el 21 de julio de 1930. Durante la siguiente hora bajó seis grados, pero a las tres de la tarde avanzó a 91.

Las escuelas de Filadelfia, Wilmington y ciudades próximas se cerraron, a la policía se le permitió quitarse las guerreras y algunos magistrados prescindieron de la toga.

En Nueva Inglaterra la temperatura bajó de manera notable. En Boston descendió 24 grados.

La temperatura de Filadelfia era 97 grados a la una de la tarde, veinte grados sobre el máximo en Chicago, donde una fresca brisa fué acogida con satisfacción por las muchedumbres que asistían a la Exposición Century of Progress.

## El Magazine en Rotograbado de nuestra edición dominical

**En nuestro suplemento dominical en rotograbado — síntesis siempre, al igual que el que todos los días regalamos a nuestros lectores — de la más palpitante actualidad gráfica, en Cuba y en el extranjero, ofrece mañana en sus diez y seis páginas, abundante y notable material de lectura, escrito especialmente para DIARIO DE LA MARINA.**

**Entre otros trabajos mencionaremos los siguientes:**

**EL AMIGO DEL "AGUILUCHO" interesante trabajo histórico del Conde del Rivero acerca de un simpático personaje histórico, que no obstante su nacionalidad austriaca fué un decidido defensor de la gloria de Napoleón I e íntimo amigo del Duque de Reichstadt, su hijo.**

**EL AMOR EN LOS ESTADOS UNIDOS, brillante artículo escrito exclusivamente para DIARIO DE LA MARINA, por nuestro eminente colaborador el ilustre escritor portugués Figuelino de Figuereido, cuarto de la serie que acerca de "América the Beautiful" viene apareciendo en las páginas del rotograbado dominical.**

**LA MUJER EN LAS RECIENTES ELECCIONES ESPAÑOLAS, notable información periodística acerca del resultado de la intervención femenina—por primera vez en la historia—en la reciente contienda electoral española, información exclusiva que se debe a la pluma de nuestro colaborador en Madrid, Ido del Sagrario.**

**UN PINTOR VAGABUNDO, amena crónica que sobre el artista norteamericano Vernon Howe, nos remite desde Nueva York, nuestra redactora Nena Belmonte, admirablemente ilustrada con reproducciones de cuadros y dibujos del pintor yanqui.**

**EL FANTASMA DEL ATAUD, sensacional cuento de misterio por el escritor cubano José R. Villaverde, esmeradamente ilustrado por Caravia.**

**PASTELES DE VALDERRAMA, cuatro reproducciones de originales inéditos del pintor cubano Valderrama que actualmente expone con éxito merecido en el LYCEUM.**

**Y la doble página central acostumbrada en la que siempre publicamos fotografías de damas, señoritas o niños de la mejor sociedad en Cuba.**

**16 PAGINAS EN ROTOGRABADO**

# JAPON NO SEGUIRA POLITICA DE AISLAMIENTO

## El heredero del trono de Inglaterra sigue con sns aficiones deportistas

El Príncipe de Gales (al centro) acompaña al notable golfista inglés Archie Compston, durante los recientes torneos de golfistas profesionales que se celebraron en ese país.

## La nueva ley hipotecaria ha sido aprobada en la sesión de ayer de la Cámara de E. U.

Mediante esta medida se apropiarán dos mil millones de pesos para el alivio de las pequeñas propiedades objeto de gravámenes. Acuerdo sobre varias leyes de impuestos

WASHINGTON, junio 9. (AP) — La Cámara de Representantes, después de muchas semanas de debate aprobó esta noche las medidas para mantener en firme el impuesto de un centavo por galón de gasolina, reducir el franqueo postal local de tres a dos centavos y transferir el impuesto de 3 por 100 sobre consumo eléctrico del consumidor al productor.

Por encima de la oposición democrática, la Cámara, por 196 votos contra 182 aprobó una enmienda para que queden exento del pago del impuesto de 3 por 100 las plantas eléctricas propiedad de los Municipios.

Sólo queda la formalidad de aprobación en el Senado para que la medida sea enviada a la firma del presidente Roosevelt.

**APROBO LA CAMARA LA NUEVA LEY HIPOTECARIA**

WASHINGTON, junio 9. (AP)—La firma del presidente y la aprobación senatorial es todo lo que requiere para convertirse en ley el plan para la apropiación de 2,000.000.000 de pesos para alivio de las pequeñas propiedades hipotecadas.

La medida, que establece una agencia federal que se conocerá por el nombre de «Corporación para el Financiamiento de Dueños de Casas», promete ayuda para los dueños de propiedades que tengan un valor menor de 20.000 pesos. Esta corporación tendrá un capital, suscrito por el gobierno federal, de 200.000.000 y podrá emitir hasta 2.000.000.000 de pesos en bonos al cuatro por ciento, garantizados por el gobierno, en cuanto al pago de intereses.

Cuando el dueño de casa decide que no puede continuar pagando su hipoteca, puede solicitar ayuda de la corporación. La Corporación pedirá al hipotecario que reduzca el importe de la hipoteca, pagándola con los mencionados bonos de cuatro por ciento.

## Cooperación japonesa con las naciones

El Estado del Manchukuo es uno de los pocos que no sufre los efectos de la crisis actual

LONDRES, junio 9. (AP).—Kukijiro Ishii, jefe de la delegación japonesa a la conferencia económica mundial, dijo a su llegada a Londres hoy que la política de su Gobierno es la de desembarazarse tan pronto como sea posible de todas las barreras que dificultan el tráfico comercial.

«Aunque la fuerza de las circunstancias ha obligado al Japón a retirarse de la Liga de las Naciones, no sigue una política de aislamiento, sino que desea contribuir con su esfuerzo al buen éxito de esta conferencia.

«El Japón cooperará con los demás países en toda labor encaminada a aumentar el bienestar común de los pueblos. Creo que son halagüeñas las perspectivas de la conferencia.

«La política del Japón tiende a librarse lo antes posible de todas las barreras comerciales y por esa razón solamente acojo con calor la oportunidad que ahora se ofrece. Las condiciones económicas del mundo son prueba más que evidente de la necesidad de tal conferencia, que puede hacer mucho para la inauguración de una nueva era. Espero y creo que así será y en todo caso haré todo lo posible porque así sea».

**EL MANCHUKUO GOZA DE PROSPERIDAD**

LONDRES, junio 9. (AP).—El Manchukuo, único país que no ha sido invitado a la conferencia económica de Londres, es uno de los pocos que no está sufriendo los efectos de la crisis mundial, según declaraciones hechas hoy por el vizconde Kukijiro Ishii, jefe de la delegación japonesa, que llegó hoy a esta capital.

Al ser interrogado sobre la posibilidad de que el Japón representase los intereses económicos del Manchukuo en Londres, el vizconde Ishii hizo las anteriormente citadas declaraciones sobre la prosperidad de la más nueva de las naciones asiáticas.

«El Manchukuo continuará adhiriéndose a la política de «la puerta abierta», y su gobierno actuará independientemente», dijo el vizconde Ishii».

En cuanto a la política del Japón, el señor Ishii declaró que su país está deseoso de destruir cuanto antes las barreras que impiden el libre intercambio comercial.

El delegado japonés expresó la opinión de que las naciones del mundo deben buscar el punto más débil en estas barreras y lanzar una enérgica ofensiva, pero no quiso decir si consideraba que la moneda, los aranceles o el nivel de precios ofrecía la «línea de menos resistencia».

# Inglaterra propone un pago parcial a Estados Unidos

## La prensa inglesa asegura que el gobierno ofreció a E. U. dos millones de libras

Algunos de los periódicos londinenses, al dar esa noticia aseguran que el Gobierno ha enviado ya a Wáshington una nota conteniendo la citada proposición de pago parcial

LONDRES, sábado, junio 10 (AP.) Circula con insistencia hoy el rumor que Inglaterra le ofrecerá a los Estados Unidos, el pago parcial del plazo de la deuda de guerra que vence el día 15 de los corrientes. Este pago, según los referidos rumores, sería de £2,000,000 ($8,240,000.)

El silencio que se ha mantenido en los círculos oficiales en relación con las discusiones sobre la deuda que se efectuaron en la reunión de anoche del gabinete, han sido causa de que circulen muchos rumores, pero el que citamos, es el que más se ha destacado, pues apareció en las primeras planas de la mayoría de los periódicos londinenses esta mañana.

El «Daily Mail», por ejemplo, dice: «tenemos entendido que el gobierno ha decidido hacerle un pago parcial de £2.000,000 a los Estados Unidos, y que ya ha enviado una nota a Washington haciendo esta proposición».

El «Daily Telegraph», dice que la oferta fué hecha el viernes por la noche en un cable dirigido al embajador Sir Ronald Lindsay.

El «London Times» no menciona el rumor, y asegura que el gobierno aun no ha decidido nada sobre el pago de la deuda.

**BENNET LLEGO A LONDRES**

LONDRES, junio 9. (AP.) El primer Ministro Richard Bennett del Canadá, y su ministro de Hacienda, E. N. Rhodes, llegaron hoy a esta capital para asistir a la Conferencia Económica y Monetaria, que se inaugura el lunes.

### Sacados de la prisión y acribillados a balazos dos jóvenes acusados de asesinar a cuatro personas

HUNTSVILLE, Tenn, junio 9.—AP —Los cadáveres de Jerome Goyett y Harvey Winchester, completamente acribillados a balazos, fueron hallados hoy a dos millas de esta ciudad. Los dos jóvenes, que estaban encarcelados acusados de asesinato, fueron sacados del presidio anoche por un grupo de hombres armados.

Boyett estaba acusado de haber sido el autor de la muerte del sheriff G. B. Willingham y de un hijo de éste. Winchester había estado en la cárcel cinco meses, acusado de haber dado muerte a Esker Thompson y Namon Perry, cerca de Winfield.

### VARIOS JOVENES HEBREOS HAN SIDO DETENIDOS POR AUTORIDADES ALEMANAS

ORANIENBURG, Alemania, junio 9. (AP.)—El periódico «Krenz Zeitug» dice hoy que varios jóvenes que estaban alojados en una escuela hebrea cerca de Wolzing fueron arrestados y trasladados a un campo de concentración política de esta ciudad después de un registro practicado en la institución por las tropas de choque hitleristas y los gendarmes.

Dícese que en la escuela se encontraron armas y documentos subversivos en poder de los jóvenes.

## J. P. Morgan critica a los inquisidores

«Protesta enérgica por la infracción de las leyes sobre actuación bancaria

WASHINGTON, junio 9. (AP.) John P. Morgan dirigió violento ataque esta noche contra los miembros de la comisión investigadora del Senado por haber éstos «dado demasiada publicidad a la lista de «clientes favorecidos», y haber logrado con esto que se criticase injustamente a muchos de ellos».

«Lamento mucho estas censuras injustas»—dijo el famoso banquero al finalizar la tercera semana de investigaciones.

Poco antes de hacer estas declaraciones, Morgan, se había disgustado sobremanera cuando fué presentada a la Comisión una nueva lista de clientes favoritos». En esta nueva exposición de los manejos secretos de la Casa Morgan aparecen nuevamente los nombres de personas tan conocidas como William H. Woodin, Norman H. Davis, Owen D. Young y John J. Raskob, como compradores de acciones de la compañía Johns-Manville a un precio muy inferior al que se cotizaba en la bolsa en 1927.

«Protestamos vigorosamente contra esta infracción de las leyes que rigen las relaciones confidenciales entre los bancos y sus clientes»,—dijo Morgan.

Entre la evidencia presentada hoy se halla un balance de la Casa Morgan, en marzo 31, 1933, preparado por contadores públicos certificados. Este balance demuestra que de diciembre 31 1932 el activo de la firma había bajado de la cantidad de $424,708,095 a $317,837,290 y que los depósitos habían mermado de $340 millones a $238,793,000.

## Gendarmería internacional

Por Gastón MORA

SEGUN los cablegramas, parece que ya es un hecho cumplido la coalición o inteligencia de cuatro grandes potencias europeas; Inglaterra, Francia, Italia y Alemania. En el arreglo o entendimiento ha entrado Rusia, nación de más de ciento cuarenta millones de habitantes. Se la ignora, por lo visto. Se cuenta que Napoleón, cuando todavía no había restaurado en su persona el trono de **Carlo Magno**, cuando todavía **no** era más que general victorioso, un hijo de la Revolución francesa, hubo de exclamar: **«La democracia francesa como el sol en el horizonte; ella es el que no la ve»**. Rusia, a su vez, pudiera decir: «Mi fuerza como potencia es como el sol en el horizonte; ciego es el que no la ve».

Pero a pesar de la potencia de Rusia, se ha prescindido de esa nación; se la ha ignorado. Es una asociación o confederación o unión de repúblicas socialistas, y esto despierta aprensiones. Se la mantiene aislada. No se quiere contacto con un país que ha osado implantar en su seno, en lo político, la dictadura del proletariado, y, en lo económico, el comunismo **«Vade retro»**; le odia el mundo occidental. Después, Rusia, se ha dicho por Lloyd George es temible **dentro de sus fronteras at home**, pero **no fuera: «abroad»**.

Europa, pues, estará, de **facto**, controlada, en la política internacional, por el cuádruple entendimiento de Inglaterra, Francia, Italia y Alemania. Antes de 1914 había en el Viejo Mundo otra gran potencia: la **doble** monarquía, la **dual** monarquía Austria-Hungría, el **imperio apostólico**, pero con la derrota de los imperios centrales, Austria ha pasado a la historia; ahora no es más que Viena y un pequeño territorio alrededor. A ese país tan poderoso como Francisco José, lo liquidó el tratado de Versalles. **Sic transit.**

La inteligencia **«ANGLO-FRANCO-ITALO-GERMANA»** no deja de ser un factor de paz, pues contribuirá a suavizar las relaciones entre Alemania y Francia, y entre Francia e Italia. Habrá paz en Europa si lo quiere esa coalición. Ante su formidable poder militar, naval, aéreo y financiero nadie se moverá. Es la reunión de los fuertes, de los leones, de las águilas. Entendidas esas cuatro potencias, harán por la conservación de la paz mucho más que la Liga de las Naciones, institución admirable, pero que, por carecer de fuerza, de medios coercitivos, no puede hacerse sentir; no puede hacer que se cumplan sus decisiones. Su potencia, aunque es inmensa, es de orden puramente moral, pero, desgraciadamente, todavía en el mundo sólo se respeta a la fuerza, y eso cuando se cree que podiera entrar en acción; movilizarse por el que la tiene.

* * *

Las cuatro naciones citadas han tenido que entenderse para evitar roces, fricciones entre ellas. Y para imponer la quietud al resto del Viejo Mundo, sobre todo, a esos pueblos balcánicos, tan propensos a la convulsión como estas nuestras queridas repúblicas latinoamericanas. Aquí, en este hemisferio occidental, no hay más que un coloso; no hay más que una formidable potencia, los Estados Unidos. Ellos, por tanto, no tienen que compartir su hegemonía, en este continente, con nadie. Si lo quisieran, todo este hemisferio sería una balsa de aceite. No se dispararía un tiro si ellos no lo consintiesen. Porque se muestran pasivos, indiferentes, ha habido las querellas del **Chaco** entre el **Paraguay** y **Bolivia**, y de **Leticia**, entre Colombia y el Perú. En condiciones insuperables se halla Washington para evitar guerras en la América latina; para conservar en ella una paz **octaviana**. Los Estados Unidos son el único Poder incontrastable en este continente, como el Japón lo es en Asia, donde ha implantado ese imperio insular su supremacía, después de haber desbaratado militarmente a China. **El servicio de gendarmería internacional** lo prestan, ahora, cuatro grandes potencias en Europa. En el Asia lo presta el Japón. En América lo podrían prestar los Estados Unidos.

M.E.C.D. 2016